

St. 1849, No. 15, Cat. Mus. Acad. Regia
Academy, Bucharest, No. 3, Catalogue
of the

Year 1856. Tenet. An 12 in
faint and fainter than before
in very thick handwriting. It
will be seen.

Actual copy of the Catalogue

in 1855 as before again
written by me at that
date in 1857 —

in 1856 was used by me
so much so that it is
now very difficult to
read in 28 — my D. name

УАЛТИРЖ ФЕРІЧИТѢЛѢЙ ПРОРОК ЖМІРГАТѢЛѢЙ.

ДАБІД

К8 рѹгачўнїй а8пъ кáмїзме, шì кжнгърile л8й
Мунсї: К8 Ѱáлмъ амéши, шì к8 припѣле лѡр
К8 Паракліс8л Ныкытбарей де Дmнезé8 алдóи-
лѣ, к8 плахáлїе. пе ї5: де їнї.

Ак8 м-ннпърýтъ, Ѡн зáлел Прѣ л8мина78л8н
Домн скáрлат кáлікмáхї вое8вод.
Прин ѿсéрдїж шì кїел7змла Прѣ ѿ сфїцýт8л8н
Митрополіт ал Мшлдáвїй,

КУРІСО КУРІСО ВЕНІАМІН.

Лн тр8 алчїнчеаѣ їн ал Йрхїпъсторії сáле а8пъ
а дóша кїтмáре шì с8йре аа скá8и8л сфїтей
Митрополій.

Лн Типограfiю сфїтїй Митрополій, Ѡн ї5ши
Лл їн8л дела ХС аѡзї. 7

Ла 1847. аз ф. Гарнієр, 7-е листопад
Ла 1848. аз ф. Гарнієр, 11-е листопад
Ла 1848. аз бывш. Земл. Управления

Стіхъръй асъпра Печеций прѣ фнълцатълъй ши
Бине крединчосълъй Домнълъй ностръ

СКАРЛАТ АЛЕѢЗАНДРЪ КАЛІМАХЪ ЕВОЛ

СКАРЛ

АЛЕѢЗ

КЛХ

ЕВОЛ

ДОМН

МОЛД



БОГУЛ че фнПечѣтъ са8 фн Семнѣт.

Домнълъй Скарлатъ Калімахъ иса8 фн крединцатъ
Сабїл ши Бъзда8гънъл че дѣвъпра съ ивѣск.

Домнъ Цѣрїй Молдавїй фн адеkeрѣск.

Пъзбѣскъл Дѣнедѣ8 къ аса пътѣре.

Пре Ска8нъл ачѣшїй цѣрїй фпрж де квадѣре.

ДИАЙНТЕ КУБЛАНТАРВ КЪ ТРЪЧЕСТ ЙТОРИ.

ДИНЕЗЕЧЕЛ ВЪЧНИК. ШИ АПОТ ПУГЧИРНИК:
(Православниче четит ою.) ДИИНОАНЧА
СЛАВЕЙ, ШИ АЛ БУНЧАГЦИИ САДЕ, ВРЖНА
ДИИ НИМЫКА СЪ АЛКУГЧАСКЪ ЛАМЧЕ, КЧПОАТЕ
КАЖЕ САНКТ ФИГРЖНА, ВЪЗВТЕ ШИ НЕ ВЪЗВТЕ.
ШАВДАИД, ШИ ТОКМИНА ФИИНЧЕЛЕ, ШИ
ФЪПТВРИЛЕ, ШИ ЛУКРУРИЛЕ: КА СЪ ФИЕ ДЕ ГОА-
ТЕ ФЪПТВРИЛЕ АЛДААТ: ШИ МАЙ МЧЛГДЕ ШМ
КАДЕ Ш ФЪПТВРЪ МАЙ АЛБСШИ МАЙ ИСКДИТЬ ДЕ
КВГ ПОАТЕ. Прекъм ведем ивъ АЧЕЛАШИ ФЪКЪ-
ПОЮ АПОАТЕ ДИНЕЗЕЧЕ, КЧ АЛКУГЧА СФАПЧАЛЧИ
ДХ. прии Пророкъл Давид, ф алеевл съз шрган,
а8 ашвдат ши а8 алквтчнит Фалтире: Прекъм
скрие ла шебитчл съз шам. (Зибжна:) Маж
ниле мѣле а8 фъкъп шрганчл, ши дѣцелемѣ
ле а8 алквтчнит Фалтире. Гаръ че тасте Фал-
тире, сингуръ вредничі ѿй шлайдъ, де крѣ-
ме че тот фѣлюл де лайдъ ДИНЕЗЕДСКЪ ШИ ДОФ
ТОРИЕ СФЛЕПЧИКЪ ФИ ФАЛМІ СЪ ФИ КЧЕ, КА ФИ
ТЮ ВИСТИЕРЕ ПРѢ БОГАТЪ. Прии гарѣ ма ре чинстет

ши

ЛНАЙНТЕ

ши лáдаъ ѿдъче Фалтиръ висѣрий лѹи дмнен-
зé8: преі8м ши ст҃жлпїй висѣрий лéций иоаъ,
мáфеле Василе, ши Іѡанн гбръ де ѿдъръ (гръ-
еци:) май виине сôлреле съ сгѣ динкълъторія
Са, де иакт Фалтиръ дин висѣрикъ съ лифѣс-
къ. Ши Ѽрвшии фнграалъ лоік зииче: лада Фал-
тиръ сôфлете8л ши гжна8ла л8мннбзъ, п8р-
б8раръ, ленъ, ши грѣка гониѣше, ши съ мжн-
гже к8 джнса лък8нгօгїй фнгустїе. Ши Ѽръ
днгустїи: Фалтиръ Ѽст е ѿглайндъ а дрѣптий
кредайнце, ши а привирїй ла дмнензé8. Картъ
пентръ пъкате чартъ: ла калѣ дроптаций ѿдъ-
че, спре лада лѹи дмнензé8 децїптъ, кредитн-
цъ, нвадѣжде. ши драгости а ѿвѣ днтръ дм-
нензé8 фнвачъ: фрече а ѿвї ѿндѣмнъ. Ши Ѽе
н8 сп8не де фнгрозиръ ж8десѣций че васъ фїс;
де ѿмврч8нѣ морций, де пеирѣ не кредитноши-
лиръ, де не фнчестаръ мѣнчилиръ; виине вѣчникъ,
ши плаата дрѣпцилиръ прѣ де пляни аратъ. Даръ
аджнк8риле дмненеирий фн Тронцъ: ши тайнеле
днтр8пѣрий К8важнтуль лѹи дмнензé8. чини ле
поаите грѣи, картъ Фалтиръ ле к8прѣнае; дн-
кѣ ши де патимиле Мжнту8нгօюлѹи, де п8н-

рѣ

Кважитáре.

І є ріноможніт, ши де Інвілре, ши де Інвлаца
рѣ ла чéро Спбне, ши квадо вкіре Інгрозѣ
ще. Пенітру кáре тайне, че съ квпринда Інтржан
са съ Інгрозесіс драчїй, ши фог. Ка соареле
лвмннѣзъ, ка јпа кврвцѣщіе, ка фокул арас
пъкателье, ка оунтул де лемн оунце; пофгеле
тврпешні потолѣщіе, мжніл Інблажнѣщіе, ши
Інтурнѣреквла пъкателье ржспѣщіе, ши лвмнна
лдевѣрвла вай аратъ. Інфалмі съ ёфлъ ста-
пхніл Імпврцілар: вѣнъ кввінца л Йрхіерé-
нашр, Індрептагрѣ превцілар, Інтурірѣ ѿстá
шилар ши вирхніца. Вжртвтѣ вѣтражнішр,
Інфрумсещѣ рѣ тінерилар, Інтурѣга Інцелепчнѣ
лвзднторнішр де феторіе, ши Квлвгварілар ве
селіе де съвжршніт, ши твтврор лв вѣнъ нв-
дѣжде де юкшнігà вѣнътвціле чѣле чефей. Ши
май мѣре ши май квприндѣтօре, ши май пре-
сѣ де кжт тоате кврціле тасте кárтѣ ачамтга.
Ши мѣкар івъ ла ведерѣ єїт тасте мікъ: юръ ла
квпріндерѣ єїт тасте мѣре ши де фолос. Ши ѡ-
нчѣ съ плюнѣщіе кввінтул аль Соломон че грѣ
ащіе: Мікъ тасте ѡлвіна Інтурѣ чѣле звбрата
ре: юръ родах єїт тасте май дѣлче де кжт ѡл тв-

тврор

тұғрый чөлар қе збօаръ сөпт чे рю. Дечй нұ
сәнгт 68 чөл не грээнк пепт рұ лауда 69 ий, чи чей
май сөс нұмайцىй сферций. Пепт рұ аңаста тұғт 8-
рұр 158 оұмиланцъ мәрғог пріміцү кө драгосте,
ши әчегицү кө ғиңделбезер, къ пепт рұ аңаста
нәм небойт де ш ам тұгпәріт, төт ғи спіх 8
ри пепт рұ май леснірб өтегніт орулай. Къ чөл че
чепбеше ши нұ ғиңделбезер, ғисте ка ши чөл че къ
ләт орбеше пе ғиңт 8 нбреек, ши қалб нұ 69 сөвбде.
Пепт рұ къ аңаста сферпъ кәрте, ғисте кәп 8 л,
майжлок 8 л, ши сфершит 8 л тұғт 8 рұр 158 ци-
лиар висе риңий ръстар 8 лай. Прекум май сөс
прин дрбпте мәрт 8 рій ам арьтат. Але къшара
рұгачынй, ши Дәнедзес 8 л Дару, ши майлъ съ
фіе 158 бой кө төций. Амін.

Дішардоситорий ачәғиј Кәрци:

Іејомонах 8 л Стратоник.

Ши Монах 8 л ғиңт 8 нте.

ЛВЪЦЪТ ѩРЪ

Към съ каде асъ чети фалтърѣ лнпостъл че
маре, ши престегте отъ анъл, прекъм аратъ.

Ли съмъта свѣтъвъ мѣнїй чеїй лъминате съ
ра, четимъ ртжъл кадигъзъ, Феричит бур
батъл. Щр дъмънекъ ла оутренни, кад: а в.
ши а г. Щр а зи. кад: лнптръ ачайтъ дъ-
мънекъ н8 ѿчетимъ, пептръ къ съ кънгъ по-
лнелъл. Щр лнптръ чѣлелалте зъле але лнкіе-
рий: кънд н8 съ кънгъ Полнелъл ла оутренни.
четимъ кад: а зи. Къ тропареле єй. Соборъл
лнциреси: ши чѣлелалте: Щр дъмънекъ събра-
лнпто тънъл нѣчи ѿдатъ н8 съ четище фалтъ-
рѣ. Щр десъвѣ лнпжмплѣ пръзднъре, атън-
ти кънтъм Феричит бурбатъл: Слава чѣ дин
тжю. Лъни ла оутренни кад: а д. Ши а е.
ши ла вечернїе кад: а с. Марци ла оутренни кад:
а з. ши а н. Ла вечернїе кад: а д. Міер-
коиръ ла оутренни кад: а ѹ. ши а аи. Ла вечер-
нїе кадигъзъ а ви. Жоин диминѣца кад: а ги.
ши дї. Ла вечернїе кад: єї. Винеръ диминѣ-
ца кад: аи: ши к. Ла вечернїе кад: нї. Съмъ

вътъ диминѣца кѣд: сї. ши зї.

Иръ дела ѿданѣя праѧ: А нълцѣрѣй чинстѣтѣй Крѹчїй днн ієв. де зиље але лѹнїй лѹн Септѣмврие, пажнъ ла к. де зиље десемврие, љнчѣ пем ачѣтїи фалгтире ѿшѧ. Ожмѣтъ ла венернїе, кѣд: а. Фернитъ върбатъл. Двѣнадцѧтъ ла ѿтренни, кѣд: а в. ши а г. Ши ѿдъшгѣм ши полугеула. Лѹнїй дѹпъ љнълцарѣй чинстѣтѣй Крѹчїй диминѣца кѣд: а д. ши а є. ши а с. Иръ сѣра престе тоатъ съптумжна четим кѣд: а нї. Марци диминѣца кѣд: а з. ши а ѿпта ши а д. Мѣрсѹрѣй диминѣца кѣд: г. а аї. ши а вї. Жвой диминѣца кѣд: а гї. а дї. ши а єї. Винерїй диминѣца кѣд: а дї. а к. Ожмѣтъ диминѣца кѣд: а єї. ши а зї. Ир кѫнд сар љнтумплѣ љнтурѣ ачѣле зиље вреш пръданѣи, љнтурѣ кѣд: съ четище диминѣца кѫте г. кѣд: атрунчѣ четим ла ѿтренни кѫте в. кѣд: аръ атреѧ ѿрѣнала вътъ диминѣца кѣд: а в. атреѧ ши а зї.

Ан съптумжна чѣ днн т. жю а сфинтъл вътъ ши мѣрелъи. Пост. а и амурѣи. Ожмѣтъ сѣра ѿбнчнѹнта кѣд: а. Двѣнадцѧтъ зиминѣца кѣд: а в. атреѧ ши а зї.

Лѣній диминѣца кáд: а. д. а. ѿ. ши а. с. Да
тас а, кáд: нѣ госте. Да часури кáд: з. и. ф.
Да вечернїе кáд: иї. Марцій диминѣца кáд: т.
аї вї, Да час а. кáд: гї. Да часури кáд: дї.
а єї. а ѿ. Да вечернїе кáд: иї. Міеркюри
диминѣца кáд: фї. к. а. Да фнгжю час кáд:
а в. Да часури кáд: гї. д. є. Да вечернїе
кáд: иї. Жвой диминѣца кáд: с. з. и. Да
фнгжю час кáд: а. Да часури кáд: гї. аї. вї.
Да вечернїе кáд: иї. Вінері диминѣца кáд: гї
дї. єї. Да час а, кáд: нѣ госте. Да часури
кáд: фї. к. Да вечернїе кáд: иї. Свято
диминѣца кáд: ѿ, зї. Ісеменѣ съ четвѣщє
ши да чбллалте спогвмжнї але спогвмжнї
пост, пжнъ да ачнчѣ спогвмжнъ.

Мръ фн спогвмжна ачнчѣ апостолъ, четвѣм
аша.

Свято сѣра, кáд: а. Думненсъ диминѣ
ца кáд: в. г. зї. Лѣній диминѣца, кáд: а.
є. с. Да первїй час кáд: нѣ госте. Да часури
кáд: з. и. ф. Да вечернїе кáд: иї. Марцій
диминѣца, кáд: дї. вї. гї. Да фнгжю час кáд:

аї. Да часоръ кáд: єї. єї. иї. Да вечéрнїи
кáд: аї. Мі́ересоръ диминѣца кáд: и. а. в.
да ри́тжю час кáд: г, Да часоръ, кáд: д. є
с. Да вечéрнїе, кáд: з. Жо́й диминѣца кáд
и. Да ри́тжю час, кáд: нô ѹстє. Да часоръ
кáд: д. є. аї. Да вечéрнїе, кáд: вї. Ви-
ни́ръ диминѣца, кáд: гї. дї. єї, Да ри́тжю
час, кáд: нô ѹстє. Да часоръ, кáд: дї. и.
Да ал ф., час, кáдїзмъ нô ѹстє. Да вечéр-
нїе, кáд: иї. Сжмбълъ диминѣца, кáд:
сї. зї,

І́р кáна съвà ри́тжмплà Прáданикъл Бóней ви-
тирий апре́ сфїтей де дмнезé8 Насквтбрей ри-
жвл а є. Септвмжнъ дин пост. Іп 8нчк кá-
нѡнъл чéл мáре съ мðтъ мáрци, І́р фалпíрѣ
съ чегкѣще ашà. Да ѿнъ ла ѿтренна, кáд: д.
є. ши а с. Да час а. кáд: з. Да часоръ
кáд: и. а. ши є. Да вечéрнїе, кáд: аї,
Марци ла ѿтренна, кáд: вї. Да часоръ, кáд:
гї. дї. ши єї. Да вечéрнїе, кáд: сї. Мі́ер
есоръ ла ѿтренна, кáд: дї. и. ши а. да час
а. кáд: в. Да часоръ, кáд: г. д. ши а є.
жвй

Жай ла оұпренни, кáд: 5. 3. н. Да чás а.
кáд: д. Да чásори, кáд: ю. лё. ви. Бі-
ненрі ла оұпренни, кáд: гї. лё. ёї. Да чás а.
кáд: нð ғасте, Да чásори, кáд: дї. к. Да
бенерніе, кáд: нї. Сжамбатқа ла оұпренни, кáд
сї. зї. Шы ашà съ ғиблинбіше түпик8л ғал-
тýрій.

Маръ ғи съптумжна Пáтимилар съ четкéше ғал
тире тоатъ, шы съ сфершáце пжнъ мїерк8рі
ғиңтұр8 ачестакýп. Сбра ғи сжамбата
л8й ладар, кáдегма а. Ән д8мінека спзл8-
рилар, кáд: в. г. Л8ний д8мінбіца, кáд: д.
ё. 5. да чás а, кáд: нð ғасте, Да чásори, кáд:
з. н. Сбра кáд: нї. Марцй д8мінбіца, кáд: д.
ї. дї. да чás а, кáд: нð ғасте, Да чásори, кáд:
ви. гї. Сбра кáд: нї. Міерк8рі д8мінбіца,
кáд: дї. ёї. зї. да чás а, кáд: нð ғасте, Да чás-
ори, кáд: дї. к. Сбра кáд: нї.

Маръ д8ннтр8 ачестъ мїерк8рі делла бенерніе, пж-
нъ сжамбата ғи съптумжна ұб адміністръ,
ғалтýр8 нð съ четкéше нýчй дең8м: Маръ де
сжамбата сбра, делла д8мінека өшмей прест
тот ән8л, съ четкéше ғалтýр8 пре кóм ғи
пой сад арътат.

РЖН

РЖНД ѸАЛъ.

Към съ къде ачепти фалтире де ѿсебий.

Де єшк превоит ѡчъп, Благословиит
тасте Дѣнегеула ностръ: тирдеи, зи ашл.
Пентръ ругачиинле: Анипврате чересис: Сфѣт
Дѣнегеуле: ши дупъ Татъл ностръ: Трапа-
реде глас ал ѿ.

Милуашене пре ной Дѣнне милуашене пре ной:
къ не прицепжидане де нѣчай оун ръсповис, а-
частъ ругачиине ѿдъчем цис ка оундай Стъпдн ной
пъквтоштй, милуашене пре ной. Славъ.

Чинсигитѣ прѣзданире а Пророкълътъ Дѣнне,
черио ѿ ѿрвата пре бисѣрикъ, къ ѡнциерий ѡн
прѣвиъ къ ѿменіи съ велесис, пентръ ругачи-
иинле лътъ Хсѣ Дѣнегеуле ѡнпаче ѡндрептизъ вѣ-
лця ностръ. Ши ѿкъм.

Мълте сѫнт мълциинле пъкът глошрмѣле де Дѣ-
негеу Нѣскът оаре, кътъръ ти не ам нъгънит
Къратъ къгътъна мжигънит: че речетъзъ болна-
въл міеу съфлет, ши те роагъ фіюлътъ тъзъ ши
Дѣнегеу лътъ ностръ, съмъ дѣ міе єртѣре, пент-
ръ ръштъциинле че ам фгкът, чѣл че єшк ѡніашци
благословиитъ. Йпой Дѣнне милуашце, де

м де ѿрї. Ши те ѡнкінъ кѣт поцї: ши ѡнаа
тъ ѡнчѣпе рѹгѹчѹнѣ Сфїтей Троицे.

 нт рѹ тóт сфїтъ Троицъ, дмнезé8ле ши
фькѹтѹрю а тóатъ лѹмѣ, а жѹтѹм旣
ши ѡнарептѣз в ѹннамѣ, в ѡнчѣпк8 ѡн
целепчѹнє, ши в ѡфжршеск8 фáпте в ѹнє, а чéшї
де дмнезé8 ѡсфлакї Ѧалмї, кárїй сфїтѹл дх
прин гѹра лѹй да від т8 грѹйт: кárїй ши є8 нєвред
ник8л в Ѻю а к8м съй грѹеск. Чї к8носкжнадмї
не прнчёперѣ мѣ, кв ѡжнда ѡнаинтѣ та мъ рѹгци, е
ши чё рдела тїне а жѹтѹрю. дмнє ѵнсе хсє ѡнареп
тѣз в мїнтѣ мѣ, ши ѡнтирѣщє ѹннамѣ, н8де
грѹюриле гѹрїй съмъ ѡгреше, чї де ѡцелїцерѣ к8
вїнтелор съмъ вeseлеск, ши съмъ гѹтеск спре л8-
крагрѣ в ѹнелор фáпте кáре мъ ѡвáць, ка съле грѹ
еск, ка к8 фáптилекїлеб в ѹнел8мнжнадмъ съ фі8
пъртাশї лажѹдекатъ пърций чётий дѣ арѣпта, к8
тѹчїй алєшїй тѧй. Дечїй а к8м Отвпжнє Благосло
вїще ка рѹсфлжнда делайнимъ к8 ламба съ стрїг
ѡнтрѹ а чёсташїй кїп, зникжнда: Фернчйт в ѻр-
бат8л. А чéт, ши к8 мїнте, ши к8
ѡнцелїцерє, ши н8те грѹби, ка ши к8 мїнтѣ
Съ ѡцелїцї чїлє че четїшн.



УАЛАТНР І ПРОРОК ЖМПХРЛТХЛД ДИБІД

УАЛМЧЛ Д. АЛДН ДАВІД НЕ СКРІС ДІСОПРА
ЛА ЕАРЕЙ.

Iєрічайт бврзатдл, кáрде на8 оум-
влат лн сфа7тдл не крединчошиш: стіх
шій лнкаль пыквтгаш: на8 стъ-
т8т, шій пје скавн8л пїерзтгбрыш:
на8 ша28т.

Чій леуфк дмкн8лд вож лдн: шій леуфк
лдн ва к8цетк зіша шій номпк.

Шій вафі ка юн пом ръсвдйт, лжнга ніз-
боарде лпш: кáрде роддл с88 вада лнвре-
мѣ са: шій фрнга лдн н8ва кпдк, шій тоа-
те шрк кжтева фáце вшр спорк.

Н8 ашл некрединчоши н8 ашл: чій ка пра-
ф8л, чел си8лбез вжнп7дл де пре фáца п7мжн-

і

п8-

КАДИМА

тъгълъй.

Пентръгъчъста, нъг вър фибѣж не крдинчошъй
ла жъдекатъ нѣчъ пъкътъшъй фи сфатъл дреп-
цилашър.

Къ ціе Дѣнъл калѣ дрепцилашър ши калѣ не
крединчошилашър въ перъ.

Улъмъл лъй давидъ. ал. в.



Ентръгъче са8 фицържтът нѣмъриле:
ши нороделеле а8 къуетът чѣле де-
шартъ;

Сгъпътъгъде фацъ фи мърдъци
пъмънътълъй, ши боаръи са8 адънътъ фи тръ
шъна асъпра Дѣнълъй, ши асъпра фи нъсълъй лъй.

Съ ръмпем ле гъпътъриле лъръ, ши съ лип-
акъм дела ной жъгъл лъръ.

Челъ че лъкъзъше фи че ръоръ въ ръде де джъ-
шъй, ши Дѣнъл въ батжокоръ пре єй.

Атънъчъ въ грънъ кътъръ джънъй фи тръ юци-
мѣ са: ши фи тръ мънъл са въ търъвъра пре єй.

Мръ є8 сънът пъс фи мпърът де джънъл: пре-
стъ сънъ мънъгеле челъ сънът аллъй, въстънда по-
рънка Дѣнълъй.

Дѣнъл а8 зъс кътъръ мънъ, фи юл мѣ8 єци

тъ: 68 аутъзи тѣм нѣсът.

Чѣре дѣла міне: ши вою да ціе нѣмъриле мон-
шеніе та, ши ви рѣхъца та марциниле пъмѣн-
тълътъ.

Пащевѣй пре дѣншѣй и8 тоаѣ де хїер: ка вѣ-
селе вларюлътъ вѣй зроби пре дѣншѣй.

Ши икъм юмпърѣцила юрѣнци: юнвъ-
цѣвѣ тоци кѣрї жъдекацї пъмѣнтул.

Слѣжїци дѣннълътъ и8 фрѣкъ, ши вѣкъ-
рѣци лътъ и8 купрѣмър.

Лѣацї юнвъцѣтъръ. ка нѣкъндва съсе вѣ
мѣнїе дѣннъл, ши съ перѣцї дин вѣлѣ чѣдрѣ-
ти.

Кѣна съва апрынде де граб мѣніл лътъ, Фери-
чїци тоци кѣрї нѣдѣжадѣсї спре дѣнсъл.

Уалъл ал г. алътъ Давид, кѣна и8 фѣуїп
де кѣтъръ фѣца лътъ авесалом фіюл съ8 юнпѣстї.



Мнє, кѣчї са8 юнмѣлци тѣй че мѣ пеизъ
жесї; мѣлци съ скѣалъ асѣпра лѣб.

Мѣлци зѣк сѣфлете лътъ мѣ8, нѣмѣ-
те мѣнїтърѣ лътъ юнпѣрѣ дѣннѣзѣл лътъ.

Грѣтъ дѣннѣ сприжиниторюл мѣ8 єци, слѣ

ва. мѣ, ши чѣла че ѧналци ҝапол мїє8.

А К8 гла8ла мїє8 ісъп ръ Ԁмн8л ам. стригат,
ши ма8 ѧ8дит лин м8нтеле че сферт ал. л8й.

Б Ши є8 мам к8лкат, ши ам дормит, ск8-
лапт8мам, кв Ԁмн8л м8ва спржни.

С Н8 мъвою тгбме де мій де нороаде, ҝарій ѧн-
преж8р мъ. ѧнпр соларъ: Ск8лъ Ԁмн8е,
мжнтулащемъ Ԁмн8е8л мїє8.

З Къ. т8 ай бал8т пре тօцй че вр҃жмъ-
шеск мїе ѧндеш8рт, дінцій пыс8тօшилашр ай
заробйт.

И Й Ԁмн8л8й ѩсте мжнту8ирѣ, ши пусте но-
рода8л т88 благословенія та.

СЛАВЪ:

ѧнтр8 сфершит, ѧнл8де.

А Ӯалм8л л8й Ԁавід. ал. а..
ѧна ам стригат є8, ѧ8дит 8май Ԁм-
н8е8л арп8т8цій мѣле: ѧнтр8 ник8д
май десф8т8т.

В Милоги8вѣщете спре міне, ши аск8лт8 р8-
гвч8нѣ мѣ.

Г Фій ѡамн8иашр, п8нъ к8нъ грѣй ла ҝин-
из8: пентр8 че юбіцій дишрт8ч8нѣ, ши к8-

тацій



тāцъ минч8на;

Ши съ ѿицъ къ минчната а8 фък8т Дmн8л
пре че л к8втю а8с8: Дmн8л мъва а8зъ,
качна вою спрятъ кътре ажн8л.

Маніїацъ въ ши н8 грешнци: че ле че зи чеци
и н ини ми ле вълст ре, тнг р8 аще ри8т8ри ле въл-
ст ре въ оумилкъ.

Жъргвнци жъртва дроптъци, ши нъдлжад-
ици спре Дmн8л.

М8лци зи къ, чи не ва артътъ нолъ че ле вънез
Ли сеннат8са8и ристе ной а8мъна фъци тале
Дmн8л.

Датай веселие
и н ини ма лѣ, днг р8д8л гра8л8й, а8він8л8й,
ши а8 нунг8л8й делеми алашр с18 а8м8лци а8.

К8 паче а8пре8нъ мъвою к8лкъ, ши вою а-
ло ми къ т8 Дmн8л де съсвий тнг р8 нъдлжде май
ишъзът.

А8пту сфершит пинт8 че ле мошнит8аре.

Уалм8л а8и даки. а8 е.

Раюри ле мъле а8к8лтъл Дmн8л, а8-
челкъе спрнг8рѣ лѣ.

А а8нгт8 глас8л р8г8ч8нн мъле,
а8пвр8л ми8, ши Дmн8е8л ми8.

Качи

КАДІМА

Г
А
Е

Къчъи кътъръ ти не мъвою ръгъ дѣнне.

диминѣца веъ аѣзъ глѣслъ мїеъ, диминѣца
вою стаѣ днаинѣ таѣ, ши мъ веъ бедѣ.

Къ нѣ дѣннѣзъ чѣлъ че волюще фъръ де лѣ-
щъ, єшъ пѣзъ, нѣва лъкъ лжнгъ ти не чѣлъ че
викленѣще, начъ виор петрѣче кълкътоби де
лѣщъ днпрѣжма ѿклишъ тѣй.

Щрѣтай пре тоцъ чѣй че лъкърѣзъ фъръ де лѣ-
щъ : пїлрдекей пре тоцъ чѣй че грѣскъ минчонъ .

Пре бѣрбатъл сѣнциюришъ ши виклѣнъл оу-
рашъ дѣннъл.

Мръ єзъ днптръ мълцимѣ мѣлїй таѣ вомъ дн-
птрѣ днкаса таѣ, днкинамъвою спре сѣнти би-
сѣрнка таѣ, днптръ фрѣка таѣ.

Дѣнне повъцѹщемъ днптръ дрптаѣтѣ таѣ
пенптръ врѣжмашѣй мїеъ дндрептѣзъ днаинѣ
тѣ таѣ кѣлѣ мѣ.

Къ нѣ тѣстѣ днгъра лѡръ адеъръ, йни ма лѡр
тѣстѣ дешаргъ .

Гр҃оапъ дешкисъ грѹмѣзълъ лѡръ, къ лимбнл
сѣле викленѣлъ, жѣдектѣй пре єй дѣннѣзълъ .

Кадъ динкѹщелѣ сѣле, дѣзъ мълцимѣ пъ-
гжнѣтгѣцишъ лѡръ лѣптулай пре зѣнчишъ, къ тѣхъ

АМ-В-

амържът дмнє.

Ши съсъе веселѣкъ тóцъ чéй че нъда джадеесъ рн -
рнтр8 тине, рнкѣкъ съвашр вдігра, ши тевей
сълъшлай юнгржншїй.

дї

Ши съвашр лвдада юнгр8 тине чéй че юбеск
нвмеле твз.

бї

Къ твз кен благослови пре чéл арепт дмнє,
къ кв ѹрма вѣней войрї нѣй рнкесуннаг пре ної.
Юнгр8 сфершїт, рн лауде, юламвл лвд
Давид, ал з. пентр8 а ѿпта

зї

 мнє нв кв мжнія та съмъ мѣстри пре
мнє, нічай кв юцимѣ та съмъ черци.

стіх

а

Мнлажемъ дмнє, къ непустинчо
сѫнти, виндекъмъ дмнє, къ са8
тврбврата ѿағеле мѣле.

в

Ши съфлетвла мїе8 са8 тврбврата фоарте,
ши твз дмнє пажна кжна;

г

Юнгоарчете дмнє нгбвбѣще съфлету мїе8,
мнлтважемъ пентр8 мїла та.

д

Къ нв ѿсте юнгр8 мօарте, чéл че те поме-
нѣще пре тине, ши юнад чине съва мъртврни
цие.

е

Соитенитам юнгр8 съпинвла мїе8, сплѣ-

ж

Кáдїма

ВОЮ ғнтоате нопциле пат'ул міє́: кð лакръ-
миле мѣле ѿщернѣтъл міє́ вогу оұда.

5 Тъбръратъса8 де жніе ѿкюл міє́, ғнве-
кітъмам ғнтръ тóці връжмáшій мієй.

и Де пвртацикъ дела мине тóці чéй че лвкрадцъ
фъръ де лѣце, кв а8 а8зит дмн8л гла8л
тажнцерій мѣа.

а. А8зит дмн8л чврѣтъ, дмн8л р8гъ-
вънѣ мѣ а8 прїиміт.

ї. Сысє р8шииѣз, ши съєтъръ р8ре тóці връж-
иашій мієй: съсє ғнтоаркъ ши съсє р8ши-
иѣз фольте де граб.

СЛАЙДЫ:

Фáлм8л ал з. ал8н ҃авід: кáрсле ла8 кжн-
тат дмн8л8н пентръ к8вннтеле ле8н х8си фечо-
стіх р8л ал8н ҃еменні,

1.  мне дмн8зé8л міє́ спреткіне амнъ-
а8жадит: жнитълісмъ де тóці
чéй че мъ гонеск. ши мъ н8бъвѣщ.

5. Ка н8 кжнда съ юпѣкъ ка оүн
лед с8фледъл міє́, не фїнда чéл че н8бъвѣ-
щ, нічай чéл че жнитъліш.

Г. дмн: дмн8зé8л міє́, ле ам факът ачалга,

ДЕ ГАСТЕ

де ГОСТИ НЕ ДРЕПТАТЕ ІНГРУЖАИЛЕ МІЛЛЕ.

ДЕ АМ РЪПЛЪГИТ, ЧЕЛОВЕЧЕМ РЪСПЛЪТЕСК МІЕ
РЪЛЛЕ СЪ КАКЪ АДЕКЪ ДЕЛА ВРЪЖМАШИЙ МІЕИ ДЕ-
ШАРТ.

СЪ ГОНЧИКЪ АДЕКЪ ВРЪЖМАШИЯ СЪФЛЕГУЛ МІ-
Е8, ШИ СЪЛ ПРИНЦЪ: ШИ СЪ КАЧЕ ІНПОМЖИТ
ВІЛЦІМѢ, ШИ СЛАВА МІБ ФІЦУРЖНЪ СЪ ОШАШІЦЕ.

СКОАЛЪ ДМНЕ ІНГРУЖАИЛІЖ ПА: ІНЛАЦҮПЕ
ІНГРУЖАХОГАРЪЛЕ ВРЪЖМАШИЛОР ПАЙ.

ШИ ПЕ СКОАЛЪ ДМНЕ ДМНЕЗЕ8Л МІЕ8, К8ПО-
РУНКА КАРБ АЙ ПОРДНЧИТ.

ШИ АДНАРЕ ДЕ НОРОДЕ ТЕВА ІНКУНЖУРА.

ШИ ПЕНГРУ АЧАСТА ЛА ІНГАЦИМЕ ПЕ ІНГОАР-
ЧЕ, ДМН8Л ВА Ж8ДЕКА ПРЕ НОРОДЕ.

Ж8ДЕКА МІЕ ДМНЕ АДПЪ ДРЕПТАПѢ МѢ, ШИ
АДПЪ НЕ РЪУГТАПѢ МѢ АСГПРА МѢ.

СФОРШАСІСЪ РЪУГТАПѢ ПВКПГСШИЛОР, ШИ
ВЕЙ ІНДРПА ПРЕ ЧЕЛ ДРЕПТ, ЧЕЛ ЧЕ ЙСТИТЕЩИЙ Й-
НИМЛЕ ШИ РЪРУНКІЙ ДМНЕЗЕ8ЛЕ К8 ДРЕПГУЛ.

АЖДТОРЮЛ МІЕ8 ДЕЛА ДМНЕЗЕ8 МЕЧЕ МДНПУ-
ЛІЧЕ ПРЕ ЧЕЙ, ДРЕПЦИ ЛА ЙНІМВ.

ДМНЕЗЕ8 ТАСТЕ Ж8ДЕКА ВГОРЮ ДРЕПТ, ШИ ПАРЕ,
ШИ ІНДЕЛОНГРУПКА ВГОРЮ, ШИ НЕ АДХІСЖНД МЖ-

Kádīma

НІЕ ѢНТОАТЕ ЗИДЕЛЕ.

гі Де Ѵ8 къ веци ѢНТОАРЧЕ, САБІЛ САШВА Л8-
ЧИ: ѢРІ8Л СЪ8 АЗ ѢНКОРДАТ, ши ла8 гътіт
пре ѩл.

ді Ши ѢНТРЖНІ8Л А8 ГЪТІТ ВАСЛЕ МОРЦІЙ: СЪ-
ПЕЦІЛЕ САЛЕ ЧЕЛОВР ѢРДАТОРІЙ Л68 Л8ІРАТ.

бї ІАГВ А8 КИНІ8ІТ НЕ ДРЕПТАТЕ, ЗЕМІСАЙТА8
А8РБРЕ, ши А8 НЫКУГТ ФОРРДЕ ЛЕЦЕ.

зї ГРОАПЪ А8 СЪПАТ, ши А8 ДІШКІС ПРЕ ІІ:
ши ВАКЪДІ ѢНГРОАПА КАРБ А8 ФЫКУГТ.

ні ѢНТОАРЧЕВА А8РЕРІВ А8ІЙ ЛІ КАПУА А8ІЙ: ши
ПРЕКРІЩЕЧУЛ А8ІЙ НЕ ДРЕПТАПІВ А8ІЙ СЪВА ПОГОРД.

стіх МРТВРИСІМ'ВОЮ ДМН8Л8ІЙ А8ПЪ ДРЕПТАПІВ
А8ІЙ, ши ВОЮ КЖНГА Н8МЕЛ8ІЙ ДМН8Л8ІЙ НЕЛ8ІЙ
ѢНАЛТ.

ѢНТР8 СФХРШІТ ПЕНТР8 ТІВІКУГТ.

УАЛМ8Л АЛ И. АЛА8ІЙ ДАВІД.

а МНЕ ДМН8Л НОСТР8, БЖП ГАСТЕ ДЕ МИ-
Н8НАТ Н8МЕЛ ЕТ88 ѢНТОГ ПВМЖНТ8Л.

б Къ СА8 ѢНЦЛЦАТ МАРЕ К8ЕЇНЦА ТА
МАЙ ПРЕ С8С ДЕ ЧЕРЮРІЙ.

в ДНІ Г8РА ПР8НЧИАР, ши АЧЕЛОВРЧЕ С8Г АЙ
СЪВХРШІТ ЛА8ДЪ, ПЕНТР8 КРДЖМАШІЙ П7ІЙ, ка



Съ сферамъ превръжмашъл, шъ нъзвънда чу оюл.

Къ вою ведѣ че рюрил е лъгерърил е дѣцете, ѿ рътъл: лънаши стѣлел, къре пъгълъл и нитемелъл.

Че ѹасте ѿмъл, къл поменѣшъл пре ѿл; съ фина ѿмълъл, къл че менѣзъл пре ѿл;

Мицшоратълай пре джисъл пъцил ѿарече де кътъл ѿнурѣй, къл славъ шъ къл чинисте лай ѿнкънънатъл пре ѿл.

Шъ лай пъс пре джисъл престе лъгерърил е мажи-
нила рътъл.

Тоате лѣй съпът съпът пичареле лъй, ѿни-
ле, шъ бвѣй, тоате, шъ ѿнкъшъ докитоа-
челе къмпълъл.

Пасериле че рюлъл, шъ пеций мѣрѣй, чѣлѣ че
стъръбатъ кърѣриле мѣрила рътъл.

Дмнѣ Дмнъл нострѣ, кътъ ѹасте де мицъ-
натъ нумеле пъгълъл и нитоитъл пъмажицъл.

СЛАВЪ:

Дъпъ кътъ змѣй дѣн тъю

Сфѣте дмнегеъл, шъ дъпъ Татъл нострѣ:

Тропареа ачести, глаа а.

А нтре фыръ де леци фиинда куприине є8 купри-
кариола, и8 куптеа аку8та спре фиолциимъ
черьолуи, чи фиадръзнина да атта юбире де ша-
мений, стриг фиин милоштии міе паквп'осулаи
ши мъ жнитуаше.

Л е врѣме че дрѣптул абиа съ жнитуаше, да
є8 оунде мъкою арьтта пакатоша; че личе наам
погратат грѣпташкъ ши звадула зилей, чи куп
чей де ала оунспредечнаи мъ нормъра пре міше
Дмне, ши мъ жнитуаше.

Славъ:

Г рацие чи ве пърништии, гръбеще дае дешкий-
де міе, и8 купрѣще ам ислепуит акуциамъ,
чи аа богоция чи не ислепуитъ амиласир таа
нъдъждуши мжнитушиоруле. И8 прѣ че аку8 м
йни ма чи съракъ, и8 оумнайицъ сприиа къ-
пра піне Дмне: гръйтам фицерю ши фиаки-
тишкъ та.

Ши аку8:

И зълѣжат крецишиор, прѣ сфинкъ фицаръ
пре Дмнеге ѿши купрѣшиор, бѣре міи пре

с81

Със ае фу́ре лай нъскот, не първите ла роатъ, къз пътъриле чъле ае със, съне дъб єртъре де пъкъте, юнартигъре ви́цъи, тътъръра ноль, че лъръ къз че кърединцъ ши къ драгости пътъръте прославим.

Дмнє младъще ае ю. ае юръ. ши ръгъчънъ.

Cтъпъне юнтръ т'о тътъръниче ши не къз-
прънъде, юнчпътъра азмннъ ши пътъръ
чъ не къзжитътъ. Пърките фей-

ций чеи юнтръ ѿи статъ. Ши май юнайните
сфетъти ою Дхъдъи тъз, мълъи юнтръ пъ-
търъз, къраде пенгръз юндръриле младитъви рѣкъ
ши не грънта вънвътъте, наи ѿи тътъ фейнца ѿ
мнъбъсъ, че къзпрънъз юнтръ юнчънъръзла пръ-
тътъзлъи. Чиј дмнє єщиле азмннъ а съфитъ-
лър тъле юнкътъръ, прии атъе ши прии иро-
рочъ лъй стрълъчътъ юнлъмъ. Йир май апой

пие сънгър ѿи зл нъскот ал тъз фію, вън е ай
войт де аз ръсърът ноль къ тътъзла, ши ла

стрълъчъръ азмннъ тъле пре ной нъз повъзъ-
ръйт. Фіе ѿрекиле тъле аисълтънд глаізла ръ-
съчънъ нольстъре, ши не дърълъще ноль дмнє, къ
десептътъ ши тътъзва ѹнимъ, съ пътърътъ

ной

нóй тóйтъ нoаитъ кíеци н áчещíя, ащептжна
áрхпáрѣ Фíюлъи тá8 шì Дmнедé848и нóстր8,
а ж8деікътòрюлъи т8тг8рѡр, н8 к8лкжн8н8
ши аðормиha, чì привегиha шì ащептгáцї спре-
л8крапб пор8нчишор тáле Сън8 афлам, шì дн-
тр8 в8к8ріж л8й фнпредн8 с8 фнптр8м,
оñнае гаste гла8са чéлшор че пра8д-
н8еск не фнчептат, шì не сп8са
а8ачацъ, ач8лшра че привеск
ф8мтбца ф8цїй тáле
ч8б не к8вжн8татъ.

Къ б8н шì де юаменї юенпօрю Дmнедé8 єщї,
ши ціе слáвъ фнзлцъм, та твл8й, шì Фíю-
л8й, шì сфнптул8й дх ѹмн8.



КАДІС-

ХАЮЗМА Й. В. АНТРУ СФОРШИТ.

ПЕМРУ ЧЕЛЕ АСКУНСЕ АЛЕ ФІЮЛДИ.

УАЛМУЛ АЛ Д. АЛДИ ДАВІД.

 УРУДРІСІМЪВОЮ ЦІЕ ДМНЕ К8 ТОАЛТЪ
ЙНИМА МІКС, СПУЧЕВОЮ ТОАЛТЕ МИНУКИ-
ЛЕ ТАЛЕ.

БЕСЕДІМЪВОЮ ШІ МУВОЮ БУКУРДА АН-
ТРУ ТЫНЕ: КАНТАВОЮ НУМЕЛДИ ТІДА АНАЛТЕ.

КАНД СЬВА АНТОАРЧЕ ВРЪЖМАШУЛ МІЕД АНА-
ПОН, САЛЬБІВОРШІ ВІ РЕФІ ДЕ КҮТРУ ФАЦА ТА.

Къ АЙ ФУКУР ЖДЕКАТА МІКС: ШІ АНДРЕПТА-
РІК МІКС: ШАДУРТЫ ПРЕ СКАУН ЧЕЛА ЧЕ ЖУДЕЧИ
АРЕПТАТІК.

ЧЕРТАТАЙ НЕМУРИЛЕ ШІ АУПЕРІТ НЕ КРЕДИЧО-
СУЛ, НУМЕЛЕ АУЙ ЛАЙ СТИНС АНВІК, ШІ АНБІ-
КУЛ ВІКУЛУЙ.

ВРЪЖМАШУЛУЙ МУЛІСІГ САБІНАЕ АНТРУ СФОР-
ШИТ, ШІ ЧЕПАЦІЛЕ ІЙ СФОРЖМАТ.

ПЕРІТ АУ ПОМЕНІРІК АУ К8 СЫНЕТ, ШІ ДМ-

Kádîma

нъл фибѣк рѣмѣне.

Гътіта८ ла жъдека८тъ скáхнъл съ8, ши८л
ва жъдека८ и8мѣ фиитр8 дретпáте, жъдека८ва
нородъл к8 фиарептáре.

Ши са८ фък8т дмнъл скъпáре сърািс8л8й,
аж8т оюю фицр6мѣ к8бїшасе. фиенка८з8р8,

Ши са८ нълъж18лскъ спре тѣи чеи че к8но8к
нъмелѣ та८: къкъ на8 пъръсн7 пре чеи чете к8-
тъ претпн8 дмн8.

Кънта८ци дмнъл8й че лък8а८щи фи сї-
шн весткци фиитр8 нѣм8р8 нъпъзенле л8й.

Къ чеи к8тъ скъпюриле лвр ша८ а8с а-
мнти, на8 оуи7ат сърнгáр8 сърачнлар.

Мил8а८мъ дмн8, ве8и смр6н6л мѣ лескъ-
тъ връжмаш8и м8еи.

Че8а че лъл фиалцъ пре ми8е днн по8циле
м8рци.

Ка съ к8стеск т6лите ла8деle та8е, фиопо-
чи8е фи8т8и сїшнъл8й, весел8н8е8м де мжнту-
ирѣ та.

Аф8на8т8и8 нѣм8риле фиитр8 сърнгч8нѣ
сарѣ а8 фък8т, фи8рса ач8ст а к8рѣ а8 аи8ни
са8 приин8 пнч8р8л лвр.

К8но8к8с

Кънощисъ Дѣнъл жълъци фъкъндъ: лин-
търъ фѣптеle мѣйнишъ сале са8 прѣнс пыгъ-
то18ла.

Линтърътъ пыгътъшъ ла тѣдъ, тѣате нѣ-
мъриле чѣле че оўйтъ пре Дѣнъзъ8.

Къ нѣ8 пажъ лин сфершитъ вафи оўйтътъ съ-
рѣкъла, ръбдѣрѣ сърѣчилърѣ нѣ8 ва перѣ пажъ лин
сфершитъ.

Скоалътъ Дѣнъ, съ нѣсъ линтърътъ шмълъ
съсе жъде че нѣмъриле линайитѣ тѣ.

Пѣне Дѣнъ дѣтътъорю де лѣце престе єй, съ
кънощисъ нѣмъриле къ шаменъ сѫнтъ.

Линтъръ че Дѣнъ стайн лепарте; трѣчъ къ
ведерѣ линврѣмъ къвѣшъ съ линтъръ некаузъри;

Къндъ съ мжнарѣще не крединчо18ла, съ лин-
търе сърѣкъла: принадъсъ линтъръ сфершитъ къре-
гъндесъ.

Къ съ ла8дъ пакътъосълъ линтъръ пофтеle съ-
флете18лъ съ8, ши чѣле фѣпте стрѣмѣтътъ
бѣнѣ съ къвнитѣзъ.

Линтърътъта8 пре Дѣнъл чѣлъ пакътъсъ, а8-
пъ мѣлъци мѣ тѣніе18лъ нѣва къд8тѣ, нѣ8 тѣтѣ
Дѣнъзъ8 линайитѣ лѣй.

Кáтéзma

- к.5 Спóртъсъ кънле л8й фнгбатъ 1ремѣ.
- к.3 Дѣпъдъръ ждесвѣциле таle де кънтръ фáца
л8й, присте тóци връжмашїй съй въ стъпни.
- ки Къ а8 зис фнгр8 йнима са, нбмъвою клъ-
ти дин нѣм фнгм, фнръ де рѣ8.
- к.6 Йкѣр8 дѣ блестем г8ра л8й таite плянъ, ши
де амържчнешши дѣ виклешбг.
- л С8пт лимба л8й ѿстенѣлъ ши а8рѣре: шаде
фнгр8 пит8ларе к8чей богацї фнгр8 а8к8н8р8,
ка съ оучигъ пре чел не виноватъ.
- ла Сокин л8й спре чел съ ѿйтъ.
- лв Пжнаѣще фнгр8 а8к8н8, ка ле8ла фн к8лк8-
ш8л съ8: пжнаѣще ка съ ап8че пре сър8к8л:
съ ап8че пре сър8к8, кжна флава траце пре єл.
- лг Дн лац8л съ8 ва смрї пре єл, пликасъва ши
ва къдѣ, кжна ва стъпни єл пре чей сърачи.
- лд Къ а8 зис фнгр8 йнима са, ѿйтата8 дм-
нег8, фнгбрас8 фáца са, ка съ н8 вайдъ пж-
нъ фн съфжрши.
- лв Скоалъте дмн дмнег8 мїе8, фналъсъ
мжна та, н8 ѿйтъ пре сърачи та8 пжна фн
съфжрши.
- лз Пентр8 че а8 мжні ашне крединчо8л пре дмн-

з68:

зé8; івъ а8 зиc днtr8 йни маса, н8ва днtrи ба.

Вéй къ т8 ла д8рѣ ре ши ла мжніе при веши, аз
ка съл даи пре єл дн мжннле таle.

Чie са8льсат сърак8л сириман8лгий т8 фи аи
аж8тօю.

Зиробѣщие брац8л чéл8й пъкътօс ши рэ8:
къ8т8съва пыкът8л а8й, ши н8съва афла.

Дмн8л юсте днпърят днвѣк, ши днвѣк8л
вѣк8лгий: перици нѣм8р днн пъмжнт8л а8й.

Пофта сърачилор ѿ ай а8дйт дмн, ла
гътире йни мїй лор а8 л8ат амннте оүрекїл та.

Ж8декъ сърак8лгий ши смерйт8лгий ка съ н8
а8д8гъ днкъ а8ъ мъри ѿм8л пре пъмжнт.

 днtr8 сфершит, фалм8л ал ѹ. а8д8й давід: стіх
пре дмн8л ам нвдъжд8йт, к8м веци
зиче с8флєт8лгий мїе8, м8тътє дн-
м8нци ка ѿ пасерез;

Къ ютъ пъкътօшїй а8 днкордат ѿр8л,
гътита8 съцеци днtr8лбъ, ка съ съфѣтє дн-
tr8 днtr8нѣрес пре чеи дрепци ла йни мъ.

Къ чѣле че т8 аи съважшит, ѿи лѣ8 стри-
кът, даръ дрепт8л че а8 фык8т;

Дмн8л дн био8 риқа чѣ сфертъ аи, дмн8л

КАДІЗМА

ЛН ЧЕРЮ СКАУНЧА ЛВЙ: ШИЙ ЛВЙ СПРЕ ЧЕЛ СЪ-
РАК ПРИВЕСКЕ, ЧІН НЕЛЕ ЛВЙ ЛН ПРБЕВ ПРЕ ФІЙ О-
МЕНЕЦН.

ДМНЧА ЛН ПРБЕВ ПРЕ ЧЕЛ АРПТ: ШИ ПРЕ ЧЕЛ
НЕ КРЕДИЧОС, ІРЬ ЧЕЛАЧЕ ВІВЕЩЕ НЕ АРПТАПБ ОУ-
РАЧЕ СОФЛЕТЧА СЪ8.

ПЛОАКА ПРЕСТЕ ЧЕЙ ПАКУГТОШЙ ЛАЦЧРЙ, ФОК,
ШИ ІРВЪ ПЧОАСЪ, ШИ АДХ ДЕ ВІФОР, ПАРТІ
ПЪХАРЧА ЛВЙ ЛВР.

Къ АРПТ ІСТЕ ДМНЧА, ШИ АРПТЫЙ АД Ю-
ЙТ: ЛН АРПТЫЙ АД ВЪДЧТ ФАЦА ЛВЙ.

СЛАВЪ:

ЛН ПР8 СФЖРШИТ, ФАЛМЧА ЛВЙ ДАБІД,
АЛ АІ. ПЕНТР8 А ШПГА.



ЛН ПР8 АЩЕМЪ ДМНЕ, КЪ АД ЛИФНЧ
ЧЕЛ КІВІШС: КЪ СА8 ЛН ПР8ЦННАТ А-
ДЕВЗРЧРНЛЕ ДЕ КЪПРЪ ФІЙ ОМЕНЕЦН.

ДІШАРТГ АД ГРВІГ ФІЩЕ КАРЕЛЕ КЪ-
ТРЪ ВЕЧІНЧА СЪ8, БВДЕ ВІКЛБНЕ ЛН ЙННМЪ, ШИ
ЛН ЙННМЪ АД ГРВІГ РЕЛЕ.

ПІДРДЕВА ДМНЧА ТОАГЕ БВДЕ ЧІЛЕ ВІКЛБНЕ,
ШИ ЛІМБА ЧІБ МАРЕ ГРВІГ ОАРЕ.

ПРЕЧЕЙЧЕ АД ЗІС, ЛІМБА НОАСТРЪ ВІШМ МЪРІ,

БВДЕ

Б8 зеленоистрела ной сажнъ, чине юте ноъ дмн;

Пенгр8 никáз8л сърдчилар, ши схпйн8л
лифицилашр, аизм мъвю скулл зиче дмн8л.

П8немъвою фнгр8 мжнту8ир, фндръзникою
фнгр8 єл.

К8внитеle дмн8л8к к8вните к8рате, арфнит
к8 фоік лъм8рйт, ипнгйт пъмжнту8ль, к8-
ръцит де шаите ѿр.

Т8 дмн веі пъзі пре ноі, ши невеі фері де
нѣм8л ачеста, ши фнвѣк.

Лнпреж8р не крдинчошій оўмвлъ: д8пз фн-
нълцімѣ та, аи фнм8лцит пре фіїй ѿменеций.

Лнгр8 сфершіт, фалм8л

ал ві. ах8н дыіа.



Жнъ кжна дмн мъсі оўйтѣ пжнъ фн-
сфершіт; пжнъ кжна фнг8рчі фá-
ча та де кътру мінєз.

Пжнъ кжна вою п8не сферу8рі фн
с8флет8л мїе8; д8рері фн ѹніма мѣ, зіша
ши н0аптѣз;

Пжнъ кжна сава фнълці връжмаш8л мїе8 а-
с8пра мѣ; к88тъ а8димъ дмн дмнез8л мїе8.

Л8мн єзъ ѿкїи мїеи, кан8 кжнда съ а-

дорм

КАДІЗМА

дорм ұнтарұ моярте, ка нө кжандыа съ зиңда
връжмáшыл мїе8, ұнтарытұмам асұра л8й.

Чéй че мъ неистожыс, съваш бұк8я жа демъ вою
жытты, таръ є8 спре мýла та ам нъадеждайт.

Бұк8расева йнима мѣ де жантарыт та, кжан-
табою дмн8л8й чел8й че а8 фык8т бине міе,
ши вон кжанты н8мел8й дмн8л8й чел8й ұнайлік.

Антарұ сфершыт, ғалмұл
ал гі. ал8й давід.

Зис8 чéл неб8н ұнтарұ йнимаса, н8 йысте
дмн8з8.

Сигрик8т8са8 ши оүржт са8 фык8т
ұнтарұ мещеш8г8рі, н8 йысте чéл че фáче б8нъ-
тате, н8 йысте пжнъ ла оүн8л.

Дмн8л дин чéрю а8 привыт престе фиїй шá-
меннаш, ка съ вайдъ де йысте чéл че ұнцел8чес,
са8 чéл че қá8тъ пре дмн8з8.

Тóцй са8 абът8т ұнпред8нъ непрѣбничий са8
фык8т, н8 йысте чéл че фáче б8нътате, н8
йысте пжнъ ла оүн8л.

А8 н8 вар қ8нолаще тóцй чéй че л8к8рѣзъ фы-
ръ де л8бчес; чéй че жиңжиң пре нород8л мїе8
ұнтарұ жиңкаре де пжн8е; пре дмн8л н8 ла8

ІСЕМАТ

КІЕМАТ.

АКОЛОУ САВ ТЕМОГРДЕ ДЕ ФРІКВ ОУНДЕ НІ8 єрà
ФРІКВ, КЪ ДМН8Л ІСТЕ ФНІМ8Л ДРЕПЦИЛАР.

СФАТ8Л СПРАІК8Л8Й ЛАЦЙ РУШИНАТ, ІАРВ ДМ-
Н8Л НУДБЖД' АЗЙ ІСТЕ.

ЧИНЕ ВА ДА АНН СІФОН МЖНГУРБ Л8Й ІСРАІЛ;
КЖНД ВА ІНГОАРЧЕ ДМН8Л РОБІЛ НОРД8Л8Й
С88, БУК8РАСЕВА ІАКШВ, ШІСТВА ВЕСЕЛІ ІСРАІЛ.

СЛАЙВЪ:

АНТРІ СФОРШИТ, ФАЛМ8Л
АЛ АЕ. АЛ8Й ДАВІД.

ЧИНЕ ЧИНЕ ВА АЛ8Й ФНАЛ8КАШ8Л Т'У;
С88 ЧИНЕ С8ВА СЪЛЪША8Й ФН МОНТЕЛЕ
НЕЛ СФНТ АЛ Т'У;

ЧЕЛ ЧЕ ОУМБЛ8 ФЪРЗ ПРИХАНЪ, ШІ
ФАЧЕ ДРЕПТАТЕ.

ЧЕЛ ЧЕ ГРЪЛЩЕ АДЕВ'Р ФН ЙННМА СÀ, КАРЕЛЕ
НА8 ВИСЛЕНІТ ФН ДІМБАСÀ.

ШІ НА8 ФРІСГР ВЕЧІН8Л8Й С88 Р'8: ШІ ѿ-
КАРЪ НА8 СПРЕ ЧЕЙ ДЕ АПРОАПЕ АН С88.

ДЕФАЙМ8 ЗГЕЕ ФНАЛНГРБ АЗЙ ЧЕЛ ЧЕ ВИСЛЕНІЩЕ:
ІАРВ ПРЕ ЧЕЙ ЧЕ СЪ ТЕМ ДЕ ДМН8Л ФН СЛЪВ'ЩЕ:
ЧЕЛ ЧЕ СТЖ8РТ ВЕЧІН8ЛХЙ С88, ШІ НОСІВ ЛЕППДР.

ІАРВ

Кáдїма

З

Ірцинтул съ8 на8 датъ лнкамътъ, ши да-
р8рй а8пра ч8лар не виновачи на8 л8атъ.

з

Ч8л че ф8че а8естъ н8съва клъти лнвб8к.

Скрибоарѣ стжлп8л8й л8ий давид,

У8лм8л ал єї.

стіх

а

 тъгъщемъ лмн8л къ спре т8н8е ам н8-
дъжд8н8т.

в

Л8сам лмн8л8й, лмн8л м8е8 єщ8
п8к в8н8т8циле м8ле н8ц8т рев8еик.

г

Сф8цилаар ч8лар дин п8мжнтул8л8й, ми8-
на8т8 а8 ф8к8т лмн8л т8оате в8н8е с8ле лн-
г8н8ш8й.

д

Лнм8л8ц8т8с8 с8льбнч8н8ле л8р: л8п8 а-
ч8л а8 с8рг8н8т.

е

Н8 вою а8д8н8 а8д8н8н8ле л8р дин с8н8циюр8:
н8ч8 вою помен8 н8мел8 л8р прии б8д8еле м8ле.

з

Лмн8л т8сте п8рт8 м8щен8р8 м8ле, ши а-
п8х8р8л8й м8е8: п88 єщ8 ч8л че а8ш8д8 м8ще-
н8р8 м8ле м8е.

з

Ф8н8 а8 п8д8т м8е лнп8р8 ч8л п8т8р8ни8 а8-
м8е8, къ м8щен8р8 м8е с8п8т п8т8р8 м8е т8сте.

и

Б8н8 вою к8вжн8т8 пре лмн8л ч8л че ма8 лн-
челепц8т яре м8н8е, ши лнк8 ши п8н8 лн8олт8-

ма8

мѧ8 пеаєу́йт рърѹнкїй мїеї.

Майнаїнте ам възѹт пре Дѣнѹла юнаїнти
мѣ пѹрѹрѣ, къ дѣ ареїпта мѣ ѹисте, ка са
нѹмъ иклѹтеси.

Пентрѹ ачаста са8 веселит юнима мѣ, ши
са8 вѹкѹрат лимба мѣ: ши юнкъ ши прѹпѹл
мїе8 съва сълѹшлѹи спре нъдѣжде.

Къ нѹ вей лѹса сѹфлеїт мїе8 юн тѣд, нѣчъ вѣ
да пре чёл кѹвїѡс ал тѣ8 съ б дъ стрикучѹни.

Кѹнои8ти е ѿ фѹкѹт міе кѹнле вїеци: оум-
плѣмѹвей де веселіе кѹ ф ца та, фѹмѹце юн
ареїпта та юнтарѹ сѹжришит.

Рѹгѹчѹнѣ а Зї. алѹи Давід.

Лѹи Дѣнѹе ареїпта мѣ, ј юнинти чѣ-
рерѣ мѣ, аисѹлатъ рѹгѹчѹнѣ мѣ, нѹ
юнтарѹ вѹзе виқлѹне.

Дела ф ца та жѹдекати мѣ съ юсъ: юкїй
мїеї б дъ ареїпти.

Чергатай юнимамѣ, черчечатѹшаи нѹлѹтѣ:
кѹ фѹс май лѹмѹрѹт, ши нѹ са8 юфлат юн-
тарѹ мїнне не ареїпти.

Ка съ нѹ гѹлѹсъ гѹра мѣ лѹкѹрѹи ѿменеци,
пентрѹ кѹвїнтиеле вѹзелѡр тале, є8 ам пѹзит

Кáдїма

кóй аспре.

6 Съважшáще пáший мiéй җнтр8 кърърилет áле,
ка съ н8съ клафѣкъ пáший мiéй.

5 Ҕ8 ам стригат къ маи á8зит дмнедé8ле:
плѣкъ оүрёсїл та міе. ши á8зий к8внитеа
мѣле.

3 Мннчнáте фѣ мýлеle тáле, чéл че мжнту-
éшн пре чéй че нъдъждуеик спре тýне, де чéй че
стáд җнпротиба дрѣптий тáле.

и Пызбѣщемъ дмне ка а8мýна ѿкнлѹй: җнтр8
акоперемжнтул әрнпилар тáле мъвей акоперї.

и. Де кътргъ фáца не крединчошилар кárїй ма8
некажнит пре мýне.

7 Бражмáший мiéй с8флет8л мié8 а8 к8прыкъ,
гръснмѣ сà ѿа8 җнк8л8т, г8ра а8р а8 гръйт
мжнадріе.

8 Йзгонннд8мъ а8ум ма8 җнк8нж8р8т, ѿкїй
сáй ша8 п8с, ка съи пакче җнпчмжнит.

9 Йпукáт8мад ка ѿн лé8 гáта ла вжнáт, пї
ка ѿн п8ю де лé8 че лык8аше җнтр8 а8к8нс8рн.

гї Скóлъ дмне, җнтжмннъи пре єй, шїн
җнпїадескъ: йзбъвѣщє с8флет8л мié8, де чéл не
к8р8т, сáсїя та дела връжмáший мжннй тáле.

Дмне

Дѣнне дин пѹцин де пре пъмжнп, дїнпárцей
пре єй дїнвї л҃ца лѡр, шї де чїле аскѹнсє але таље
са8 оұмпа8т пжнтечеле лѡр.

дї

Сът8р8т8са8 де фїй, шї а8 лъсат ръмъшнце
пр8нчилаш лѡр.

бї

Ирз є8 дїнтр8 дрпта8мъвою арт8т8 ф8цїй
таље, сът8р8мъвою кжнда ми8вва арт8т8 міе
слава та.

СЛАВА:

зї

ДѢПЪ КАЮІЗМАЙДОЙ.

Сфїтє дїннезе8ле, Прѣ сфїтъ Тронцъ: Та-
тъл ностр8: Шї тропареле ачестїе, глас ал в.
є8 сжнп дїнне пом8лчел фъръ де роадъ, ка-
реденічий ѿ роадъ де поквїнцъ н8 аду8к. Шї
мъ тэм де тълре, шї де фок8л ачела не адор-
мит8л мъ дїнфрикош8з. Пентр8 ачаста тे рог,
майнайнте де невол ачїл, дїнг8арчете шї мъ
мжнту8лще.

Ка в8л8риле мърїй са8 ск8л8т а88пра мѣ фъ-
ръ де лїбнле тїле, ка ѿ корабиє дїн м4ре,
є8 сжнг8р мъ дїнвъл8еск де м8лте фъръ де леций,
чи ла лиман лин мъ поввц8лще дїнне, к8 по-

къйнцъ ши мъ миа8аще.

Славъ:

Миа8ащемъ зыса8 Давідъ ши є8 стриг ціе
грешайтам Мжнг8нгօրюе: пъкател мѣле
прин похъйнцъ ле спалъ, ши мъ мжнг8аще.

Ши а8омъ:

Оолитօарѣ чѣ фїєբінте а крешинили р, ролягъ
пре Фіюл тѣ8 ле дмнезе8 Насквтоаре, съ
не ѿзбъвѣкъ пре ной де тоатъ рѣ8татѣ връж-
маш8л8й, ши съ не дѣ нода єрт аре де чѣле
че ам грехіт: Пент88 ѧна8рърие чѣле милю-
тибе к8 р8г8ч8ниле тѣле Майнъ Феноаръ.

Дмне миа8аще, де тѣ ѿрь.

Ши р8г8ч8нѣ.

Стъпѣнѣ ѧнтарѣ тѣт п8тѣрниче Пърнителе
կмн8л8й ностр8 Інс Хс, օն8ж нег-
8т ал тѣ8 Фію, дѣмѣ тѣ8п не вино-
ватъ, ши յннмъ к8ратъ, мѣнте дещептатъ,
ши к8ношнцъ не рутъчйтъ. Ши бенірѣ дх8-
л8й сфт կътրъ կжцигѣрѣ ши плинірѣ աдевѣ-
ր8л8й чѣл8й ѧнтарѣ Христо8л тѣ8, к8 կъреле-
цисъ կ8кінѣ, слава, чиногѣ, ѧнкннч8нѣ,
յнпреднъ к8 дх8л сфт, Յмн.

Кѣті-

Кѣтізмѣй Г. Антре Сфѣршит

Слѹций Дѣнѧлачъ лѹи Давід, кáреле ачъ грѹйт
Дѣнѧлачъ кѹвінтиле кантиреи ачёциј, Ѧнзіша
їнкарѣ ла8 ичевѣйт пре єл Дѣнѧла, дин мжна
гѹтѹрѡр врѹжмáшилѡр лѹи, ши дин мжна лѹи
сáвл ши ачъ зиc, Уалмѹл ал зи.

Лбýтевою Дѣнє вкѹтѹтѣ мѣ, Дѣнѧла
їстє Ѧнтарирѣ мѣ, ши скѹпáрѣ мѣ,
ши ичевѣнтиорюл мїе8.

Дѣнєзéла мїе8, аж8тѹрѹл мїе8,
ши вѹю нъдѣждѹи спре джнѹл.

Апѹрѹтѹрѹл мїе8, ши кѹнѹл мжнѹтѹрїй
иблє, ши спѹнжинитѹрѹл мїе8.

Лѣзда вѹю кїема пре Дѣнѧла, ши де врѹж-
мáший мїеи мъвѹю мжнѹтѹи.

Кѹпрїнѹмѧ8 а8рѹиле морций, ши рж8рѹиле
Фѹръ де леций ма8 т8рѹт8рат.

Д8рѹиле ѡа8лачъ ма8 Ѧнкѹнж8рат: Ѧнти-
пинат8мѧ8 лац8рѹиле морций.

Ши кїни жъ некѹжїлам ам кїема пре Дѣ-

Г

- и нъл, ши кътъръ Дѣннѣдѣл мїе8 ам стрига^т.
 и й8зѣтъ8 дин би^крика чѣ сфинтъ аса гла^сла
 мїе8: ши стрига^рѣ лѣ фнаинтѣ лѣй ва фн-
 тра фн оүреки^ле лѣй.
- и Ши са8 кла^тнѣт, ши са8 і8премѣрѣт пв-
 мѣнти^ла, ши пемелі^ле мѣнцила^р са8 т8рб8-
 рѣт, ши са8 кла^тнѣт, къ са8 мѣні^лт пре-
 джиселе дѣннѣдѣл.
- и С8н^тр8са8 ф8м фн^тр8 мѣні^л лѣй, ши фо^г дѣ-
 ла ф4ца лѣй съка апрынде: «първ8н^т са8 ацж-
 цат^т дѣла джисла.
- и Ши а8 плека^т ч4рюри^л, ши са8 погорж^т, ши
 нѣг8ръ с8п^т янчօарел^ле лѣй.
- и Ши са8 с8н^т престе херхвім^л, ши а8 зб8рѣт,
 зб8рѣт^ла8 престе арнпил^ле вѣнти^лрила^р.
- и Ши а8 п8с фн^тр8нѣр^ле ас^твндерѣ лѣй, фн^тр-
 ж8р8л лѣй к4рт8л лѣй, ап^т фн^тр8некօас^л фн-
 нօрїй вѣзда^лх8рила^р.
- и Динт^тр8 стр8л8ч4ре фнаинтѣ лѣй нօрї а8
 преск8т, грындинъ, ши кърб8н^т дѣ фо^г.
- и Ши а8 т8н4т дин ч4рю дѣннѣл, ши ч4л фн-
 налт ша8 д4т гла^сла с88.
- и Тимі^лса8 съце^ци, ши ѿ8 ръск8п^т пре ѿй,
 ши

ши фълцере а8 днмълцит, ши т8 търбърат
пре єй.

Ши са8 арътат нъзвъръле ѿреларо, ши са8 зї
десикоперйт тсмелінле лъмий.

Де чертарѣ та дмне, де съфаарѣ дъхълъи ии
мжніей тале.

Трмиса8 дннгра8 дннлцим, ши ма8 а8ат,
ржнкът8ма8 днн ѿпемълте.

Мжнгъмъва де връжмашїй мїеї чей тарї,
ши де чейче мъ нъръсир пре мїне, къ са8 май
дннгърйт де кжт мїне.

Дннгъмният8ма8 єй днн зіша ръгъций мѣ-
ле, ши а8 фост дмн8ла дннгърърѣ мѣ.

Ши ма8 скос дннгра8 лърцим: нъзвъвъмъва
къ ма8 воят.

Ши фмва расплатї міе дмн8ла а8пъ дрептѣ-
тѣ мѣ, ши а8пъ к8ръцил мжннишо мѣле ва-
ръенлатї міе.

Къ лам пъзит кънае дмн8лъи: ши на8 фъ-
кът пъзанлатае деспре дмнезе8л мїе8.

Къ тбоятє жудекъцил е8ий дннкънть мѣ, ши
дндрептърнле лъй нъса8 дрептат дела мїне.

Ши вон фи фъръ прихънъ и8 джн8а, ши

Кафїза

мъвою пъзъ де фъръ де леуѣ мѣ.

к3 Шимва ръсплатъ міе дмнъл д8.1ъ дрептатѣ
мѣ: ши д8пъ к8ръціж мжннлашр мѣ ле дна-
нитѣ ѿкилашр л8й.

к5 К8 чел к8вїшс к8вїшс вей фи, ши к8 ѿмъл
не виноват, не виноват вей фи.

к6 Ши к8 чел алес алес вей фи: ши к8 чел дн-
дзръптик, тебей дндъръптич.

л Къ т8 пре нородъл чел смерйт вей мжнгъи,
ши ѿкій мжндашр вей смери.

л8 Къ т8 вей л8мнна, л8мннцтбрюл міе дм-
не дмнезе8л міе8, л8мннавей днгт8нѣрек8л
міе8.

лв Къ днгт8 тѣне мъкою ѻзгъвѣ де ѻпйт8,
ши днгт8 дмнезе8л міе8 вою трѣче зид8л.

лг Дмнезе8л міе8 фъръ прнханъ гасте калѣ л8й,
к8вїнтеле дмн8л8й к8 фок лъм8рѣт, ск8ти-
т8рю гасте т8т8рѡр челашр че нъдъжадеек спре-
дажн8л.

лд Къ чине гасте дмнезе8 афаръ де дмн8л; са8
чине гасте дмнезе8 фъръ н8май дмнезе8л нос-
т8р8;

лс дмнезе8л чел че мъ днчнцие к8 п8тѣре, ши

а8 п8с ф8ръ при х8нв к8лв м8.

Ч8л че с8вжрш8ц8й п8ч8р8л8е м8л8е к8 а8л8 ч8р-
в8л8й, ш8 пр8ст8 ч8л8е ф8н8л8т8 м8 п8й, к8р8л8е
ф8н8в8ц8й м8к8н8л8е м8л8е ла ф8зб8о: ш8 а8 п8с
а8р8к8 д8 а8р8м8 б8р8ц8л8е м8л8е.

Ш8 а8 д8т8 м8е с8к8т8л8е д8 м8н8т8й8е, ш8
а8р8п8т8 т8 м8 сп8рижин8т8.

Ш8 ч8р8т8 а8т8 м8 сп8рижин8т8 ф8н8т8 с8ф8р-
ш8т8, ш8 ч8р8т8 а8т8 а8ч8ст8 м8в8 ф8н8в8ц8.

Л8у8т8 а8т8 м8е с8п8т8 м8н8е, ш8 н8
сл8в8т8 о8р8м8е м8л8е.

Гон8вою пре в8р8жм8ш8й м8е, ш8 в8ою пр8н-
де пре а8н8ш8й, ш8 н8м8вою ф8н8т8 а8р8е, а8н8
че с8в8в8 с8ф8р8ш8.

Нек8ж8в8ю пре а8н8ш8й, ш8 н8 в8р8п8т8 с8-
с8т8, к8д8б8и8р8 с8п8т8 п8ч8р8л8е м8л8е.

Ш8 май ф8н8ин8 к8п8т8 ре сп8е ф8зб8о: ф8н-
п8ед8к8т8 пре п8о8ц8 ч8й че с8 с8к8л8а а8сп8ра м8,

с8п8т8 м8н8е.

Ш8 а8л8 в8р8жм8ш8и8р8 м8е м8а8 д8т8 м8е д8-
о8л8, ш8 пре ч8й че м8 о8р8д8к8 пре м8н8 т8й п8ер-
а8р8.

С8п8иг8т8 а8т8, ш8 н8 б8р8 ч8л8 че м8н8т8 а8щ8:

Кáдигма

кътъръдмнъл, ши нътъг азъйт пре єй.

МЕ Ши вою заръмнка пре єй ка прафъл днфá-
ца вънтулъй, ка тина оулицилашр вою цѣре
пре джнший.

МД Ізеввимъвей де причирѣ нојодълъй, нъне-
мъвей ىап нѣмърнлшр.

МЗ Нојодъл пре къреле на мъкоикът міа8 са8-
жит міе, днтръ азъл оурекїй ма8 азъйт.

МН Фиїй стрейнй азъ минцийт міе: фиїй стре-
йнй са8 днвакїт, ши азъ шкїшпат дин къръ-
риле лѡр.

МА Ві8 таste дмнъл, ши бине таste къвжнта8т
дмнезе8, ши съе днлалце дмнезе8л мжнту8и-
рїй мѣле.

Н Дмнезе8ле, чёл че дай идъхндире міе, ши
ай съа8с нојодаде съпят міне, Ізеввичорюл
міе8 де връжмашїй чей мжнїшь.

НА Дела чей че съ сколъ а18пра мѣ мъвей д-
нълца: де ѿмъл не дрепт мъвей идъввї.

НВ Пентръ ачаста мъвою мъртърнїй ціе днтръ
нѣмърн дмн, ши нъмелъй та8 кон кантà.

НГ Чёл че мърещи мжнту8ириле днпвратълъй, ши
фачи мілъ оуисълъй та8 лой дакід, ши се-

минцией

мнїцїк лѹй пѧнъ ѹнвѣк.

СЛАВѢ:

Лицѹ сѹжѹшт, ѹ́ламѹл
ал нї. алѹй давід.

Терорије спѹн слава лѹй дѹмнеզєв: ши
фачерѣ мѧйнилаје лѹй вестїшє тѹріј.
Зіша, зілїй спѹнекѹванит, ши нօап-
тѣ, нօпций вестїшє щїйнцъ.

Нѹ сѧнти граюри нічн кѹвінти: алє кършара
съ нѹ съ алѹзъ глáїбрїаје лѡр.

Лицѹт пъмжнитул ал єшијт вестїрѣ лѡр,
ши ла мѧрциниле лѹмїй кѹвінтиле лѡр.

Ли сօаре ал пѹс лѹзашул сѧв: ши єл ка-
ѹн мѹре че ѻсъ дин кѹмара са.

Бѹкѹрасева ка оѹн ѿрїаш съ алѹзїе пре каље:
дин мѧрцинѣ чे рюлѹй єшијрѣ лѹй.

Ши ѹнгѹмнијрѣ лѹй пѧнъ ла мѧрцинѣ че-
рюлѹй: ши нѹ ѻите чи не съсе алѹзїе де кѹл-
адѹра лѹй.

Леѹк дѹмѹлѹй фваръ приханъ, кáрѣ ѹн-
тѹарче сѹфлетеле: мѹртѹріј дѹмѹлѹй кре-
дннчоасъ, кáрѣ ѹнцелепцишє прѹнчий.

Дрѹтѹциле дѹмѹлѹй дрѹпте, чиgle че веселесіс

Кáдїзма

йніма: порѣнка дѣніялъїй сїръзлочитъ кárѣ
лъмингъ зъ ѿкїй.

ї Фрїка дѣніялъїй кўратъ, кárѣ ръмжне дїн-
бїксл вѣкслъїй.

її Жъдеізциле дѣніялъїй адеевъратъ, дїнареп-
татъ дїнпредънъ.

вѣ Дорїтес май вжартъ де кжп ағрълши де кжп
пїлтра скомпъ мълтъ, ши май дѣлчн де кжп
мїлрѣ ши фагръл.

гї Пенпър къ робъл тағ пъзбѣще ачбѣстъ, ши
кжнда пъзбѣще ачбѣстъ, ръспалтъре гасте мълтъ.

дї Грешале чынне лева прнібпес; де чбле асібнсе
але мѣле, кўргцбщемъ, ши де чбле сприне
тартъ пре робъл тағ.

ѣї Де нѣ мъваш стважни, атънчѣ фъръ прн-
ханъ вою фи, ши мъвомъ кўргцїй де пъкат
мѣре.

سى Ши вар фи дїнпър бѣнъ плачбѣре кўвнител
гўрїй мѣле, ши кўчепъл йнімїй мѣле дїнайн-
тъ та пърърѣ: дїнне ажгторюл мїе8 ши нѣ-
блъвнгбрюл мїе8.

Литъръ сфершнп, ғалмъл а дї.
алъї Давідъ.

Ағрълте

 852те Дѣнѧлъ зіша ненайдвѧй, стіх
скугтѣсвте нѣмеле Дѣнєзѣвлѧй лѧй а
їакѡв.

Тримацъ ціе ажуторю динтру чѣл
сфѣт, ши дна сїѡн сприживѣкъре пре тѣне.

Поменѣсъ толгъ жергва та, ши ѿдерѣ
чѣ дѣ толтѣтѣ съи фнграше.

Дѣ ціе Дѣнѧлъ дѹпъ инима та, ши толт
сфатвл тѣсъ сва плинѣсъ.

Бѣгурѣневшом дѣ мѧнтуѣтѣ та, ши фнтур
нѣмеле Дѣнѧлѧй Дѣнєзѣвлѧй ностру невш
мъри.

Плинѣсъ Дѣнѧлъ толгте чѣрнле тѣлес: а-
кѣм ам кѣноскѣт, кѣ аз мѧнтуѣтѣ Дѣнѧлъ пре
оѹнсл съз.

Ажнѣла пре ажнѣла дин чѣ рюл чѣл сфѣт аз
съз: фнтур пѹтѣрѣ толгте мѧнтуѣтѣ арѣптий
13.

Ачѣщѣ фнисврѣце, ши ѿчѣщѣ пре кайн, тѣръ
ной фнѣмеле Дѣнѧлѧй Дѣнєзѣвлѧй ностру
вшом кѣмлѣ.

Ачѣщѣ са8 фнпїедеіат, ши а8 кузып: тѣръ
ной нѣм скуглѣт, ши нѣм фндритат.

Дѣнѧ

Кáдїма

Даме, мѧнгѹаще пре Ѹмпъртѹл, ши не
ѧ́згий пре нóй ѿрь Ѹнчëзи тевѡм кїемà.

У́лмѹл ал к. алзгий Давид.



Мне, Ѹнтрѹ пѹтєрѣ та съба веселї Ѹм
пъртѹл, ши де мѧнгѹири та съба
вѹкѹра фоарте.

Пофта йннмїй лѹй ѻй дат лѹй: ши
де вóл вѹзелѡр лѹй нѹлай лиѹйт пре джнсѹл.

Къ лай Ѹнгѹмпинат пре ѻл к8 благословенїе-
нле вѹнтьцїй: пѹсай пре кáпѹл лѹй, кѹнѹнъ
де пїа́тѹ скѹмпъ.

Вїа́цъ а8 чеřшѹт дела тýне, ши ѻй дат лѹй
лѹнци ме де зиle Ѹнвѹкѹл вїкѹлауи.

Мáре ѻисте слáва лѹй Ѹнтрѹ мѧнгѹири та:
слáбъ ши мáре к8вїйнцъ веї пѹне престе ѻл.

Къ веї дат лѹй влагословенїе Ѹнвѹкѹл вїкѹ-
лѹй, веселїлвей пре джнсѹл Ѹнтрѹ вѹкѹре к8
фáца та.

Къ Ѹмпъртѹл нв҃дчја лѹше сире дмнѹл,
ши Ѹнтрѹ мýла чéлѹй Ѹнáлт нѹ съба класть.

Афлесе мжна та пѹтѹрѡр кр҃жмáшнашѡр та́й,
арбїпта та съ ѻфле пре тóцї чéй че пре оўрásic
пре тýне.

Кѣй вѣй пѣне пре єй ка оұн ісъптою де фоік
їнврѣмѣ фѣцїй тѣле.

Дѣнѹл Ѡнтрѹ мѣніл са ва тѹрбѹра пре єй,
шїй ва мѧнка пре єй фоікѹл.

Роіда лѡр де пре пъмжнит ѿвей пїрдео ши
съмжнца лѡр дин фїн ѿаменилао.

Къ ѿ плеіакат ѿвратѣ рѣле, ісъптаіа
сфатѹри кáре ѿвѣ пѹтѣ съ стѣ.

Кѣй вѣй пѣне пре джїшїй дос: Ѡнтрѹ чеи ръ-
машїй ай тѣй вѣй гъти фáца лѡр.

Днáлцыте дїнє Ѡнтрѹ пѹт҃ерѣ та, іжнта-
вѡм ши вѡм лъда пѹт҃ерile тѣле.

СЛАЂБЪ:

Ѡнтрѹ сфершнит, пентѹ сприжненіа де дн-
минеца ѿлмѹл ка. альд Давід. стих
їнегéуле, дїнегéул мїе ѹ амните спре
мїне, пентѹ че маи лъсат, департѣ
де мѧнтури мѣ; ісъвїнте ае грешалелаш
мѣле.

Дїнегéул мїе ѿстрігасою зїша, ши нѣ вѣй
їаъзї, ши н旣оптѣ, ши ѿврене прїчїпере мїе.

Мѣре ѿв Ѡнчёа сфер лъкдёзїй лъда лън
Ісаїа.

- А** Спре тіне әғ ңұдәжадыңт қоринцій қошри, ңұдәжадыңт ағ ши әй ңұзвзвыңт пре джиншій.
- Ә** Қытры тіне әғ стригат, ши сағ мажнұйт:
- Спре тіне әғ ңұдәжадыңт, ши ңғ сағ рұшинаңт.
- Ә** Еръ ёғ сәнгт віләрме, ши ңғ шом, әкіра ша.
- меннлаш, ши деғенімәрте нојодылай.
- З** Төңій чейі че мағ вңәзұт мәғ батжокорйт,
- грәйтадың кө бүзеле, қалытыйтадың капуда.
- И** Ңұдәжадыңт спре Дінівл, ңұеввісінде пре
- дженісл: мажнұтасыл, көл вояще пре ёл.
- А** Къ ҭ8 єшій чёла че май трас дин пәннече,
- ңұдәжадыңт мәрте дела цәціле майдан мәле, спре
- тіне мам арғынкагт дин мітрас.
- Ї** Дин пәннечеле майдан мәле, Дінеге 8л мі-
- е8 єшій ҭ8: н8те дептұртада дела мінне.
- Л** Къ неға 8л әстте апбілпе: къ ңғ әстте чынне
- съмій ажүтте міе.
- В** Әнкүнүзратұмадың вицей мәлци, талғын грашы
- мағ күпрінс.
- Г** Дешкісағ асұпра мәрте гұра ләр, ка оүн лед че
- рьпбішке ши рұкинбішке.
- А** Ка әпа мам вұртат: ши сағ ржинпйт то-
- тє шағеле мәле.

Фъкътъса8 йнима мѣ ка чара че съ топѣ-
ше, юнайжлоисъл пажитчелъй мїе8.

Еї

Зї

Нї

Зї

Нї

Нї

Аї

К

Аї

К

Аї

Кв

Кв

Кг

Кд

Кáдїма

Ісрайл.

кз Къ нá8 дефъймáт, нýчй á8 лепъдáт рўга съ
рáсчл8й.

ки Нýчй á8 љнгóре фáца сà дела мýне: шì бжна
ам стрнгáт къгръ ажн8л ма8 аждáт.

кв Дела тýне ёстте лá8да лїе, љнгра8 ажнáре
мáре мъвою мъртврнициé: рўгччниле мїле
вою ла, љнайнтѣ чéлорче съ тéм де ажн8л.

л Мжнкáвэр сърачéй, шì съвэр сътврà: шì
вэр лвчдà пре дмн8л чéй чел кá8тъ пре ажн8л,
вíй варфи ѹнчмиле лóр љнвб8л вѣкчл8й.

ла ѩдчешвэр амýнгтє шì съвэр љнгóарче ла
дмн8л тóате мáрчиниле пъмжнгчл8й.

лв Шì съвэр љниснà љнайнтѣ л8й тóате мо-
шенýрмле нїмврнлэр.

лг Къ а дмн8л8й ёстте љмпърціж, шì єл стъ
вжнб8шe пренбмврй.

ла Мжнкáта8 шì са8 љниснáт тóцн грашй
пъмжнгчл8й, љнайнтѣ л8й вэр къдѣ тóцн чéй
чесъ погóаръ љн пъмжнг.

лв Шì съфiet8л мїе8 л8й вїа8зъ, шì семинциж
лїе ва с18жї л8й.

лз Бестíсвка дмн8л8й нїмвр чéлче вїнез, шì

вэр

вър вести дрептатѣ лѣй нородъ лѣй че съвѣ на-
ще, пре къре ле ѿ фъкът дѣнъл.

Уалмъл, кв. лѣй да кѣд.



Мъл мъ пѣщѣ, ши нимѣка нѣмва
ли фѣн.

Ли ло къл пъшънїй ліколѣ ма лъ съ-
лѣшънїт: ла ѿ па ѿй хнїй ма лъ хръ-
нїт, съфлете лѣй ла лъ фнгър.

Повъцѹнти ма лъ пре кърънле дрептъци, пе-
търъ нѣ меле лѣй.

Къ де вою ши оумблѣ фнмѣжлокъл ѿмбрїй
мѣрїй, нѣмъвото тѣмѣ де рѣлео къ тѣлъ къ
мѣне єшїй.

Толгъл тѣлъ ши варга та ѿчѣстѣ ма лъ ма-
гълт.

Гътнїтай лнайнтѣ лѣкъ ма гълъ, фнпротѣвал че-
ларъ че мъ не гъжеск.

Фнсай къ оунит де лѣмн къпъл мѣлъ, ши пъ-
харула тѣлъ тѣтѣ ѿспѣнъмъ, ка сън погър-
ник.

Ши мѣла та ма въа оурмѣ лнчѣате зѣлеле вїе-
ци, мѣле: ши ка съ лъкъзеск єлъ лнкаса дѣ-
нълъ лнтръ лнделънгъре де зѣле.

Кáдїзма

стіх

Уáмъл, кр. а́ла́й да́від,

а́л оўні́ж аи́н сáмбете.

а́л дмнчлай ма́сте пъмжнту́л, ши́ плини-
рѣ а́ла́й: а́льб щи́ тóцى́ чéй че лжквéсиг
жнтаржна.

А́честа пре мѣрі ла́з жнтеме́лт пре є́л, ши́
пре ржврі ла́з гългит пре є́л.

Ги́не съва съи жнмънеле дмнчлай; са́з
ги́не ва ста́ жн ло́кбл чéл сфїт а́л а́ла́й:

Чéл не виноват и́з жнинле, ши́ кърат ла́й-
нимъ: къреле ны́ш ша́з а́лат жндеши́рт съфле-
ту́л съз, ши́ ны́ш са́з жнрát жнтарж ваклешв
вечинчлай съз.

Е́ а́честа ва а́ла́з благословеніе дела дмнчл, ши́
милостеніе дела дмнчл жнти́нтори́л съз.

Зи́ а́честа ма́сте ны́мъл чéлшар че кáзтъ пре дм-
нчл, а́челшар че кáзтъ фáца дмнчл а́ла́й
Іакѡв.

Ржакáцій боя́рій по́рциле вóлстре: ши́ ва рж-
акáцій по́рциле чéле вѣчиніе: ши́ ва жнтарж. дм-
пврátу́л слáвей.

Ии́ ги́не ма́сте а́честа дмпврátу́л слáвей; дм-
нчл чéл тáре ши́ погрѣшик, дмнчл чéл тáре

жн

ЛН РДБОЮ.

РДАИКАЦИЙ БОАРД ПОРЦИЛЕ ВОЛСТРЕ, ШИ ВЪ РДАИКАЦИЙ ПОРЦИЛЕ ЧІЛЕ ВІЧНИЧЕ, ШИ ВА ЛНГРАД ЛМ ПВРДАТУЛ СЛАВЕЙ.

ЧІНЕ ІАСТЕ АЧЕСТА ЛМПВРДАТУЛ СЛАВЕЙ; ДМТ НДЛ ПУТЕРИЛУР, АЧЕСТА ІАСТЕ ЛМПВРДАТУЛ СЛАВЕЙ.

СЛАВЪ:

С ДЗПЪ КАЮІ ЗМЯ Й Г.

СФНПЕ ДМНЕЗЕ8ЛЕ. Прѣ СФНПЕ ТРОИЦА: ТА-
ТУЛ НОСТРД: ши ТРОПАРЕЛЕ АЧЕСТБ, ГЛАС АЛ Г.

ЛЗКУДЫНА ПРЕ ПЪМЖНТ КАДУН НЕМЕРНЫК, С8ФЛЕ-
ГЕ АЛ МІЕ8 ПОКЪЛШТЕ, ЦУРЖНА ФНМОРМЖНТ
НЗКАНТВ, АЕ ГРЕШАЛЕ Н8 СЪ НЗБЗВЕШЕ. СТРІ-
ГЪ КАТРД ХС ДМНЕЗЕ8. щі8 ТОРЮЛЕ ДЕ ЙННМІ
ГРЕШІГАМ: МАННАНТЕ ПЖНЪ АН8МЪ ШСЖНДІ ПРЕ
МІЧЕ МИЛУАЩЕМЪ.

ПЖНЪ КЖНД С8ФЛЕПЕ АЛ МІЕ8, ВЕЙ ПЕПРЧЕ ЛН
ПЪКАТЕ; ПЖНЪ КЖНД ВЕЙ АЗБУНГАРЕ ДЕ ПО-
КВІНЦ; АЛ ЛН МНГТБ ПА Ж8ДЕКАТА ЧЕ ПЕ А
ШЕПТА, ши СТРІГЪ ДМНУЛАН. К8НОСКЪГОРЮЛЕ

де йни ми грешитамъ, маниайните пажи и нѣмъ ѿ
сѫндѣшъ пре ми не мѧнтуѧщемъ.

Слѣвъ:

Ла љифрикошатъ жѹдекатъ фѹръ де пажашъ
мъ въдеисъ, фѹръ де мъртѹрій мъ ѿсѫндѣисъ;
Пентѹсъ Съваш дешиси де кѣрциле кѹношинацъ,
ши фаптеле чѣле ѡскѹпсе Съваш дескоперій. Чѣ
майнаинте пажи и нѣсъваш љитре ба љитра чѣ при-
вѣль де норода, мѹлте чѣле де ми не лѹкаше,
фей милостив міе дѣмне, ши мъ мѧнтуѧще.

Ши ѡкѹмъ:

Не кѹпетатъ ши не кѹпрайисъ гасте, Ст҃пажи
де дѣмнезе ѿ дѣрѹйтъ, чѣ љифрикошатъ че
са ѿкѹратъ љитрѹсъ тѣне тайна. Къ пре чѣлъ
не кѹпрайисъ земислии, лай искѹпъ, љитрѹп љи-
брѹкакъ, дитрѹсъ прѣ чинистытул тѣсъ сѧнци:
Пре караве кѹратъ ка пре Фиул тѣсъ љл рѹагъ,
съ мѧнтуѧщи пре тѹцъ чѣй чеци кѹнти ци.

Дѣмне ми ѿкѹше де ѿ де ѿрї. Ши ѿгѹчѹнѣ.

Ди ми љитрѹсъ тѹтъ пѹтѹрниче, Кѹважитула
тѹпъ чѣлѹкъ фѹръ де љичепѹтъ, љи-
сѹци чѣла че єци де съвашьт дѣмнезе ѿ-
ле інсе хсе: караве пентрѹ љида ѿрѹ чѣ не ѿ-

симъ -

семънатъ амълѣй тѣле, нѣчъ ѿдѣтъ нѣже дѣ-
пърци де робій тѣй, чѣ пѣрѣтѣ ѧнтарѣ єй тѣ ѿ-
ди хнѣцїй. Ихъ мъ пѣрѣи пре мѣне ѧмпѣрате ѧн-
тарѣ тѣт сѣнїе. Чимъ дѣ міе не вѣдѣши ѹа8ъ
вѣдѣ8рія мжнѣ8нїцїй тѣле, шимъ лѣминѣзъ
мѣнѣ къ лѣмѣна ѹа8нїцїй єнаггеленъ тѣле.
ѹа8флєт8л мїе8 ѧл лѣгъ къ драгоствѣ крѹчїй тѣ-
ле. Іара тѣпѹл мїе8 къ не пѣтимїрѣ тѣ ѧл
ѧнподобѣщє. Гѣндѣриле мѣле ѧнпакъ. Ши
пичорде мѣле ле ферѣщє де лѣнекаре. Ши нѣмъ
пѣларде пре мѣне къ фарѣ де лѣчила мѣле прѣ вѣ-
нѣле ѧмнє. Чи мъ ѧспитѣщє ѧмнѣзѣ8л, кѣ8-
тъмъ ши ѿфлѣ кърѣриле мѣле, ши вѣдѣ де ѹс-
тие кѣлѣ фарѣ де лѣции ѧнтарѣ мѣне, мъ ѧнтоар
че ѧнтарѣ ѧнса. Ши мъ повѣцѹа8ще пре кѣлѣ
кѣбчикиев. Къ тѣ8 єшїй кѣлѣ ши ѿдевѣрѣл,
ши вѣлца, ши цїе славъ тѣмнїтам, къ чѣл фарѣ
де ѧнчопѣт ѧл тѣ8 Пѣрїнте, ши ѧнтарѣ тѣт
сѣнїт8л, ши вѣнѣла, ши де вѣлца фъкътօюл
тѣ8 дѣх, ѿ8м, ши пѣрѣтѣ, ши ѧнвѣчїй вѣчи-
мир, ѿмін.

КЛЮЧИ ЗАЩИДА.

УАЛМУЛКА. АЛАВЫ ДАВІД.



ЗГРЪДГИНЕ ДМНЕ ІМ РЖАНІКАТ СФЛЕ-
ТВЛ МІЕ8: ДМНЕЗЕ8Л МІЕ8 СПРЕ ТИНЕ
ІМ НУДЦДАГІТ СЪ НОМЪ РУШИНЕ З ФИ-
ВЕК.

Б Ничи съш рждъ де міне връжмашїй міе8,
Пенитрвкъ т'оци чеи начеша рабдъ пре тгнене ну
Съваш рушине.

Г Съе рушине чеи че фак фъръ де лбце фи-
дешърт.

Д Кънле тале Дмненаратъмъ: ши ктврънле та-
ле мъ лнвачъ.

Е Анидрптѣзъмъ спре адевъръл тъу ши мъ фи-
вачъ: къ тъ єши Дмнезе8ле мжнтуитърюл
міе8, ши пре тгнене тѣм ѹщептагт т'оатъ зішад.

И Алаучи амните де фидврънле тале Дмнен-
ши де мілелетале, къ днн вѣк сѫнит.

З Пъкът еле тинерѣцелар мѣле, ши але не щи-
йнций мѣле нуле поменї.

И А8пъ міла та помнѣщемъ тъ8, пенитрв8

НУГА-

нъгатѣ та Дѣне.

Бѣн ши арѣтѣ йсте Дѣнѹл: пентрѹ ачаста
лѣце ви пѣне чѣшр че грешакъ фнкале.

Лндрептѣва пре чѣй блжнзї ла ждуаегатъ, лн
въцава пре чѣй блжнзї кѣнле сале.

Тоалте кѣнле Дѣнѹлай мѣла ши адееврѹл, аї
чѣшр че кѣгтѣ ашъземжнтул лѣй, ши мрт-
рінле лѣй.

Пентрѹ измеле тѣг дѣне, ши кѹрѹцѣщє пѣ-
катъл мїе8 къ мѣлтѣ.

Чине йсте ѿмѹл, чѣлче съ тѣмѣ де Дѣнѹл:
лѣце ви пѣне лѣй фнкале кѣрѣ аг алес.

Сѣфлєтѹл лѣй фнтрѹ бѣнѣпѣци съва съл-
ши8и: ши съмжнца лѣй вамощеніи пъмжнтул.

Лнтирире йсте Дѣнѹл чѣшр че съ пѣм де
аджнѹл: ши фъгъзѣнца лѣй ва арътѣ лѡр.

Сѣкѣй мїеий пѣрѹрѣ спре Дѣнѹл, къ єл ва
скോате дин лац пинюарелемѣле.

Кѣгтѣ спре мїнен, ши мѣ милюаше: къ ѿ-
нѹл нѣкѣгт ши съракъ скнит є8.

Нека2зриле йннимиле мѣле сад фнмѹлцип:
дин невонле мѣле скോатемъ.

Вѣзї смерирѣ мѣ, ши ѿстенѣла мѣ: ши ла-

КÁДÍЗМА

ТОАТЕ ПЪКАТЕЛЕ МЪЛЕ.

к Вéзй пре връжмáший мїéй къ са8 фнм8лацийтъ, ши к8 оуръчне не дрѣпти ма8 оурътъ.

ка Пъзѣщe с8флете8а мїе8, ши мъ йзевѣщe: ка съ номъ ръшикнезъ къ лм нъвъждуит спре тине.

кв Чéй фъръ де ръ8тате, ши чéй дрѣпций са8 лн- пийт де мїне, къ тѣм ациптият дмне.

кг Йзевѣвѣщe дмнегé8ле пре Ісаїа дин тбате не- кáз8риле л8й.

спіх Уалм8л кб. ала8й Давгд.

4  8деикъмъ дмне: къ є8 фнгра8 не ръ- штатѣб мѣ ам оумблатъ ши спре дм- м8л нвадвждуид новою са8бн.

б Йспитѣщемъ дмне, ши мъ чаркъ: апринде ръ8нкстїй мїе8 ши йнна мѣ.

г Къ мъла та фнайнтѣ ѿкнаю ф мїе8 йстетe: ши бине ам пла8к8т фнгра8 аде8вър8л тб8.

д Нам швъз8т к8 ада8нартѣ дешъртъч8нїй: ши к8 кълкътօрїй де лѣщe новою фнгра.

е Фрѣтам ада8нартѣ че лаю че ви8ленѣсисъ: ши к8 ей не кр8анчошъ новою швд8.

ж Си8ы акою фнгра8 че8и не ви8новацъ мжинилемѣ -

ле, ши вон љнисунжурà жергвеникчул тъз дмне.

Ка съ аз гласла ладей тале: ши съ по-
вестеси толгэ мнишниле тале.

Дмне юбыйтам бүнвгийнца касий тале, ши
лодчул лъкашчулай славей тале.

Съ ны піердй кычей не крединчошй сөфле-
тчул міе8, ши кыврбакий сажнчурлашр ві аца мѣ.

Лнтрч але изърора мжиний сажнч фэръ де
лекий; дрѣпта лэр сал оумплѣт де дарчри.

Гэръ ёз лнтрч не ръзтатѣ мѣ ам оумблѣт,
нэсвавѣшемъ дмне, ши мъ миляшце.

Пичорчл міе8 аз стътѣт чнтрч лндрептаре,
лнтрч ааднэрй бйне тевою кывжнта дмне.

Уламчл а кз. алай Давід,

майнайнте де кжт асъ оунце.



Мнчл тисте лгминарѣ мѣ, ши мжн-
тчнторюл міе8: де чине мъбою тѣм;

Дмнчл тисте скчтнторюл віеций
мѣле: де чине мъбою лнфрикошь;

Кжнд съквор апропїл асдпра мѣ чей чен фак-
ръз, ка съ мжнжнч кырнчурле мѣле.

Чей че мъ неистжеси, ши кръжмаший міе8:
тнчл аз славйт, ши аз куздйт.

Kádëma

- 6 Десар ржнаðи асўпра мѣ п'абърь, нынъва
лнфрикошà йнима мѣ.
- 5 Десар сквла асўпра мѣ ръзбóю, лнтр8 ачес-
тага єз нъдаðжадеc.
- 3 Ёна ам чер8т деда Дмн8л, ачасра вою кв8-
тà, ка съ лъкдеc љникáса Дмн8л8й, лнто-
те зйлеле вїеций мѣле.
- и Ка съ въз фр8мівца Дмн8л8й, ши съ че-
рецéз бисърника чеc сфнтъ аль.
- и Ка ма8 аску8не љникорту8л съ8 лн зіша ръ8-
тъцилар мѣле: акоу рътума8 лнтр8 аску8н8л
корту8л8й съ8.
- и Пре пїлтру8 ма8 лнълцат: ши ас8м ютъ
а8 лнълцат к'ап8л мїе8 престе връжмаший мїеи.
- ai Лнк8нж8рата, ши ам жъртвйт љникорту8л
8й, жъртвъ де ла8дъ ши де стригáре, гла88н-
вою ши вою кжнта Дмн8л8й.
- vi Йзгдй Дмн8л гла88л мїе8, кв8 к'ареле ам стри-
гат: ми8л8щемъ ши мв аску8лтъ.
- gi Ціе а8 зіе йнима мѣ, пре Дмн8л вою кв8тà:
кв8тат8 пре тїн8 фáца мѣ, фáца та Дмн8л
вою кв8тгà.
- li Съ нъций лнторчий фáца та ле кртре мїнс,
ши

ші съ нѣтѣ абацій ѣнтарѣ мѧніе дѣла робыл тѣз.

Аж8т0р0юл мїе8 фій, съ нѣмъ лѣпездѣ пре
мѣнѣ ші съ нѣмъ лаши ѣмнезе8ле мѧнтаро-
рюл мїе8.

Къ татѣл мїе8 ші мѣмъ лѣ ма8 пърсыт
пре мѣнѣ: ѿръ ѣмн8л ма8 лаат.

Лѣце пънемѣ міе ѣмн8е ѣнсаалѣ та: ші мъ
ѣнароптѣзъ ѣнкеврѣре арѣптъ, пентарѣ врѣж-
машїй мїе8.

Нѣмъ да пре мѣнѣ ѣнс8флєтеле чѣлор че мъ
чесъкѣс: къ с18 с88лѣт асѣра лѣ мѣртврї
иедрѣп ге, ші а8 мицїт стрѣмбѣтѣ ѣнши.

Кѣз къ вою ведѣк в8нътѣциле ѣмн8л8й ѣн-
пъмѣнтару чѣлор вій.

Ашѣптъ пре ѣмн8, ѣнкеврѣпѣзъте, ші
с8се ѣнтарѣсъ ѣнни ма та, ші ашѣптъ пре
ѣмн8л.

СЛАѢБИ:

Уам8л к3. а88н Давід.



ѣп ръ тѣнѣ ѣмн8е вою стрїгѣ, ѣмн8-стіх
зѣ8л мїе8 съ нѣтѣ а8 та8чї де кѣптъ мѣнѣ: а
ка нѣтѣ кжндвѣ съ та8чї де кѣптъ мѣнѣ,
ші мъвою асѣмънѣ чѣлор че съ погода-
рѣ ѣнгрѣаптъ.

Ѣ85И

	ҚАДІСМА
В	А́згй Дәнне гла́съл рұғычұній мѣле, кана мъ ро́г ку́тру́ ти́не, кана рудик мажи́ниғ мѣле ку́тру́ бисе́рика та́ңғ сферту.
Г	Съ нôмъ тра́цй пре мîненкъ чéй пыкытóшй ши́ къ чéй че ла́кру́зъ стражибатáте съ нôмъ пї́ердй.
Д	Къ чéй че гра́сик пâче ку́тру́ кечини́й съй, та́ръ чѣле рѣле фи́йни́миле лâр.
Е	Дâле лâр Дәнне дұпъ ла́кру́зълар лâр, ши́ дұ- пъ ви́клемшүгъл а́зқоди́рилаш лâр.
З	Дұпъ фáпtele мажи́нилаш лâр дâле лâр, ръс- платкéшле лâр ръспалъти́рѣ лâр.
И	Къ на́з фи́циле́с спре ла́кру́зълар Дәннұлай, ши́ спре ла́кру́зълар мажи́нилаш лâй: сұрпáвек пре джинши́й ши́ нôй вей зиди.
Н	Бýне ғасте кұвжнитáт Дәннұл къ а́з а́згыт гла́съл рұғычұній мѣле.
Д	Дәннұл а́жгиторыл мїе́с, ши́ скұгиторыл мїе́с, спре джиннұл а́з нұда́жда́йт и́ни ма́н, ши́ ма́з а́жгиторат.
І	Ши́ а́з фи́лорыт прўпұл мїе́с, ши́ дин кóл мѣ мъвою мартұрны́ лай.
Аї	Дәннұл ғасте ғи́ткүрірѣ нородла́й съй, ши́

Святито́рию манти́йнашр, о́нисла́й са́з и́сте.

Манти́йше пре иороди́л та́з, ши́ благо́ло-
вѣ́ще мои́чи́рѣ та́з ши́ паке пре є́й: ши́ рж-
дикъ пре є́й пажъ фи́вѣ́к.

У́мла ии. а́зай Даве́д.

де ско́атерѣ кóртла́з.

 а́зай Дми́ла́з фи́т ла́з дми́незéз: а-
а́зай Дми́ла́з гре́ фи́т бербéчнашр.

А́зай Дми́ла́з слáвъ ши́ чи́нете,
а́зай Дми́ла́з слáвъ ниме́льз ла́з: фи́ни-
нацнвъ Дми́ла́з фи́кврѣ чи́ сфи́тъ а́зай.

Гла́зл Дми́ла́з престе а́пе: Дми́незéз слá-
вей а́з престе: Дми́ла́з престе а́пе мозле.

Гла́зл Дми́ла́з фи́т ру́зъе: гла́зл Дми́-
ла́з фи́т ру́з ма́ре ве́зве́нциъ.

Гла́зл Дми́ла́з чéлч сфи́т а́з кéдрї: ши́
ви здроби́ Дми́ла́з кéдрї лувáнла́з.

Ши́ ви здроми́ка пре джинши́ ка пре вицéла
лувáнла́з: ши́ чéлч юбнг ка фи́юл и́норóцимишр.

Гла́зл Дми́ла́з чéлч че та́з пáра фо́кла́з.

Гла́зл Дми́ла́з чéлч че ка́тг ёще п8стюл:
ши́ ви ка́тг Дми́ла́з п8стюл ка́дисла́з.

Гла́зл Дми́ла́з чéлч че си́жра́ще чéрбї:

ши

ВІ

стіХ

а

в

г

д

е

ж

з

и

л

КАДІЗМА

шій ва дескоперій аұмбұрғынде, ши ғнбисіріка
лұй төт кәреле гръміще слáєъ.

Дмн8л потоп8л ва лыг8й: шій ва шәдѣ
Дмн8л ғмпұрғат ғнвѣк.

Дмн8л тәріе нород8л лұй съ8 ва да: Дмн8л
ва благословій пре нород8л съ8 к8 паче.

Лнтр8 сфершыт, ғалм8л
кжнтарғай қд. ә ғнойрій қаїй лұй
лұй дағід.



Нұлцатевою Дмн8, къ май ғжнк4т пре
міне: шій наý веліт пре връжмашей
міең ас8пра мѣ.

Дмн8 Дмн8з8л міең сғригатам кътръ ти-
не, шій май ғндеск4т.

Дмн8 скосай дин ғд с8флет8л міең: мжн-
т8йт8май де чей че съ погоаръ ғнгрояпъ.

Кжнтац8л лұй чей к8вішшай әй лұй: шій
въ мэрт8рнсіц8л поменірғай сференең лұй.

К8 юциме ғасте ғнтр8 мжніж лұй, шій вілц8
ғнвօж лұй, с8ра съба сълъшл8н плжнцере,
шій димннбца в8к8ріе.

Р8ръ є8 әм зіс ғнтр8 присоінца мѣ, н8мъ
вою қлап8и ғнвѣк.

Дмн8

Дмнє ұнтарз воя та дѣ фрѹмобїї мѣле пы-
тїре, шицїй ұнторз фáца та, ши мам фы-
кът тѹрбұрат.

3

Кыттарз тýне Дмнє вою Стрнгà, ши кыттарз
Дмнезéчл мїе8 мъвою рygà.

И

Чé фолóс ўасте ұнтарз сжнцеле мїе8, кжнда
мъ погорз е8 ұнтарз Стрнгпчнз; е8 дօарз съ-
ва мъртврнй ціе үаржна; сá8 ва весті әдебé-
ръл та8;

А

Азýтая8 Дмн8л, ши ма8 ми8нт, Дмн8л
е8 фо8т әж8тօрюл мїе8.

І

Лнторзай плжнцерз мѣ спре в8к8ріе міе, р8п-
тай саіс8л мїе8, ши май ұнчйнс е8 веселіе.

Аї

Ка съци кжнте ціе слáва мѣ, ши н8мъвою
мъхнй: Дмнє Дмнезéчл мїе8, ұнвѣк мъвою
мъртврнй ціе.

ВІ

СЛАЙВЪ:

Лнтарз сфершйт, Ұалм8л Л. альй Давід. отіх

Пентарз спайдъ.

А

Спре тýне Дмнє ам нъдъжд8нт, сън8мъ
рѹшииे ұнвѣк, ұнтарз дрептатз та
нъзбъвѣщемъ, ши мъ скoате.

Плѣкъ кыттарз мýне оўрекїл та, гръбѣщие де

В

Кáдзма

и мъ скóате: фíй міе Дmнезé8 скóтигóрю, ши
спре кáсъ де скáпáре, ка съмъ мантúещý.

г Къ п8тéрѣ лѣ, ши скáпáрѣ лѣ єши т8:
ши пинт8 въ мле п8ль мъвей повъц8и, ши мъ
вей хръни.

а Скóатемъвей дин к8ра ачáста кáрѣ а8 аи8ни
міе, къ т8 єши скóтигóрюл міе8 Дmне.

б Аи мжиниале п8ле вою п8не а8 х8л міе8: нз-
бъвйт8май Дmне Дmнезé8л адеvър8л8и.

в щржтай пре чéй че пъзеск дештигвч8ниле ƒн-
гудар, т8ръ є8 спре Дmн8л амнъдажд8нт.

з Б8к8р8мъвоя ши мъвоя веселъ де м8ла та:
къ ай къ8т8т8 спре смеренїл лѣ: мант8йт8ай
дин невои с8флет8л міе8.

и Ши н8май ƒнкис ƒн мжиниале връжмáшинаор:
п8сай ƒн лок десфът8т8 пич8лреле т8л.

а Мил8л8мъ Дmне, къ мъ ныкъжеис: т8р-
в8р8т8са8 ƒнт8мъ мжніе ѿк8юл міе8: с8флет8л
міе8 ши пжнт8челе міе8.

и Къ са8 с8т8нк ƒнт8мъ а8р8ре вѣл8ца лѣ, ши
аи8и міе8 ƒн с8т8н8р8: слъвйт8а8 ƒнт8мъ с8-
р8ч8е в8рт8л8 лѣ: ши ѿаселе т8л са8 т8р-
в8р8т8.

Леспе

Де пре тоци връжмашїй мїеї мам фъкѓт ѿ-
каръ, ши ве чинилор мїеї фоарте, ши фрикъ
кѹно скѹцилор мїеї.

Чеїч мъ ведѣ афаръ а8 фѹнит деламїне: вї
кѹнитат ам фост ка сѹн мѹрт дела йнимъ: ф-
кѹпѹтам ка сѹн вак пїердѹт.

Къ ам а8еїт ѿкара ам ѿлгара дин чеїч а-
кѹсис фи прежѓр: кѫна съ а8на єї фи превн
а8пра мѣ, ка съ ѡсѹфлетвл мїе8 са8 сфа-
тѹйт.

Иръ є8 спре тїне Дїмне ам нъаъжадѹйт, зи-
ам тѣ8 єшї Дїмне зе8л мїе8.

Ан мажниле таље сорций мїеї: н҃збвѣш-
мъ дин мажна връжмашилор мїеї, ши де чеїч
мъ гонесис.

Яратъ фáца та престе робул тѣ8: мажнту-
щемъ к8 мѣла та: Дїмне, съ нѹмъ рѹши-
нез, ка тѣм кѹемат пре тїне.

Съсе рѹшинѣде не креди чошїй, ши съсе по-
голре фи ѻа.

Мѹте съсе фáцъ вѹзеле чѣле ви катѣне: кáре
грѣсис а8пра дрептвл8ий фъръ делѣце, к8 маж-
нре ши к8 дѣфъй мәре.

Лист

Кáдїма

А. Кáт таєте де мóлтъ мóлцимъ вчнътъцій та ле
Дмнє, кáрѣ ай асквнє чéли р че съ тéм ед тýнє:
Фыквтан челор че съ нвдъждчеси спре тýнє фна-
нитѣ фіналор ѿменеци.

К асквндеевей пре джнштїй фнтуз асквнсл фбцїй
тáле де тұрбврарѣ ѿменлаор.

Акогрїкей пре єй фнкбогт де грыкѣй фнпро-
тквз а лимбнаор.

Бýнє таєте к8вжнгат Дmн8л, къ минчнать
а8 фыквт мілл са фнчетатѣ фнгрдкїй.

Мръ є8 ам зис фкптрз спайдма мѣз лепъдат
сжнг де квтръ фáца ѿкилаор тѣй.

Пентур ачаста ай а8зйт гла8сл р8гвчнїй мѣ-
ле, кжнц ам стригат квтръ тýнє.

Юбнцїй пре Дmн8л тóцїй к8вїшїй лвїй: къ а-
девр8риле кá8тв Дmн8л, шї рыплытѣще чé-
лаор че де приносит фáю мжндрїе.

Лнвр8рвтацинвъ шї с7се фнпврбкъ йним
вбасгръ, тóцїй чéй ченчдъждчеси спре Дmн8л.

Уалм8л ла. аль Давїд

ал фнцелбїцерїй.

Фернчїцїй, кáрѡра са8 бртат фъръ де леуи
ле: шї кáрѡра са8 акоопрїт пвкапеле.

ФЕРН-

Феричит върбатъл, къръл нъйка сокотъ
Дмнчл пъкътъл, нъчъ юсте фнгъра лъй ви-
клешъг.

Къ ам тъкътъ, фнвекътъ са8 ѿисле мъле,
кънд стригам є8 тълатъ зъша.

Къ зъша шъ ноаптъ са8 фнгрешът присте
мъне мъна тъ: фнчорътам спре кинчнрекънд
са8 фнфът міе гимпъл.

Фъръ де леуцѣ мѣ ам къноскътъ, шъ пъкътъл
міе8 на мъкоферйт.

Зъсам: мъртърийвою азъпра мѣ фъръ де
леуцѣ мѣ Дмнчл ай: шъ тъ айлъсатъ пъгънъ-
тътъ йннмѣй мъле.

Пенгръ ачъста съла ръгъ кътъръ тъне тъп
къвъшъл фнврѣмъ бънъ къвъшълъ, юсъ фнпо-
тъп де апе ма8лте, кътъръ джнчл нъсъвър а-
пропѣл.

Тъ єши скъпърѣ мѣ де нъкъдъл че мъ къпън-
ле: въкъріл мѣ нъзвъвѣщемъ де чей че ма8 фн-
кънжърат.

Лнцелепцийтевою шъ тевою фнарептъ фнкълѣ
ачъста фнкърѣ всѣ мърце: фнтийръвою спр
тъне ѿкъй міеи.

ї Нѣ фіцій ка кѣлѹл, ши мѹшкоюл, а кѣрїй
нѣ ѿстѣ причѣпere.

її Кѹ зъбáлъ ши кѹ фржѹ фѣличиле лѡр вен
стстржнци, але чéлѡр че нѣсъ апропїе кѹтръ тїнє.

їїї Мѹлтес бѹтг҃иле пъкптѹсль: йїръ пре чéл
вї че нѣд҃ажа8ащe спре дмнѹл мїла ƒлава ƒникѹн-
жѹрл.

їїїї Беселїцивъ ƒинтрѹ дмнѹл, ши въ вѹквр҃ацї
дрéпцилашр: ши въ лѹдлакї тòцї чéй дрéпци ла
иннмъ.
СЛАВЪ:

† Дѹпъ Кѧті Змѧ а д. †
Сфїтє дмнезе8ле. Прѣ сфїтъ Тронцъ: Тá-
тъл нострѹ: ши тропа8еле ачёстѣ, глас а д.

Черчегдз дмнє смертѹл мїе8 сѹфлет, кѹ
дмнтрѹ пъкакте ша8 кїелтѹйт тòапъ вїлака
лѹй: ƒинчє кїп пре кѹрвъ, ши пре мїнє аль прїн-
мѣщe: ши мъ мжнту8ащe.

А ногжнда є8 лѹчи8л ачёций вїеций, а двкѹмѣ
амїнте де аджнеку8л рѹ8твцилашр мѣле чéлѡ-
мѹлтес, ши не авжнда ѡкжрмѹнгоро кѹцетелашр:

СТРИГ

стриг ціє гласом лвий Пётръ мжнгдащемъ ХСЕ,
мжнгдащемъ Дмнезе8ле, ка оун юбнгоро дѣ
шаменй.

Слово:

Куржна съ фнтръмъ нкъмара лвий ХС, ка съ
лвдымъ тоцн Фернійтълъ глас ал лвий ХС Дм-
незе8ль лвий ностъръ. Веніцій чеа че юбнцій черѣсса
слово: де въ фачецій пврташъ и8 фнцелѣптеle
фечоаре, лвмнжна8въ фъкліне воластре прик
ирдінцъ.

Щи ако8м:

О8флете поквѣщете майнайнте де єшнрѣ та,
къ ж8деката юсте фвръ мілъ ши не с8фе-
рітъ челора че пвкътъеис. Стригъ кътъръ
Дмн8л фнтръ поквѣнца ѹнимїй: грешитам ціє
фнтръ и8нощицъ ши фнтръ не и8ношицъ,
фна8ратълъ. Пентръ р8гъч8нне Ивсікътъаре
де Дмнезе8 милости вѣщете ши мъ мжнгдаще.

Дмн ми8лаще де 8л де ѿръ

ши р8гъч8нѣ ачаста.

Ціє Дмнзен8л, ши б8н8ль, ши не по-
мениторюлвий де р88 фм мврт8риеис пв-
шателе мѣле. Ал тінека8 є8 не врѣ д-
ни8ла стргжна. Грешитам Дмн, грешитам,
ши н8 сжнг врканик съ к8т спре фнвлцимѣ

ч8рюлвий

чесюлъй, демолцимъ не дрептъцилаэр мѣле. Чѣ
Дѣнъл мїе8, Дѣнъл мїе8, дѣрѹжшемъ ла-
грумъ де поизвѣнцъ чѣл че єщій сїнгѹр вѣн ши
милостів: ка ƒнитрѹ тѣле съмъ рог ціе, съмъ
кѹрѹцѣшій майнаїнте де Сфjurшиг де топт фѣ-
люл де пъкате. Къ ƒнифрикошате, ши гроаз-
ниче лоќврѹ всю съ тѣк, деспѣціндамъ де
трѹп. Ши мѹлацимъ де ƒнитѹнскай, ши фѣ-
рѹ де ѿмекіе дїаволій, мъви ƒнитжмпнн. Ши
нїмене кѹба квльтої ƒнитрѹнъ кѹ мїне, ка
съмъ ажѹте, са8 съмъ скоацъ. Пентрѹ а
часта ка8 ла вѣнътатѣ тѣ, ка съ нѹ фі8 дат
ла чѣж чем факт мїе ст҃жмбътате, нїчї съмъ ла-
де асѣпра мѣ кр҃жмашїй мїенъ вѣнълє Дѣнъ.
Нїчї съ зїкъ: ƒнмажїннае н旣асгре ай веніт,
ши н旣а тѣн дат, нѹ Дѣнъ, нѹци оўйтѣ ƒн-
дѹрѹрилѣ тѣле. Нїчї съмъ палѣтїшій мїе а8п
фѣрѹ де лецилѣ мѣле, нїчї ƒнитбарче фада тѣ
декътре мїне. Чѣнѣ тѣ8 Дѣнъ мѣ педѣфѣшіе,
ƒнисъ кѹ мїлъ ши кѹ ƒнадѹрѹ, тѣрѹ бр҃жмá-
шѹл съ нѹсъ вѣнърѹ де мїне, чей ст҃кїце ƒн-
фрикошарѣ лѹй че асѣпра мѣ, ши толгъ
лѹкрапѣ лѹй ѿфѣ дешарпъ, шимъ дѣ мїе не де-

Фѣймата

Фънматъ калв ачъ кътрятине, бънде дънне.
 Пендръ къ де ам ши грешит, тър ла алт доф-
 тор нам нъгдит, ийчъ міам ғнтънс мажинле
 мѣле кътря дъмнезе8 стрейн. Дечай нъ8 гони
 ръгъчънѣ мѣ, чимъ аскълтъ пендръ бънътъ-
 тъ та, ши ғнтърѣще йни ма мѣ ғнтъръ фрика
 та, ши съсе факъ даръл тъ8 престе міне дън-
 не ка оун фок, съ арзъ чѣле неизрѣте
 днитръ міне гжна8рї.

Къ пъ8 єщъ

дънне лъміна чѣ маи пре със детоа-
 тъ лъміна, ши бъкъріж чѣ

престе тоате бъкърінле,

ши ѿдъхна чѣ през

те тоате ѿдъхнє

ле, вѣмца чѣ

адевъратъ, ши мжнту

йнца карѣ петрѣче

жнбѣчий вѣчилш

ймин.



Каїзма

К Й О І З М Й А Б.

У́лмъл, лв. а́ль Давід.
не скріс дѣюпри на євре́й.



Вкврацивъ дрепцій ƒнпгру дмнвл: че-
иша дрепцій съ кввінє лада.

Мъртврнійцивъ дмнвлвъ ƒн аль-
бъ: ƒн ƒалгіре кв зѣче стрѣне
кжнгáцій лвъ.

Кжнгáцій лвъ кжнгáре нойзъ вінє кжнгáцій
лвъ ƒнпгру стрига́ре.

Къ дрепт. йа́сте кввжнгвл дмнвлвъ: ши
трайце лвікруле лвъ ƒнпгру кредінцъ.

Юбѣ́щє милостінє а ши жуденіата дмнвл: де
міла дмнвлвъ йа́сте влін пъмжнгвл.

Кв кввжнгвл дмнвлвъ че рюриле са ƒнпгъ-
ріт, ши кв дхвл гврій лвъ тольтъ погерѣ лвр.

Ладнінд ка оун фоле йа́еле мърій, пуйнд ƒн
вістїерій аджнквріле.

Съсє тѣмъ де дмнвл тольт пъмжнгвл, ши
де джнвл съсє квтремвре тоци че йе лвіквеск
ƒн лвме.

Къ

Къ єл а́з зи́с, ши са́з фы́кчт, єл а́з по-
рунчы́т, ши са́з зна́йт.

Дмнчл рънпбѣще сфа́търнле нѣмърнлаш, ши
дѣфаймъ гжна́рнлае нојо́аделаш, ши стары́къ
сфа́търнле волрнлаш.

Наръ сфа́тъл Дмнчл а́зъ рънбѣкъ ръмжнс, ши
гжна́рнле йннмтій лўй рънбѣм ши рънбѣм.

Фернчы́т йасте нѣмъл, кървъл йасте Дмнчл
Дмнчл а́зъ: нојо́двл пре кáреле а́з а́лес спре
мошени́ре лўниш.

Дин чéрю а́з прибýт Дмнчл, възгъти́з пре
тóцъ фи́й юаменнаш.

Дин лъка́шъл са́з чéл гáта, прибýти́з спре
тóцъ чéй че лъкческъ пъмжлтъл.

Чéл че ай зна́йт дѣ ѿсéй йннмнле лѡр, чéл че
кънно́шъ тóлте лўкрурнле лѡр.

Нѣсъ мжнтулакъще ръмпърата́зл прии мълтъ пъ-
тѣре, ши оүрїлшъл нѣсъва мжнтул а́зъ рънтуз мъл-
цимѣ въртъгъе лўй.

Минчинос йасте кáлъл спре мжнтул а́зъ, ши
рънтуз мълцимѣ пътѣреи са́ле нѣсъва мжнтул а́зъ.

Наста́шъл Дмнчл а́зъ спре чéй че съ тéм дѣ
ажи́зла, спре чéй че нтапжа́зескъ рънтуз мълтъл а́зъ.

КАДІЗМА

- АІ Ка съ йзбвкѣсъ дин мօарте С8флете лѡр,
ши съи хрънѣсъ пре джншїй ғи фоамете.
- Б Ши С8флете ло стрѣ ашѣпть пре Дмн8л,
ко аж8т0рюл ши ск8тиг0рюл нострѣ йсте.
- КЛ Къ ғнтрѣ джн8л съка виселї йниман олстрѣ:
ши ғнтрѣ н8мелечел сфиt ал8й ам нъдъж-
д8йт.
- КВ Фіе Дмнне міла та спре ной, ғнче кіп ам
нъдъжд8йт спре тінен.
- У ам8л, лг. а л8й давід,
- Кжна ша8 скимбат фáца са ғнайнтѣ л8й
йвимелéх: ши ла8 слободйт пре джн8л:
ши са8 д8с.
- Стих
А йне кою к8важнта пре Дмн8л ғнтоатъ
врэмѣ: п8р8рѣ ла8да л8й ғнг8р1 мѣ.
- Б **Д**нтрѣ Дмн8л съка ла8да С8флете ло
мїе8: л8зъ чей блжнзъ, ши съсе вислѣсъ.
- Г Мъріцій пре Дмн8л к8 міне, ши съ ғнчи-
цъм н8мел е л8й ғнпред8нъ.
- Д Къ8там пре Дмн8л: ши ма8 а8зйт: ши дин
т0ате нек8з8риле мѣле ма8 йзбвейт.
- Е йпропілцив к8трѣ джн8л, ши въ л8ми-
н4цн: ши фѣцеле в0астре н8тквар р8шиннà.

С8р4к8л

Сърдъла ачеста ѿ стригат, ши дъндула ѿ
аудит пре джисла: ши дин тоате нека зуриле лъй
ла ѿ мжнгчайт.

Тъбъръва ѹнциръл дъндула ѿ фи прежъръл че лашр
че съ тъм де джисла, шийва нъспави пре єй.
Густацъи ши ведеци, къ бън тасти дъндула: и
феричайт въргатъл кареле нъдъжащие спре
джисла.

Тъмцивъ де дъндула тоци сфици лъй: къ
нъ тасти ли фъ че лашр че съ тъм де джисла.

Богацъи ѿ стригайт, ши ѿ флюмънгайт:
таръ че къгътъ пре дъндула, нъсъвър ли фъ
се тоят бънсле.

Винци финаир, асъглатацимъ пре мъне: фрика
дъндула ѿ вою ѹнвъца пре въй.

Чине тасти ѿ дъндула че въдъше въ аца; кареле
юбъще съ въдъ зъле бънез; ѿ прѣцъи лимба
та дела ръз, ши бъдъеле таля ка съ нъ грумъкъ
вишешъг.

Фербъщете де ръз, ши фъ бънне: къгътъ пачъ,
ши ѿ оурмъзъ пре ѡ.

Фици дъндула ѿ спре чеи дрепци, ши оурбъкиле
ла ѿ спре ръгъчънъ лашр.

КАДІСМА

бі ГІ в ФАЦА ДМНЧЛ8Й АС8ПРА ЧЕЛОРЧЕ ФАКС РЕЛЕ:
КА СЪ ПІФРДВ ДЕ ПРЕ ПВМЖНТ ПОМЕНІРБ ЛОР.

Зі Стргатг арепцій, ші ДМНЧЛ І8 А8ДНІТ
ПРЕ ЕЙ, ші днн толте нека8уриле лор І8 НІЗ-
БІВНІТ.

Зі Йпрօате І8СТЕ ДМНЧЛ ДЕ ЧЕЙ ОУМИЛНЦЙ ЛА ЙНН-
МВ: ші пре чеі СМЕРНЦЙ К8 А8ХЧЛ ВА МЖНГ8І.

НІ М8ЛТЕС НЕКА8УРИЛЕ АРЕПЦИЛАОР, ші днн тол-
те ачелб ва НІЗБІВНІ ПРЕ ЕЙ ДМНЧЛ.

Аї Пвзбішє ДМНЧЛ ТОАТЕ ШАСЕЛЕ ЛОР: НІЧЙ ОУ-
Н8Л ДНН ТРЖНСЕЛЕ Н8ССВА ЗАРОБІ.

К Міартб пвквтосьчл8й І8СТЕ К8МПЛІТВ: ші
ЧЕЙ ЧЕ ОУРДСК ПРЕ АРЕПТЧЛ КОР ГРЕШІ.

Ка МЖНГ8ІВА ДМНЧЛ С8ФЛЕТГЕЛЕ РОБИЛАОР СІНІ:
ШІ Н8ВВІГ ГРЕШІ ТОЦІ ЧЕЙ ЧЕ НІЛДЖД8ІК СПРЕ
АЖНСЧЛ.

СЛАЙВЫ:

УАЛМЧЛ ЛД. АЛ8Й ДАВІД.



УДЕІСТВ ДМНЕ ПРЕ ЧЕЙ ЧЕМ ФАКС МІЕ СТРЖМ-
БІВНІАТЕ: АД РВЗБОЮ К8 ЧЕЙ ЧЕ СЪ ШЦЕІС
АС8ПРА ЛІБ.

АПОІСТ ЄРМЬ ШІ ПАВДВ, ШІ ТЕ СКОЛАВ ІН-
ПР8 АЖ8ПГОРЮЛ МІЕ8.

ВАІСТ САВІЕ, ШІ ІНІКІЛ Е ІНПРОТИКА ЧЕЛОРЧЕ

МЪ

мъ Гонескъ, зъ Съфлетчлъ міеъ: мжнтуири
тъ сънти єъ.

Съсе ръшнинъзе, шъ Съсе йнфрунитъзе чѣй че
ка8тъ Съфлетчлъ міеъ.

Лнтоаркъсе йнапоъ, шъ Съсе ръшнинъзе чѣй
чем гъндесе міе рѣле.

Съ фіе ка прафчлъ йнайнитъ фѣцій вжнтуи-
лъ, шъ йнциерчлъ Дмнчлъ мекржнадъ пре єъ.

Факъсе каалъ лѡръ йнтуицъре, шъ лънекаре:
шъ йнциерчлъ Дмнчлъ Гонинадъ пре джнштъ.

Къ йнциадъръ ѿ аикъне міе Стригъчънѣ лацч-
лъ міеъ, йндешврт ѿ ѿкържт Съфлетчлъ
міеъ.

Съй віе лъй-ко-ра-ка-рѣ-нъ ѿ ѿе, шъ прннезъ-
тоарѣ-ка-рѣ ѿ аикъне, Съл прннзъ пре єлъ, шъ
йнлацъ съ ка-зъ йнтаржнисла.

Іръ Съфлетчлъ міеъ Съва буко-ра де Дмнчлъ,
веселисъва де мжнтуири лъй.

Тоатре ѿ аеле мѣле вшр зъче: Дмнч, Дмнч
чыне юстре атѣментъ ціе;

Челъ че юзъзвѣши пре Съврѣчлъ дин мжна чѣлир
май таръ де кѣтъ єлъ, шъ пре Съврѣчлъ шъ ми-
шчлъ дела чѣй чел рѣпеси пре джнисла.

Съврѣчлъ-

Кáдїма

- гї Скѹлжнаծсъ а́сپра мѣ мъртврій не дрѣпте,
де чѣле че нѣ щілм ма॒ љнігреба́т.
- лї Рысплѣтіта॒ міе рѣле пенгрѣ вѣне, шї не
роди́ре сѹфлєтвла́й мїе॒.
- бї Ервѣ॒ кжнда мъ сѹпърѣ ачѣл, мам љмбрѣ-
ка́т кв сак.
- зї Шї ам смерйт кв посту сѹфлєтвла мїе॒, шї
рѹгъчнѣ мѣ љн сжнвл мїе॒ съва љнтоарче.
- 3ї Ка оүнвїй вецин, ка оүнвїй фрате ал нострѣ,
аша вине ам фыкѣт спре плѣчѣре: ка квм маш-
жали, шї маш мжхнї, аша мам смерйт.
- иї Шї а́сپра мѣ са॒ веселит, шї са॒ а́днат,
а́дната॒са з престе мїне бѣтѣй, шї на́м щїт.
- мї Депврци́твса॒ шї нвса॒ оүмилит, йспити-
твма॒, батжокори́твма॒ кв батжокврѣ,
скжрши́тва॒ а́сپра мѣ кв дїнций сак.
- кї Дїнне кжнда вен ведѣ: љнтоарче сѹфлєтвла
мїе॒ дела фапта лѡр чѣ рѣ, дела ле́й пре чѣ
оўна нъсекѣтв амѣ.
- ка Мъртври симъвою ціе љнтрѣ а́днадре мѹлтъ,
љнтрѣ нород гре॒ тевою лвуда.
- кв Съ нѣсъ вѹквре де мїне че́й чем вржмъшвѣсъ
міе кв не дрептате, че́й че мъ оўрѣсъ љнезвада́р,
ши

ши фáк сéмн к8 шкii.

Къ мiе ѿдесъ чбле де пáче фm гръл, ши спре
мжнiе виgлешиgчри гжндiй.

Лърнiя8 ас8пра мiе г8ра са, зи8ад: бйне,
бйне, виg8пa8 шкii нoщри.

Виg8пa8 дмнe съ н8 пáчи: дмнe нoтe де-
пърга дела мiне.

Ско8алъ дмнe, лъ амнiтe спre ж8де8кáпa мiе,
дмнeзé8л мiе8, ши дмн8л мiе8 спre фндреп-
гáрб мiе.

Ж8де8вмъ дмнe д8пъ дреппáтб пà, дмнe
дмнeзé8л мiе8, ши съ н8съ виg8ре де мiне.

Съ н8 зи8ъ фнтр8 йни8и8е а8р, бйне ю8те
с8флeт8л8ий нoст8р8, нiчн съ зи8пa: фнги-
ци8п8лам пjе джн8л.

Съсе р8ши8н8з, ши съсе фнфр8нп8зe фн-
пред8нъ чéй че съ виg8р8 де р8л8л8е мiе8.

Лъбрáчесе фнтр8 р8ши8е ши фнфр8нп8р8,
чéй че гръеск мáрj ас8пra мiе.

Съсе виg8ре ши съсе ви8ел8с8пъ чéй че во8еск
дреппáтб мiе: ши съ зи8ъ п8р8р8 твр8с8пъ съ
дмн8л: чéй че во8еск пáчб р8в8л8ий л8й.

Ши лимба мiе съва фнв8цa дреппáтб пà,

Кáмëма

төлтв зіша лайдатà.

Ли́тв8 сфоршит, слѹїй дмн8-
л8ий л8ий давід: фалмвл л8.

Иса8 кълкътбрюл де лб'це касъ грешаскъ
брнтр8 сине: н8 місте фріка л8ий дмн8-
з88 днайнтѣ ѿкнишр л8ий.

Къ л8 викленит днайнтѣ л8ий, ка съ ѿфле
фэръ де лб'цѣ л8ий, ши съ оураскъ.

Граюриле г8рїй л8ий, фэръ де лб'це ши вникле-
ш8г, на8 вр8т съ принапъ ка съ факъ біне.

Фэръ де лб'це л8 гандит днтр8 ѿферн8т8л
с88: стп8т8л л8нръ тօатъ калѣ н8 в8нъ,
ши р88т8тѣ на8 оуржт.

Дмн8 днчерю місте міла та, ши ѿдевр8л
т88 п8нъ ла н8рї.

Дрепт8тѣ та ка м8нций л8ий дмн8з8, ж8-
деїз8цнле тале ѿдажнк м8лт.

С8аменїй ши добнр8т8леле вей мжнр8й дмн8;
къ л8 днм8лцийт міла та дмн8з8ле.

Ши фнїй с8аменнашр дн оумбра ѿрнпилашр тале
вшр н8дажа8ий.

Днб8т8т8л вар де гр8нмѣ касїй тале, ши в8
и8б8р8л деївт8т8нїй тале вей ѿдїм пре джн-
шїй.

шій.

Ка ла тýне юсте юзборгл вїеций, фнтр8 а8-
міна та віом бедж л8мінъ.

Тýnde міла та чéлворче те күнöсік пре тýне,
шін дрепт атгб та чéлвор дрепций ла йнімъ.

Съ н8м віе міе пичоргл мжнаріей, шін мжна
пікпогосла8ий съ н8мъ іклпгбекі.

Ако л8 квз8т тóций чéй че а8кргбзъ фвръ
де лбце, скосла8 афáръ, шін н8вэр п8тгб съ
сткб.

СЛАВЬГ

Уалм8л, 18. а8ий давід.



8 рвкні чéлворче вникленеік, нічін пізм8й
чéлворче фáк фвръ де лбце.

Кéчій ка юрба күржінд съвир оңаса,
ши ка веңдкбца б8рүеній де грав вар квдб.

Нзджда8це спре дмн8л, шін фб б8нптá-
те, шін лзк8а8це пзмжнтул, шін тевеій паше
фнтр8 ботьція л8й.

Десф8т8зг8те фнтр8 дмн8л, шінцва да ціе
чкб рернле йнімій тале.

Деск8опеје спре дмн8л калбта, шін нздж-
а8ліце фнтр8 джн8л, шін ёлва фаче.

Шінва ск8ате ка л8міна дрепт атгб та, шін

Кáдїзма

жъдеіата та ка амѣлазъ ги.

3 Съпѹнеге Дѣнѹль, шїл ро агъ пре дѣнѹла:
тъ ръвнї чёлѹй че спорѣще љнкалѣ са, юмѹла
не фаче, ігулакаре де лѣбце.

и Пъргасѣщеге де юциме, шї ласть мжніл; тъ
ръвнї ка Съвнислененѣй.

и. Къ чéй че виіленесе де тóт вар перї, йръ
чeй че ашкѣпти пре Дѣнѹла, ачeж вар мошени пъ-
лѣнѹла.

ї Шї љнкъ пѹцин, шї нѹва фи пъкътѹла,
ши вені къдѹтлѣ лоісѹл лѹй шї нѹлвей афлл.

аї Йръ чéй блжнѹй вар мошени пъмжнѹла, шї
съввар деіфътлѣ љнти рѹ мѹлцимѣ пъчий.

вї Пжндила пъкътѹла пре чел арепт, шї ба-
скжршни асѹпра лѹй кѹ динций сїй.

гї Йръ Дѣнѹла ва батжокори пре єл, къ май-
наин тевѣде къ вані зїса.

дї Сабїе асѹзмѹлт пъкътѹший, љнтина асѹзмѹл-
тѹ. Касть сѹре пре съракѹл шї пре мишдаул,
ка съ съцѣте пре чeй арепций ла љнимъ.

еї Сабїж лѡр љнтире љн љнимилемѡр, шї арчелет
лѡр сѹе заробѣкъ.

зи Май вине йстеге пѹцин чёлѹй арепт, де кжт

богвцил

богъциѧ мѹлѹ а пыкътѹшилѡр.

Къ брацелѣ пыкътѹшилѡр съвѡр Здроби, ши зї
житърѣще пре чеи дрѣпци Дѣнѹл.

Кънѹлѹше Дѣнѹл кънile чёлѡр фъръ приханъ, ии
ши поменирѣ лѡр жи вѣе вафи.

Нѣсъвѡр рѹшина жи врѣмѣ чѣ рѣ, ши жи зи-
ле фомициї съвѡр съгвара, къ пыкътѹшиї
вѡр пери.

Гъръ вр҃жмашїй Дѣнѹлѹи жи дѣтѹш че са8
мърит єи, ши са8 жицаат, стиагжидѹсе
ка фѹмѹл са8 стїнк.

Липрѹмѹтѹзъ съ пыкътѹшилѡр, ши нѣва пль-
ти, гъръ дрѣптила съ жи дѣтѹш ши дѣ.

Къ чеи чеиине къвнитѹзъ пре єл вѡр мошени
пъмжитѹл: гъръ чеи чеи блѣнигемъвѡр пери.

Дела Дѣнѹл пачїи ѿмѹлѹи съ жи дрѣптикузъ,
ши калѣ лѹи ѿва вое фарте.

Кънд ва къдѣ нѣва стїгнчиша: къ Дѣ-
нѹл житърѣще мжна лѹи.

Май тжнорам фост, ши амши жи дѣтѹтѹ-
ният, ши ам възѹт пре дрѣптила пъръсит, ничи
съмжнца лѹи чејнда пжнн.

Тоатъ зію ми8лѹше ши жи дрѹмѹтѹзъ а; єп-
т8л,

КАДІЦМА

тъл, ши съмънца лъй днитръ благословеніе
бя фи.

кз Ферѣщете де ръз, ши фъ бине, ши лъкъзъ-
ще днвѣкъла вѣкъла8ъ.

ки Къ дмнъл нбѣщє ждекатъ, ши нъва пъръ-
сї аре чей къвѣшъ ай съй, днвѣкъ съвашр пъзъ:
търъ чей фаръ де аѣщє съвашр гонъ, ши съмън-
ца человър не кърединчошъ де тогът съва пїмрде.

кд Гъръ дрѣпций варъ мощенъ пъмънъл, ши съ-
варъ сълъцъзъ днвѣкъла вѣкъла8ъ престе джнисъл.

л Гъра дрѣптула8ъ ва десрѣнде дцелепчуне, ши
лъмба лъй ва грънъ ждекатъ.

ла Лѣщѣ дмнезеула8ъ лъй днинима лъй, ши нъ
съвашр потникни паштий лъй.

ав Пандѣщє пъкътъсъл пре чел дрѣпъ, ши къз-
тъ съл ѿмъаре пре єл.

аг Гъръ дмнъл нълва лъса пре єл днмънниле лъй,
нічий длава ѿсъндай кънда съка ждека лъй.

ад Йцѣпти пре дмнъл, ши пъзѣщє кълѣ лъй,
ши тъева днвлаца, ка съ мощенеци пъмънъл:
кънда варъ пери пъкътъштий вѣк ведѣ.

лѣ Възгътам пре чел не къзратъ прѣ днвлацина8ъ,
ши ржинкънадъсъ ка къдрий луванъла8ъ.

III

Ши ам тре^ктъ, ши та^ктъ ны єръ: ши лам аз
къ8тътъ пре єл, ши н8са8 афл8тъ лок8ла8й.

Па^кщъце не ръ8тътъ, ши ве^ди дрептътъ, аз
къ та^кте ръмъшнцъ ѿм8л8й фикътърою де паче.

Гиръ че^й фогъръ де лб^че вар перъи де ѿдатъ:
ръмъшнцеле че^й аор не к8раци^й вар перъи.

Гиръ мжнг8иръ дрепцилаор дела Дмн8л, ши аз
ск8тиг8орюл аор та^кте фибр8мъ нека^зу8й.

Ши лева аж8тъ аор Дмн8л, ши^вба н8бвв^и м
пре джнши^й: ши^вба ск8оатъ пре єй дела че^й пъ-
кътъши^й, ши^вба мжнг8и пре єй, къ а8 нъ-
дъжд8йт спре джн8л. СЛАВЪ:

Д8ПЪ КА^ЙОІ ЗМА^Й А Є.

Сфн^те Дмнез8ле. Прѣ сфн^те Тр8нцъ: Тá-
тъл ностр8: ши^тропа^рел^е ат^кстъ, гла^с ал^е.

Анфрикошат^и та^кте ск8и8н8л т88, ши^ви^кл^е-
нъ та^кте бїлца мѣ, даръ чи^не мъва н8бвв^и
де нево^л чѣ де ат^к8нчъ; де н8мъвей єртъ пре
мъне ХСЕ Дмнез8ле, ка^ун мило^стъ ши^т де
шамен^и юнитъри. СЛАВЪ:

Грижа

Гріжа вієцій має скос дин ряю, ши че вон фа-
че; чеа че санкт фвръ де недѣжде, пентръ
а час та батъ дн ѿшъ, ши Стгіг: Дѣне дѣне,
дешкі де міе прии поклоницъ, ши мъ мантуѧ-
ще.

Ши ако м:

Че вшм нумі пре бисѣрнка та Никеѧліаре де
дѣнедѣзѣ; Аїман софлетеск; Ряюл храний
чейій чеरещій; причина вієцій чейій не сфоршкітес;
кѣ тօате вѹнтицале ле аї. Ролгъте пѹрѹрѣ
лѹй ХС, съ мантуѧскъ софлетесле нօастре.

Дѣне милюѧще, де м де ѿрь.

Ши Рѹгѹчѹнѣ.

Дїнедѣзѣ чеа дѣпіт ши лѹдаатъ. Дѣнедѣзѣ чеа мәре ши пѹтѣрнік, Дѣнедѣзѣ чеа
вѣчнік, ако мългъ рѹгѹчѹнѣ мѣ аѡ-
мѹлѹй пъкѹтогос днитрѹ ачест час. Аї-
ко мългъмъ пре мїне, чеа че пїт фѹгѹдаитъ съ
ако мълци пре чейій че певшр кїема днитрѹ адеќѣр.
Ши нѹтє скжрбі де мїне кáре амбѹзе споркате,
ши санкт кѹпрайс днитрѹкате. Чеа че єций нѹ-
дѣжда пѹтѹрѡр мѹчииннашр пѹмжнтуѧй, ши
чेа ши санкт пре мәре департе. А армъ ши
павлѹ, ши те скіалъ днитрѹ ажѹтѹрюл мїе.

Эмѹлце

Змѹлце Савиє, ши стаї ƒнпротіва чéлѡра че
 мъ гонéис пре мýне: ƒнгрозéще аðхұриле чéле
 не кðрать де кыт ръ фáца не ƒнцелепчнїй тѣле,
 ши съсе дипъртѣде дела гжнда 8л мїе 8 аðхұла не
 юбýрїй, ши алпíзмей, аðхұла мозавýрїй, ши
 ал ƒншвальчнїй: аðхұла слъвнчнїй, ши ал
 ленекýрїй: аðхұла мжнарсїй, ши алғолтъ ръв-
 татѣ. Ши съ мкъ стжнгъ тóлтъ алрнде-
 рѣ, ши поркýрѣ трѹпѣсъ, кárѣ съ рждикъ
 динтру ƒндемнарѣ дїабол8лай. Ши съ мкъ
 л8минѣзе с8флет8л, ши трѹп8л, ши аðхұла
 к8 л8мїна к8ноцикїй тале чéтий ƒмнегеéций.
 Ка к8 м8лцимѣ ƒнадр҃иша р тале, аж8нгжнда
 ла плинýрѣ крдйнций, алfi бъргат де съвжр-
 шыт ƒнтр8 мъс8ра вжрстїй, съ слъвнис ƒнпре-
 8н в к8 ƒнцерїй, ши к8 тóцїи сфнций тгай, чéл
 прѣ чинстїт, ши мáре к8вїннцат н8мѣ: ал
 Гатул8м, ши ал Фіюл8й, ши ал сфер8л8й
 дх: ал8м ши по8рѣ, ши ƒнвѣчїй вѣчила, р
 ямїн.

Ка́то́змай а́з.

У́лмъл а́з. а́ль Давід. А́нгра́ по-
меніре пентро́ съмѣте.

Мне, ны́къ мжнія та́ съмъ мъстри про-
міне, ны́чъ къмъ та́ съмъ че́рци.
Къ съце́цнае та́ле са́в а́нфіпти́ ри-
міне, ши́ а́й а́нгра́ престе міне
мжна та́, ны́къ та́е винде́каре а́нгра́пъла мі́е
де къпра́ фáца мжній та́ле.

Ны́къ та́е паче а́нгра́ шáселе мъ́ле, де къпра́
фáца пъкáтгелар мъ́ле.

Къ фáръ де лéчи́ле мъ́ле, а́в ковжшні́т кáпдъла
мі́е, ка́ш сáрчинъ грé са́в а́нгра́літ престе
міне.

А́нпъцні́тчеса́в ши́ а́в пчигре́зні́т рáнеле мъ́ле,
де къпра́ фáца небу́ній мъ́ле.

Кинчні́тчам ши́ мам гжрбовні́т пажнъ а́
сфжршні́т: то́атъ зіша мжхні́ндъмъ о́мблам.

Къ шáселе мъ́ле са́в о́мплэ́т де ѿкáрі, ши́
ны́къ та́е винде́каре а́нгра́пъла мі́е.

Некожитъмам ши мам смерит фоарте:
ръкнитам дин съспинартѣ йнимий мѣле.

Дѣне, йналитѣ та ѹисте тоатъ дорирѣ мѣ:
ши съспинула мїе8 дѣла тѣненѹса8 аскѹнс.

Йнималѣ са8 тѹре8рат, първітъмас вжр-
тѹпѣ мѣ, ши лѹмъна ѿкилор мїеи, ши ачаста
нѹ ѹисте кѹ мїне.

Прѣа8теній мїеи ши ве8іній мїеи йнпрѣжма
мѣ са8 а8ропіа8т, ши а8 стътѹп.

Ши чѣи май де а8ролпе а8 мїеи, де дегартѣ а8
стътѹп: ши съ си8їм чѣи че кѹ8тѣ съфле-
тѹла мїе8.

Ши чѣи че кѹ8тѣ чѣле рѣле міе, грѣмъ дешър-
тѹнній, ши ви8клеш8гурій тоатъ зіша кѹщетѣ.

Грѣ є8 ка оун сърд нѹ а8зїам, ши ка оун
мѹп че нѹш дешкіде гѹра са.

Ши мам фыкѹп ка оун ѿм че нѹ а8де, ши
нѹ аре йнгуралѹи мѹстрѣрій.

Къ спре тѣне Дѣне ам на8дажд8йт: тѹ вей
а8зїи Дѣне дѣнез8ла мїе8.

Къ ам зіс: ка нѹ кжнда съсе вѹкѹре міе
връжмашій мїеи, ши кжна са8 кла8тѣт пичо-
рсле мѣле. а8упра мѣ мїеи а8 грѣнп.

КАДІЗМА

- иї Къ є8 спре бътъй га́та сънти, ши дърерѣ
мѣ ѧнайнгѣ мѣ ѿстѣ пърърѣ.
- иї Къ фъръ де леуѣ мѣ є8 ѿвою висти, ши тъ
вою грижѣ пентрѣ пъкѣтъл мїе8.
- иї Іхъ връжмашїй мїе8 тра́сис, ши са8 май
ѧнитърѣт де кът мїне: ши са8 єнмѹлцит чей
ч: мъ ѿръсис фъръ дрептгаче.
- ка Чей чем ръспла́тесис міе рѣле пентрѣ бънє, тъ
клеветїл къчї ѿрмам бънътгатѣ.
- кв Нѣмъ лъса ѧмне ѧмне зе8л мїе8, нѣте де-
пъртѣ дела мїне.
- кг А амните спре ажътгюл мїе8. ѧмне ала
мънгърїй мѣле.
- стіх А  юсам пъзъбою кънле мѣле, ка съ нѣ8 гре-
шесис є8 къ лимбамѣ.
- б Съсам гърїй мѣле падъ, кънд а8
стътгѣт пъкътгос8л єнпротива мѣ.
- г Імѹцитам, ши мам смеркѣ, ши амтъкътдин
бънътгаци, ши дърерѣ мѣ са8 єнойт.
- д Інфї єнвнгатѣ са8 єннамѣ єнлъбънгътѣ
мїе8, ши єнкътгатѣ мїе8 съва апънїе фок.

Грън-

Грънгам къз лимба мѣ: спънеми дѣмне сфер-
шътъл мїе8.

Ши нѣмъръл зълелоръ мѣле къре гасти; ка-
съ щі8 де че мъ лифеск є8.

Иятъ къз палме мъсврате ай пъс зълеле мѣле,
ши статъл мїе8 ка ѿ нимнка днайнитѣ та.

Лисъ тоате дешвртъчнене, тогт ѿмъл че
вѣлъз.

Мъкар къз днисъп грѣчи ѿмъл, дар днозадар
съ тѣрбъръ.

Стржнци комори, ши нѣ щіе кън ле адънъ
ире галя.

Ши аї8м чине гасти ръбдарѣ мѣ: є8 нѣ
ѣ дѣмълъ, ши статъл мїе8 дела гине гасти.

Де тоате фуръ де лециле мѣле нѣбъвѣщемъ,
ѡкаръ че8ий фуръ де миинте май дат.

Амъцигам ши наим дешкис гура мѣ: къ тѣ
ай фыкѣт, депъртѣз въдела миине гутилел та.

Къ дела тврія мажній таля є8 мим лифит,
днитръ мъстгръри, пентръ фуръ де леци ай педе-
гит пре ѿмъ.

Ши ай супцилт ка оу панжин сѣфлестъл
мїе8: днисъ днагешърт съ тѣрбъръ тогт ѿмъл.

КАДІСМА

35

А́вгуста мѣ Дѣніе, ши рѹгѹчѹнѣ мѣ а́сівъл-
тъ, ла́кѹмиле мѣле съ нѹле т҃речй.

36

Къ немѣрник сѧнг є8 ал т҃ине, ши стрєин,
ка ши т҃оцї пърїнциї мїеи.

37

Слъвѣщимъ ка съ мъ ѿди хнѣсі, майнайи-
тє пажнъ че мъкои дѹче, ши май мѹлт нѹвоюфї.

Лицрѹ сфершит, У́лмѹл ал.

ал8и Давід.

А щептжна ам ашптара пре Дѣнѹл, ши а8
кѹгат спре мїне.

Ши а8 а8зит рѹгѹчѹнѣ мѣ, ши май
скос дин гролапа т҃икълошиї, ши дин т҃ина
норѹнлѹй.

Ши а8 п8спре пїлтара пичореле мѣле, ши а8
лидретат пашїй мїеи.

Ши а8 въгат лигѹра мѣ кжнтарен ола: кжн-
тарѣ Дѣнезе8ль а8и нострѹ.

Ведѣвѡр мѹлци ши съвѡр т҃име, ши вѡр нѹ-
аъжади спре Дѣнѹл.

Фернчйт върбатула, кѣрвя тїсте нѹмелє Дѣ-
нѹл а8и нидѣжади а8и, ши на8 прибйт ла дешър-
тѹчѹнї, ши ла небѹнїй мицнноше.

38

Мѹлте ай фыкѹт т҃8 Дѣне Дѣнезе8л мїе8

мнн8-

мнѹниле тåле, шì аа гжндаѹриле тåле, н8
тäстте чýне съсе дѹбмене цíе.

Веститам шì ам грýп; фнмѹлцитѹсав и
престе н8мър.

Жъргла шì приноѹсл наў войт, йръ тгѹп8л
міай съвършит.

Йрдериле де тóт, шì пенгр8 пакат наў
къ8тат, ат8ицѣ ам зíс: тåтъ в18.

Лнкап8л кърций скрý: тäстте пенгр8 мýне, ка
съ фáк вóж тå Дmнедéл мїé8 ам войт, шì
лéцѣ тå фнмijжло8л пажнтечел8й мїé8.

Бýне ам вестит дрептåтѣ лнпг8 ад8нáре мá-
ре, тåтъ б҃зеле мѣле н8левою ѿпри Дmне, тг8
ай к8ноис8т.

Дрептåтѣ тå наám аску8нс фнйнна мѣ, аде-
вáр8л тг8 шì мжнту8нѣ тå ам п8с.

Наám аску8нс мýла тå, шì адевáр8л тг8 де
кътре ад8нáре м8лтъ.

Йръ тг8 Дmне съ н8 дрепт6гї фнад8р8и
тåле дела мýне: мýла тå шì адевáр8л тг8
п8р8рѣ съмъ спржннѣскъ.

Къ ма8 к8прик8рѣл, кършира н8 тäстте н8-
мър, ап8кáт8ма8 фуру де лїчиле мѣлъ, шì

КАДІСМА

НАМ ПУТІГ СВ ВІЗ.

ЗІ . Інмлаціт 8са8 май молт де к'жт пе рїй ка-
п'ялхий міе8, ши йнима м'є ма8 пърсіт.

ИЇ Б'яне воаще Д'їнне ка съмъ н'збувеци, Д'їнне
ка съм аж'юци міе ж ам'яне.

Аї Съсе р'шнн'зе, ши съсе ѡнфрунтизе ѡнпре8
нъ чей че к'ялгъ с'флєт'ял міе8, ка съл л'я
пре д'їнн'ял.

К С'їнтоарк'єе ѡнапоий, ши съсе р'шнн'зе чей
чел вое8сіс міе р'бле.

КА Съшій поаrtle ѡндат'яшій р'шнн'зе л'яр чей че
з'як міе: б'яне б'яне.

КВ Съсе б'ук'уре ши съсе весел'якъ де т'яне, т'сцій
чей че т'е к'ялгъ пре т'яне Д'їнне, ши съ з'якъ
п'яр8р'я: м'яр'єсіт'ял ѡнмла, чей че юб'есіс м'яни-
т'яир'я т'я.

КГ Іяръ є8 съраік с'їнти, ши лиф'ят: ѡнмла
съ гриж'яще де м'яне.

КД Аж'ял'орюл міе8 ши ск'ягти орюл міе8 єш'ї
т'я, ѡнн'є8л міе8 н'я зъбов'ї.

СЛАВЯ:

Лицръ сфершит

У́лмѹл ̄. а́лгий дав ід.

Феричит ̄исте чéл че съ ѿйтъ спре събá-
у́л ши лиўиту́л, ян зіса чéл рѣ ва
и́звѣвї пре єл дмѹл.

Дмѹл съл пъзбїскъ пре єл, ши съл вїа́з
пре єл, ши съл феричаскъ пре пъмжит, ши съ-
нѹл дѣ љи мжїниле връжмáшилор лѹй.

Дмѹл ва а́жгтѣ лѹй: препатъл дг҃рерїй лѹй,
тот а́щернѹтъл лѹй лай фтore фитръ боялъ лѹй.

Бо ам зи́с, дмѹне миа́зжемъ: вїндекъ съ-
флете́л мїе́з, къ ам грешит ціе.

Връжмáший мїе́й ах зи́с рѣ ле міе: и́жна ва
мѹри ши ва пери номеле лѹй;

Ши фтре съ вагъ, десе́рт гръл ѹнималѹй:
адвнатаг фтре де лѣце лѹ́кш.

Бшїл а́фаръ, ши гръл љи пребнъ.

А́супра мѣ шопти́л тóци връжмáший мїе́й,
а́супра мѣ гжидїл рѣ ле міе.

Къвжит фтре лѣце а́з пъс а́супра мѣ: а́з
а́баръ чéл че доарме нѹва а́дáшце а́съ сквла́з;

Питръ кѣ ѿмѹл пъчи́й мѣле, спре кáреле ам
нъдажда́зит, чéл че мжїникъ пжїниле мѣле,

Кáмíзма

а8 мъртв а18пра мѣ виگлеш8г.

аї Гиръ т8 дмне мил8щемъ, ши мъ скoлъ,
ши вою ръсплъти ло8р.

вї Антр8 ачáста ам к8ноик8т къ май войт: къ
н8свла в8к8рл вржмáш8л мїе8 де мїне.

гї Ши пре мїне пенугр8 не р88тате май сприижн-
нїт, ши май антр8рт анийтѣ та аибѣк.

дї Бїне юстѣ к8важната дмн8л дмнез8л л8й
Ісраїл, дин вѣк ши пжна аибѣк, фіе фіе.

Лнтр8 сфершит спре аицелѣнерѣ
фіилар л8й к8ре. Флм8л та.


нче кїп дорѣще ч8рв8л спре аизв8ар8л а-
пелар, аша дорѣще с8фл8т8л мїе8 спр-
тине дмнез8л

в. Антр8т8л с8фл8т8л мїе8 спре дмнез8л ч8л
т8ре, ч8л вї8: к8нд вою венї, ши мъвою а-
рътѣ ф8цїй л8й дмнез8.

г. Фык8т8л8 лакръмиле мїкле міе пжн8е зїша
ши н8аптѣ: к8нда ми8 зи ч8 міе антоате зи-
лел, оу8де юстѣ дмнез8л т88;

а. Ачестѣ мїам а88 амнїтѣ, ши ам върасат
спре мїне с8фл8т8л мїе8, къ вою прѣче аи-
л8к8л к8рт8л8й ч8л8й ми8н8т, пжн8л ка8-

ΛΟΓΗ ΛΗΜΝΕΖΕΩΣ.

Англія славиться, що її мъртві ріки съ-
петчують че приходять.

ПЕНТРЫЧЕ СЪФЛЕГРЕ АЛ МІЕЧ; ШИ
ПЕНТРЫЧЕ МЪ ПЪРВЫЙ;

Нъдъжъ8ъщє спре Дѣнегé8, къ мъвою мър-
търии лъ8, мнитъирѣ фѣцїи мѣлео ши дѣ-
негé8л міе8.

Сре мане ѹнсумъ сѹфлєтѹл мїеѹ саѹ тѹрбѹ-
рать: Пентрѹ ачаста Ѱмвою адаѹче амните ді-
тые дин пzmжнтул Іорданиѧвѹ, ши ал Ермѹ-
ловѹй дин мѹнте мїк.

АДЖИК ПРЕ АДЖИК КІАМЪ, ФНГР8 ГЛАСЛ ЖГБ
БРИЛЕ П'АЛЕ.

То аще лнълцърне таље, ши вълчърне таље
прасте мъне аз прекъп.

Зіша вапоручній Дімнєл міла са, ши ніап-
тѣ кхнтарѣвъї деля міне.

Ръгвачинъ Дѣнѣзѣчъ вѣцій мѣле: зѣчеонъ
чай Дѣнѣзѣчъ, спрѣжинитъ рюл мїе чѣцій.

Пентрѹ че май оўйтат; ши пентрѹ че мжхнін-
аумъ оўмблъ; кжна мъ негвжáще връжмáшъл.

Кѣна съ сферамъ ѿселе иѣле, мъ ѿкнѣ

КАДІГМА

връжмашїй мїей.

Сї Кѣнда зиңѣ єй міе җынгілтезілеле, оңде ғасте
Дѣнегеъл тѣз; Пентр8 че єңїй мажнит сѣ-
флете ал мїеъ; ши пентр8 че мъ түрб8ри.

Зї Издѣждѣлюще спре дѣнегеъл, къ мъвою мѣр-
түрниси лѣй, мажнит үйрѣ фѣцїй мѣле, ши дѣ-
негеъл мїеъ.

Фалм8л мв. ал8й давид,
не скрыс дѣспра.

стіх а  8декъ міе дѣнегеъле, ши алѣце ж8де-
ката мѣ, дела нѣм8л не к8вїшс: де
шм8л не дрепт ши никлѣн һ8б8вѣщемъ.

В Къ тѣ єңїй дѣнегеъле җынгирірѣ мѣ, пентр8
чес май лепъдат; ши пентр8 че мажнинд8мъ
оумбл8; ижна мъ неистѣжюще връжмаш8л мїеъ.

Г Тримѣт8л8мѣна та, ши әдевѣр8л тѣз: ә-
чѣстѣ ма8 повзц8йт, ши ма8 әд8сла м8нтеле
чѣл сфер8т ал тѣз, ши ла лыкаш8риле тале.

А Ши вою җынгир8 ла жергебеніеъл 8й дѣнегеъл,
ла дѣнегеъл чѣл че кеселѣще тинерѣцеле мѣле.

Е Мурт8риймъвою ціе җынгир8 алл8тъ, дѣнегеъл
дѣнегеъл мїеъ: Пентр8 че єңїй мажнит
сѣфлете ал мїеъ; ши пентр8 че мъ түрб8ри;

И вадъжавающе спре Дѣнне зѣ 8, къ мъвону мър-
тврий лѣй, мжнѣ 8 и рѣ фѣцій мѣле, ши Дѣнне
зѣ 8 мїе 8.

СЛАВА:

Антрѣ сферющіт, финашр лѣй Кѣре
спре фицелѣце ре. Узъам мѣ.

II Дѣнне зѣ 8 къ сурѣкнле нѣлстре ам азънит:
ши пърѣнций нощри нѣ 8 спѣс нѣлъ.

Лѣкруѣй кѣре ай лѣкруѣт дин зѣлеле лѡр,
дин зѣлеле чѣле де демѣлт.

Мѣна та нѣмѣрѣ аз піердѣт, ши тѣй съдѣт
пред дѣнший: киндѣйтай нородѣ, ши лѣй го-
нит пред тѣле.

Къ нѣ 8 сабѣл лѡр аз мѣщанит пъмжнѣт, а
ши брацъл лѡр нѣ 8 тѣ 8 мжнѣ 8 прѣ єй.

Чи дрѣпта та ши брацъл тѣ 8, ши лѣмнѣрѣ
фѣцій тѣле: къ бѣнѣ ай войт фицрѣ дѣнший.

Тѣ 8 єшѣ фѣцій димпѣрѣт 8 мїе 8 ши Дѣнне зѣ 8
мїе 8, чѣлче порѹнчѣшѣй мжнѣ 8 и рилем лѣй Іакѡв.

Антрѣ тѣне прѣ брѣжмашій нощри къ корнѣл
вѡм фицрѣ, ши фицрѣ нѣ меле тѣ 8 де нимѣка
вѡм фѣче прѣ чѣй че съ скѣалъ асѣпра нѣлстրѣ.

Пентрѣ къ нѣ 8 спре ѕрѣ 8 мїе 8 вою нѣдѣл-
ѧх, ши сабѣл мѣ нѣмѣва мжнѣ 8

КАДІГМА

Каңкѣй мѧнтуит де чѣй чене неісъжесіс ареной,
шиј пре чѣй че не оүрѣсіс пре ной тай рѹшина́т.

Ли́нтрѹ дїннезе́ч нєшм лъхда тоатъ зіша,
шиј ли́нтрѹ нѹмелє тѣ́ч нєшм мартѹрикї ƒнвѣк.

Ли́рѹ ѧкѹм нїкѣй лепвдатъ, шиј нїкѣй рѹшина́т
лї пре ной, шиј нѹ вен єшиј дїннезе́чле ли́нтрѹ пы-
терилем нօастре.

Ли́нто́рсунѣй пре ной ƒнапой ƒнайнти врѹж-
машна́шр нօщри: шиј чѣй че не оүржл пре ной
нїкѣй жѹфвайт лѡрѹши.

Ла́птуит пре ной ка ѿнле де мѧниса́ре, шиј
ли́нкемврї нїкѣй рѹшина́т.

Бѧндѹтай пре норода́ла тѣ́ч фѹрѹ де пр ц, шиј
нѹ єра мѹлци́ме ли́нтрѹ Стргвриме нօастре.

Пѹсунѣй пре ной ѿкáръ венчнна́шр нօщри,
сатжокгѹръ шиј ржс чёлшр дин пр жврѹл нօастре.

Пѹсай пре ной спре пыладъ ли́нтрѹ нїкемврї,
кальтаре де к п ли́нтрѹ норода́де.

Тоатъ зіша ƒнфѹнтарѣ мѣ ƒнайнти мѣ ѹас-
зи тє, шиј рѹшина́к ѿбр зѹлѹй мїе́ч ма॒ ѧкоиғрїт.

Декѹтѹ гла́сѹл чёлѹй че ѿквр цє, шиј кле-
ни ветв щє, де кѹтѹ ф ца врѹжмашѹлѹй, шиј ѧ-
чёлѹй че гонк щє.

Ли́нкемврї

Ачестѣ тѣатѣ аз венит престе ной, ши ну
тѣм оўйтатѣ пре гине: ши на́м фыкът не дроп-
татѣ ѧнтарѣ ашвѣзъмжитула де лѣце ал тѣз.

Ши нѣзаса дропъртатѣ ѧнапо́й ѧннмиле ноястре:
ши алѣ авѣтът кврѣриле ноястре дела калѣ та.

Къ нѣй смерит пре ной ѧнлокъл досудірт:
ши нѣз акоперит пре ной оўмбра морций.

Де ал оўйтатѣ нѣзгле ѧнне зе ѹлдѣ нострѣ,
ши де ал ѧнтина мжиниле ноястре кътре аз-
незе ѹстрейн.

Ѩз ну ѧнне зе ва кътѣ ачестѣ; къ єл кг
цие асбенориа ѧннмѣй.

Къ пентрѣ юнѣ не ѿморжм тѣатѣ зіша: со-
котитгунѣм ка нище ши де жынгїрре.

Де ѿпгвте пентрѣ че дорми ѧнне; скол-
лете, ши съ ну не лѣпізї пжнѣ ѧн сфершит.

Пентрѣ че ѧнторчї Фаца та; оўнци свр-
чія ноястре, ши некаզъл нострѣ.

Къ са8 плекатѣ ѧн цвржнѣ съфлетъл нострѣ:
липнѣзаса дѣ пъмжит пжнгечеле нострѣ.

Скоалете ѧнне ажѣтъ нояз, ши не азбъ-
вѣще пре ной пентрѣ нѣзгле тѣз.

ѧнтарѣ сфершит ѹлл. та.

Пентрѣ

Кáфїма

пентрѹ чéй че съвѡр скимбà, фіналѡр лѹн Коре
спре љицелѣщерє: к ѡнтарѣ пентрѹ чéл юбйт,
зіпѹнса8 юнимамѣ вѹжит вѹн: гръ-
еис є8 лѹкруриле мѣле Ампърат8лѹй.



Лýмба гаste мѣ престie скріптою
лѹй че скріе де грâb.

Лнподобиit к8 фрѹмѣцѣ маи мѹлт де кжт
фїїй ѿаменнашр, върсат8са8 дѣг8 љи бѹзеле та-
ле: пентрѹ ѡчаста тѣ8 благословит пре тїне
Дмнезé8 љи бѹк.

Лнчїнци сабїл та престе коапка та пѹтїрниче.

К8 подобава та ши п8 фрѹмѣца та, ши љи-
кораѣзъ, ши вїне спорѣщє, ши љмпърцѣ ще
Пентрѹ ѡдевѣрѹл, ши бложидѣцї эши дрептатѣ,
ши тєва повѹчи8и мин8ната дрѣ пита та.

Сїчїнile таle ѡскѹциїtес п8тїрниче, норода-
деle с8пt тїne вѡр квдѣ, љи юнима врѹжма-
шишр љмпърат8лѹй.

Скагн8л тѣ8 Дмнезé8ле љи бѹк8л вѣк8лѹй,
и тољ8л дрептѣциї, тољ8л љмпърцїе таle.

Юбйтai дрептатѣ, ши ай оѹжїт фѹръ де
лѹпѣ: пентрѹ ѡчаста тѣ8 оѹнс пре тїне Дмн-
езé8ле Дмнезé8ла тѣ8 к3 оѹнт8л де лєми ѡлв8-

к8рїей

ісврій, май мълт де кѣт пре пърташїй тѣи.

Смѣрна, шї стакти, шї каїж дин хайнеле
тѣле, дин палатъръ де пілъръ, дин карїй тѣч ве-
селитъ фѣтеле фимпъръцилшр фнтаръ чинстѣ тѣа.

Лнайните ѿ спѣтътъ фимпърътѣса дѣ дрѣпта
тѣа, лн хайнъ ѿврѣтъ фимбръкѣтъ фподобитъ.

Аскѣлтъ Фечоаръ шї вѣзї, шї плѣкъ оўре-
кїя тѣа, шї оўйтъ нородъл тѣи, шї каїса пъ-
рінтелъл тѣи.

Шї ва пофти Лмпърътъл фръмѣцѣ тѣа: къ
ацеста гасте Лмнчл тѣи, шї тевей фнкина лѣй.

Шї фата тѣрълъл тѣи даръръ: Фѣцїй тѣле
съвашр рѣгѣ богацїй нородълъл.

Толтъ слава фѣтѣй фимпърътълъл дин лѣнтръ
кълънцѹръ де ѿвръ фнфъшърътъ, фнподобитъ.

Адъчесъвашр Лмпърътълъл фечоаре лн оўрма
ѣтї, чѣле де апрѣлпе але єтї съвашр адъче цїе.

Адъчесъвашр фнтаръ весселіе шї бѣквріе.

Адъчесъвашр лн бисѣрика Лмпърътълъл.

Лн лоігъл пърінцилшр тѣи са8 нѣкѣтъ фїїй
тѣи: пѣнебей пре дѣншїй болъръ престѣ тѣтъ пъ-
мѣнтръл.

Поменівою нѣмелѣ тѣи фнтаръ тѣтъ нѣмѣл

Кáдїзма

шій нѣмѹл.

ка

Пентрѹ ачáста норóлделе съвашр мъртѹрии цíе
жнвѣкѹл вѣкѹлѹй.

стіх

а

Линтрѹ сфержшит фіналор лѹй Кóре,
пентрѹ чѣле дєтáйнъ ю́лмѹл мë.
Дннегé8 гаите скрпáрѣ нолистрѹ шій п8тé-
рѣ, аж8тóрю линтрѹ негáзѹриле чѣле че-
нѣ8 афлат пре ной фоарте.

б

Пентрѹ ачáста н8иевѡм тѣме гжна съва т8р
б8рда пъмжнтул, шій съвашр м8тà м8нций лин-
нениле мърниле.

г

С8нáта8 шій са8 т8рб8рдат ѿпеле лѡр, т8р-
б8рдат са8 м8нций линтрѹ търіл лѹй.

д

Порнýрнле рж8рниле веселéие чепáтѣ лѹй лин-
негé8: сферциита8 лакáшул съ8 чёл прѣ линалт.

е

Линнегé8 линмýжлокѹл єїй, шій н8съва клацти,
аж8тáйва єїй линнегé8 динннѣца де динннѣцъ.

з

Т8рб8рдат са8 нѣмѹриле, плеката8 линп3гъ-
цинле: дата8 гласул съ8 чёл линалт, клацти-
т8са8 пъмжнтул.

з

Линул п8тéриле к8 ной, сприжннитóрил
ностр8 линнегé8 лѹй йакѡв.

и

Веніцъ шій ведеций л8кѹриле лѹй линнегé8,

мнн8ниле

Минѹниле кáре аð пðс пре пъмжнит, сприкаjна
ръзбóеле пжнъ ла мáрциниле пъмжнит влѹй.

Арквл ка сфержма, ши вл фржнце арма,
ши пáвездиле ка аðре к8 фóк.

Анделетничнцнвъ ши к8нoлащечъ, кв є8
сжнт дмнезé8: ғнълцамъвою ғнтр8 нѣм8ръ,
лнълцамъкою пре пъмжнит.

Дмн8л п8тérншр к8 нóй, сприжннит оръюл
ностр8 дмнезé8л вл8й Іакѡв. СЛАВЪ:

Д ѿ ПЪ К й О И З М й а з .

Сфнте дмнезé8ле, Прѣ сфернть Трónцъ: Тá-
тъл ностр8: Ши трапáреле ачестѣ, гласъ ал г.

К жнтаре ғнц аðвк ціе дмн8, ши грешáлеле мѣ-
ле толште ле мъртвнсеск ціе дмнезé8ле, ғн
торкжна8те ми8ашемъ.

СЛАВЪ.

М жнту8ашемъ дмнезé8л мїé8, прекъм ѿáже
кжна ай мжнту8нит пре вámеш8л, ши лакръ-
миле к8рвей н8лъй трак8п. Прїмѣщешъ с8-
спан8рнле мѣле, Мжнту8нтоюл мїé8: ши мъ
мжнту8ліце.

Ши аї8м:

Къ ръгъ ако мъ апропію съпъ ако ле ремънъ-
 тъл тъл ръгъ тъл не виноватъ чи мъ
 скоате де дмнезе8 Нъскът оле, дин търбъра-
 ръ пътимилар, ка чѣл че ай нъскът пре прѣн-
 миторюл не пътимирѣй.

Дмне ми лъще т. ши ръгъчънѣ ачайта.

Ивлцемъмъций Дмнедмнеде8лностъръ, пен
 тръ тълате але тъле фачеръ де бине, къре
 ай фъкът нодаъ не врѣдничила, дин въж-
 ста чѣ дин тъжю, пажъ ръгъчънѣ ачайта де ако мъ,
 пентръ чѣ ле че щимъ, ши пентръ чѣ ле че нъ щимъ,
 ши пентръ чѣ ле възъте, ши пентръ чѣ ле не въ-
 зъте, че ам фъкът къгъ лъкъръл, ши къгъ къвъжнѣтъл.
 Чела че нѣй юбйт пре ной, атъга, кѫт ши пре
 сънгър юбйт фіюл тъл лай да тъ пентръ ной. Дн-
 вредничъшене ши пре ной съ фым вредничи драгос-
 тей тъле. Дъне ръгъчънѣтъл тъл ръгъчънѣ, ши ръгъчъ
 фрика тъле търіе, къгъ погтерѣ чѣ
 де ла тъне, ши фричѣ ам грешитъ къгъ бое, съ8
 фъръ бое, търтъне, ши нъл е сокотъ, ши пъ-
 зѣщесъфлетъл нъсигъчъ съфнѣте. Шил пънѣ дна-
 нитѣжъде къгъчъ тъле, авжна къношикъ къгътъ
 ши де съфхршитъвън, къгъ юбирѣ тъл чѣ де ѿл-

менъ,

менй, шиц адо амните днне де тоци чеј че
килмъ к8 кредицъ фнтражгоро сфиг н8 меле
т8. Йауци амните де тоци чеј че не варноа
бнелъ, ши де чеј че невар р88л, къчкъ кв тоци
сакнгем шаменй, ши фнтр8 дешрт юсте тој
шм8л. Пентр8 ачаста не р8гам це днне,
аър8лжене ноа маје мила фндр8рилашр тале.

КАТОІЗМА 3.

Лнтр8 сфершит, пентр8 фий
л8й Коре. Шам8л, т.з.



бате нѣм8риле пленкъ к8 мжнниле:
стригачъ л8й дннез8 к8 глас де в8-
к8р8.

Къ днн8л юсте прѣ фналит, фн-
фрикошат, фнпвр8т маје престе тој пъ-
мжнг8л.

С8п8са8 нојаде ноа, ши нѣм8риле С8п8т
пичоаре ноастре.

Йлеса8 ноа мошенрѣ са, ф8мебцѣ л8й
їаков к8рѣ к8 юбнит.

С8н-

Кáдїзма

- Е Святъса 8 Дmнезé8 фнтъ 8 стрига, Дmн8ла
Âн глас де пржмбнцъ.
- З Кжнгáций Дmнезé8ла8ий нóстръ, кжнгáций:
кжнгáций Âмпъратъ8ла8ий нóстръ кжнгáций.
- И Къ юсте Âпврътъ атотъ пъмжнтъл Дmнезé8,
кжнгáций к8 фнцелъцъре.
- Н Âмпъръцийтъ 8 Дmнезé8 преисте нбм8ръ, Дmн-
езé8 шаде пре скайдъл чел сфнтъ ал са8.
- Л Бояръи нороделюр са8 ал8натъ к8 Дmнезé8ла
8ий йзралъ: къ âн л8ий Дmнезé8 ченъ п8тър-
ничи âн пъмжнтъ8ла8ий фоарте са8 фнвъцъатъ.
Уâлмъл кжнгáрий финлюр л8ий
Коре, ла ал8она âсжмбетъй,
Уâлмъл т3.
- А  аре юсте Дmн8л, ши лъ8датъ фоарте,
фн чепътъкъ Дmнезé8ла8ий нóстръ, фн мън-
теле чел сфнтъ ал л8ий.
- Б К8 б8к8ріе віне фн ръдчннагъ атотъ пъмжн-
тъл, мънций сїшн8ла8ий, кольстеле кривц8ла8ий,
чепътъкъ Âмпъратъ8ла8ий чел л8ий маре.
- Г Дmнезé8 фн палатъриле єй съ к8нбаше,
кжнда спрнжннбаше пре л.
- Д Къ ютъ фпвръций пъмжнтъ8ла8ий с 8 ал8натъ,

Сп ржн-

СТРАЖНЕСІАД ФИПРЕВНЪ.

АЧЕЩЕ ВЪЗДЖНД АША, САД МИРАТ, САД ПУРВАРAT, САД КАЛЫПАТ, КУПРЕМВРІЧКУПРНІС ПРЕ єЙ.

АКОЛО СЖНТ АДРЕРЙ КА ЧЕГЛ ЧЕ НАЩЕ, КЧ АДХ СІЛНИК ВА СФЪРЖМАЛ СОРВЕБІНЛЕ ДАРСІСЛАВНЪ.

ПРЕ БОМ АМ АДГНТ, АША АМ ШИ БЪЗГУР, ФЧЕТАПЧ ДМНІСЛАВН ПУГЕРНЛАР, ФИЧЕГАПЧ ДМНЕЗЕСЛАВН НОСТР8.

ДМНЕЗЕС ШАД ФИТЕМАП ПРЕ Л ФИВЕК, АДАТАМ ДМНЕЗЕСЛЕ МИЛА ТА, ФИМІЖЛОКУЛ НОРОДАВЛ8Н ТІ8.

Д8ПЪ Н8МЕЛЕ ТІ8 ДМНЕЗЕСЛЕ, АША ШІ ЛА8ДА ТА ПРИСТЕ МАРЦННІЛЕ ПЪМЖНТ8Л8Н: ДЕ АРЕГГАПЕ ПЛНІНВ ІСТЕ ДРБПЛА ТА.

БЕСЕЛБІССЧЕ М8НТСЛЕ СІОН8Л8Н, ШІ СЧСЕ В8К8РЕ ФБГЕЛЕ І8ДЕЕЙ, ПЕНГР8 Ж8ДЕК8ЦИЛЕ ТАЛЕ ДМНЕ.

АНКУНЖУРАЦИ СІОН8Л, ШІЛ КУПРНІДЕЦН ПРЕ єЛ, ПОВЕСТИЦИ ФИПУРН8РНЛЕ Л8Н.

П8НЕЦИ ЙННМІЛЕ ВОЛСТРЕ ФИПР8 ПУГЕР8 Л8Н, ШІ ФИМПУРЦНЦИ КАСЕЛЕ Л8Н, КА СЧ ПОВЕСТИЦИЛА ЙАТ Н8М.

КЪ АЧЕСТА ІСТЕ ДМНЕЗЕСЛА НОСТР8 ФБЕК, ШІ ФІСКІСЛА В8К8Л8Н. АЧЕСТА ВАПАЩЕ ПРЕНОЙ АНВЕЧИ

ФИПР8

Лицр8 сфоршит фіналор8й

Кóре, У́лм8л ми.



Узкай ачестгѣ тбайт нѣмурне, ѧс8л-
такъ чей че лвк8нци ѧн а8ме.

Вамжнрѣнїй, ши фйт юменнаш,
ѧнпреднъ боят8л ши спр8к8л.

Г8ра мѣ вагр8н ѧнцелепч8н, ши к8щет8л ю-
нимїй мѣле пригѣпере.

Плекаю ѧнпилдъ оүрекїл мѣ, дешкїдевою
ѧн Ѱалтире гжид8л мїе8.

Пентр8 че мѣ тѣм ѧн зіва чѣ рѣ: Фвръ де-
лѣцѣ квликжюл8й мїе8 мѣва ѧніс8нж8р8.

Чей че нѣдъжд8еис спре п8терѣ са, ши ѧн-
тр8 м8ицїмѣ боят8ціеи лѡр сп лі8дъ.

Фрател8 ӈ8 ӈ8въвѣще, ӈ8 ӈ8въвіва юм8л;
н8ва да л8й ѧмнег8 ѧнблажнїре пінтр8 сїне.

Ши пр8ц8л р8с8мпвр8р8й с8фл8т8л8й са8.
ши са8 юстенійт ѧнвѣк, ши вафї ві8 п8нъ
ѧн сфоршит.

Н8ва ведѣк стрикъч8н, кжнд ба ведѣк пре-
чей ѧнцелепци м8р8нда: ѧнпреднъ чел нее8н ши
чел не приг8п8т вар пери.

Ши вар л7зїа стр8нниш вогъцил са, ши

МО-

мормжнгурне лвр, каселе лвр ђнвѣк.

Лаќаšурне лвр ђнѣм ши ђнѣм: нчмѣтг-
шалъ нѣме сѣле пре пчмжнгурн.

лї

авши ѿмъл ђнчнсте фїйна на8 причепгп, а-
длѣтгуратгъса8 кв добнгодаче се фвръ де мїн
пе: ши са8 асемънаг лвр.

бї

Дчастъ кале алвр смишнгѣлъ йоге лвр, ши
адлѣпъ ачесптѣ ђнгурне лвр бїне вири вон.

гї

Ка нище ши ђн та са8 пѣ, моргѣ ва паче
пре джиншн.

дї

Шїнвар ст҃пажнй пре єй чеј лрепци димнгѣ-
чу, ши ажгтօрюл лвр съва ђнвѣкъ ђн та, дин
слава са8 скос.

шї

Днсв дмнеге8 ва ндевѣві сѣфлєтгл мїе8 дин
мжна та8лвй, кжна мъба ап8ка.

зї

Съ нѣпте тѣмй кжна съва ђнбогаџи ѿмъл,
са8 кжна съва ђнмълци слава касиј лвй.

зї

Качиј кжна ва мурн єл нѣва лвя тоате, ничиј
съва погорж кв джнсул слава лвй.

нї

Къ сѣфлєтгл лвй ђн вїлца лвй съва благо-
словиј: муртгурнисева це кжна вї фаче бїне лвй.

лї

Днтраба пжнъ ла нѣмъл пгрицнлаор сїй,
опжнъ ђнвѣк нѣва ведѣ лвмнъ.

к

2005

Кáдїма

2005

ка

Ши ѿмъл юнчините фійна на ѿ причепути, а-
лътуратула ѿ добитоачеле чѣле фъръ де мін-
те, ши са ѿ семънат лър.

СЛАВЪ:
Уалмъл алъй йсаф, та.



Мнезеъл дмнезеъл ишр дмнъл та ѿ гру-
йт, ши ѿ кіемат пъмжнтула.

Дела ръсърът уриле со арелъй пънъ-
ла ѿ ѿ ръсъръ, дин сюн та сте вънъ ѿ-
вінца фръзмечій лъй.

Дмнезеъл арътат вані, дмнезеъл ностръ,
ши нъва тъчъ.

Фок юнайнти лъй ва арде, ши юнпрежъръл
лъй въфор фоарте.

Кіемъва черъл де съи, ши пъмжнтула, изъ
албъгъ пре нородъл съи.

Алдннцій лъй пре къвѣштий лъй, та че ашъ-
зъ ашъзъмжнтула де лъце ал лъй пентръ жъртве.

Ши вар вестій черъриле дрептати лъй, изъ
дмнезеъл жъдекътю та сте.

Акълту нородъл міеъ, ши вою гръціе І-
райле, ши вою мърпърии ціе, дмнезеъл, дм-
незеъл та ѿ сънти єъ.

Нъ пентръ жъртве ле та ле тевою мъстрада, ши

араериле

3.

А́рдеи́ле чéлe де тóлт, а́лe тáле, а́лai и́нти́мъ сáнт пóртъ.

Нéвою прéйми дин кáса та вицéй, нéчий дин тóрмеле тáле цáпй.

Къ а́ле мéле сáнт тóате хéяръле цáрнiiй, доби́тó ачеле дин мóнцй, шíй бшéй.

Куноскóтам тóате пásернле чéрюлъй, шíй фрóмсéцé цáрнiiй к8 мýне гáстe.

Дe вoю фльмжнзй, нéвою зýче цíе: къ а́лмъ гáстe лóмъ шíй плини́ръ єй.

Л8 дóаръ вою мжнкà кáрнe де тá8ръ; сá8 сáнце де цáп вою бéй;

Жáртвéщie лóй дмнезé8 жáртвъ де лá8дъ, шíй дe чéл8й прéк фнáкту рóчи́ле тáле.

Шíй мъ кíлмъ пре мýне дин зíша некáз8л8й тá8, шíй тéвою скóате, шíй мъвii прослави.

Иáръ пыквó8л8й л8 зíо дмнезé8: пентр8 чé т8 повестéщи дроптáциле мéле; шíй юй а-шъзмжнту мéе8 де лéще прии гóра тá.

Иáръ т8 ай оýржт дин въцът8ръ, шíй ай лепи-дáйт к8кýнтелемéле дин пой.

Дe ведéй фóр8л, а́лe ргáй к8 єл, шíй к8 чéл прéк к8рвáрю пárтъ та пынéй.

ДI В

1894

Кáдїма

- к** Г҃ра та́ а́8 җи мөлциңт ръштаге, ши лимба та́ а́8 җи плеңтήт ви кесшүг.
- ка** Шәзжна җи проти́ва фрátелдй та́8 һи кла- веттήт, ши җи проти́ва фиюлдй майчий та́ле һи пöс сми нтéлэ, а́честé һи фыкдт, ши а́м та́кдт.
- кв** Һи сокоттήт фуру де лбце, къ вою фи циे а́чемене, м8стгратекою ши вою пöне җи айнпöк фбций та́ле пыкáтеле та́ле.
- кг** А нцалбүеций да́р а́честé чéй че оўйтáцй пре Дm- не дё8, ка н8 кумба съ рзпбисъ, ши н8 ба фи чéл че н8 бывбвбще.
- кд** Жéртва лáдаи мъва слъви, ши а́кодшмис- те кáлт, җи кárб вою арьта л8й мжнтуйрт мт.
- Лнтр8 сфершит, фáлм8л н. л8й
л8й Давід. Кжнда а́8 җи прат ла джис8л
Нáдан прорóк8л: кжнда җи прáсе ёл
ла вирсавеé м8рарб л8й оўрие.
- кстх**
- а**  ил8ліфемв Дmне дё8лед8пъ мáре мýла та:
- в** Ши д8пъ м8лцимб җи л8рърилшр та́ле,
ши крүе фуру де лбциле мбле.
- г** Май варгос мъ спáлъ де фуру де леуц мт,
ши де пыкáтча ми8 мъ күрдцбще.

К2

3.

Къ фъръ де ле́цѣ мѣ́съ ѿ чю́нисъ, ши́ пъ́ка-
тъл мї́съ лнайнгѣ́ мѣ́съ та́сте пъ́рърѣ́.

Ціе ѿнъл а́м грешитъ, ши́ ръ́съ лнайнгѣ́ та́-
ам фъ́кътъ: ка съте лндрептѣ́зъ лнпъръ ѿ-
внителе та́ле, ши́ съ ви́ръзѣ́шъ къ́нд ве́й жъде-
ка тъ́.

Къ та́тъ лнпъръ фъръ де ле́цѣ мам земислѣ́тъ,
ши́ лнпъка́те ма́съ нъ́кътъ майка́ мѣ́.

Къ та́тъ а́дебъ́ръл а́й ѿбйтъ: чѣ́ле не а́рътѣ́-
те ши́ чѣ́ле а́съ́нисъ а́ле лнцелепчънїй та́ле мї́ан
арътѣ́тъ міе.

Стропъ́мъвей ѿ ѿ́съ́пъ, ши́ мъвою къ́ръци́:
спъ́ламъвей, ши́ май вжртъ́с де къ́жъ́тъ зъ́пада
мъвою а́лби́.

Лъ́зъ́лъ́зъ́ мї́съ́ ве́й да́ бъ́къ́ріе ши́ васеліе: бъ-
зъ́расевъ́ръ ѿ́съ́ле чѣ́ле смерітъ.

Лнтоарче Фа́ца та́ де къ́тъ́ръ́ пъ́ка́теле мѣ́-
ле, ши́ то́атъ́ фъръ́ де ле́цѣ́ле мѣ́ле ѿ́ръ́зеле.

Лннмъ къ́ръ́агъ́ зна́щие лнпъръ́ мі́не дъ́ннедѣ́-
зъ́лъ, ши́ дъ́хъ́ дрѣ́тъ́ лнозѣ́щие лнпъръ́ чѣ́ле днн лъ́
зъ́нпъръ́ а́ле мѣ́ле.

Нъ́мъ лтпъ́да пре мі́не дела Фа́ца та́, ши́ вѣ́
дъ́зъ́лъ тъ́съ́ чѣ́лъ́ сферъ́ нъ́лъ́ лъ́да мі́не.

Дъ́зъ́мъ

Кáдигма

- гi Дáм мiе вóгвóрiж мжнгчýрiй тáле: шi кó
Дх ствпжнгтóро мъ фнтвртце.
- лi Аи въцáбою пре чéй фпръ де лéце квнле тáле,
шi чéй не кредитчóши ла тiне съвшр фнтоарче.
- бi Ізбвѣщемъ де сънцvрй Дmнегé8ле Дmнегé8ла
мжнгчýрiй мъле: вóгвóрасева лимба мб де ареп-
татѣ та.
- сi Дmне вóзеле мъле кiй дшкiде, шi гўра мъ
ва вестi лá8да та.
- зi Къ де ай фi вонт жéртвъ, ашфi дáт: ѿ-
дериле де тóт нóлевей бине вон.
- нi Жéртва л8й Дmнегé8 Дх8л оумилйт, ини-
ма фнфржнтъ шi смерйтъ Дmнегé8 н8 ѿва
ѹржкiй.
- дi Фъ бине Дmне фнтр8 вóнъ вонрѣ та сiѡн8-
л8й: шi съсе зидѣкъ зид8риле Іерусалым8л8й.
- кi Йт8нчѣ бине вен вон жéртва дроптцiiй, при-
носил шi ѿдериле де тóт: Йт8нчѣ вон п8н
пре Сфлтгáрюл т88 вицей.
- СЛАЂБЪ:
- Аи тр8 сфлтгáрюл, фнцелѣуерiй л8й
Давiд, кжнд а8 венiт Дойк 1адмé8ла, шi
а8 вестiт л8й Сá8ла, шi а8 зiс л8й:
венiт а8 Давiд фнкасл л8нї вимлех.

Уáлм

УАЛМУЛ НА.

Се пе фолеций ьнитръ ръзтате позтѣр-
ниче; фъръ де лѣце тоатъ зіша, не
арептате аѣ гжадайт лимба та, ка сун
брічю аикдцийт аї фыкѣт вицелешдг.

Юбітай ръзтатѣ, ман мѣлт де кжт бѹнъ-
татѣ: не арептате, май вжртос де кжт а-
грѣй арептатѣ.

Юбітай тбате кѹвінтелекѹфѹндѣрїй, лим-
бъ вицелѣнъ.

Пентръ ачаста Дѣнеге8 тева Сфържмѣ пажнъ
ьн Сфършийт, змѣлуетева ши тева мѣтѣ дела
лъкѣшъл тѣ8, ши ръдѣчина та дни пъмѣнѣ 8л
чѣлор вій.

Ведѣвэр арепциїй, ши съвэр тѣмѣ, ши де
аѣнисл вор рѣде, ши вор зіче: йтъ ѿмъл,
каре ла8 пѹс пре Дѣнеге8 аж8тѣрю лѹнш.

Чи аѣ нѣдѣждѣйт спремълцимѣ вогъцией са-
ле, ши са8 ьнитрѣйт ьнитръ дешъртъчнѣ са

Мръ 68 ка оун маслін роднѣрю ьнкѣса лѹй
Дѣнеге8: нѣдѣждѣйтам спремила лѹй Дѣн-
еге8, ьнвѣк ши ьнвѣкъл вѣкъл8й.

Мартуриймъвонцие ьнкѣчи, къ аї фыкѣт:

ши

КАДІЗМА

ші вую әщептә нұмеле тәу, къ тасте бұн әна-
нитѣ күбішшилар тәй.

Диңгрұ сәжрыйт, пентрұ Малеа,

әңциелбұрғай лай Дақід, ұлымыл һв.

йса8 чәл не бұн диңгрұ йни ма са: һ8 тас-
те дәннеге8.

Б Странгат8са8 ші оғржай са8 фык8т
диңгрұ фұръ де ләүй: һ8 тасте чәл че фәче біне.

Дәннеге8 дин чөрғю са8 оғитат престе фіїй ша-
мінилашар, қа съ бағъз де тасте чәл че әңциелбұрғе,
са8 чәл че кайды пре дәннеге8.

Тоңй са8 әбъп8т диңреңнъ нетрбенчай са8
фык8т: һ8 тасте чәл че фәче біне, һ8 тасте
пәнъ ла әүн8л.

Л8 нұввар күнінәше тоңй чей че лүкрет2зъ фұ-
ръ де лбұрғе: чей че мәнжанкъ пре көрд8л міе8
диңгрұ мәнкәре де пәйн.

Пре дәнн8л нұлла8 кіемат: әкоды са8 тे-
м8т де фрыкъ, оңде һ8 әрә фрыкъ.

Къ дәннеге8 л8 ғасиптә шәселе чәлшар че пләк
шаменнашар, ғашинат8са8. къ дәннеге8 һ8
оғриңайт пре дәнншай.

Чине ба да дин сійн мажит8арғай лай ғраіл;

КАНД

каждъ въ днитоарче Дннегъзъ ровѣл кородулъи
съзъ, въ курасъва йакъвъ ши съза виселъ йерайлъ.

Днитъ съфаршътъ, днитъ кънтаръ иле
днцелъций азъ да вѣдъ, къндъ азъ венкътъ зіфѣ-
ти, ши азъ зъсъзъ Саълъ: ѿтъ да вѣдъ съзъ азъ не
ла ной! Фамълъ нг.



Мнегъзъле днитъ нѣ меле тъзъ мжнтузъ-
щемъ, ши днитъ пътъръ та мъ-
жъдигъ.

Дннегъзъле азълътъ ръгъчънѣ лѣ,
а зъзъ граюриле гърѣй мѣле.

Къ спрѣнтий съзъ скълътъ азъпра лѣ, ши чѣй
пѣръ азъ кълътъ съфлетълъ мѣзъ: ши на зъ пъсъ-
пре дннегъзъ дннайнтъ лоръ.

Къ ѿтъ дннегъзъ ажътъ міе, ши дннълъ
аисте спрѣжинитърълъ съфлетълъзъ мїе.

Днитоарчева чѣле рѣле вържмашнашъ мїе, ѿ-
днитъ азъвѣрълъ тъзъ пілърдевъ пре ажъший.

Де бънъ вое вонъ жъртвъ ціе фъмъръзъніймъ-
вою нѣ мелъзъ тъзъ дннѣ изъ аисте бънъ.

Къ дннѣ тѣтъ некаъзълъ май азъвѣвътъ: ши спре зъ-
вържмашший мїе азъ прибѣтъ ѿкюлъ мїе.

КАДІЗМА

- Лінтрұ Сфаршіт, лінтрұ іжнітәрі.
Лінцеліңе рій ліхі Ағаф, Шамла ті.
8зій Дімнеге өле рұғғычонб міб, шій ніз тұрб-
че кіз ведеркі рұға міб.
- Л амінте спреміне, шій мәлікіліті:
мәхнітімам ғінтрұ ғінгрижарб міб, шій мам
тұрбұрат: де күтіръ гласыл връжмашулашій шій
де негаңыл пъккіт өсілдій.
- К әз ағытіт әсіпра міб фәръ де лібіце, шій
ғінтрұ мәніе аз връжмашулашіт міе.
- Ніна міб сағ тұрбұрат ғінтрұ міне, шій
Франка морций аз көзіт әсіпра міб.
- Тібмере шій көтіретір аз көзіт әсіпра міб,
шій мағ ақоперіт ғінтрұнбекізіл.
- Ші ам зіс: ұннеміва да міе әріпін қа де по-
рімб; шій вою збұра шій мъвою әнніхні.
- Міті мам ғінделүнгіт фұсінд, шій мам съ-
лашыніт ғінтрұстіе.
- Ашептатам пре Дімнеге, міл не мәнітіші
де слабірб сөфлетілашій, шій де віфор.
- Көфұнда Дімнеге шій ғінпарте лімбіле аўр: кіз
ам виғзіт фәръ де лібіце, шій причине ғінчептате.
- Зіша шій ніапті ва ғінкінүзіра пре да престе

зідіз-

Зідурле єй: ши фъръ де лѣце ши ѿстенѣлъ
їнміжлокчл єй, ши не дрептате.

Ши на8 лифіт дин оўлициле єй камъта ши
вніклемешчгчл.

Къ де марфи ѿгържт връжмаччл, ашфи
ръбдат.

Ши чѣл че мъ оўрѣще де арфи гравіт маръ а-
съпра лѣ, машфи аскънс де джисчл.

Мръ тч ѿмчле чѣл ёнтоіма ла съфлет,
де ефгът орюл міе8 ши къносіччгчл міе8.

Карел ёнпречнъ къ міне тѣй ёна8ачт ён
мажікаръ: ёнікаса лчй дмнезе8 ам оўмблат къ
оўн гжнда.

Съ віе лар мօартѣ престе єй, ши съе по-
годаре ла юд де вій.

Къ вниклемешчг ѫстѣ ён лъкакашчрле лър, ён-
міжлокчл лър.

Е8 кътръ дмнезе8 ам стргагат, ши дм-
нчл ма8 а8зйт пре міне.

Сѣра ши диминѣца, ши аміа8зъ зи: спъ-
некою ши вою вестї, ши ва а8зї гласчл міе8.

Избѣвїва къ паче съфлетчл міе8, де чей чи
съ апропїе де міне, къ ёнтрч мхлци єрѣ къ

Кáдíзмá

КА
ІА
КВ
ІІ
КГ
ТА
КЕ
КД
КС
КЗ

Ми не съвѣтъ да си възмѣти
Агдѣва Дѣнегеъший въ смѣри преда дѣнишій;
чайче гасти майна и пте де вѣчій.

Къ нѣ гасти лѡр скимбáре, къ нѣ са8 тѣ-
мѣтъ де Дѣнегеъши: Ѣпитиниа8 мѣна са спре ру-
плѣтире.

Сп8ркáта8 ашевъмѣнти8л8ий, Ѣнпърциг8-
са8 де мажія фѣцій л8ий: ши са8 апропія8т и-
нимиле лѡр.

М8ат8ел8 к8кінти е лѡр май мѣтъ де кѣт
оўнти8л де лѣмн, ши ачелѣ сѣнти съцецій.

Ар8нкъ спре Дѣн8л грижа та, ши єл тева
Хрънній: нѣва да Ѣнкѣкъ калѣтире дрѣпти8л8ий.

Бѣрѣ ՚8 Дѣнегеъ8ле погоржвей пре дѣнишій Ѣн-
пѣц8л стриєвъній.

Бърбáцій сѣнци8рнлшъши ай ви клемеш8г8л8ий,
нѣшъшър Ѣнж8мѣтъца зѣлеле са8е: ՚рѣ ՚8 Дѣ-
не вою нѣдѣла8ий спре тѣнне.

СЛАЙВЪ:

ДѢПѢ КАДІЗМА 43.

Сфѣтѣ Дѣнегеъ8ле, Прѣ сферѣ Тронци: Тѣ-
тъл нѣстъ: Ши трапа8реле ачестѣ, гласъ 4.

Кѣнъ

и въ шъдѣ жудеѧтѹл, ши вър авої
и фрїй, ши тѣмбница ва стрига. Че вен
рате сѹфаете ам міеъ джакнаѹте ла жудеѧтѹ;
къ атѹчѣ ръзгъциле таля вър ста де фацъ;
греша леле таля чѣле аскунсе съвър въдї. Пен-
тру ауѣ маинайти де сѹфаете стригъ кътре
жудеѧтѹл: Дѣнегеъ милюти вѣщете спре-
міне, ши мъ милюще.

Славъ:

тѹци съ приветем, ши пре ХС съл љитјмпи-
нъмъ зълци ме де оѹнти де леми, ши къ кан-
деле азминате, ка сънє љи веданим љи азън-
трул касий Мирелай: въ пре чела челва азъка
часла динафаръ де оѹшъ, љи дешърт ва стрига
лай Дѣнегеъ, тяни тааченъ. Ши ако мъ:

 на патул амълтюр пътъте зъкандѣх љи до-
беси не дѣжѣ милютий мѣле. Ка съмъл
ленебирий мѣле, наше сѹфаетулай міеъ мънисъ.
Чи та Дѣне кареле тѣй нънсът дин Фечоаръ,
ржайсъмъ кътре кжитѣрѣт, ка сътеса гъвѣзк.
Дѣне милюще, де ю де ѿри. Ши ръзгъчънѣ.
Дѣнегеъ Дѣнегеъ міеъ, ка оѹн бѹн ши де ѿм
юнитю, мѹлте мѣле ай фъкът къ ми-
не, ка ре пътъ ашиптаръ єх съл въдї. Да-

ЧЕ ВОЮ ДÀ ПЕНТР8 АЧЕЛЪ, БУНДУЦІИ ТАЛЕ ДМ-
НЕЗЕУЛА МІЕУ; М8ЛЦЕМЕСІС ДМНЕ Н8МЕЛОЙ Т88
ЧЕЛОЙ М8ЛТ АЛ8ДАТ. М8ЛЦЕМЕСІС НЕ ПОВЕСТИТЕЙ
ТАЛЕ МНОСТИВІРІЙ ЧЕ ЄЙ СПРЕ МІНЕ. М8ЛЦЕМЕСІС
АНДЕЛУНГ РЪБАВРІЙ ТАЛЕ ЧЕЇЙ НЕ АСЕМЧНАТЕ: ШІ МЪ
РОГ ШІ ДЕ АК8М ФНАЙНТЕ, СПРИЖНІВЩЕМЪ ШІМЙ
АЖ8ТЪ. ШІ МЪ АКОПЕРЕ ДМНЕ ДЕ ТОАТЕ РЪЛЕЛЕ,
КАСЪ Н8МІЙ ГРЕШЕСІС ФНАЙНГФ ТА. КЪ Т8 К8-
НОЩІЙ ЧІБ ПРѢЛБСНЕ АФЕЙНЦІЙ М8ЛЕ Л8НЕКАРЕ, Т8
ЦІЙ ФЪРЪ ДЕ МІНІТБ МІБ: Т8 К8НОЩІЙ ЧІБЛЕ Л8-
КРАТЕ ДЕ МІНЕ, ФНК8НОЩІНЦЪ, ШІ ФНЕ К8НО-
ЩІНЦЪ, ЧІБЛЕ К8 ВОЕ, ШІ ЧІБЛЕ ФЪРЪ ДЕ ВОЕ,
ЧІБЛЕ ДЕ НОАПТЕ, ШІ ЧІБЛЕ ДЕ ЗІ, ШІ ФНМІНТЕ,
ШІ ФНК8ЧЕТ. ДЕЧИ КА ОУН ВОИ ШІ ВІНГОРЮ ДЕ
ШМ ДМНЕЗЕУЛЕ, СПАЛВЛЕ ПРЕ ІЛЕ ПРѢ БУН8ЛЕ
ДМНЕ, К8 РОАША МІЛІЙ ТАЛЕ, ШІ НЕ МЖНІГДА-
ЩЕ ПРЕ НОЙ ПЕНТР8 СФНТ Н8МЕЛОЙ Т88, К8 Ж8-
ДЕК8ЦИЛЕ АЧЕЛЪ КАСЕ ЦІЙ. ПЕНТР8 КЪ Т8 ЄЩІ
Л8МІНА ШІ АХЕВР8Л, ШІ ВІАЦА: ШІ ЦІЕ СЛАВО
ФНВЛЦІМ, ТАТВЛ8Й, ШІ ФІЮЛ8Й, ШІ СФН-
Т8Л8Й ДХ: АК8М ШІ П8Р8Р8, ШІ ФНВБЧІЙ ВІ-
ЧИЛОР, ЄМІН.

КАӨІЗ-

К Й О І З М А й а Й.

Антр8 сфершитъ, пентр8 нород8л чёл
департат деля чёле сферте, лхй давид, спре
скриптаре стжал8л8й, кжна лах прйнс пре ёл
чей де алт нём фнгета, Уалм8л нё.



и8л8щемъ дмнег8ео. и8 ма8 кв8-
л8т шм8л: тоатъ з1ша ажид
рз8бою ма8 нек8житъ.

Кв8л8т8 ма8 врвжмаштй м8й тоа-
тъ з1ша: и8 ма8лц8 с8нт чей че съ л8птъ и8
омине деля фнп8ци8е.

З1ша н8мъвою т8м8е, ши є8 вою н8д8ж8й
спре т8не.

Антр8 дмнег8 вою л8д8а и8в8н8еле м8ле,
антр8 дмнег8 ам н8д8ж8йтъ, н8мъвою т8м8-
е ч8мва ф8че м8е т8п8л.

Т8л8тъ з1ша и8в8н8еле м8ле а8 о8ржитъ, фн-
прот8ва м8 тоате гжна8риле а8р спре р88.

Л8к8н8в8р ши с8в8р а8и8онде, а8еч8 кв8л8ж8юл
м8е8 в8р п8з8й, фнч8 к8п а8 а8сп8т8тъ в8й с8-

Кáдїзма

ФЛЕТЧЛ МІЕ8.

Пентр8 ниміка веъ мжнг8и пре джншік: жн
тг8 мжніе нородле веъ сфоржмл.

Дмнезе8ле, веъца мѣ ам сп8с ціс: п8сан ла
кврзмлє мѣле жнайнтѣ та, каши жнфргз8-
нця та.

Лнтарчесъвашр връжмашїй мїеъ жнапой, ѿръ
жнче зї тевою кїема: ѡтъ ам квноск8п къ дм
незе8л мїе8 єщї тг8.

Лнтар8 дмнезе8 вою лв8да граюл, лнтар8
дмн8л вою лв8да квбжнг8л.

Спре дмнезе8 ам нвадъжд8йтъ нўмъвою тг8
ме чевва фаче міе ѿм8л.

Лнтар8 міне сїнг дмнезе8ле р8глч8ннлєз
кáре вою рѣсплѣти на8днї таље.

Къ ай юзбвйт с8флетчл мїе8 дин мօарте,
шкїй мїеъ де ла кврзмї, шї пнчօарелє мѣле дин
л8некаре: бїнє вою плачѣ жнайнтѣ дмн8л8й,
жн л8мїна чéлор вій.

Лнтар8 сфоржнт, съ н8 стрїче л8й
длавід, лнтар8 скриօарѣ стжлп8л8й, кжнд а8
ф8цит єл де квтръ фача л8й са8л жнпёшеръ:
Фа8м8л м8.

мил8



и наложемъ Дѣнегѣсле и наложимъ, къ тѣхъ
спре тѣне аѣ и вѣдѣжѣсле сѣфлѣтъ а
мѣсѧ.

Ши ѿнъ оўмбра ѿгипилашртѣле вою нѣдѣжѣслѣ,
пѣнъ че ва тѣрѣче фѣръ де лѣцѣ.

Стригѣвою къ тѣрѣ Дѣнегѣсле чѣл прѣ љнальтъ,
Дѣнегѣсле чѣл же аѣ фѣкѣсле бѣне мѣ.

Тримісаѣ динъ чѣ рю ши маѣ житѣсле: дѣтаѣ
спре ѿкѣръ пре чѣй че мѣ икаликъ пре мѣне.

Тримісаѣ Дѣнегѣсле мѣла сѧ, ши ѿдевѣръл
сѣсѧ, ши аѣ ѿзвѣйтъ сѣфлѣтъ а мѣсѧ динъ мѣ-
жлокъл пѣнишр де лѣй, ѿдормѣтамъ гѹрѣзѣтъ.

Фїї ѿмененіашр, дѣнциї лѡр ѿрмѣши съцеци,
ши лѣмба лѡр сѧбїе ѿкѹцитъ.

Лїнальцѣтѣ престе чѣ рюри Дѣнегѣсле, ши престе
тѣтѣ пѣмѣнѣтъ слѣва тѣ.

Кѣръ аѣ гѣтѣтѣ пичоарелашр мѣлѣ, ши аѣ ѿнъ
пилѣтъ сѣфлѣтъ а мѣсѧ.

Сѣпѣтѣ љнаинтѣ фѣциї мѣлѣ гроанъ, ши
аѣ и вѣдѣсле љнѣрѣніа.

Гѣта юстѣ юнима мѣ Дѣнегѣсле, гѣта юстѣ
юнима мѣ: ижитѣвону ши вою лѣдѣлѣ љнѣрѣ
слѣва мѣ.

АІ Діщі́ бітъте слáва мѣ, діщі́ бітъте фалтіре
шій алвѣтъ; діщептамъвою дімніе́цъ.

ВІ Мъртврніймъвою ціе лінгрѣ коро́аде дімне:
кжнта́вою ціе лінгрѣ нѣмврѣ.

ГІ Къ са́х мърілт пжнъ ла чéю міла та, шій а
девѣрѹл тѣ́х пжнъ ла норї.

ДІ Аналцъте престе чéрюй дімнеде́чле, шія прес-
те тóт пъмжнту́л слáва та.

Антрѣ сфершніт, съ нѣ стріче лвїй
Давіда лінтрѣ скрніса́рѣ стгжлпчлѹй,

У́ламвл ۚ ۖ

І в грѣйций ѿдекъ дѹпъ ѿдевѣр дрептате,
чѣледрѣпте жду́дека́ци фіїй шаменилсor.

І в Пенгрѣ къ лін йнимъ фѣръ де лбїчє
лвїсра́ци прѣ пъмжнту: не дрептате мжн
ниле волг ре лінплетєс.

І в Листренна́тгсах пъкътгошій дин мітрас, рѣ
тъчнітгах дин пжнгече, грѣйтгах ми́нчнній.

І в Мжніллѡр ѻстг де дѹпъ ѿимъна́рѣ шараслѹй,
ка ѿїнїй ѻспідъ сѹрадъ, шнш листгупу оүреки́ле
са́ле.

І в Картнвла ѿ а́взї гла́счу вжнѣтбрнда́р, вжнжн
а́всъ съ вжнѣзъ деля чел лінцелепт.

Дімн-

Дмнеде⁸ ва здоби днцій лвр фнг⁸ра лвр:
мъс⁸леле ленар⁸ сф⁸ржм⁸т⁸ Дмн⁸л.⁸

З

Дннм⁸ка с⁸квр⁸ ф⁸аче ка ѿпа че гр⁸че: фн-
тн⁸дев⁸а ѕр⁸л⁸ с⁸8, п⁸жн⁸ о⁸нде вш⁸ сл⁸б⁸.

З

Ка ч⁸ра че с⁸ топ⁸ще вш⁸ ли⁸и, к⁸з⁸т⁸ ф⁸ок
п⁸рест⁸ джн⁸ш⁸й, ш⁸и н⁸ в⁸з⁸п⁸ с⁸арел⁸.

И

Майнай⁸те п⁸жн⁸ че вш⁸ к⁸н⁸аще сп⁸н⁸й б⁸-
щри р⁸ам⁸л: ка пре нище в⁸й ка фнг⁸р⁸ мжн⁸
ва фнг⁸ц⁸и пре джн⁸ш⁸й.

А

Весел⁸вка др⁸еп⁸л⁸ к⁸нд⁸ ва в⁸д⁸ ю⁸в⁸жн⁸д⁸:
мжн⁸нле с⁸лев⁸а сп⁸л⁸а фн с⁸н⁸цел⁸ п⁸к⁸т⁸о⁸л⁸й.

І

Ш⁸и в⁸ з⁸че ѿм⁸л⁸ д⁸ка т⁸ст⁸ ѿд⁸к⁸ р⁸ад⁸
др⁸еп⁸л⁸й, г⁸ост⁸ д⁸ар⁸ Дмнеде⁸ ж⁸де⁸жн⁸д⁸й пре
джн⁸ш⁸й пре п⁸м⁸жн⁸т.

АІ

Сл⁸в⁸ь:

Фнг⁸р⁸ с⁸ф⁸рш⁸т, с⁸ н⁸ с⁸т⁸р⁸ч⁸ л⁸й
дав⁸а, фнг⁸р⁸ с⁸к⁸р⁸с⁸ар⁸ ѿ⁸ с⁸т⁸л⁸п⁸л⁸й, к⁸на
ш⁸и ѿм⁸л⁸ с⁸8, ш⁸и ѿ⁸ п⁸з⁸т⁸ к⁸ас⁸ л⁸й, ка

СТІХ

с⁸л⁸ ѿм⁸л⁸ пре єл. ^У ѿм⁸л⁸ н⁸.

Око⁸т⁸ем⁸ дела вр⁸жм⁸аш⁸ий м⁸е⁸и Дмнеде⁸
ле, ш⁸и де ч⁸ей че с⁸ ск⁸ол⁸а ѿ⁸п⁸ра м⁸ѣ
мжн⁸т⁸аш⁸ем⁸.

А

Ю⁸в⁸в⁸щем⁸ де ч⁸ей че л⁸к⁸р⁸з⁸ ф⁸р⁸ де л⁸ч⁸е,
ши де б⁸р⁸б⁸а⁸й с⁸н⁸у⁸ри⁸л⁸р м⁸ мжн⁸т⁸аш⁸.

В

Кáдїзма

Къ йтъ ѿ вжната съфлентъл міе8, пъсса8
а8пра лѣ чеи таръ.

Ничи фъръ де леуѣ лѣ, ничи пръкътъл міе8
Дмне: фъръ де не леуїре ам алергатъ ши ам
лндрептатъ.

Скoлътъл фнтуръ фнтужмпинарѣ лѣ ши ве8й,
ши тъ8 Дмне Дмнезе8л пъстеришъ: Дмнезе8л
л8й Грайл.

Ламните ачерчега тоате нѣмурile, сън8-
те милостивеши спре тоци чеи не лукирѣзъ фъръ
де леуѣ.

Лнтоарчесвир кътъл съръ, ши вар фль-
мнци иа оун кжине, ши вар фнкуж8ръ че-
татъл.

Гйтълчнѣл вар ржпнде къ г8раса: ши са-
вие лн б8зеле лашъ, къ чине ѿ а8 а8зйт.

Ши тъ8 Дмне лцвей ржде деджнштй, аурици-
вей тоате нѣмурile.

Пъстери лѣ спре тнне вою пъзий: къ тъ8 Дм-
незе8л есприжинитоюл міе8 єши, Дмнезе8л
міе8 мѣла л8й мѣва фнтужмпиня.

Дмнезе8л міе8 ва аргтъл міе8, фнтуръ врж-
маштй міе8.

бї

гї

дї

ѣї

зї

зї

иї

кї

ка

Съ нѣй ѿморѣ пре джиншій, ка нѣкождва съ
ѹйтѣ лѣцѣ тѣ.

Рынитѣши пре єй ѧнтарѣ пѹтѣрѣ тѣ, шїй
поголрѣ пре джиншій скѹтигорою мїе8 дїнне.

Пысатѣ гѹрїй лѡр, шїй кѹважнтул бѹзелар
лѡр, шїй съсе орїнгу ѧнтарѣ мжндрїж лѡр.

Шїй дин блестѣм, шїй минчнъ съвар вестї
ѧнтарѣ сфершитѣ: ѧнтарѣ мжнія сфершиту-
лай, шїй нѹвар фї.

Шїй квр кѹнолаще къ дїнеге8 ст҃пажнѣши
пре ѧисѡв, шїй мѣрдиниле пъмжнтула8.

ѧнтоарчесевар кѹтру сѣрѣ, шїй вар фль-
мжнѣй ка оѹи кжине: шїй вар дїнегнужорѣ че-
татѣ.

Анчел съвар ѿнпї съ мжнжнче, тѣрѣ де нѣ
съвар сътварѣ, вар шїй рѹпши.

Мрѣ є8 вою лъзда пѹтѣрѣ тѣ, шїй мъвою
бѹкварѣ димнинѣца де мѣла тѣ.

Къ тѣй фыкѣт, сприжиниторюл мїе8, шїй
ситетѣрѣ мѣ: ѧнзїша неиздѣлай мїе8.

Ажупорюл мїе8 єши, ціе вою ѧнтарѣ, къ
тѣ8 дїнеге8ле сприжиниторюл мїе8 єши: дїн-
еге8ла мїе8 мѣла мѣ.

ѧнтарѣ

КАДІГМА

Лінтр8 сфершит, чéлар че съвэр
сінімба, лінтр8 скрибірѣ стжлп8л8й л8й д4-
від, спре лінвасцп8ръ, ікжнд л8 ѿс месопо-
таміл сүрій, ши сүріј соваl, ши саl лін-
тore Ішаб, ши л8 лобйт пре єшом лінбалѣ съ-
риалор, доля спредгбче мій. У́лам8л һ.д.


Мнеге8ле аспъдат8нѣй пре ной, ши
нѣй с8упат: мжніат8тѣй, ши тѣй
милостивйт спре ной.

К8трем8р4тай пъмжніт8л, ши лай
т8р8р4тай пре джн8л: віндеіга Сфържм8рнл
л8й, кв саl клыт4.

Лір4т4тай нород8л8й т88 чѣл енъілнічей л-
ацната8нѣй пре ной к8 він8л оўмілніцїй.

Д4тай чéлар че съ тэм де тїне сёмн, ка съ
ф8гъ де ф4ца лір4т8л8й.

Пентр8 ка сїсе нізвъвѣскъ чеї юбіци лї т8й:
мжніт8лашемъ к8 дрѣппа та, ши мѣ л8зїй.

Дмнеге8 л8 гр4йт лінтр8 чеї сфер ал с88:
б8к8р4мъвою, ши вою лінп4рци сїкіма, ши
каль л7к8ш8риалор вою мъс8р4.

Лл мїе8 ёстє галаад, ши ал мїе8 ёстє манасій.
ши єфр4мтп8рія к4п8л8й мїе8.

І́ВА ѡмпъратчла мі́є, мо́в кълдáрѣ нъдéж-
дай мъле.

Сре Іа́мéж вою ѡнти́нде ѡлкълцъмінгѣ мѣ,
міе чéй де ѿлт нѣм са́х съпъс.

Чи́не мъва дъче ла чепа́тѣ ѡнгръдáрїй; са́х
чи́не мъва повъцѹи пажи ла Іа́мéж;

А́х нъг тъг дънегéзле чéл че нѣй лепъдáт пре
но́й; ши́ а́х нъг ве́й єши́ дънегéзле ѡнтръг пъ-
териле но́ас грëз;

Да́не но́а ѿжгто́рю дини не́ка́з, ши́ деша́ртъ
настя мѧнитѹи́рѣ ѿмѹлгий.

Онтръг дънегéз въм фáче пътъре, ши́ єл
ва оу́рций пре чéй че нъкъжъсиг пре но́й.

Онтръг сфершит, онтръг кънтариле
лъгъ Давид, фáлмѹл а́х.

 А́х дънегéзле че́рфѣ мѣ, ла а́мінте ла
рѹга мѣ.

Дела ма́рциниле пъмжнитѹлгий кътре
ти́не а́м спригáт: къна са́х мѧхнит ѹнімамѣ,
пре пї́лтре мал ѡнълцáт.

Повъцѹлгтѹмай, къпѣй фъкѹт нъдѣждѣ мѣ,
търи де търи де кътре фáца връжмáшѹлгий.

Лъкѹи вою онтръг лъгашла тъг ѡе́чай: а́ко-

пери

Кадїзма

пераимъвою фтру8 ако пе ремѣнѣ8 ла ѿрипілшр та ле.

Къ т8 дмнезе8ле ай а8днит р8гъч8ни ле мѣл:
а атай-мошеніре че лашр че съ тѣм де н8мнєт т88.

Зіле престе зіле ѿпърат8и8й веі адашце: а-
ній л8й пажнъ ла зіша н8мн8у8й ши а иѣм8л8й.

Рамжнѣва ѿнвѣк ѿнлінїт8 л8й дмнезе8: ши
ла ши аде8р8л л8й, чи плава къ8т8;

Шаша вею ижнїт8 н8мн8у8й та8 ѿнвѣч, касъ
дл8 є8 ѿциле мѣле дин зи ѿнзї. СЛАВЪ:

Лнтр8 сфершнит, пентр8 ідіа8м,
Уалм8л л8й да від. УА.

 8'н8 л8й дмнезе8 съва с8п8нє с8фле-
т8л мїе8; къ дела джн8ла ѡисте мжн-
т8йрѣ мѣ.

Пентр8 къ ѡл ѡисте дмнезе8л мїе8, ши мжн
т8итօрюл мїе8, спріжннптօрюл мїе8, н8мн
вом клацти май м8лт.

Пажнъ ижнда въ п8нцїй ас8пра ѿм8л8й; оўчи-
дцїй тоцн в8й ка пре оўн пърѣт8 побжрнит, ши
гара с8р8ат.

Лнсъ пре ѿл мїе8 а8 сферт8нит Съл лѣпеде;
а лергат8 а8 к8 с8п8е, к8 г8ра лашр бїнє к8вянт8,

ши к8ннма лашр блестгм.

Ли съ лъй Дѣнеге⁸ те съпѹне съфлете⁸л мїе⁸:
къ дела джнсул га⁸сте ръбдárѣ мѣ.

Къ єл га⁸сте Дѣнеге⁸л мїе⁸, ши мжнгчнто-
рюл мїе⁸, сприжиннгбрюл мїе⁸, нѣмвон
и⁸тѣ.

Ли тру⁸ Дѣнеге⁸ га⁸сте мжнгчнрѣ мѣ, ши
слака мѣ: Дѣнеге⁸л ажгтотюл мїе⁸, ши не-
дѣждѣ мѣ га⁸сте спре⁸ Дѣнеге⁸.

Нѣдѣждѣ⁸ спре⁸ джнсул тѣатъ адвнрѣ но-
рѣаделсур, къраци⁸ ѡнайнтѣ лѣй йннимле воястре:
къ Дѣнеге⁸ га⁸сте ажгтотюл нѣстру.

Ли въ дешърци⁸ сънг фи⁸н ѿаменнаш, ми-
ничош⁸ фи⁸н ѿаменнаш, ѡн къмнене афаче
сигржмбвтате⁸ єй, ли и дешъргчнне ѡнпреднн.

Нѣ нѣдѣждѣ⁸ спре⁸ не дрст⁸ате, ши спре⁸
жъфу⁸ре нѣ пофти⁸ци: богоці⁸л де ар⁸ кър⁸е нѣ
въ липи⁸ци⁸ йнима.

Съдѣтъ аз⁸ грѣт⁸ Дѣнеге⁸, дѣа⁸ ачест⁸ ам
а⁸зит⁸: къ п⁸терѣ га⁸сте алъй Дѣнеге⁸, ши
атѣ га⁸сте Дѣнеге⁸л: къ т⁸вѣ ръсплатѣ
фиеще кър⁸л а⁸пъ фаптеле⁸ лъй.

У⁸лм⁸л зв. алъй Давид, кънд⁸ аз
фост⁸ єл ѡнп⁸стіл⁸ і⁸де⁸й.

Кáдїзма

СТИХ  МНЕЗЕЧЛЕ ДМНЕЗЕЧЛ мїе8 къпръ тїнє
мѧнег.

А **В** Аңсегатас де тїнє сѹфлєтчл мїе8.
де кжтє ѿрн тѹпчл мїе8 ціе.

Г Аңпѹмжнг пѹстю ши не оұмблат, ши фѹр
де апч: ашà ғнтарч чел сഫат мам арьтап
цие, ка съ вáz пѹтєрб та ши слáва та.

Д Къ май бѹнъ юсте міла та, де кжт вїециле:
бѹзеле мѣле тїкюр лъгада.

Е Ашà бїне тевою кѹважнг та ғн вїлца мѣ: ши
ғнтарч нѹмелє та бѹ вою ржаника мѧнниле жѣле.

З Ка дин се8 ши дин грасиме съсе оұмпле сѹ-
флєтчл мїе8: ши кѹ бѹзде де бѹкѹріе тева лъ-
гада гѹра мѣ.

И Де мїам ада8 амїнгте де тїнє ғн ашернчтчл
иїе8, ғн динненцй ам кѹсегат спре тїнє: къ
ай фост аж8тօрюл мїе8.

Н Ши ғнтарч ақоперемжнгчл арипилар таle мѧ-
кою бѹкѹра: липитчл сѹфлєтчл мїе8 дѹп
тїнє: ши пре мїнє мад сприяннг арбїтап та.

Д Іиръ єй ғндешэрт а8 кѹсегат сѹфлєтчл мї-
е8, ғнтарчвар ғнтарч чел май де жос але пы-
мжнгчлчий, дасеввар ғн мѧнниле сабїсй, пысїй
вѹлпна:

вълнишъ върфи.

Изъ ръмпърътъ слъба беселъ де Дѣнъцъ, аъ
8дасъва тът че съ жъръ рънътъ єл: къ аъ
аистъпътъ гъра челър че гръесъ не дрептъцъ.

Литътъ съфърътъ, Уалмълъ згълъи Давидъ - стих
8зъи Дѣнъцъле глъсълъ міеъ, къндъ мъ ръгъ
кътъръ тъне: дгла фрънка връжмъшълъй
скъбъте съфълътълъ міеъ.

Ако перимъ де аънъръ челър че въкленесъ, де
мълцимъ челър че лъкъръзъ не дрептъте.

Карий шадъ аисъцътъ ка ѿ събие лъмбеле съле,
тънъслъ арътъ слъзъ лъкъръ амъръ: ка съ същътъ
рънътъ аисънъ пре челъ не виновътъ.

Фъръ въстътъ рънъшъ същътъ пре єл: ши нъсъ
вър тъмъ, рънътърътъ лъръшъ къвъжътъ въклънъ.

Борбътъ ка съ аисънъзъ кърътъ, зъсълъ: чи-
ней ва въдъ пре дънъший;

Нисъдътъ фъръ де лъцъ, стънъсълъ нисъ-
дънъ нисъдъръ.

Апропиътъ слъба ѿмълъ, ши йкимъ аджънъкъ, ши
съва рънълъца Дѣнъцъ.

Същътъ апрънъчълъръ сълъ фъкътъ ране лъръ, ши
аъ слъбътъ аисъпра лъръ лъмбеле лъръ.

Кáдíзма

Търбратъсъл тóци кáрий ѹ8 въз8т пред джин-
шай, ши са8 тем8т чо8т ѿм8л.

Ши ѹ8 повеститъ лъкруиле лъй дмнезе8, ши
фáптеле лъй лъ8 фицелес.

Бесе8и8въл дрептъл фи8тъл дмн8л, ши въ-
нъдъждъи спре джн8л, ши съвир лъ8дъ тóци
чей дрепци ла йнимъ.

СЛАВЪ:

Дъпъ Кáдізмай ай.

Сфнте дмнезе8ле, Прѣ сфнти Троянци: Тá-
тъл ностръ: Ши трапареле ачестгъ, глас а.

Ф8ртъна дезнъдъждъйрїй мъ вниколѣще. пр
мінє, кáреле мам лънекатъ фи8тъл джнкуриле
пъка8елар. Чи сърг8лїце Хс, ка вун п8-
търник ѿкжрм8нг0рю ат8атъ лъмѣ. Ши ла
лиман8ла не пътимирїй чел лин мъ фи8рпт8зъ
мжнтунг0рюл, пентъл ми8оти8и8тъ, ши
мъ мжнту8аще.

СЛАВЪ.

С8флете ачесте де лічѣ сакнти тракътъи8е,
таръ чбле де ако8и въчните, въз ждеката,
ши пре ждакътъи8е швзжна пре ск8и шим

к8тре

къгремър де ръспънс, чи те юнгъарче съфлете
къ не єртатъ гисте ждеката та.

Ши лібъм:

Нъде же че лар фъръ де нъдѣжде, а жуторюл
челар не ажутораций. Спиржинъла че лар че
нъдѣждѣсис юнгърътина. Сфѣтъ Спиржинъ
де дѣнеге юнгълтоаре ажуторюл тѣз три-
мител нояв.

Дѣне ми лошце, де мъ де ѿри. Ши ръгъчънъ.

Айне юндѣрате ши ми лоштиве, юнде лошнг
ръбдѣторюле, ши мѣлт ми лоштиве, ас-
ѣшлтъ ръгъчънъ мъ. Ши а ѹмните гла-
съл ръций мѣле. Фъ къ мѣне сѣми спре вине,
повъцѹжемъ юнгъръ ка лѣ та, ка съ ѿмблъ
юнгъръ аде въръла тѣз. Веселѣще ѹнима мъ, ка
съсѣ тѣмъ де нѣ меле тѣз че л сфер. Къ мѣре
ѣшй, ши фъкътъ рю де минъни. Тѣшй дѣ
неге юнгълций, ши нѣ гисте асѣ менѣ ци юнгъръ
а ѿмнеге юнгъ. Пътъ ринк юнгъръ ми лъ, ши
вън юнгъръ пътъ ре: й ажута ши ѹмнитъи пре-
чей че нъдѣждѣсис юнгъмеле Татълъи, ши ал
Фиголъи, ши ал сфер тълъи дѣ, ѹман.

К А Т І З М Й А Θ .

Ли́търъ с фжршыпъ, ұлмұл кжнтаръї
лүй дакід, кжнтарѣ ҆Іереміеъ, ши́ ал8ий ҆Іедекї-
йл, ши́ анемернічіеъ нород8л8ий кжнда врѣ съ
стіх тасъ: дин ғобія вакулоң8л8ий. Ұлмұл ҳа.

Е съ к8віне кжнтаре ҆Дәнегезе8ле ғи
сіюн: ши́ ціе съва да ғ8гъю8не ғи
Іер8салымъ.

А 8зй 8га мѣ, кътра тінен тօп
трап8л ва веній.

Б Қ8кінтеле чéлар фъръ де лбїце нѣ8 бир8нит
пре ной, ши́ пъгжнп8цнле н0асире т8 левей
к8рзци.

Г Фернчыт тасте пре кáреле ай алес, ши́ лай пре-
имит, лък8нва ғніс8рциле тале.

Д Әмплбневшм де б8нп8цнле кáши тале, с8н-
тъ тасте бис8рика та, мин8ната ғніт8 дреп-
тате.

Е 8зине пре ной ғніт8 мжнтунторюл н0с-
т8, н0дёж т8т8рѡр мәрцинилашр пъмжн-
т8л8ий, ши́ ачелар де пре маре департе.

ЧЕЛА

Чела че г҃птещи мънций җнпт р8 пъріл та, җн
чýнс фїйнд к8 п8тѣре: чела че п8рбðрй һджн-
к8л мърїй, Сбнепеле вáлчрнлашр єй чýнс лева
с8ферїз;

3

и

и

и

и

вї

гї

дї

Т8рб8р8с8в8р нїм8рнае, шї с8в8р сп8ймжн-
т8 чéй че лък8е8с8 пре мáрцинй де с8мнел8 т8ле:
 єш8рнле дн ми8нцїй шї һлес8рїй левїй в8с8елїй.

Черч8т8т8ай п8мжн8л, шї ллї җнб8т8т8 пре
з8н8л: җнм8л8ц8т8ай һл җнвог8ц8и пре єл.

Рж8л л8н җмн8з8е8 с88 оўм8л8т8 де ѡп8: г҃-
т8т8ай хр8нъ л8р, к8 һш8т8е г҃т8нр8.

Бр8заг8е л8н җнб8т8ль, җнм8л8ц8и8е р8д8-
рнле л8н: җнп8 п8к8т8рнле л8н в8с8ел8с8ва
р8с8р8нда.

Благослов8в8и к8н8на єн8л8н в8н8т8ц8и8 т8-
ле, шї ҝ8м8п8и8 т8ц8и8 с8в8р оўм8л8де г҃т8нм8е.

Лнг8ш8ас8в8р ч8ле фр8м8ас8 һл 8у8т8и8, шї
к8 в8к8р8и8 д8л8рнле с8в8р җнч8нци8.

Ам8р8к8т8ас8 в8р8е8ч8и8 ѡн8л8р, шї в8н8е8в8р
җнм8л8ци8 ғр8л, Ст8рнг8ав8р п8нп8р8 к8 в8р
к8н8т8.

Лнп8р8 с8ф8р8ш8и8, ҝ8н8т8р8
Ф8л8м8л8н җнк8е8р8и8. Ф8л8м8л չ8.

Ст8рнг8а8и8

Кáдїма



т҃рнгáцїй дїмнлѹй тóт пъмжнпт8л: кжн-
пáцїй нѹмелѹй лѹй, дáцїй слáвъ лáдєй
лѹй.

Зиңеций лѹй дїмнегé8, кжп8с де фнфрикошá-
те лѹкруриле тáле: фнптр8 м8лцимѣ п8тéгїй
тáле, миңџáвэр ѹје врзжмáший тáй.

Тóт пъмжнпт8л съсє фнкýне ціе, шì съ кжн-
те ціе, съ кжнпте ѻдеизъ нѹмелѹй тá8 прѣ фн-
нáлте.

Венїцїй шì кедéций лѹкруриле лѹй дїмнегé8:
кжп8 ўстe де фнфрикошáт фн сфáт8рї, май
мѹлт де кжп8 фйтїй шаменнашр.

Чéл че фнптоарчे мáрѣ фн оѹскáт: фн рж8
бшм прѣчe к8 пинчóр8л, ѻкоюш невшм веселїй де
ажнс8л.

Де чéл чг стѹпжнѣщe фнптр8 п8тéрѣ сà вї-
к8л, ѿкїй лѹй спре нїм8рї привёсї: чéй че ѻ-
мврзїк съ нѹсе фннáлце фнптр8 сýне.

Бýне к8вжнптáцїй нїм8рї пре дїмнегé8л нос-
пр8, шì ѻзгнпт фáчечїй глаc8л лáдєй лѹй.

Ил чéл лѹй че ѻз п8с с8флгт8л мїе8 фнптр8 вї-
лцъ, шì нá8 дáт спре калгтїре пинчóр8л е мїлє.

Къ нїй чеरкáт пре ной дїмнегé8л: к8 фóк
нїй

нѣй лѣмѹрит пре ной, пре ієзум съ лѣмѹрѣщѣ
аѹцингѹл.

Бѣгатъ нѣй пре ной юнкѹрець, пѹсай некаѹри
пре ѿмѹрѹл ностира, рждикагай ѿаменій пре ка
петеле ноястре.

Трєзѹтам прии фоќ ши прии ѿпъ, ши нѣй
скос пре ной юнтира рѹпáши.

Люнтирою юнкаса та кѹ ѿрадеї де тòт: да-
вою ціе рѹгѹчѹнил мѣле, кáре лѣв ѿибнит вѣ-
зеле мѣле.

Ши ѿ гѹйт гѹра мѣ юнкѹрѹл мїе8.

• Йрадеї де тòт кѹ мѣдѹхъ вою ѿдѹче ціе, кѹ
тъмже ши кѹ веरбеній, ѿдѹчецову бой кѹ цапій.

• Веніцій де ѿзїцій, ши вон повесті волъ,
тѹцій чей че въ тѣмечій де Дѣннеze8, кжте ѿ
фѹкѹт сѹфлєтѹлѹй мїе8.

Кътре джисла кѹ гѹра мѣ ам стригат, ши
лам юнълцат сѹпт лимба мѣ.

Не дрептате де ам възѹт юнинна мѣ, съ
нѹмъ ѿзѹл Дѣннѹл.

Пентра ѿчаста ма8 ѿзѹт Дѣннеze8, лѹата8
аминте лагласла рѹгѹчѹній мѣле.

Бине ѿсте кѹвхнит ат Дѣннеze8, кáреле на8

КАДІЗМА

депъртат ръгъчнѣ мѣ. ши мѣла са дела мїне.

Лнтр8 сфершит, лнтр8 ладе: Фал-
м8л кжнтарїй л8й Давід. Уалм8л 33.

А
 Мнезе8ле милостивѣщете спре ной, ши
не благословѣще, л8минѣзъ ф4ца та
престе ной, ши не мил8юще.

Б Ка са к8н0ащем пре пъмжнти калѣ та, лн-
т0ате нѣм8риле мжнти8ирѣ та.

Г Мрт8ри8с8с8с8е ціе нор0аделе дмнезе8ле, мр-
т8ри8с8с8с8е ціе нор0аделе т0ате.

Д Беселѣ8с8с8е, ши с8с8е б8к8ре нѣм8риле, кѣ
вей ж8деїа нор0аделе лнтр8 дрептате, ши нѣ
м8риле пре пъмжнти вей покъц8и.

Е Мрт8ри8с8с8е ціе нор0аделе дмнезе8ле,
мрт8ри8с8с8е ціе нор0аделе т0ате: пъмжн-
т8л ша8 д4т р0ад8л с88.

Ж Благословѣщene пре ной дмнезе8ле, дмн-
з8л н0стр8: благословѣщene пре ной дмнезе-
8ле, ши с8с8е тѣмъ де дмнез8л т0ате м4циниле
пъмжнти88и.

СЛАВЪ:

Лнтр8 сфершит, Фалм8л кжнтарїй
л8й Давід. Уалм8л 33.

С7С8



Съсе скоале дмнезе⁸, ши съсе ръси-стіх
пѣсъ връжмашїй лѣй: ши съ фѹгъ
дела фáца лѣй чéй чел оурѣс пре джн-
еял.

Прекъм съ стїнци фѹмъл, съсе стїнгъ:
към съ топѣще чара де фáца фокълъй, ашà съ
пїлъръ пъкътъшїй дела фáца лѣй дмнезе⁸.

Ши дрѣпций съсе веселѣкъ, ши съсе бѣкъре
жнайнтѣ лѣй дмнезе⁸, съсе десфътѣзе жнитръ
веселіе.

Жнитцїй лѣй дмнезе⁸, жнитцїй нѣмелъй
лѣй: кáле фачеций чéлъй че са⁸ сдѣт престе а-
пѣсърий: дмнъл тѣсте нѣмелъй, ши въ бѣкъ-
рацїй жнайнтѣ лѣй.

Съсе тѣрбъре де фáца лѣй: а Пѣрнителъй чé-
ларъ съврачї, ши аждаеиътърюлъй въдѣвилаш.

Дмнезе⁸ тѣсте жнлобъл чéл сѣтъл съ⁸
дмнезе⁸ фаче алькълъ пре чéй че сѣтъл жнитрън
фѣлю жнкасъ.

Скоцинд пре чéй дин ѿбѣзъ къ витежіе, а-
шиждерѣ пре чéй че амърѣсъ: пре чéй че лъкъзъсъ
жнормжнитръ.

Дмнезе⁸ле кжна єшїлъ тѣжнайнтѣ нородъ

КАДІЦМА

- 18л тά8, кáна пречéй т8 днпчстie.
- и Пъмжит8л са8 к8прем8рát, къ чéюриле а8
лика8т де квтръ фáца дмнедé8л8й синáїк, де
квтръ фáца дмнедé8л8й л8й Ісаиá.
- и Плоae де б8нъ воеveй ѿсеби дмнедé8ле моще-
и и рiй тáле: ши а8 слъбйт, таrъ т8 ѿай съ-
важшйт пре джнса.
- и Добитóачел тáле лъкческ днптржнса, гдтн-
тай днптр8 в8нътат8 та сържч8л8й дмн-
дé8ле.
- и дмн8л ва да к8вжнт, чéлсир че бýне вестеск
к8 п8тбре м8лтъ.
- и дмпър8л п8тérнларф ал чéл8й юбйт: к8 дн
фр8мсесцárб кáтий съ днпárцй прјáзй.
- и Де ац доимì днмíжлок8л хот арълар, дрн-
пиле пор8мбнций сжнт к8 арцинп полените, дн
тре оўмериле ёти к8 стръл8чире де а8р.
- и Кáна ѿсебéще чéл чеरеск дмпърáцй преоте джн-
са, ка зъпáда съввир албй дн селмн.
- и М8нтеле л8й дмнедé8, м8нте грás, м8нте
днкїегáт, м8нте грás, пннгр8 че гжндицй де
м8нций чéй днкїегáцй.
- и М8нтеле кáре бýне а8 койт дмнедé8 алък8й

днптржн

Δηντράκισλ: πεντρζ κъ Дѣнѹл ва лъкѹй пѫнъ
Δн Сфжршнт.

Кáрѹл лѹй Дѣнѹзé8, кѹ мінле Δнмѹлцинг, иї
мій де чéй че присоéен: Дѣнѹл Δнтрѹ єй, Δн
сїнай Δн чéл Сфнт.

Свїт8тнй ла Δнцлацнм, робнтлай робнм: иї
лъгатай арѹри Δнтрѹ шаменй.

Пентрѹ къ пре чéй че н8съ плека асъ сълъшлѹй.

Дѣнѹл Дѣнѹзé8 бýне юстє кѹвжнтат: бýне
юстє кѹвжнтат Дѣнѹл дин зи Δн зи, съспо-
рбескъ нôав Дѣнѹзé8л мжнт8рнлар нôастре.

Дѣнѹзé8л нôстրѹ, Дѣнѹзé8 амжнргѹй: ши
але Дѣнѹл8й, але Дѣнѹл8й сакт єширнле
мôрций.

Днсъ Дѣнѹзé8 ва Сфържмà кáпетеле връж-
машнлар съй, крѣщет8л пър8л8й чéлар че оѹм-
блъ Δнтрѹ гршалел е лѡр.

Зиса8 Дѣнѹл дин васан мъвом Δнтрօлчe, Δн
тօлчимъвою Δнтрѹ аджнк8риле мърїй.

Пентрѹ ка съе Δнтрингъ пичор8л тз8 Δнсжн
че: лимба кжинилар тэй дин връжмашн дела
аджнс8л.

Вл8т8сих оѹмблетеле тале Дѣнѹзé8л, оѹм-

БЛЕ-

Кáдїма

ВАЕТЕЛЕ Д҃МНЕЗéУЛ8Й МЇЕ8 АЛЕ Д҃МП҃РÁТУЛ8Й, ЧЕ
Л8Й ДИН ЧЕЛ СФїТ.

К3 МАИНАНІТЕ А8 АПУКАТ БОАРІЙ ЦІННД8СЬ ДЕ ЧЕЙ
ЧЕ КЖНТА, ФІМІЖЛОК8Л ФЕНОАРЕЛІШР ЧЕЛШР ЧЕ ЗИ
ЧІБ ДНІГЖМПННЕ.

Ки ДНІГР8 А8НЗРІЙ БІНЕ К8КЖНТАЦІЙ ПРЕ Д҃МНЕЗéУ,
ПРЕ Д҃МН8Л ДИН НІЗВОАРВЛЕ Л8Й ІСРАІЛ.

КД ЙКОЛW ВЕНІАМІН ЧЕЛ МАЙ ТЖНРВР ДНІГР8 СПАЙ-
Мъ: БОАРІЙ І8ДЕЙ ПОВЦ8НТÓРІЙ ЛWР, БОАРІЙ
ЗАВ8ЛWН8Л8Й, БОАРІЙ НЕДАЛІМ8Л8Й.

Л ПОРУНЧЕЩЕ Д҃МНЕЗéУЛЕ ПУГЕРІЙ ТАЛЕ: ДН-
ПУРЕЩЕ Д҃МНЕЗéУЛЕ АЧАСТА, КАРБ АЙ ФАК8Т ДН
ПР8 НСЙ.

ЛА ДЕЛА БІСБРІКІА ТÀ, ДН І8РУСАЛІМ, ЦІЕ ВАР А-
Л8ЧЕ ДПУРАЦІЙ ДАР8РІЙ.

ЛВ ЧАРТZ ХІАРВЛЕ ТРЕСТГЕЙ: АД8НАРБ ТА8РН-
ЛWР ДНІГР8 Ж8НІЧИЛЕ НОРОАДЕЛWР, КАСССЕ ДНІС8Е
ЧЕЙ НІПНТГІЦІЙ К8 АРЦІНТ.

ЛГ РАСИПЕЩЕ НЕМ8РНЛЕ: ЧІЛЕ ЧЕ ВОЕСІЕ РУЗБОАЕ, ВЕ
НІВАР СОЛІ ДЕЛА БГІПЕТ: ЕДІШПГІЛ МАЙ ДНАЙН-
ТЕ ВААПУКА МЖНА ЄЙ АЛ Д҃МНЕЗéУ.

ЛА ДМПРУЦІІЛЕ ПУМЖНГУЛ8Й КЖНТАЦІЙ Л8Й
Д҃МНЕЗéУ, КЖНТАЦІЙ Д҃МН8Л8Й.

ЧЕЛ8Й

Челни че сад сънг присте черюл чे рюль, и пре
ръсърътъръ.

Ишъва да глаисъл сънг, глаис де пътъре, дацъ
славъ лъй Дънегеъ, присте Ісрайл мъре тъсте и
аинца лъй, ши пътъре лъй рюоръ.

Минутът тъсте Дънегеъ рънгръ сънций сънг,
Дънегеъла лъй Ісрайл; рънгъш ва да пътъре ши
рънгръре нородълъй сънг, бине тъсте и въжнгът
Дънегеъ.

СЛАВЪ:

Рънгръ сънцийт, пънгръ чей че сънвар
скимиа, Уалмъл лъй Давидъ, хи.
жнгъщемъ Дънегеъле, къ аз рънгрът
апе пънъла сънгътъл міеъ.

 Афундамъмам рънороюл аджинкулъй,
ши нъв тъсте старе.

Бенитам рънгръ аджинкурие мъръй, ши въфо
ръла ма8 потопит.

Фистенитам стругънд, аморцитъл гръмъ-
зъл міеъ: слъбътъл ѿкъй міеъ, нъдъждъ-
нъл бъспре Дънегеъл міеъ.

Анмълцийтъл май пре сънг де къйт пъръй ка-
пълъй міеъ, чей че мъ оуѓасъ рънгулъръ.

Рънгрътъл връжмашъй міеъ, чей че мъ

ГОНІЛ

Κάδιζμα

- ГОНІЖ ПРЕ МИНЕ КІ8 НЕ ДРЕПТАТЕ: ЧЕЛЕЧЕ НАМ
ЖАФДИТ, АТ8НЧЕ АМ ПЛЪГІТ.
3. ДМНЕЗЕ8ЛЕ ГІ8 АЙ КУНОСІ8Т НЕ ПРИЧЕПРІМКЕ,
ШІ ГРЕШАЛЕ Е МІЛЕ ДЕЛА ТЫНЕ НО8СА8 АІСУНІС.
- и. СЪ НО8СЪ РУШИНКЕ ПЕНТР8 МИНЕ ЧЕЙ ЧЕ ПЕ А-
ЦІППІЧ ПРЕ ТЫНЕ ДМНЕ, ДМНЕ АЛ ПУГТЕРИЛОР.
- д. НАЧИ СЪСЕ ІНФР8НПКЕ ПЕНТР8 МИНЕ ЧЕЙ ЧЕ ПЕ
КА8ТВ ПРЕ ТЫНЕ ДМНЕЗЕ8Л АДІ ІСРАІЛ.
- ї. КЪ ПЕНТР8 ТЫНЕ АМ С8ФЕРІТ ШІКАРЪ, АКО-
ПЕРІТА8 РУШИНКЕ ШЕРАД8Л МІЕ8.
- л. ІНСПРІННАТ АМ ФОСТ ФРАЦІЛОР МІЕН, ШІ НЕ
МІРНІК ФІНЛОР МАЙЧІЙ МІЛЕ.
- ві. КЪ РЯВНА КАСІЙ ТАЛЕ МА8 МЯНКАТ: ШІ ШІКІ-
РІЛЕ ЧЕЛОВРЧЕ ПЕ ШІКРІБІК ПРЕ ТЫНЕ А8 КУД8Т А-
СУПРА МІК.
- гі. ШІ АМ АКОПЕРІТ КІ8 ПОСТ С8ФЛЕТ8Л МІЕ8, ШІ
СЛА8 ФАК8Т СПРЕ ШІКАРЪ МІЕ.
- ді. ШІ АМ П8С ІНВР7ІСМІНПКЕ МІК САІК, ШІ МАМ
ФАК8Т ЛАР СПРЕ ПІЛДЪ.
- є. ІНПРОТИВА МІК ЛИМБ8ЦІЛ ЧЕЙ ЧЕ ШІДІК ІН-
ПОРЦІЙ, ШІ ІНПРОТИВА МІК КХНГА ЧЕЙ ЧЕ ВІК ВІН.
- зі. ІРРЪ є8 КІ8 РУГ҃Ч8НКЕ МІК КУГРЪ ТЫНЕ ДМНЕ,
ВРЕМІК ЙСТЕ ДЕ ВІНЪ ВОЙНІЦЪ.

ДМНЕ -

зї

Дѣнегѣчле, ѧнтарѣ мѹлцимѣ мілїи тѣле аѣ
зимъ, ѧнтарѣ аде зѣрѹл мѧнтухїрї тѣле.

нї

Мѧнтухїщемъ де тїнъ, ка сънѹмъ аѳѹнда:
нїзбѣвѣщемъ де чѣй че мъ оѹѣсїк, шї де адѣн-
кѹриле апелѡр.

Ка съ нѹмъ ѧнѣчє пре мїне вїфорула ѿпенї,
нїчї съмъ ѧнгїцъ адѣнїгѹл, нїчї съ ѧнгїзъ
престе мїне пѹцѹл гѹра са.

к

Аѣзимъ дѣнє, къ боиъ тїстє мїлатїа, аѹпъ
мѹлцимѣ ѧнда рѣрила тѣле каѹтъ спре мїне.

ка

Съ нѹ ѧнторї фáца тїа дела слѹга тїа, къ
мъ неизжéсїк, деграб мъ аѣзї.

ка

А амїнте спре сѹфлетѹл мїе8, шїл мѧнтухїщє
пре єл, пентарѣ вр҃ажмáшиї мїеї нїзбѣвѣщемъ.

кв

Къ тї8 кѹношї ѿкáрлї, шї рѹшишї лї, кг
шї ѧнфорѹнтарї лї.

кг

А наинтѣ тїа сїнти тїцї чѣй че мъ неизжéсїк,
ѡкáръ аѣ ащептат спре сѹфлетѹл мїе8, шї тиқъ-
лошиє.

кд

Шї ам ащептат пре чéл че саř мѧхни кѹ мї
кї
не, шї нѹ єрїа, шї пре чѣй че мар мѧнгжї, шї
нам аѳлат.

кї

Шї аѣ дат спре мѧнгжї лї фїлре, шї спре

кз

Кáфїзма

Сéтѣ мѣ маð аðпáт к8 ѿцéт.

к3 Фáкъсъ маðа лѡр ƒнаќнгѣ лѡр спре к8 рсъ,
ши спре ръсплѣтъре, ши спре Смнгтѣль.

кн ƒнгтѣчесъ ѿкїй лѡр ка съ н8 вáдъ, ши
спинáрѣ лѡр пўр8рѣ ѿгжрбовѣщe.

кд Вáрсъ престе лжншїй юцимѣ та, ши мжнія
юцимїй таle съй к8прннгъ пре єй.

л Фáкъсъ к8ртѣ лѡр п8огіе, ши ƒналъкаш8рил
лѡр съ н8 фіе лък8нгтօрю.

ла Къ пре кáреле ƒ8 лай ват8т, єй лад гонйт:
ши спре д8рёрѣ ранелюр мѣ ле аð аðаш.

лв Аðашуе фъръ де лѣуе спре фъръ де лѣуѣ лѡр:
ши съ н8 ƒнгтре ƒнгт8-арептѣтѣ та.

лг Щѣргъсъ дин кáртѣ чёлѡр вій, ши к8 чéй
арепцї съ н8съ скріе.

лд Озрা�к, ши к8 д8рѣре сжит є8, мжнг8ирѣ
та ƒмнезé8ле съмъ спрнжинѣсъ.

лѣ Лъ8дáвою н8мғе ƒмнезé8л8й міé8 к8 кжн-
тare, мърілкою пре єл ƒнгт8 лада.

лз Ши ва плаðѣ л8й ƒмнзé8 май м8лт де кжт
вице8л тжнвр, чéй гъсáр кобарне ши ѿнгї.

лз Вáдъ сърачїй, ши с7съ веглѣсъ: кв8тѣцї
пре ƒмнезé8, ши ва фі ві8 с8флел8л вестр8.

Къ а8 а8днит пре чей Сърдич Дмн8л, ши пре
чей дншвдзй ферекацй ай съй н8 т8 оурцист.

ЛН

Л8дел пре джисла черюриле ши пъмжнтул,
марб ши тоате кжте съ тжръс к днтржнса.

ЛА

Къ Дмн8е8 ва мжнтул Стшн8л, ши съвэр
зид чествиле 18дтй.

М

Ши вэр лък8и акош: ши вэр мошени пре єл.

МА

Ши съмънца рбнишр тъй вэр стшпжни пре єл.
ши чей че юбеск н8мелет т8 вэр лък8и днтржнса.

МВ

Антар с фжришт, л8и давла, спре помните
ка съмъ мвнтуеши Дмн8е: Уалм8л ҳд.

А

Мнеде8ле спре дж8т8рюл ми8 а амните
Дмн8е ка съмъ аж8ци ми8 грзбщие.

В

Съсе р8шини8е ши съсе днф8нти8и
чей че к8тв с8флент8л ми8.

Г

Съсе днтоар8в днапо8, ши Съсе р8шини8и
чей че вое8к ми8 р8ле.

Д

Антоар8в се днда8тиши р8шини8и8е, чей че
грзеск ми8 бине8сте бине8сте.

Е

Съсе в8к8ре ши съсе висел8к8е де т8не, тоун
чей че те к8тв пре т8не Дмн8е8ле, ши сп
закв п8р8р8, мър8к8е8е Дмн8л, чей че юбеск
мкнтуи8к т8

Кáдїма

- 5 Гáръ є8 сърак сжнп ши лиψи, дмнезе8ле
ајжтъмъ.
- 3 ајжтърюл мїе8, ши юзбъвнг орюл мїе8 єци
тъ, дмнє н8 звбови. СЛАВЪ:

ДХПА КАЮІЗМЯ АО.
Сфїтє дмнезе8ле, Прѣ сфїтъ Трónцъ: Тá-
тъл ностр8: Ши трапáреле ачестѣ, глаc ал в.
Гжнде8сік де зіша чѣ фнфрикошатъ, ши плажнг
де фапта лѣ чѣ рѣ, к8м вою ръсп8нде чéлѹй
фъръ де молрте Ампурат; ши к8 че фндръз-
нире вою к8тъл а ждескътърюл фїнда вино-
ват; Пърните милостїве, ши Фіюле оѹн8ле
нъск8т. Мжнг8ащемъ фнпр8нъ к8 дх8л
тъ8 чéл прѣ сфїт. СЛАВЪ:

ЛНВАЛѣ плажнрїй, ла лок8л оѹнде ай алеі
кжнд вей швдѣ милостїве, ждеската чѣ
арѣпъ съмъ фачъ. Чѣле аск8нсе але мѣлесъ
н8ле вѣдѣцъ. Ничъ фнайнтѣ фнрнлашр сън8
мъ фр8нтизъ, чеци фе мілъдемінє дмнезе-
8ле, ши мъ мжнг8аще. Ши а88м:

Прѣ сфїтъ де дмнезе8 Нвс8търар, нвдѣж-
де ши акоферемжнтигъре чéлира че нвз8е8сік ла

ТИНЕ

тъне, роагъ не пъръсит, юнре⁸нъ и⁸ чей фъръ де т⁸п пре ч⁸л че ай нъск⁸т, пре юни⁸орюл де юм д⁸нег⁸т, съ юзбъвѣсъ с⁸флетеле н⁸ас-
тре де т⁸атъ юнфрикош⁸рѣ връжмаш⁸л⁸т, ка-
ч⁸л че єши с⁸нг⁸ръ б⁸н⁸е и⁸вжн⁸т а⁸тв.

д⁸н⁸е ми⁸л⁸щ⁸е, де ю д⁸р⁸. Ш⁸и р⁸у⁸гъч⁸н⁸.

Стъп⁸н⁸е д⁸н⁸е д⁸н⁸ег⁸л н⁸ост⁸, к⁸рел⁸
с⁸нг⁸р щ⁸и⁸ бола ш⁸и л⁸и⁸у⁸л т⁸и⁸к⁸л⁸о⁸-
л⁸т⁸и⁸ м⁸е⁸ с⁸флет⁸: т⁸и⁸м⁸д⁸л⁸щ⁸е пр⁸

ад⁸н⁸а пр⁸к⁸м щ⁸и⁸, пент⁸р⁸ м⁸л⁸ци⁸м⁸ б⁸и⁸л⁸ор
ши⁸ а юн⁸р⁸и⁸л⁸ор т⁸ал⁸. К⁸ач⁸ и⁸ д⁸и⁸ ф⁸ап⁸т⁸ел⁸
м⁸ле⁸н⁸ т⁸и⁸ о⁸н⁸с⁸ар⁸, н⁸ич⁸ о⁸н⁸т⁸ д⁸е л⁸е⁸м⁸, н⁸ич⁸
л⁸ег⁸т⁸р⁸и⁸ с⁸п⁸ю пр⁸ ж⁸. Ч⁸и т⁸ к⁸рел⁸ н⁸ай ве-
н⁸н⁸т⁸ с⁸ к⁸е⁸м⁸ пр⁸ ч⁸е⁸и⁸ д⁸е⁸ц⁸и⁸, ч⁸и пр⁸ч⁸е⁸и⁸ п⁸и⁸к⁸-
т⁸о⁸ш⁸и⁸ л⁸а⁸п⁸и⁸н⁸ц⁸: ми⁸оти⁸ є⁸щ⁸т⁸ е сп⁸ре м⁸и⁸н⁸,

ши⁸ м⁸ ми⁸л⁸щ⁸е, ш⁸и⁸ м⁸ т⁸р⁸т⁸, ш⁸и⁸ сп⁸а⁸р⁸е з⁸а-
п⁸и⁸л⁸ ф⁸ап⁸т⁸ор⁸ м⁸ле⁸ ч⁸ел⁸ор⁸ м⁸л⁸т⁸е ш⁸и⁸ р⁸б⁸ле.

Ш⁸и⁸ м⁸ пов⁸з⁸л⁸щ⁸е пр⁸ к⁸ал⁸ т⁸а ч⁸и⁸ д⁸е⁸п⁸т⁸: к⁸а-
о⁸м⁸бл⁸н⁸а ф⁸ит⁸р⁸ ю⁸е⁸в⁸р⁸у⁸л⁸т⁸и⁸, с⁸ п⁸оч⁸ ск⁸п⁸а-
де с⁸у⁸е⁸ци⁸е ви⁸г⁸л⁸и⁸н⁸л⁸и⁸т⁸и⁸. Ш⁸и⁸ аш⁸а с⁸ ст⁸а⁸ ф⁸и⁸
р⁸и⁸ де п⁸р⁸ж⁸и⁸ юн⁸и⁸т⁸ юн⁸фрикош⁸а⁸т⁸и⁸ т⁸ал⁸ ж⁸
д⁸е⁸г⁸и⁸, сл⁸в⁸и⁸н⁸а ш⁸и⁸ л⁸а⁸д⁸н⁸а пр⁸ с⁸ф⁸и⁸ н⁸и⁸л⁸
л⁸е т⁸и⁸ юн⁸и⁸ч⁸и⁸, юн⁸и⁸.

К⁸и⁸т⁸и⁸з-

Кáмíзма

Кáтóїзмá а і.

Л8й Давід. Үáлм8л фíнлар л8й Іона-
аáв, ши алчелар че са8 робит май җитáю, не
Скрай д8с8пра ла ё реý, Үáлм8л о.

С
 пре тýне дмне ам нэдэжад8йт, са
 н8мъ р8шииэй җнат8к: җнтар8 др-
 пат8к та н8б8в8щемъ ши мъ ск8ате.
 Пл8кв кыгра м8н8е оүрекел та, ши
 мъ мжит8лш8.

Ф8 м8е дмнегé8 с88пнг8ф8, ши спре л8к
 та же ка с8мъ мжит8еый.

Къ җнтар8р8 м8е, ши ск8пár8 м8е ёш8т8.

Дмнегé8л м8е8 н8б8в8щемъ дин м8на пыкз-
 т8с8л8й, дин м8на кылкыг8рюл8й д8л8це, ши
 ач8л8й че ф8ч8ст8р8м8в8т8.

Къ т8 ёш8л8ци ар8 м8е дмне. Дмне н8-
 д8жад8 м8е дин тинер8цле м8ле.

Днтар8 тýне мам җнтар8т дин п8нтиче, дин
 зг8з8а м8нч8й м8е т8 ёш8л8ци ако8рнг8рюл м8е8.

Днтар8 тýне т8ст8 л8да м8е п8р8р8, ка
 м8нч8не м8м ф8с8п8т м8л8т8ор8, ши т8 ёш8л8
 ж8то

ж8т'орюл мїе8 чел та8е.

Съсе оумпле г8ра мѣ дe ла8да, ка съ ла8а
слава та, т8атъ зіша ма8е и8війнца та.

Съ н8мъ л8пезъ фи8р8мѣ вът8жн8целор:
и8жна ва ли8и в8рт8т8мѣ, съ н8мъ лаш8
пре міне.

Къ а8 зіс вр8жм8шій мїе, шій чей че пъ
зеск с8фле8л мїе8, са8 с8ф8т8н8т фи8ре8нъ.

Зи8жна: Д8н8е8л мїе8 първ8т пре а8н88л,
г8н8цила, шійл пр8нде8л пре би8 к8н8 т88те ч8л че
н8зб8и8ще.

Д8н8е8л мїе8 с8н8т8е д8пврт8зъ д8ла мїне,
Д8н8е8л мїе8, спре а8т8орюл мїе8 л8 а8н8нте.

Съсе юши8н8е шій съ ли8и8ску чей че и8л8е8-
теск с8фле8л мїе8: съсе фи8р8ч8е к8 юши8н8е
шій к8 фи8р8н8т8ре, чей че к8т8ч8е ч8л8е р8е8л8е мїе.

Ш8р8 є8 п8р8р8 в8ою н8д8ж8и спре т8н8е, шій
в8ою а8аси8е спре т8атъ ла8да та.

Г8ра мѣ в8с8т8 д8р8т8т8 та, т8атъ зіша
м8н8т8н8р8 та.

Къ на8 к8но8к8т8ч8л8е д8н8 к88ци, фи8р8в8ою
фи8р8 п8т8р8 Д8н8л8ий: Д8н8е а8т8ч8м8в8ою а-
н8н8нте д8 д8р8т8т8 та н8м8й.

Д8н8е

Кáдїзма

иі

Дмнегéсл мїé8, чéла че май фнвпцáт днн
тннерб'це ле мѣле, шì пжнъ аї8м вою вестї мн-
и8ниле таle.

Аї

Шì пжнъ ла сътражнб'це, шì квр8нгб'це.
Дмнегéсл мїé8 съ н8мъ пэрзыéшй.

ка

Пжнъ вою вестї брац8л та8, ла тóт нб'м8л
чел вїнторю.

кв

П8т8рѣ та, шì дрепт8тѣ та Дмнегéсле, пж
нв ла чѣле фнáлт8, кáре аї фык8т міе мвр8р8,
Дмнегéсле чнне ~~е~~ аїсеменѣ ціе;

кг

Кáт8 аї арвт8т міе некаz8р8 м8лт8 ши
рѣле, шì фнторкжнад8п е май фнвїлт, ши
днн аїджн8р8нле памжн8л8й май ск8с.

ка

Аїм8лцитай спје мїнє мвр8рѣ та, шì фн
токжнад8т май мжнгжат, шì днн аїджн8р8нле
памжн8л8й т8рьшй май ск8с.

кв

Къ є8 мъвою мвр8р8нсї ціе фнт8р8 нор8аде
Дмн8, фнт8р8 оунб'лт8 де кжнтаре аїдев8р8л
та8 Дмнегéсле, кжнтарою ціе фнт8р8 аїл8т8
сфнт8л8й Ісаїл.

кз

Б8к8р8аевар в8д8ле мѣле кжнда вою кжнтар
цие, шì с8фл8т8л мїé8 кáре лай мжн8р8нт.

Шì фнк8 шì лимба лїт8т8 зіша ва к8це-

та

та дрептатѣ та. кѣнд съваш рѹшнна, ши
съваш ՚нфорѹнта чеї че кѣдтъ чѣле рѣле міе.

Спре соломони ՚алмѹл лѹй давіа. оа. стих
мнегеуле жѹдека та дѣш ՚мпѣратѹ-
лѹй, ши дрептатѣ та фіюлѹй ՚мпѣ-
ратѹлѹй.

Съ жѹдече пре нородѹл тѣж ՚нитѹ дрептатѣ,
ши пре сърачїй тѣй ՚нитѹ жѹдека тѣ.

Съ лѹмѹцїй пачѣ нородѹлѹй, ши дѣлѹрие
дрептатѣ.

Жѹдека пре сърачїй нородѹлѹй: ши ва
мнитѹ прѣ фїїй сърачиашр, ши ва смерї прѣ
чел ՚леветнитѹю.

Ши ва рѹмѹнѣ кѹ сольре, ши майнаїнте
де лѹна нѣмѹлѹй нѣмѹриашр.

Погоржевка плюм прѣ лжнї, ши кашикъ-
тѹръ че пакъ прѣ пъмѹнї.

Растріба ՚н зіле лѹй дрептатѣ, ши мѹл-
ѹмѣ пакъ, пакъ че съва лѹа лѹна.

Ши ва ломни дгла мѣре пажнъ ла мѣре, ши дгла
рѣзрїй пажнъ ла мѣриниile лѹмїй.

Лнайнти лѹй вар къдѣ ՚мюоплѣнїй, ши
врѣжмашїй лѹй цвѣжнъ вар линце.

КАДІГІ

- І. **Л**імп'яраціїн Агафієділіи, ши Съїт юльгле да-
р8рій варф адачче: **Л**імп'яраціїй Абабылаш, ши Сава
да8рій варф адачче.
- ai. **Ш**и Съїваш ғнікінà л8й тóате **Л**імп'ярації-
іе пъмжнту8л8й, тóате н8м8риле варф сл8жі
л8й.
- bi. **К**ъ а8 н8б8в8йт пре Съїрак8л дела чéл п8п8р-
ник, ши пре лиғніч8л к8р8л н8 ғрà аж8п8рю.
- gi. **Н**8с8вà ғна8рà де чéл Съїрак, ши лиғніт,
ши с8ф8ет8ле Съїрачнлаш ва м8нг8й.
- ai. **Д**е камътъ ши де Ст8жм8т8т8те ва н8б8в8й
с8ф8ет8ле л8р, ши чинст8йт н8мел8 л8й ғна-
н8т8 л8р.
- bi. **Ш**и вағи ві8, ши Съїва да л8й дин а8р8л а-
р8в8ий, ши Съїваш р8гà ғніпріж8р8л л8й п8р8р8,
тоатъ зіша б8нелваш к8в8н8т8 пре дж8е8л.
- xi. **Ф**івка ғніт8р8ре пре пъмжнту8л8йт
пр8т8е в8ж8р8-
риле м8нцилаш: пр8е Съїва ғнізл8т8 май пре с8-
дек8т л8в8н8л р8а8л л8й, ши варф ғніф8оғи
дин чет8ате ка т8рва пъмжнту8л8й.
- zi. **Ф**івка н8мел8 л8й б8н8е к8в8н8т8 пре ғнів8ч8й,
майнан8нте де с8аре р8мжн8е н8мел8 л8й.
- ii. **Ш**и Съїваш благослов8и ғніт8р8 6л тóате с8емн8

ЦІНЛЕ

ЧІНЛЕ ПЪМЖАПГУЛДИ, ТОАЛТЕ НЕМОРНЛЕ ВІОР ФЕ-
РІЧИЙ ПРЕБЛ.

БІНЕ ІАСТЕ КУКЖНГАП ДМНДА ДМНЕЗЕУЛ ЛУЙ МІ
ІСРАІЛ, ЧЕЛ ЧЕ ФАЧЕ МИНОВНЙ ЖНСОШ.

ШІ БЛАГОСЛОВІТ ІАСТЕ НОМЕЛЕ СЛАВЕЙ ЛУЙ ЖН-
ВЕК, ШІ ЖНВЕКУЛ ЕБЕКУЛУЙ.

ШІ СЛВА ОУМПЛЕК ДЕ СЛАБА ЛУЙ ТОП ПЪМЖН-
ПУЛ: ФІЕ, ФІЕ.

СЛАВЬ:

СФОРШИПЧСАД КЖНПІГІНЛЕ ЛУЙ ДАВІД,
ФІЮЛ ЛУЙ ІЕСЕЙ. ІЧЕСТ ФАЛМ ЛАД ФЫКГП ДА-
ВІД, МАЙ ПРЕ ОУРМЪ ДЕ ТОЦІЙ ФАЛМІЙ, ШІ ЛАД
ДАП ЛУЙ ІІАФ, СЧАЛ КЖНТЕ ЖНПРОТИВА ЇСУРІЖНН
ЛУР, ФАЛМУЛ ЛУЙ ІІАФ: ОВ.

ЖІТ ІАСТЕ ДЕ БОН ДМНЕЗЕУЛ ЛУЙ ІСРАІЛ, ЧЕ-
ЛУР АДЕПЦІЙ ЛА ЙННМЪ.

ІРЪ МІЕ ПУЦІН НОУМІСАД АЛДНЕКАП ПИ-
ЧОАРЕЛЕ, ПУЦІН НОУСАД ВЪРКАП ПАШІЙ МІЕЙ.

Къ АМ РІВНІП АІСПРА ЧЕЛУР ФОРЪ ДЕ ЛЕЧЕ, ПА
ЧЕ ПУКЧІП ОШИУР ВАДЖНДО.

Къ НОУІСТЕ ПІНВІРІЕ СПРЕ МОАРГЕК ЛУР, ШІ
ЖНТВІРІЕ ЖНТРУ БУТАЛ ЛУР.

ЖНТРУ ШІСТЕНКЛЕЛЕ ШАМЕНІЛУР НОУ СЖНГ, ШІ
КЕКШАШАМЕНІЙ НОУВАР ЛУА ВЪПІЙ.

Кáдїма

- 5** Пентру ѧчáста ѿв кѹпрайнс аре єй мѧндрил
лѡр пѧнъ ѧн сфжршйт, ѧнберъкáтѹса ѿв кѹ не
дрептáтѣ ши кѹ пыгжнѹтгáтѣ лѡр.
- 3** Ёшкva ка дин сеу не дрептáтѣ лѡр, трекѹ-
тув ѧнтару драгостѣ ѹннмїй.
- и** Гжндýта ѿв ши ѿв гр҃йт ѧнтару виклешшг, не
дрептáтѣ спре ѧнвлци ме ѿв гр҃йт.
- 4** Пѹса ѿв ѿв пра чे рюлѹй гѹра лѡр, ши лимба лѡр
ѿа ѿв трекѹт пре пымжнит.
- и** Пентру ѧчáста съва ѧнто օарче нородѹл мїеу
ѧнчѣ, ши зыле плїнне съваш ѧфла ѧнтару джн-
ший.
- аї** Ши ѿв зыс: кѹм ѿв кѹноисѹт дмнезеу; ши
де ѿстє кѹноцинци ѧнтару чёл ѧналт;
- вї** Іштъ ѧчесшѣ пыкѹтѡшїй, ши кáрїй съ ѧн-
дестѹлбѣзъ ѧнвѣк: ши ѿв кѹпрайнс ѿвдци.
- гї** Ши ѿм зыс: ѿв ѧбара ѧндешърт ѿм ѧндереп-
тат ѹннмї мѣ; ши ѿм спвлат ѧнтару чёй не
виноавацї мѧнниле мѣле;
- дї** Ши ѿм фост бѹтѹт тօлатъ зіша, ши мѹс-
трапѣ мѣ ѧндинненеци.
- ѣї** Де ѿм гр҃йт, вою спѹне ѿшл, իштъ нѣмѹл
ֆіншор тѧй ѿм фѹгѹдѹйт.

Ши

Ши ам сокотит и въ ка кънодаще: ачайта ѿ
стенѣлъ юсте фнайнитѣлѣ.

Пънъ че вою фнитрѣ ла сферцитбрюл ачай дм-
недѣлъ, ши вою фнцелѣце спре чѣле де апой а-
ле лвръ.

Лист пентрѣ виклемешдгурне лвръ, ачай пос
лвръ рѣле, ѿборжтѣлъ пре єй кънд са8
фнълцатъ.

Към са8 фъкѣтъ фнитрѣ пъстїре, фнитѣшъ
са8 стїнс, перитла8 пентрѣ фърѣ де лѣцѣ лвръ.

Ка висъл чѣлѣтъ че съ дешѣпти, дмнѣ фнче
тѣтѣ тѣ кънгул лвръ де иниміка флавей фаче.

Къ са8 апрыас ѹнима лѣ, ши ръбнкѣт мѣн
са8 скимбатъ: ши є8 десфьмата, ши на8
кунои8т.

Добитѣкъ мам фъкѣтъ ла тїнс, ши є8 пъ-
рѣрѣ къ тїнс.

Цинѣтумай де мажна дрѣпти мѣле, ши фн-
сфатъл тѣ8 май побацѹйтъ, ши къ славъ май
прѣнмитъ.

Къ чемѣ юсте міе фнчерю; ши дела тїнс че кѣ
ам воитъ пре памажнитъ;

Стїнс са8 ѹнима лѣ, ши прѣпѹл мїе8, кѣ

дмнѣ-

ДМНЕЗЕЧЛЕ ЙННМІЙ М'ЛЕ, ШІ ПАРГІЧ М'Е, ДМНЕ-
ЗЕЧЛЕ ІНВЕК.

к5 Къ ютъ чеине съ депрітѣзъ пре сине дела
тине вшр пери: піердатай дела тине пре тот
челче кврвѣще.

к3 Гаръ міе амъ липи де Дмнезе ч біне гасте, а-
піне ынтрах Дмнчл нъдежда м'.

кн Касъ вестеск є8 тօате ладгле тале ын побуци
де фетїй сїшнчлай.

Лицелїрїй лай ысаф, Съсе щій кга
Давід а8 фак8т п'сци ылмій ачешк, оүнде
зиче де ысаф: ші ю8 дат лай ысаф с'їй кжнте
ылмчл ог.



енітрах че Дмнезе чле н'їй лепъдат пажн
ын сфершит; кцитчла8 мжніж та
престе шнле п'шннїй тале:

Лайций амните де а8нарѣ та, карѣ
ай кжцингат аин ынчеп8т.

Мжнч8таяй тоагчла мoshенїрїй тале, м'н-
теле сїшнчлай ачеста, каре ай лък8йт ын-
пржнчл.

Рядиск мжнчнле тале, престе мжндрінле л'ор,
ынтрах сфершит, кжте а8 виклиният кржма-

ш8л, ꙗнтр8 чéл Сфñт ал т88.

Шì са8 лъ8дáт чéй че тe оúрзис пре тýне
ꙗмíжло8л прáзани8л8й т88.

П8са8 сéмнеле сáле сéмнe, шì на8 к8но-
к8т, ка ꙗнтр8 єшире май пре с8.

Ка ꙗнтр8 ѿ8мбáвъ де а8мнe, к8 топóла-
ръ а8 тълт оúшиле л8й де ѿ8дáтъ, к8 сцк8ре
шì к8 бáрдъ ла8 с8рпáт пре єл.

Ира8 к8 фóк сфñцитóрюл т88, ꙗнп7мжнп
а8 сп8ркáт, лъ8аш8л н8мел8й т88.

Зíса8 ꙗнтр8 и8ннмнле л8р, р8д8ннле л8р
днн пре єнъ: венíцй шì съ ст8нцем тóате
прáзаничнле л8й Дmнезé8 де пре п7мжнп.

Сéмнеле л8р на8 въз8т, н8 й8сте ꙗнкъ про-
роќ: шì пре нóй и8ннева май к8нсаще.

Пáнъ кáнда Дmнезé8ле ва ѿкврж вржмá-
ш8л; "ва ꙗнтвржтà чéл протíвни8 н8меле т88,
пáнъ ꙗнсфжршít;

Пентр8 чé ꙗнторчй мжна тà; шì дрéпта
тà, днн мíжло8л сáн8л8й т88, пáнъ ꙗн-
сфжршít;

Иръ Дmнезé8 ꙗнп7р8т8л нóспр8, майна-
нте де вéк, а8 фáк8т мжнту8ире ꙗмíжло-

КАДІСМА

СУЛ ПВМЖНТЧЛ8Й.

Аї Т8 АЙ ѤНТ҆РЫТ ѤНТ҆Р8 ПУГЕРК ТА МАРК: П8
АЙ ЗАРОБИТ КАПЕГЕДЕ БЗЛАЧРИАВР ѤН АПЧ.

Бї Т8 АЙ СФОРЖМАТ КАПЧЛ БЗЛАЧР8Л8Й: ДАПЧ-
ЛАЙ ПРЕ ЅЛ МЖНСАРЕ НОРОДАДЕЛВР АРДАПЛАВР.

Дї Т8 АЙ РУМПТ ПЦВОАРЧЛЕ ШИ ПУРДЕЛЕ, ШИ АЙ
ОУСКАТ РДЗРИЛЕ АДАМ8Л8Й.

Зї ѤТА ІСТЕ ЗІША, ШИ ѤТА ІСТЕ НОЛПТК: П8
АЙ СЪВЖРШИТ ЗОРИЛЕ ШИ СОАРЕЛЕ.

Иї Т8 АЙ ФҮК8Т ПОАПЕ ЧЕЛЛЕ ФРУМОЛСЕ АЛЕ ПУ-
МЖНТЧЛ8Й: ВАРА ШИ ПРЫМЧВАРА, П8 ЛЕЙ ЗИ-
НІТ ПРЕ ІЛЛЕ.

Аї Ѥ18ЦЙ АМНІНТЕ ДЕ АЧАСТА: ВРЪЖМАШДЛ А8 Ш
СПУРЖТ ПРЕ ДАИЧЛ, ШИ НОРОДДЛ ЧЕЛ ФРУРД ДЕ
МНІНТЕ А8 ѤНТ҆РЖТАТ Н8МЕЛЕ Т8.

И СЪ Н8 ДАЙ ХІАРДАВР С8ФЛЕПЧЛ ЧЕ СЪ МР-
ТЧРНСБЩЕЦІЕ, С8ФЛЕПЕЛЕ СПРЧАЧИЛАВР ТАЙ, СЪ
Н8ЛЕ ОУЙЦЙ ПДНЧ ѤН СФЖРШИТ.

Ка КАДПЧ СПРЕ АШПДЧМЖНТЧЛ Т8, КВ СА8 ОУМ
ПДЧПЧ ЧЕЙ ѤНТ҆ЧНЕКАЦЙ АЙ ПВМЖНТЧЛ8Й ДЕ КА
СЕЛЕ ФРУРД ДЕ ЛЕЦИЛАВР.

Кв СЪ Н8СЧ ѤНТ҆ОАРКВ СМЕРІТ ШИ ѤНФРУНТАТ,
СПРЧАКЧЛ ШИ ЛИФНТЧЛ ВИРЛДЧДА Н8МЕЛЕ Т8.

СІБО-

Ско́лъте Дми́неге́де, а́лѣ́це жде́ка́та та: и́г
а́лъци а́мните де о́кáра та, чé́к де ку́тре чéлни
причепу́т то́атъ зíша.

Нé оү́йтѣ гла́съл слáвцелѡр та́ле: мжна́ріја
чéлѡр че пе оү́рзéк пре тýне са́х ьнълцáт пýр-
гб.

СЛАВЪ:

Ли́тре сфа́ршáт, съ нé спрýчай:

Уа́мъл ьжнитърїй лъй ѹса́ф, од. стих
пътърні́невшм ціе Дми́неге́де, мъртърн- а.
ні́невшм ціе, ши́вшм кї́мà нóмелe та́е. б.
Повестъвою то́ате ми́ннile та́ле, ьжна
вою лъя врѣ́ме, є́х не дрептáтевою жде́ка.

Топы́тъсъл пъмжнитъл, ши́ то́цъ чéй че лъ-
кéеск пре джисъл, є́х а́м ьнитърнит стжлпїй лъй.

Зисам чéлѡр фъръ де лѣ́це: нé фáчци фъръ
де лѣ́це, ши́ чéлѡр че грешъсък, нéвъ ьнълцáцъ
корнъл.

Нéвъ ржаніка́цъ ла́впра ьнълци́мїй корнъл вó-
стригъ, ши́ нé грънци́й ьнпроти́ва лъй Дми́неге́д
не дрептáтє.

Къ нíчїй дела ръсърнитъръ, нíчїй дела а́пъсърнїй
нíчїй дела мънци́й пъстри́й, къ Дми́неге́д жде́ка-
тогою ѹисте.

Кáмíзма

- 3 ПРЕ АНéСТА СМЕРБЩЕ, ШИ ПРЕ АНéСТА ІНÁЛЦъ:
ІВ ПЪХÁРУЛ ІСТЕ ІНМЖНА ДМІ8Л8Й И8 ВІН НЕ
МЕСТЕІГАТ, ПЛІН ДЕ АМІСТЕІСТУРЬ.
- и ШИ А8 АБЫГ8Т ДНЧЕСТА ІНЧЕСТА, ІНІВ АРОЖ
АІНЛЕ А8Н Н8СА8 ДЕШҮРТАТ, БЕБВАР ТОЦІЙ ПЪКЪ-
ПОШІЙ ПЪМЖНП8Л8Й.
- и ГІРЬ Е8 МъКОЮ Б8С8РÀ ІНВЕІК, КЖНГАВОЮ
ДМНЕЗЕ8Л8Й А8Н ІАК8В.
- и ШИ ТОАТЕ КОАРНЕЛЕ ПЪКЪПОШИЛАР ВОЮ ЗДР-
БІЙ, ШИ СЪВА ІНЧЛЦА КОРНУЛ ДРЕПТ8Л8Й.
- и АНТР8 СФЖРШНТ, ІНТР8 КЖНП8РІЙ,
ЧАЛМ8Л А8Н ІСАФ: КЖНГАРЕ АІСПРА ІСУРІАН8-
Л8Й: О6.
- стіх
а  8НОІС8П ІСТЕ ІНІ8ДЕА ДМНЕЗЕ8 ІН
ІСРАІЛ МАРЕ ІСТЕ Н8МЕЛЕ А8Н.
- в ШИ СА8 ФЫК8Т ІНПАЧЕ ЛОІЕ8Л А8Н, ШИ
АЛКАШ8Л А8Н ІНСІОН.
- г ІКОЛА8 А8 ЗДРСБІТ ТВРІНЛЕ АРЧЕЛАР, АРМА
ШИ ПАВВГА ШИ РЪЗБОЮЛ.
- д АЗМННЕЗЙ Г8 МНН8НАТ ДНН М8НЦІЙ ЧЕЙ ВІЧННЧЙ:
Т8РБ8РАТ8СА8 ТОЦІЙ ЧЕЙ НЕПРИЧЕП8ЦІЙ ЛА ІННМЪ.
- е ІДОРМІГА8 К8 СОМНУЛ С88, ШИ НА8 АФЛАТ
НИМІКА, ТОЦІЙ БВРБАЦІЙ БОГЦІЕЙ ІМЖЙНІЛЕ САЛЕ.

Д.Е

Де че рт арѣ та Дѣнізѣ 8л а8й Іаковъ, адор-
мѣтав чѣй че юніеълеса пре кай.

з

Тѣ юніфрикошат єши, ши чиhe вa стa юн
противъ цie; де ап 8ицѣ юстe мжнія тa.

з

Дин черю а8дитъ аи фыкѣт ж8деісатъ: пъ-
мжнту8л са8 пемѣт ши а8 а8нната.

и

Кана съва ск8ла ла ж8деісатъ Дѣнізѣ 8, ка-
съ мжнг8аси в препоцї блажнїй пъмжнту8л а8й.

д

Къ гжнди рѣ юм8л а8й съва март8ици цie, ши
ръмъшица гжнду8л а8й вa пръздн8и цie.

и

Р8гачивъ ши ръсплатици Дѣн8л а8й Дѣнізѣ-
8л а8й ностр8, поцї чеј дин прѣж8р8л а8й вa
а8чe дар8р8.

аї

Чел8й юніфрикошат, ши чел8й че же а8 х8риле
бояр8и, чел8й гр8одннк май вжрт8с де кжт
жмпвр8ацїй пъмжнту8л а8й.

вї

Лнтр8 сфершат, пентр8 ідѣ а8м.

стих

Фалм8л а8й юсиф, оз.

а

8гл8с8л мїе8 кътръ Дѣн8л ам8трин-
гат, к8 8гл8с8л мїе8 кътръ Дѣні-
зѣ 8, ши а8 к88тат спремине.

в

Лнзіша нека88л а8й мїе8 пре Дѣні-
зѣ 8 ам8т8тат, к8 мжнеле мѣленоаптѣ юна

в

Кѣ в

интѣ

Кáдїзма

лнгѣ лнн, щи ннмам амъцин.

Гепъдатъса8 асъ мжнгжж с8флгтъл мїе8, а-
д8смїам амїнте де Дїнеге8, ши мам веслйт,
гжндйтам, ши а8 слъбйт д8х8л мїе8.

Апъсатъа8 ƒнайнте стрѣжж юкїй мїе8, т8р-
б8ратъмам ши нам гръйт.

Гжндйтам ла зилеле чѣле де дем8лт, ши де
анїй чей вѣчничий мїам а8с амїнте.

Ши к8цетам ноаптѣ к8 юнимамѣ, кнтиам,
ши съ мъхнїж д8х8л мїе8.

А8 а8аръ ƒнвѣчий ва лпъдѣ Дїн8л, ши н8ва
адаашце бине абои ƒнкъз;

А8 пжнъ ƒн сфершит мїла са ѿва тѣл;
сфершит а8 к8вжнит дин нѣм ƒнїем;

А8 а8аръ ва ѿйтѣ асъ мностнїй Дїнеге8;
з88 ва цннѣ ƒнтр8 мжніл са ƒна8ръри. е сал;

Ши ам зис, а8е8м ам ƒнч по8т: ачаста гїс-
те скимбартѣ арѣптѣй чел8н прѣ ƒнналт.

А8смїам амїнте де л8кру8нле Дїн8л8н,
съм вою а8чче амїнте дин ƒнчепо8т де мин8ннле
гїле.

Ши вою к8цета ƒнтр8 по8тє л8кру8нле та-
се, ши ƒнтр8 ннпрѣвнле та8ле мъвою депрїнде.

Дїн-

Дѣніеъзѣвле ѿнтрѹчѣл сѣнѣтъ иѣстѣ кѣль тѣ: чи
не иѣстѣ дѣніеъзѣв мѣре иа дѣніеъзѣвла иоистрѹ; тѣв
ѣци дѣніеъзѣв кѣриле фачи миинѣй.

Къноикѣтъ ай фыкѣтъ ѿнтрѹ иородае погтѣ-
рѣ тѣ, мжнитѣйтай иу брацѹл тѣв пре иородау
тѣв, пре фиїй лѹй Іакѡв ши ай лѹй Іѡанѣф.

Бъзѣтѣвтѣв ѿнере дѣніеъзѣвле, възѣтѣвтѣв
ѿнере, ши са8 спѣймжнтау, тѹре8рѣтѹса8
аджїкѹриле.

Мѣлцимѣ сѣнѣтѣв лѹй ѿнере, гла8 а8 дѣт
иорїй.

Къ сѣнѣциле тѣле т҃реи, гла8л тѹнѣтѣв лѹй
тѣв ѿн роатъ.

Лѹмина8тая фѹлцириле тѣле лѹмѣ, иа8тѣйтѹ
са8 ши са8 иу8трем8рѣт пъмжнту8л.

Лѣн мѣре иѣниле тѣле, ши иу8рѣриле тѣле ѿн
ѿнере мѹлте, ши оу8рмеле тѣле иу8сувар иу8нѣаше.

Повѣцѹйтай иа пре нище ѿн пре иородау тѣв,
иу8 мѣна лѹй Мѡнїй ши а8 лѹй Йарѡн. СЛАВЪ:

ДѢПѢ КѢОІЗМѢ АІ.

Сѣнѣтѣ дѣніеъзѣвле, Прѣ сѣнѣтъ Троицъ: Тѣ-
тѣл иоистрѹ: Ши тѹрапереле а8е8тѣ, гла8 а8 З.

Л е юнфрикошата зи ѿвенирїй тале, ши де не
минт арника жѹдекатъ, темѧна 8мъ, мъ спѣй
мѧнтиз, ши трембр, ка чела че ѿм мѹцииме
де пъката. Чи ка оун милостів Дѣнисе, май
майните де сфершит юнтарчевъ, ши, мъ, мѧн
тѹаше мѧнтуиторюл мїе 8 чёл мѹлат милостів.

СЛАВЪ:

К јнд съвирѹне скайдиле ал жѹдекатъ Дѣнисе,
ши ѿменїй вир ста юнайни жѹдекацїй та
ле: ѿтѹнчѣ, нѹвафи май чинстит ѿмпъратъл де
кјт ѿсташула, н҃ичи вафи май пре сѹе стъпж-
нула де кјт слѹга: ка фище ка реле, юнтару
фаптеле са ле, са 8 съва слѹбъ, са 8 съва ѿ
сѫнди.

Ши ѿм:

Прѣ кѹратъ Фечоаръ Майка лѹи ХС, нѹ маи
тѹ сингурѹ тѣй юнвреданичит ѿмаси ла рѹри:
кѹчий къ ѿи нѹи кѹт кѹ прѹп пре оѹиула ал сфершет
Троице, пре ХС ла тътогорюл де вїмци спре мѧн
тѹири ѿ флетелор нѹастре.

Дѣнисе ми лѹаше, де ѿ де ѿри. Ши ѿ гѹчѹнѣ.
Дѣнисе Дѣнисе 8ла нѹстрѹ, чёл ѿ богат юнтару
мѹль, ши нѹи кѹприи юнтару юна 8рѹри.
Кареле сингур єщї дин фуре фуре де

ПѢКАТЕ



пъкате: Ши пентръ ной фъръ де пъкате тѣй
 фъкътъ ѿм. Ще вълътъ ри часъл ачеста, ачеста
 орътъ лѣтъ ругачъне: и въ съръкъ, ши ли фътъ
 скътъ євъ де фапте вънъ: ши йинма лѣтъ, съвъ
 въгремърътъ ри птъ мънъ. Кътъ дънъ ри на лъ-
 тъле дъмърътъ лъчърълъй, ши лълъмъжънътъ-
 лъй. Ши и въ тълте ти не рѣцълъмъ: ри пъ-
 кътъ лѣтъ къелътъ, ши оумблъна дъпъ поф-
 теле търъпълъй міеъ, фъкътъ мъмъ и въ тълъ,
 въкъръе дъмънилъръ. Къ тълълъмъ оурмътъ дъ-
 колълъй, тъвълънъдъмъ тътъ дънъ ри тънъ
 пофтелилъръ. Къ ри тънъкънъдъмъ съ гънъдълъ, динъ
 копилъръе пънъ лъкъмъ, на мъ врътъ съ факъ вълъ
 та чѣ съфѣтъ: чи робънъдъмъ де пофтелие къре-
 маъ ри къжърътъ: фъкътъ мъмъ де батжъкъ-
 ръ, ши де ръс дъмънилъръ, и чи и въмъ не гънайна
 ри птъ мънътъ лѣтъ: и въмъ и въ не мъсърътъ и сътъ
 оурци лъжній тълъ и възпра пъкътъшилъръ, ши
 гътигътъ и сътъ матка фо кълъй. Ши динътъ чес-
 тѣ ла дънъдълъ жа дънъре и възънъдъ, ни мъка и въмътъ
 кенътъ ри птъ съмцирѣ по кънъцей, ши лъмълъ
 по въстїю: ши голь де дъгостъ та. Къ че фѣлю
 ле пъкътъ на мъ фъкътъ; съвъ че фаптъ дръчъсъ

къ нам лократ; Че лвієрѹ гроざв, са8 к8р-
вáр н8лам съважи7т к8 небоицъ; ши престе
мъсбръ; Мнитѣ мїам ƒнтина7т, к8 к8цетe
тробеши7е Трѹп8л миам сп8ркáт: к8 ƒнпре
8нѣрнle: С8флете8л мїам пангърйт к8 ƒнвой
рнle спре пъкáтe: Ши тóате мад8лѣрнle алe
тикълос8л8й мїе8 трѹп, ал8іерáрѣ ши а служи
рѣ пъкáтелар лѣм порнит. Чине зáръ н8мъва
плжнци пре мїне амържт8л; Чине н8мъва тжн
г8й пре мїне ѿжнди7т8л; Пент8 къ є8 сїн-
г8р Ствпжne, мжніл та ам ƒнтира7тат, є8
сїнг8р оўрцил та а8пра мѣ ѿам ацица7т: є8
сїнг8р рз8тате ƒнайнитѣ та ам фык8т, ши
ам ƒнтире8т, ши ам ковжшит пре тóцї чéй ик
вѣчн пъкът0шь: Пъкът8йна фъръ мъсбръ,
ши фъръ де єртъч8нe. Чи де врёмѣ че єщї
м8лт миостів, ши м8лт ƒнад8р4т, юбнтою
де ѿм: ши ащепци ƒнтиарчрѣ ѿаменилашр.
Итъ ши є8 мъ ар8нe пре мїне ƒнайнитѣ ƒнфри
кошатей ши не с8ферйтей та леж8десъци, ши ка
к8м мъш атннци де прѣ к8р4теле та ле ƒнч4ре,
аннп8л аджнк8л с8флете8л8й мїе8 стрїг кътр
тїнe. Миости вѣщете ƒмне ши мъ тартъ ƒн

д8р4тe

а8рѣт8ле, аж8горѣщie неп8инциї тѣле. Плѣ
 къте квѣтъ некак8л мїе8: ѿ амінти-р8гъч8нѣ
 лѣ, ши лаісромилемѣле нѣле прѣче. Прѣимѣ
 щемъ пре міне рѣгъч7тул ши пык7т0с8л. Аи
 толр7тѣ квѣтъ міне к4реле мам ѧнтаре, ши
 мъ ѧнб҃ръцош7е8: ши мъ тартъ к4ч7и мъ юг.
 Пентр8 къ наї п8с пок7нци7ъ дрѣпцилашр, наїч7
 єрт7ч8не ч7лар че н8 грешес: чи аї п8с пок7
 нци7 міе пык7т0с8л8й. Къ пентр8 ч7л е че ам
 л8к7рат спре мжніа та, г6л ши диспо8т ста8
 ѧнайнтѣ та: къноск7т0рюле де йннмї дмне,
 мърт8рніяд8мї пык7ателр мѣле. Пентр8 къ
 н8 п6чию съ к48т съ вѣд ѧнгуци7мѣ чे рюл8й: фї
 йнд пленк7ат де гре8мѣ пык7ателр мѣле. Чи л8
 минѣз вѣк7и йннмї тѣле, ши мї дѣ поф7р
 спре пок7нци7: ши зароб7ре йннмї квѣтъ ѧн
 дрепт7ре, к8 б8нъ нвдѣже, ши к8 адеев7р7тъ
 ѧнкрединци7ре, съ м6рг ла л8мѣ чѣ де акош.
 Кжн7жна ши б1не к8вжн7жна п8рхрѣ прѣ сф7т
 н8меле, ал Тат7в8й, ши ал Фіюл8й, ши ал
 сф7п8л8й дх, аї8м ши п8рхрѣ, ши ѧнвѣ-
 чий вѣчилашр, ймїн.

К Й О Т І З М Й а й.

Лицелбъреї лъй йсаф, Уалмъл оз.

Уацълъмънте нородъл мѣ8 ла лефълъ:
плекацъ оуреїлъ вълстъръ спре граюриле
гъръй мѣле.

Дешкъдевою липълъ гърълъ: изъ
невою върбиле чѣле дин фиепътъ.

Къпъ ам азътъ ши лѣм къносътъ пре ѣле,
ши пърънций нощри иѣ8 повестътъ нода.

Нъсълъ съдела фиѣлъ лиръ липръ алътъ нѣм.

Вестънд ла8дела Дънълъ, ши пътърълъ, ши
минъниле лъй, къре а8 фиекътъ.

Ши а8 ржанкътъ мъртъръе липръ лакъвъ, ши
лѣце а8 пътъ ли Ерайлъ.

Къпъ аи порънчътъ пърънцилаиръ нощри, ка съ
ле арътъ пре ѣле фиилъръ съй, ка съ къноасъ
алътъ нѣм.

Фиѣлъ че съвър нѣщъ: ши съвър скълъ,
ши левър спънъ фиилъръ съй.

Ка съ пътъ ли прълъ Дънъзъ8 нъдъжълъръ, ши
спъ нъ8 оўйтъе лъкъръриле лъй Дънъзъ8, ши по-

гърънчиле

рънчиле лъй съле ка8тре.

Ка съ нъ8 фіе ка пърінциї лър, ръдъ лнтоар
тъ ши амържтօаре.

Ръдъ кárѣ нъшад лндрептатъ иинма са, ши
нъшад лніереднцатъ къ дмнезе8 дъхъл съ8.

Фіїй лъй єфрэм лнкоражнда, ши съцетжнда
къ ѿрчиле, лнтоорсас8 лнгіша де ръзбою.

Нá8 пъзнт ашвземжнтул лъй дмнезе8, ши
лн леци лъй нá8 врът съ оўмбле.

Ши а8 оўйтатъ фáчернле де біне але лъй, ши
мин8ниле лъй, кáре а8 ѿртатъ лър.

Лнайнтѣ пърінцилър лър, кáре а8 фвкъп
мин8нй лнпъмжнтул єгъпет8лъй, лнкъмп8л
танес.

Десфъкъп8л мáрѣ, ши тъ8 прес8п пре єй,
п8са8 ѿпеле ка оўн фóале.

Ши тъ8 повъц8нит пре джнштїй лнор зіша, ши
тълатъ иоаптѣ лнто8 лъмннъ де фоіс.

Десфъкъп8л пїлпра лнп8стїс, ши тъ8 а8п-
пят пре єй, ка лнто8 ада8нк м8лат.

Ши а8 скбс ѿпъ дин пїлпра, ши а8 пого-
ржт ка нище рж8рн ѿп.

Ши а8 ада8и лнкъ агреши лъй: амържт8л

Кáдїзма

ка	пре чел прѣ фнáлт фнлоіс фвръ де ѿпъ.
кв	Ши ѿпнитýт пре Дmнегé8 фнптр8 ѵннмил лѡр, ѿчъре вўкáте с8флетeаир лѡр.
кг	Ши ѿпнитýт фнпротíва л8й Дmнегé8, ши юпн: ѿпнитýт дóаръ ва п8тѣ Дmнегé8; съ гъ- тѣсъ мáсъ фнпдстéз;
кл	Пенптр8 къ ѿпнитпїлтра, ши ѿпнитпїлтра ши пэрделе са8 оўмл8т де ѿпъ.
кѣ	Юпнитýт дóаръ ши пжине поате съ дѣз; са8 съ- глтѣсъ мáсъ нород8л8т са8;
кз	Пенптр8 ѿпнитла ѿпнитд8л, ши ѿпнит мај ръбдат: ши фоіс са8 ѿпнит фнптр8 Іаков, ши мжніе са8 с8нит присте Ісаіл.
ки	Кáчий на8 крез8т фнптр8 Дmнегé8, нýчий ѿпн- ит нъджахýт спре мжнит8ирѣ л8й.
кд	Ши ѿпнит пор8нчйт норилаш дѣс8пра, ши оўши- ле чéрюл8т ѿпнит дескис.
л	Ши лѣ8 плюат лѡр маннъ са мжнжнче, ши пжине черѣсъ лѣ8 дат лѡр.
	Пжине фнцерѣсъ ѿпнит мжнкáт ѿпнит ѿпнит тре лѣ8 прамис лѡр дин дест8л.
	Ржанкáта8 ѿпнит дин чéрю, ши ѿпнит дест8л тре п8тѣрѣ са вжнг8л лѣвѣй.

Ши

Ши а́з пло́ат пре сце джинши́й ка полье ре кáрнори
ши ка ны́йпчл мэрті пасері зе брът о́ле.

Ши а́з къзгáт фи́мйжлоқчл та́бэр и́ші ло́р, ж
прежгáт лысашврилаш ро́лор.

Ши а́з мжнкáт, ши са́з си́нчбáйт фóартез ши
по́фта ло́р а́з а́з са́з ло́р: ны́найш ии́фйт де
по́фта ло́р.

Ли́къ мжнкáре фéйна фи́нгáра ло́р, ши мжніж
лай джинде́з са́з си́нчбáйт пре сце джинши́й.

Ши а́з о́чыс пре чéй май мэлчи́й и́ші ло́р: ши пру
чéй алешіш а́й лай Іса́ял я́з фи́нгáра кáт.

Ли́тре тóате а́тбестé а́з май грешит фи́къ:
ши на́з крэдзут фи́тре минвнне лай.

Ши са́з си́нчбáйт фи́тре дешвртъчный зýлеле
ло́р, ши а́нїй ло́р и́з дегра́б.

Кáнд фи́нгáра пре джинши́й, а́тбистe къзгáт
пре ёл, ши са́з фи́тре, ши мжнекáла джинде́з.

Ши ша́з а́з а́мйнте и́з джинде́з а́жгáт о́рол
ло́р тáстe, ши джинде́з чéл прé фи́налт и́збъви-
тóрол ло́р тáстe.

Ши ла́з ю́бít пре джинде́з фи́нгáра ло́р, ши къз
ли́мка ло́р а́з минци́т лай.

Ши

КАДІГМА

- МА ШИ ЙНІМА ЛÓР НÓЗ ЕРÀ ДРЕПТВ І8 ДЖІСЛА,
НÝЧИ СА8 ҒНІГРЕДИНЦÁТ ҒНІТР8 АШЫЗАМЖНТ8Л
ДЕ ЛЕЧЕ АЛ ЛÝЙ.
- МВ ЕРЪ ЫЛ ІАСТЕ ҒНДӘРÁТ, ШИ КҰРЫЦЕЧІ ПЫКА
ТЕЛЕ ЛÓР, ШИ НÓВА СТРИКÀ.
- МГ ШИ ВА ҒНМ8ЛЦИ А ҒНІГОАРЧЕ МЖНІЛ СÀ, ШИ
НÓВА АПРІНДЕ ТОАТВ ІІЦИМЕ СÀ.
- МА ШИ ША8 АДЫС АМЫНТЕ И7 ПРУП СЖНТ. АДХ
ЧЕ ГРБЧЕ, ШИ НÓСВ ҒНІГОАРЧЕ.
- МБ ДЕ ИЖТЕ ШРІЛ АДЫРЖТ ПРЕ ДЖІСЛ ҒНП8С-
ТИЕ, МЖНІАТ8ЛА8 ПРЕ ДЖІСЛ ҒНПОЗАМЖНТ ФҮРZ
ДЕ АПВ.
- МЗ ШИ СА8 ҒНІГОР, ШИ АДЫС НІПНГІТ ПРЕ ДМНЕ-
ЗЕ8, ШИ ПРЕ ЧЕЛ СФНТ АЛ ЛÝЙ ІСРАІЛ АДЫ ҒНІГВ
РДТАТ.
- МЗ ШИ НÓША8 АДЫС АМЫНТЕ ДЕ МЖНА ЛÝЙ, ҒН-
ЗІВА ҒНІКАРБ Ы8 НІЗБІВІТ ПРЕ ЕЙ ДИН МЖНА ЧЕЛУЙ
ЧЕЙ НЕКІЖІЛ.
- МН КЭМ АДЫС, ҒН ЕГУПЕТ СЕМНЕЛЕ САЛЕ, ШИ
МИНІЗНИЛЕ САЛЕ ҒНІСЖМП8Л ПАНІWС.
- МА ШИ АДЫС ҒНІГОР ҒНІСЖНЧЕ РЖДРНЛ АДЫР, ШИ
ФАНТЖНЛИЕ АДЫР ИА СЫ НÓ ВЕЧ.
- Н ГРНМІСА8 АДЫПРА АДЫР МЫШЕ ИЖНЕЦИЙ, ШИ Ы8
МЖНКАТ

мжнікáт пре єй, ши брóаще: ши ѹ́8 СТРІНКАП
пре джнштїй.

Ши ѹ́8 дáт пълнчўнїй рóдбрнле лѡр, ши ѿ-
тенѣлеле лѡр лъквстелѡр.

Бзт8т8 к8 грындннъ вінле лѡр, ши д8зїй
лѡр к8 бр8мъ.

Ши ѹ́8 дáт ла грындннъ добнгóачеле лѡр,
ши ѿ́рнле лѡр фоквл8й.

Трнмиса8 ѿ́8пра лѡр юцимѣ мжніеи сáле,
мжніе ши юцимѣ ши некáз, трнмітефе прнн ѹн-
церн рѣй.

Кáле ѹ́8 фоквт кврѣрїй мжніеи сáле, ши нá8
квр8цáт де мóартє с8флетеле лѡр, ши добнгóа
челе лѡр. фнмóартє лб8 фнкнс.

Ши ѹ́8 вчт8т пре тóт чéл фнтжю нъквт фн
пъмжнп8л єгнпет8л8й, фнчепвт8ра атóатв
ѡтенѣла лѡр, фнлъкáш8рнле л8й хам.

Ши ѹ́8 ръднікáт ка пре нáце ши пре норода8л
сá8, ши ѹ́8 д8с пре єй ка ѿт8рмъ фнп8стie.

Ши ѹ́8 повъц8нт спре нъдѣжде, ши н8са8
фнфрикошáт, ши пре връжмáшїй лѡр ѹ́8 ѿко
перйт мáрѣ.

Ши ѹ́8 вагáт пре джнштїй фнмбнгеле с8фи-
нїс.

Kádīma

пин сале² мөнтеle ачесига, изаре ла8 кженигáт
арбета л8й.

Ши л8 гонйт дэла фáца лвр нéмврй, ши л8
дáт к8 сорци лвр пымжит8л, к8 ф8не де
жнп зрцире.

Ши л8 ашвдáт фнтр8 лвкáш8риле лвр си-
минциле л8й Ісраиль.

Ши л8 нспитйт, ши л8 амэржт пре Дmнег-
эзл жэл пре фналт, ши мэрт8р1ле л8й н8л8
твзити.

Ши с8 лепвдáт ка ши пырнций лвр, фн-
т8р8сл8 фнтр8 ёрк стржмб.

Ши ла8 мянёйт пре джн8л фнад8риле лвр,
ши фнтр8 чёле чоплытэ але лвр ла8 фнтвржт8т
пре Эл.

Д8гнит8л Дmнегэ8, ши л8 прен8т к8 ведб-
рё, ши л8 оүрнинйт ф0арт8 пре Ісраиль.

Ши л8 лепвдáт к0рт8л с1лшм8л8й, лвкá-
ш8л фнкáре л8 лвк8йт фнтр8 юаменй.

Ши л8 дáт фнробие твр1л лвр, ши фр8мик-
чё лвр фнмжийниле вржмáшилвр.

Ши л8 фнкиси фнкавиे пре нород8л с88, ши
мошенирё са юа8 прен8т к8 велбрё.

Пре

Пре тайнерий лвр іа ѿ мжнкагт фоік8л, ши ф
чолреле лвр иօса8 жълнт.

Пре ѿшїн лвр ѧн сабїе ѧ8 квզ8т, ши въла8-
виле лвр иօввр плжнц.

Ши са8 дешептат ка челче дօарме ѧмн8л,
ка оүн таје ши амсцит де він.

Ши ѧ8 лобйт пре бръжмашїй сѣй динапсї-
ѡкаръ вѣчинкъ лѣ8 дат лвр.

Ши ѧ8 лепъдат лыкаш8л лвй Ішнф, ши се-
мнциж лвй єфрэм на8 алес.

Ши ѧ8 алес семиція 18дєй, монителе сюш-
и8лвй, каје ла8 юбйт.

Ши ѧ8 зидит ка ѧйнорог8лвй сфинченїј са
пре пъмжнт, ѧнтемемт8ша8 пре джнса ѧнвѣк.

Ши ѧ8 алес пре Давід сл8га са, ши ла8 лвят
пре єл дела т8рмел ѿнашр, дела чѣле фатъл-
пре ла8 лвят пре джн8л.

Ка съ паскъ пре Іакѡв сл8га са, ши пре
Ісраїл мошенїрѣ са.

Ши є8 пък8т пре джнший ѧнтар8 не ръ8тѣ-
тѣ ѿнимїй сале, ши ѧнтар8 приче периле мжнни
lvр сале є8 повъз8нт пре джнший. СЛАВЪ:

Уалм8л лвй Ішнф: он.

КАДІГМА



МНЕЗЕЧЛЕ ВЕНІПАХ НЕМОРНЛЕ ФИМОЩЕННРК
ТА, СПОРКАТАХ СФІПТВ БИСЕРИКА ТА.

ПІСАХ ІЕРУСАЛІМЧЛКА ѿ ПІДНІТОДЕ
ПОДАМЕ: ПІСАХ СТЖРВОРНЛЕ РОВНЛАР Т'ЯЙ МЖН-
К'ЯРН ПАСЕРНЛАР ЧЕРЮЛДЙ, ТРУПХРНЛЕ ЧЕЛАР КУВІ-
ШАН АЙ Т'ЯЙ ХІЛРУЛАР ПІМЖНТУЛДЙ.

БҮРКАТАХ СЖНЦЕЛЕ ЛАРКА АПА ФИПРЕЖВРДЛ ІЕ-
РУСАЛІМЧЛДЙ, ШІ НІУ ЕРА ЧІННЕ СЪЙ ФИГРОДЕ.

ФІКВГУНІБМ ѿКАРЪ ВЕЧІННЛАР НОЩРИ, БАТ-
ЖОКВРЪ ШІ РДС ЧЕЛАР ДИН ПРЕЖВРДЛ НОСТРД.

ПЖН ВЖНДА ДМНЕ ТЕВІЙ МЖНІЖ ПЖН ВЖ-
СФОРШНП; Съва АПРІНДЕ КА ФОКУХЛ РДВНА ТА;

ВАРСУ МЖНІЖ ТА ПРЕСТЕ НЕМОРНЛЕ КАРЕ НІУП-
КУНОСК, ШІ ПРЕСТЕ ФИМПРВЦІНЛЕ КАРЕ НІУМЕДЕ Т'ЯХ
НАХ КІСЕМАТ.

Къ АУ МЖНКАТ ПРЕЛАГУВА, ШІ ЛОКУХА АУХ ЛАУ
ПУСТИП.

Съ НІУ ПОМЕНЕЩИЙ ФУРД ДЕ ЛЕЦИЛЕ НОЛАСТРЕ ЧЕЛІ
ДЕ ДЕМУАТ: ДЕГРАБ СъНЕ ФИЧТЖМПИНЕ ПРЕ НОЙ
ДМНДРВРНЛЕ ТАЛЕ ДМНЕ, КЪ АМ СВРЧНГФОАРТЕ.

ДЖУГВ НОЛАХ ДМНЕЗЕЧЛЕ МЖНГУНТОРЮЛ НОС-
ТРД, ПЕНГРД СЛАВА НІУМЕДДИ Т'ЯХ, ДМНЕ НІЗ-
СЪВЕЩЕНЕ ПРЕ НОЙ, ШІ КУРРЦУБЩЕ ПУКАТЕЛЕ

НОЛАСТРЕ

НОАСТРЕ, ПЕНТРЫ НОМЕЛЕ ТЫ.

Ка нѣкожиава съ зікъ нѣмѹрие, ѿнде пе-
те дѣнеге єл аѡр; ши съе кѹноакъ днитр
нѣмѹрија днайнтѣ ѿкилаор нѹци.

И́зжанна сънцелѹй рѹблѡр т’ ѿ чёлѹй върсатъ:
съ ѹнгре Ѧнайнте пѧ сѹпнѹл чёлѡр ферекацѹ.

Дъпъ мърърѣ брѣцълънъ тѣзъ, пъзѣщѣ пре
фѣй чѣла рѣмърѣцъ.

Расплющие венчики листья нёсущи де шапте ѿрь
жн сънчи лист, ѿкáра лист, и в кáрти птёры ѿкá
ржт пре пыне Диме.

І́ль ной нородыл тъг, ши ѿшиле пъшѹнїй
тালе, мъртѹрийневшм ціе дмнезеуле днвѣк,
днѣм ши днѣм вшм вестї лаудатà.

Лицтв сфершнп, пентв чеи че съ-
вю скимбъ: мъртвръл вън йсъф:

ПЕНТРУ ІСІГРІАНН. ۳۸۰ م.

ЕЛА ЧЕ ПАЩИ ПРЕ ІСРАІЛ Ж АМІНТЕ, ЧЕЛА ЧЕ
ПОВЪЦДЕЩИ ИА ПРЕ ѿ ѿАЕ ПРЕ ІШСИФ.

1 Чéла чé шéз й пре Херувíмй арáтъте,
їнанитѣ лдй єфре́м, ши венюамін: ши Манасій.

Дешипъ пътърѣ тѧ, ши въино ка съне мѧн-
тъшъшъ пре ной.

Кáдїзма

- А Дѣнегéчле юнтоарчене пре ной, ши аратъ
Фаца та, ши невшм мѧнту.
- Е Дѣнє Дѣнегéчла пѹтєришр, пажъ кжна тे
вей мѧнѣл спре рѹга рѹеншр та;
- З Хрѹнивей пре ной кв пажне де лакръмъ, ши
нєвей адвпа кв лакръмъ юнтур мѧнтур.
- И Пѹснѣй пре ной юнтур пригониже већинилш
юци, ши врѹжмашїй нѹци нѹснїи батжокориј
пре ной.
- Л Дѣнє Дѣнегéчла пѹтєришр, юнтоарчене пре
ной, ши аратъ Фаца та, ши невшм мѧнту.
- Л Віј дин єгурет ай мѹтат, гонитай нѹмѹ-
шиле, ши ѿай рѹсъднїй пре л.
- І Кале ай фѹкѹт јнайнгї єй, ши ай сѹднїй
рѹдѹчннile єй: ши ай оѹмплѹт пѹмжнту.
- Лї Йкооперитай мѹнци ѿмбра єй, ши мљадицеле
єй кедрий лай Дѣнегéч.
- Вї Линтїнсаи вицеле сале пажъ ла маје, ши паж
нъ ла рѹгри ѿдрасле сале.
- Гї Пентур че ай сѹрата гарадл єй, ши ѿиуле
пре л. тоци чеје треје пре кале;
- Дї Ст҃рикап пре л виерѹл дин пѹдѹре, ши
поркул сѹлбатеј ѿиуле пре л.

Дѣнє-

Дѣнеге⁸л пътѣрилар, ѧнтарчете дѣр, ши
какътъ дин черю, ши вѣзй, ши черчетѣзъ віл
аѣаста.

Ши ѿсъвжршаше пре л, пре каѣтѣша⁸ съдѣт
дрѣпта та, ши спре Фіол ѿменеси, пре каѣре
ай ѧнтарит ціе.

Ирсъ фїна къ фо⁸к ши съпѣтъ афаръ, де
какътъ чертѣри фѣцї та⁸ле вшр пери.

Съ фіе мѣна та престе върбатъл дрѣпти та
ле, ши престе Фіол ѿменеси, пре каѣре ай ѧн
тарит ціе.

Ши нѣкѡм дѣпъртѣ дела тѣнє вілансвей пре
ной, ши нѣмелѣ тѣ⁸ вшм кїема.

Дѣнеге Дѣнеге⁸л пътѣрилар ѧнтарчене пре
ной, ши аратъ фаци та, ши нѣкѡм мѧнту⁸.

ѧнтарѣ лѣн йсаф, Уалм⁸л п.

8кѹрацивъ лѣн Дѣнеге⁸л ж⁸т⁸рюлѣн нѣ
т⁸, стригаций Дѣнеге⁸л лѣн йакѡв.

Лѣаций Уалм⁸л, ши лааций тѣмпинъ,
Уалтѣре ѧнфор⁸нсечѣтъ къ алѣз⁸тъ.

Тѣмбинтаций ѧн лѣнъ нѣла⁸ къ тѣмбинци, ѧн
зѣла чѣ бине веститѣ а сърбат⁸орї воластре.

Кáдїзма

- А Къ порѹнка лѹи Ісраил Гасіе, ши жѹдеката
Дмнезéвлѹй лѹй Іакѡв.
- Б Мъртѹре ѡи Іоаніф аѹпѹс лѹй, кѫна аѹшнїт
Бл днн пъмжнїтвл єгнпетвлѹй: лимба кárѣ на
щїўт, аѹ аѹзнїт.
- С Скóса8 де сѹпт сáрчинъ спиннáрѣ лѹй: мжн
ниле лѹй љнкóшннцъ аѹ слѹжнїт.
- Д Йнтрѹ нека8 май кїемат, ши тѣм н҃збъ-
внїт аѹзнїтвлѣм љнтрѹ аисвндере де вїфор,
ниснгнїтвлѣм ла ѹпа пригоннїрїй.
- И Јисвлтъ нородвл мїе8, ши вою мъртѹрий цїе.
Днрایле де мъкеи ѡисвлтѣ пре мїне, нѹба фї
Јнтрѹ тїне аѹмнезéв нò8, нїчн тївеи љнкинà
ла аѹмнезéв спрїин.
- Аї Къ є8 сжнїт Дмнвл Дмнезéвл та8, чёл че
тѣм скóс днн пъмжнїтвл єгнпетвлѹй: лърї-
ще гѹра та, ши ѿвон ѿмплї пре л.
- Вї Ши на8 аисвлтѣ пре нородвл мїе8 гла8вл мїе8,
ши Ісраил нѹса8 ѿйтѣ пре л.
- Гї Ши ѻм Слово8нїт пре джншїй аѹпъ мециш8-
нїрнле ѹннмнла8р лѡр, мѣрџевар љнтрѹ меци-
ш8нїрнле лѡр.
- Де ма8фї ѡисвлтѣ пре нородвл мїе8, Ісраил

де ѿрфій оўмблатъ ѧнкънле мѣле,

ѧнгрѹннміка ѧшфіи смерітъ пре бр҃жмашїй
лѡръ, ши ѿпра чéларъ че ѧнкъжїј пре джншїй,
ѧшфіи пѹс мжна мѣ.

Бр҃жмашїй дмн8л8й ѿ минцитъ л8й, ши
вафи вр҃емѣ лѡръ ѧнвѣкъ.

Ши т8 хр҃знитъ пре єй дин гр҃сімѣ гр҃ж8л8й,
ши к8 мїлре дин пїлтръ т8 сът8р4тъ пре джн-
шїй.

СЛАВЪ:

Джнтарѣ л8й ѧсафъ, ѹам8л па.
мнез8 ѿ стп8т8тъ ѧнгрѹ ѿднарѣ л8м-
незенлашръ, ши ѧнмижлоис пре д8мнез8н-
ва ж8дека.

Пажнъ кжна ж8декацїи недрепт4тъ, ши ф8-
целе пакът8шнишръ ле л8ацїи ѧмннте;

Ж8декацїи смеріт8л8й ши сър4к8л8й, пре
челъ смерітъ ши пре челъ сър4къ ѧндрепт4цїи.

Скобатеци пре челъ лиѹйтъ ши сър4къ, дин мж-
на пакът8г8л8й н8б8в8нцил пре джн8л.

Н88 к8носк8тъ, н8чай ѿ принцеп8тъ, ѧнгрѹ
ѧнг8нѣр4с оўмблъ: клаути8с8къе т8оате теме-
лїнле п7мжнг8л8й.

Е8 ѿм зїс, д8мнез8н сжнтеци, ши ф8т8й
чел8й

КАДІЗМІ

ЧЕЛОН ПРѢ ІНДІЛГ ІСЦІЙ.

3 ІІРЪ ВОЙ КА НІЦНЕ ШАМЕНІЙ МУРІЦІЙ, ШІКА ОУЧЛІ
ДИН БОДІЙ ІСДЕЦІЙ.

И СКОАЛВТЕ ДМНЕДІЧЛЕ, ЖУДЕСІ ПУМЖНПЧЛ,
ІЕВІ ГУ ВЕЙ МОЩЕНИЙ ІНТРУ ПОЛТЕ НІБМУРИЛЕ.



КХНТАРЬ ФАДМЧЛЯЙ ЛЧЙ ІІСАФ. ПВ.

МНЕДІЧЛЕ НІНЕ СЪВА АСУМЖНА ЦІС; СЪ
НЧ МАЧН, НІЧН СЪТЕ ІНБЛЖНДЕЩН ДМ-
НЕДІЧЛЕ.

В КЫАТЪ КРДЖМАШІЙ ТАЙ СА8 ІНПЧРТАТ, ШІ
ЧЕЙ ЧЕ ПЕ ОУРІСІС ПРЕ ТІНЕ А8 РДНКАТ КАПЧЛ.

Г ІІСПРА НОРДАЧЛЯЙ ТА8 А8 МІЩЕШЧУП ГЖНЛ,
ШІ СА8 СФҮТЧЛЯЙ ІНПРОТИВА СФНЦИЛАР ТАЙ.

Д ЗІСА8, ВЕНІЦІЙ ШІ СЪН ПІФРДЕМ ПРЕ ДЖНШЕЙ
ДИН НІБМ, ШІ СЪ НІСІС МАЙ ПОМЕНІСІС В НІЧЛЕ
ЛЧЙ ІСРАІЛ ІІСКЪ.

Е КЪ СА8 СФҮТЧЛЯЙ ІНПЧРУ ОУНІРЕ ДИН ПРЕФНЧ,
ІНПРОТИВА ТА АШДЗУМЖНП А8 ПЧС, АДКАШЧРН-
ЛЕ ІА8МЕИЛАР, ШІ ІСМАЛНТІНІЙ.

Ж МШАВ ШІ АГАРІНІЙ, ГЕВАЛ ШІ АММОН ШІ АМА-
ЛІК, ЧЕЙ ДЕ ІЛТ НІБМ КУЧЕЙ ЧЕ АЛГЕЧЕСІС ІНПЧРУ.

З КЪ ШІ ІІСПРА А8 ВЕНІТ ІНПРЕФНЧ КУДЖНШЕЙ, ФЧ
КУЧПЧСА8 СПРІЕ АЖДПЧРЮ ФІНЛАР ЛЧЙ ЛВТ.

ФДЛЕ

Фъле лвр ка лвй Мадїам, ши Сісаїй, ка
лвй Іавем ла ржвл Кїсѡн.

Пернтаф ьн Денда, фїквтѹиаф ка гѹпѹиа
пъмжнтулгъй.

Пъне пре боарий лвр ка пре Сюїв, ши Зиев,
ши Зевеé, ши Салмана.

Пре тóцк боарий лвр, кárтй аг зиc съмо
щени и ноа жергвеникѹл лвй Дїнегé.

Дїнегéл мїе8 пъней пре єй ка ѿ роатъ,
ка трестїл ьнайнтѣ фїцї вжнтулгъй.

Ка фокуда кáре арде пъдзрѣ, ка въпáл ка-
рѣ арде мънций.

Ишà вей гони пре джншай ьнптр8 вїфор8л тз8,
ши ьнптр8 мжніл та вей т8рв8ра пре єй.

Смпле фїце лвр де ѿкáръ, ши ввр къ8тъ
но меле тз8 Дїнегé.

Съсе р8шннѣз, ши съсе т8рв8ре ьнвѣкѹл
вѣкѹлгъй, ши съсе ьнптр8нїз, ши съ пїлръ.

Ши съ кънобаси въ нъмеле ьцї юстѣ Дїн8л,
рт8 ьнс8цї чёл прѣ ьналт престе тóт пъмжнтул.

Лнптр8 сфершнїт, пнптр8 тїкв8ръ:
фїнла, лвй изоре, фїлм8л пр.

Кáмíма

- СТІХ
А **Л**жтъс де юбнъ е лъкашориле тале Дѣнне ал
пѹтєрилар, дорѣще ши съ сфершаше
сѹфлегчл мїе8 спре кѹрциле Дѣнчлчай.
- Б Ини ма мѣ, ши тѹпѹл мїе8 са8 бѹкѹрат де
Дѣнчезчл чѣл ві8.
- Г Къ пасерѣша8 афлат єнши касъ, ши тѹрт8-
реши кѹтюб єнши, оѹндешила пѹне пѹтїи сэй.
- Д Солтэреле тале Дѣнне ал пѹтєрилар, ƒимпъ-
ратчл мїе8 ши Дѣнчезчл мїе8.
- Е Ферничий кárїй лъкѹеши ƒинкаса та, ƒинвѣчий
вѣчнilar теквар лъ8да.
- Ж Ферничий та8те бурубатчл, кár8ла та8те аж8тօ-
рюл лъ8и дела тѣне: сѹншори ƒининма са а8
пѹс, ƒинкаль плажнцерїй, ƒилокчл кárе а8 пѹс.
- З Къ благословенїе ва да чѣл че пѹне лѣце: мѣ
чувшар дин пѹтѣре ƒинпѹтѣре, арътасъва Дѣ-
нчезчл дѹмнчезенлар ƒин сїѡн.
- И Дѣнне Дѣнчезчл пѹтєрилар, а8зїи рѹгвч8нѣ
мѣ, аисчлтъ Дѣнчезчл лъ8и Іакѡв.
- Д Скѹтигօрюа нօстր8, вѣзїи Дѣнчезчл, ши
как8ть ла фица оѹнчлчай та8.
- Ї Къ май бѹнъ та8те ѿзи ƒинкѹрциле тале, де
как8т мїй.

Войтам

Боитам афі лепъдатг ѧнгаса дѣнеге॒зълъй
мѣ́8, май вжртос де кжѣт алькъй ѧнлъгашъ-
риле пъкът ошилаэр.

Къ мѣла ши аде॒върл юбѣщє дѣнъл, дѣн-
зѣ8 дѣръ ши мърнре вада.

Дѣнъл нѣка лифї де бѹнътъцї пре че́й чеоўм-
блъ ѧнтръ не рѹстѣте.

Дѣне дѣнеге॒зъл пѹтѣрилаэр: феричѣт гаств
ѡмъл чѣлче нѣдъжда॒зъшє ѧнтръ тѣне.

ѧнтръ сфершит, финаэр лъй К’ре.

Уалмъл па.

Лине ай войт дѣнеге॒зъл тѣ8 ѧн,
тоуци робимѣ лъй йаюв.

Ластавай фэръ де лециле нородълъй
тѣ8, акоperiтай толиге пъкателе лър.

Потолитай толиге мжніј та, ѧнто॒рсѹтѣй
де кулеръ юцимѣ мжніеј таляе.

ѧнто॒рчене пре ной дѣнеге॒зъл мжнту́рилаэр
ноастре, шиц ѧнто॒рче мжніј та деланой.

Лъ дольръ ѧнвѣчий тевей мжніл спреной; са॒
вей тѣнде мжніј та диннѣм ѧнѣм.;

Дѣнеге॒зъл, тѣ8 ѧнторкжидуте вей ѧнвѣ
пре ной: ши нородъл тѣ8 съва веселі де тѣне.

КАДІЗМА

3 Ірать ноль дінне міла та, ши мжнгурѣ
та ѿдѣ ноль.

и Й83ккою чева грзі һнтр8 міні діннбл дінн-
зé8, ктъ ва грзі паче престе нород8л съ8, ши
престе чей к8вішн ай съй, ши пре те чен чеш
һнгурѣ йніма спре джнс8л.

и А исв апрабле ысте де чей че съ тэм де джнс8л
мжнгурѣ л8й, ка съ іе сълваша ыкъ славъ
ріль вітбл ностр8.

ї Міла ши аде вър8л са8 һнтжмнніт, дреп-
татѣ ши паче са8 сър8тат.

аї Єде вър8л днн пъмжніт а8 растр8т, ши дреп-
татѣ днн черю а8 прибнт.

вї Къ діннбл ва да буньтате, ши пъмжнту
ностр8 һшва да ро8л съ8.

гї Дрептатѣ һнайнтѣ л8й ва мѣрүе, ши ва
п8н һнкале пашнй съй. СЛАВЪ:

~~Джнл Кадізмай ай.~~

Сфнте діннзé8ле, Прѣ сферѣ Тронцъ: Тá-
ттул ностр8: Ши тропареле ачесгѣ, глас ал з.

И кѣна съфлеге ал мїе8 дофторія покъннцїй,
апропієтє лзірзмжнду к8 съпін8рї, ши стри-

гнл

гънд кътъ дъфторъл съфлетелар, ши ал тър
пърилаш. Ще въщемъ юбитърюле де ѿм де
грещале мъле, ши мъ номъръ фнпребнъ къ
кърва, ши къ тълхарюл, ши къ кървърюл.
Шамъ дървъжъе. Дънегъзъле бртъре пъкашер
мъле, ши мъ мжнъгъжъе.

Славъ:

Покъйнца камешълъй нъ ѿм артъгът, ши
лайдеръмиле кървей нълъм къцингът, пинтъръ къ
нъм къщнъгъл ачещий лиψири. Читъзъ хсе дъ-
негъзъле мжнъгъжъемъ ка чела че єшъ юбитърю де
шаменъ.

Ши акъм:

Прѣ къратъ Фечъаръ де дънегъзъ Нъскутъаре.
Роагъ пре Фиул тъзъ фнпребнъ къ пътъриле
чъле де съсъ, ка съне дървъжъкъ бртъре де пъка-
те, ши майнайнте де съфжршитъ мъре мълъ.

Дъненъмълъжъе, де мъ де ѿри. Ши ръгъчънъ.
 тълчъци фнтръзъ иницие нъасгре, юби-
торюле де ѿм дъненъ, лъмъна чъвъчи-
нъ къ акунощицъи лъй дънегъзъ, ши деш-
киде ѿкъи къцетълъй нъасгръ, спре кънощицъа
проповедъръи єнаггелъи тъле. Ши фнръдъ-
чинъзъ фнтръзъ нъй ши фръка феричътелар тъле
поръчъ, ка съ пътъмъ кълкъ пофтеле тълчънъ,

ши

Кáдïзма

шì Съ петрѣчем вїециле чѣ ле Сðфлєтѣцкї. Фъ
кжнда шì чинстїнд тðа пе че сжнп спр пла-
черѣ та. Къ тв єщї сфїцкѣ, шì лðминá-
рѣ, шì мжнгѹйрѣ сðфлєтєлѡрноасгре, шì ціе
слакъ мицлѹзм, Татвлѹй, шì Фіюлѹй, шì
сфїтвлѹй дх: йкѹм шì пðрѹјѣ, шì фицлѹ-
чїй вїбчилаор, ймн.

Кáдïзмá а вї.

Рѹгѹчнѣ лѹй дакїд, фáлмѹл пе.

А тѣкъ дмне оѹрекїж та, шì мъ лѹзм,
къ сърак шì лиѹйт сжнп є8.

Б Пизѣюще сðфлєтвл мїе8, къ кѹвї-
ѡс сжнп: мжнгѹлѹще пре робвл тѣ8
дмнезе8л мїе8, пре чёл че нвдъждвлѹще спре
тїнє.

Г Милѹщемъ дмне, къ кѹтръ тїнє кою спри-
гà тðа тв зїша: веселѹще сðфлєтвл робвлѹй
тѣ8, къ кѹтръ тїнє ам ржникат сðфлєтвл
мїе8.

Д Къ тв дмне єщї бѹн шì блжнда, шì мѹлт
милѹстїк пѹтвлѹр чёлшиче же кїамъ пре тїнє.

йскѹлтв

Якълтъ Дѣнне рѣгъчънѣ мѣ, ши жъ амінте
глѣслъ чѣрѣй мѣле.

С

Лициша нека зулахъ міеъ ам стригатъ кытры
тѣне, къ маи азънитъ.

З

Нѣ гасте асемінѣ ціе җынтаръ азънегеъ Дѣнне,
ши нѣ гасте азъпъ фаптеле тале.

З

Тоате нѣмъриле кжѣ ай фыкътъ варъ вені,
ши съваръ җынкина җынайнитѣ та Дѣнне, ши варъ
слѣви нѹмелѣ таъ.

И

Къ мѣре ѿшкѣ таъ, ши чѣл че фачъ минънѣ,
тѣ ѿшкѣ азънегеъ җиисъцъ.

А

Повъцълщемъ Дѣнне җынкаль та, ши вою
мѣре җынтаръ аде вѣръла таъ.

И

Бесербъсигъсъ ини маимѣ, ка съсе тѣмъ де нѹмелѣ
таъ.

АГ

Мартъри симъвою ціе Дѣнне азънегеъла міеъ та
тоатъ ини маимѣ, ши вою слѣви нѹмелѣ таъ
җынкѣкъ.

ВІ

Къ мѣла та мѣре гасте престе мѣне, ши аи
ицъвакътъ съфлетъла міеъ дин таъла чѣл маи дежосъ.

ГІ

Дѣнне зеъла, кълкътъ орїй де лѣце саъ съгулатъ асъ
прамѣ, ши азънарѣ чѣл шир таъри азъ къдатъ съфли
тула міеъ, ши нѹтѣхъ пѣспре тѣне җынайнитѣ шир.

ДІ

Кáдїзма

Ши тъ дмне дмнеде8л міс єши дна8рат
ши милостів, днде8нг ръбдато рю ши м8лт
милостів ши дн8вр4т.

Ка8тъ спре міне, ши мъ ми8аше: дѣтъ
ріл та сла8цій тале, Ши м8пт8лще прифіол
сла8жнічій тале.

Фір8 міне се мін спре біне, ши съ в4зъ чей че
мъ оура8е, ши съсе рушии8е.

Къ тъ дмне міай аж8т ат міс, ши май мжп
гълти. Фалм8л пз, Фітій л8й К8ре,
емеліне л8й днм8нцій чей сфа8цій юбк
ше дмн8л порциле сішн8л8й, май м8лт
дек8т поalte съла8щехе л8й Іаков.

Прѣ славитѣ са8 грьйт пініт рути8е честатѣ
а л8й дмнеде8.

Да8чевою амінте дѣ Раав, ши дѣ Бавул8н
дѣ чей че мъ гонік пре міне.

Ши тъ чей дѣ алатъ се мінціе, ши Ту8л,
ши нород8л драпилар, ач8ціе са8 нык8т ако8л8

Майкъ Сішн ва зіче ѿм8л, ши ѿм8л са8 ны
к8т дніт ржн8л, ши дн8шій че л прѣ дн8л8т
ла8 дніт емежт пре джн8л.

Дмн8л вапокестій дн скриптура нород8лар,

Ши

ши ѿбојришој ѿчесітвра че СА8 НВІІІУП ІН-
ТРЖНЕСЛ.

Прекъм ѿ ѿчелашој че СЪ ВЕСЕЛЕСІС, тұпұғарл
тасте лъкашла ла тінен.

Кантарб Фалмұлды фіналшој лык Көрс
інтур сфершіт, пентур малед, ка съ ры-
сунз көважитуа прічіп перій лык Әдам Ісранапт
н8л.

Фалмұл пз.



МНЕ ДІМНЕДЕСЛ МЖНТУРІЙ МЕЛЕ, ЗІША
АМ СТРИГАТ, ши н0апт б ІНАЙНТ б ТА.

Съ ІНТ ФЕ ІНАЙНТ б ТА РУГЗЧУНТ б МЕ,
ПЛЕКЪ ОУРЕКІЛ ТА СПРЕ РУГА МЕ.

Къ СА8 ОУМПЛАТ ДЕ РЕЛЕ СОФЛЕТУЛ МІЕ8, ши
ВІЛЦА МЕ ДЕ ІДА СА8 АПРОПІАТ.

Сокотйт ам фост к8 чей че СЪ ПОГОЛАРЪ ІН-
ГРОАПЪ: ФЪКУПУМАМ Ка оүн әм не аж8торіт,
ІНТУР ЧЕЙ МОРЦІЙ СЛОВОД.

Ка кище рънкцій чедорм ІНМОРМЖНТ, де ка
рій н8цбій май ад8самінте, ши әй делә мжна
та СА8 ЛЕПВДАТ.

П8СУМА8 ІНГРОАПА ЧЕ МАЙ ДЕ ДЕСУПТ, ІНТУР
ЧЕЛЕ ІНТУНЕКАТЕ, ши ІН ОУМЕРА МОРЦІЙ.

ЛІСУПРА МЕ СА8 ІНГРІРІП МЖНІЛ ТА, ши ПО-

3

стіХ

В

Г

Д

Е

5

3

Кáдїзма

те вáлðриле тáле лéй аáвс престе миñе.

Депртгáтай пре квносквцéй мéй делла мéне,
пóсчмад оуржчне лóршй.

Дáтчмам, шí нám ёшýт. Скéй мéй аá
Слъбýт де сърчíе.

Стрнгáтам кътръ тýне дмне тóлтъ зíша,
лнптýнсам кътръ тýне мжннле мéле.

Аá дóаръ морцилаþ вéй фáче миñчнй, сá
аóфторéй вар сквла, шí съвар мъртч-
рии цíе;

Аá дóаръ ва спóне чиневà лнмомжнг мýла
тà, шí аdeváрвл тóв лнптрó пíерзáре;

Аá квноацесъвар лнптрó лнптчнрэис миñчн-
ле тáле, шí дрептгáтъ тà лнпвлмжнг оўйтáт;

Шí є8 кътръ тýне дмне ам стрнгáт, шí
димнчца рðгччнб лé тéва лнптжмпинà.

Пенптрó че дмне лéпезй сóфлетвл мéе8, лн
тóрчй фáца тà делла мýне;

Сърáк сжнпт є8, шí лнптрó ѿстенéле дин
тинерéце мéле. Шí лнълцжнадмъ мам
Смерт, шí мам мъхнýт.

Престе мýне аá венýт мжннле тáле: лнфюн-
кошáриле тáле ма8 тðрбчрát.

ЛН-

Лиєчніж рат'умах ка їпа, т'оатъ зіша ма8
к'упрінс љнпреднъ.

Деп'ртат'а8 дела м'не пре прїжтен'ял ші пре
вечин'ял, ші пре к'юноск'їй м'єй дни тик'ло-
шіе.

СЛАВЪ:

Ї љнцел'їєрїй луї єм'ам Ієраил'їн'ял
У'алм'ял пн.



Ілеle т'але Д'мне љнв'їк вою л'вада: љн
н'їм ші љн'їм вою вестій адеv'я8л т'8
љн г'ял м'ї.

Къ їй зіс, љнв'їк м'ла с'ва знд' љн'єрюй
с'ва г'яти адеv'я8л т'8.

П'сам аш'з'ум'їн'я де л'їце ч'єлар їл'єш'ї їй
м'єй: ж'я8т'умам луї Давід сл'їїй м'ле, п'ж
нъ љнв'їк вою г'яти с'м'їн'ца т'а.

Ші вою знд' љн'їм ші љн'їм ск'я8н'ял т'8.

М'ярт'орн'їв'яр ч'єрюриле м'нн'їн'ял т'але Д'мне,
п'нтр'я къ адеv'я8л т'8 љнтр'я адеv'я8л с'ф'ї-
цила.

Къ ч'є љн'єри с'ва љнтоїм'ї к'я Д'мн'ял, с'в
ва асем'їн'я Д'мн'ял'я љнтр'я ф'її'я љн'єз'ї.

Д'мн'єз'ї ч'єл'е с'в прослав'їще љн с'ф'їт'ял
с'ф'їцила, м'ре ші љнф'їкош'їт' яст'е преест'є

К'ї в

т'оц'ї

Кáдíзма

тóцн чен дин прежвръзл агъй.

Дмне Дмнекéзл п8тéришр, чине юстe асеме
нѣці; пárе єций Дмне шиј адеvъзл та8 линре
жвръзл та8.

Т8 стъпжнéши п8тéрѣ мэрїй, шиј поркýр
вáлврнашр єй та8 ѿ потолéши.

Т8 ай смерйт ка пре оүн ржнит пре чéл мжн-
др8, линтр8 брац8л п8тéрїй таle ай ржнпйт пре
връжмáши та8.

Але таle сжнит чéрюнлe, шиј ал та8 юстe п8
мжнит8л, л8мѣ шиј пакнýрѣ єй: та8 ай линте-
мїят мїаզн нодаите: шиј мэрѣ та8 ай знайт.

Таввръзл шиј єрмѡн8л линтр8 н8мелe та8 са-
ввр в8к8рà, брац8л та8 юстe к8 п8тéре.

Свсе линтврбскъ мжната, лнáлцъс дрѣпта-
та: дрѣптатѣ шиј ж8деската юстe гаптýрѣ
скáзн8л8й та8.

Мила шиј адеvъзл ввр мѣрце лнáкнитѣ фѣ-
ций таle, Фернчйт юстe нород8л кáреле ціе
стригáрѣ.

Дмне линтр8 л8мїна фѣций таle ввр мѣрце,
шиј линтр8 н8мелe та8 съввр в8к8рà та8
зіял: шиј линтр8 дрѣптатѣ та8 съввр лнвлацà.

Къ

Къ ла́дда пътéръ лѡртъ єци, ши фнтръ
вънъ врѣтъ та: съва фнълца кóрнчл ностръ.

Къ а Дmнзлчй єсте сприжинъла, ши асфн-
тълълъ. Іспил фмпъръ тълчй ностръ.

Атънчълъ гръйтъ фн ведене фіналъ тълъ, ши
лълъ зи: пъсам ажутъръ спре челъ таръ, фнълца
там пре челъ алес динъ нородълъ мїе8.

Афлатам пре Давид слъгамъ, къ8 оўнръ де
лѣмъ сферъ алъ мїе8 лам оўнъ пре єлъ.

Пентръ къ жъна мѣ ва ажутъ лчй, ши врѣ-
цълъ мїе8 ва фнтрълъ пре джнчълъ.

Нъсъва фолосъ връжмашълъ фнтръ єлъ, ши ка-
фіол фъръ де леций нъва азъшъе лълъ рълъ.

Ши вою тълъ дела фаца лчй пре връжмашълъ
лчй, ши пре ченъ чел оўръсъ пре єлъ фъвою фн-
фръжъце.

Ши адеќърълъ мїе8, ши мъла мѣ къ джнчълъ: иер
ши фнтръ нъмелъ мїе8 съва фнълца кóрнчл лчй.

Ши вою пъне фнмъре жъна лчй, ши фн къд
рълълъ арѣпта лчй.

Ачела мъва къемъ пре мъне, татълъ мїе8 єци къ-
тъ8, Дmнчесълъ мїе8, ши сприжинитърълъ жън-
тълчълъ мѣле.

КАДІГМА

- ІІІ Ши є8 җнітжю нъсігұт вою пұне пре джінчл, җнáлт май мәлт де кжт җмпәғацій пъмжн-тұла8й.
- ІІІ Әнвѣк вою пъзі л8й міла мѣ, ши ашъз-мажнчл де лбече ал міе8 крединчос л8й.
- ІІІ Ши вою пұне җнвѣк8л вѣк8л8й съмжнца л8й, ши скá8н8л л8й ка зілеңе чéрюл8й.
- ІІІ Де вшр лъса фнїй л8й леңб мѣ, ши д8пъ ж8 дегжцнле мѣле н8вшр оүмблà.
- ІІІ Де вшр сп8ркà дрепт'зциле мѣле, ши пор8н-чиле мѣле де н8левшр пъзі.
- ІІІ Чертакою к8 толг фәръ де лбциле лвр, ши к8 бұт8й стржмбът'зциле лвр.
- ІІІ Нічй вою сп8ркà ашезъмжнчл міе8, ши чѣле че є8 прнн бўзеле мѣле н8левою дефәймà.
- ІІІ Сәдатъ мам жұрат җніг8чел сғніт ал міе8, ә8 минцивою л8й давіа; съмжнца л8й җнвѣк рымжне.
- ІІІ Ши скá8н8л л8й ка сօарғеле җнайнтѣ мѣ, ши ка л8на съвжршнпъ җнвѣк, ши март8р җн чéрю крединчос.

Гар

ІІІ
І.
Гáръ тъ8 ай ліпъдáт ши ай оўрцинітъ, зъбо-
вýтай пре оўні8л тъ8.

С8рпáтai ашeдъмжнt8л рóвъл8н тъ8, сп8р
кáтai ƒнппмжнt сфнцéнїл л8й.

Стрикáтai тóате гáрд8рнл e л8й, п8сай тъ
рнл e л8й фрíкъ.

Жъф8нт8л a8 пре єл тóцъ чéй че кълпторїл
лнкаle, фык8т8са8 ѿкáръ веcннлашр сáй.

Лнвлцáтai дрбпта чéлшр чел некъжéск пре
джн8л: веcелитай пре тóцъ вржмáши л8й.

Лнтóрсai аж8тóрюл сабїе л8й, ши н8лай
аpвrаt пре єл ƒн ръзбóю.

Стрикáт8лai днн к8рпцéнїл л8й, скá8н8л
л8й ƒнппмжнt лай С8рпáт.

Микшорáтai зйлеле врмтй л8й: вврáтai
престе джн8л р8шнне.

Пжнъ кжна дмне тe ƒнтóрчъ пжнъ ƒн сфжр
шнt; съва апрындe ка фóк8л мжніл та.

Ла8ц амýнте че юсте стáт8л мїе8, къ а8
лóаръ ƒндешърт ай зндйт пје тóцъ фнїй ѿ-
меннишр;

Чине юсте ѿм8л кáреле вафи ві8, ши сън8
вáзъ мoатѣ; саш н8въвѣкъ с8флет8л с'8

Кáміца

АЕЛЕ НÓАСТРЕ.

Зг Всéлýтънém, пеңтұ8 зýлғе фáкáре нýй сме
рýтпје нóй, әнýй әнтрұ8 кáрý ам възчтрéле.

Ши кá8тъ спре рóбей тáн, ши спре л8кру8-
риле тáле, ши әнарестбéз в пр фиїи лор.

Ши фíе л8мйиа дмн8л8й дмнзéула нóастре
престе нóй, ши л8кұ8риле мжийнаш нóастре ле
ән жепткéз спре нóй, ши л8кру8л мжийнаш
нóастре федрптбéз.

Лáзда квантéрй л8й дакé, не скрýи
дбéспра ла ёврéй. Уáлмұл ч.



Сéл че лъквлающе ән ажұтóрна чéл8й прé
әнáлт, әнтрұ8 әкопремжнтул дмн-
зéула л8й чéрюл8й свва сълышл8й.

Зичева дмн8л8й, спржиннитóркл мé8 єций,
скапáртéлт, дмнзéула мé8, ши вою нздж-
ал8й спре джн8л.

Къ ёл тева ндбéзй дин кұрл8 сжнзтóрлаш,
ши де к8вжнтул т8рб8ртóрю.

Д К8 спáтеле сáле ва ѿмбрýціе, ши с8пт әри
пнле л8й веý нздыжл8й.

8 К8 ѫрмъ тева әнк8нж8рà әдевéр8а л8м: н8
тевеý т8мe де фріка де нóапте.

ДЕ

Десъуѣта че збѣрѣ зіса, де лѣкру че ѿмбаз
Лнгру љнгунѣ рекъ, де љнгупларе, шї де дра-
кѣла чѣл де ѡмѣзъ зї.

Кадѣва деспре лајтѹрѣ та ѿміе, шї зѣче мій
да є дрѣпта та, шї спре тѣне нѣсъва ѿронїј.

Ли съ «8 ѿкїй тай вѣй приѧи, шї ръсплатиј
пъкътѹшилор вѣй ведѣ.

Къ тѣ8 дѣне нѣдѣждѣ лѣ, пре чѣл прѣ љнѣлт
ай пѣс скъпѣре ціе.

Нѣшор венї къ тру тѣне рѣле, шї вѣтас нѣ
Съва ѿронїј љнгру лѣкашвл тѣ8.

Къ љнциернаш съѣ вапорѹнчї пенгру тѣне, ка
съте пвѣсъ љнгобате кѣниле тале.

Пре мжинї теваш ржанка, панѹ кжнда вѣ
ѡнїїлдече де пїаѣтру пичорѹл тѣ8.

Престре ѹспіа шї власіїс вѣй љнкѣлеса, шї
дѣй кълка престре лѣ8 шї престре юнлѣ8.

Къ спре мѣне а8 нѣдѣждѣнї, шїльвою нѣбъ
бї пре єл, ѿкопрѣльвою пре єл, къ а8 кѹнос-
кѹт нѣмел мїе8.

Стригѣва къ тру мѣне, шїльвою а8дї пре єл,
къ джнисл сѫнт љнека8, скѣателвою пре джн-
исл шїльвою слѣви.

З

Н

Д

І

Аї

Бї

Гї

Дї

Еї

Кáдїма

55

К8 л8и чиме де зйле флькою оумпль пре ёл, ши
юю арътл8ий мжнгчирѣ тѣ.

СЛАВЪ.

Д8ПЪ КАДІЗМÂ А ВІ.
Сфїтє Дмнедé8ле, Прѣ сфїтъ Тронцъ: Тá-
гъл ностр8: Ши трапареле ачестї, глас ал з.

Дмне чёлаче ай прїнимйт лакръмиле К8реи, ши
а8ле л8ий Пётр8, ши прѣ вамеш8л дмне аниг8
аджнк а8 с8ини ат лай фнаропгат: ши пр-
міне кáреле к8 поквйнцъ кáз фнакнгѣ та, фн
а8рътє Мжнгчирѣ орюле, ши мъ милагаше.

СЛАВЪ:

Милагашемъ ка прѣ вамеш8л дмне, ши ка прѣ
к8рва мъ к8ръцбшє Ст҃пжне, ши ка прѣ
Хананїжнка мъ ндеввѣшє д8пъ мáре міла та.

Ши а8к8м:

Мáйка л8мнїй бїнє к8вжнгатъ ле Дмнедé8
Нысегтօаре. Рóлгътє л8ий ХС Дмнедé8,
Съ ргсаръ дмннбцъ, ши мáре міла с8флєтє-
лар ностр8.

Дмне милагаше, де ї ле ѿгї. Ши р8гчч8нѣ.

Дмне

Дінне Дімнеге⁸л мі⁸, чéла че єшій сін-
 гбр бвн ші де ѿм юнітòю, чéл сінг⁸р
 бвн ші блжна, чéл сінг⁸р адврата⁸ши
 дрепт, чéл сінг⁸р лнадврата⁸ши милостів дім-
 неге⁸л нострз. Съ віе пустерѣ та престе мінє
 невр⁸аннег⁸л робу⁸л та⁸, ші съмъ лнітвр⁸сікъ
 к⁸ єнаггелія дімнеге⁸шії та⁸ле дысквлій. Стъ
 пажне юнітòюле де ѿм, юнітòюле де бінє, ші
 юнітòюле де лнадврата⁸: л8мні⁸зъмъ ч⁸ле дин-
 ла⁸ніт⁸зъл⁸ але м⁸ле, ші тօате м⁸адл⁸риле, к⁸
 бвнъ вом та. Квръ⁸щемъ де тօатъ р⁸8т⁸-
 тѣ ші п⁸к⁸ат⁸л. П⁸з⁸щемъ не лнітні⁸т, ші
 невніокат де тօатъ лнітгірѣ ші де л8к⁸арѣ дї
 авол⁸л⁸й, шімъ д⁸р⁸ж⁸це д⁸п⁸ в⁸ніт⁸т⁸тѣ та,
 але та⁸ле съ к⁸цет⁸, ші але та⁸ле съ гж⁸десі⁸, ші
 лніт⁸зъ в⁸ніцеле та⁸ле съ п⁸т⁸р⁸к⁸, де фр⁸іка та
 съмъ т⁸ем, ка съ ф⁸ак⁸ ч⁸ле п⁸л⁸к⁸те ціе, паж-
 нъ ла ч⁸ ма⁸ де апо⁸к⁸ ам⁸ ѿ⁸хнъ. П⁸ніт⁸зъ
 к⁸а д⁸п⁸ м⁸ла та ч⁸ не повестітъ, съмъ п⁸-
 з⁸ещій лніпред⁸нъ ші т⁸р⁸п⁸л ші с⁸фл⁸ет⁸л, ші
 мініт⁸ ші к⁸цет⁸л, не с⁸п⁸р⁸ат де тօате ла-
 ц⁸бр⁸риле връжмаш⁸л⁸й. Ща дімн⁸л ші дімн-
 е⁸л мі⁸, а⁸к⁸оперимъ к⁸ милостивірѣ та, ші

н⁸мъ

КАДІГМА

Но мъ първий пре мине пъкъто съл, ши не и съра-
тъл, ши не върѣднико съл робъл тъл. Къ тъ
бъл Саржиниторъл мълѣд Дѣнне, ши днитръ тъ
не юсте кънтарѣ лѣд аѣвърърѣ, ши ціе славъ
лнълцъм, Татълъй, ши Фіолъй, ши съфі-
тълъй Дѣ: йсъм ши първърѣ, ши днълчай
въчилю. Амън.

КАДІЗМА А ГІ

Фалмъл кънтарїй ла зіша съмбетїй, чи.
Днне юсте аїсъ мъртврий Дѣнълъй, ши
ши аїкънтарѣ нѣмълѣ тъл прѣ днълте.

Дасъти днмнѣца мълли та, ши аде-
въръл тъл днтоатъ нольпть.

Ан фалтїре пъзѣчи стрѣне, пъзѣчи кънтарѣ дн
алълътъ.

Къ май кеселйтъ Дѣнне днитръ фъптъра та:
ши днитръ лѣкърърие тѣйннашъ таляе макою
въкърь.

Кът са8 мърѣтъ лѣкърърие таляе Дѣнне, фо
артъ са8 аїжикатъ гънда8рие таляе.

Бърбатъл чѣл не приципътъ нѣва къноаще, ши

чѣл

ЧЕЛ НЕ ДІЦЕЛІГЧУ ОЮ НІВА ФНЦІЛБЦЕ АЧБСТЬ.

Кінд ѿз ръсърт пакът ошій ка юба, ши
слів йойт тоцій чей че фак фуръ де лбце. 3

Ка съ пілръ фнвѣкъл вѣкълвй, юръ тъ прѣ
жнілт єши фнвѣк дмне. н

Къ ютв кръжмашій тѣй дмне, къ ютв
кръжмашій тѣй ви'р пері: ши съвар ржинпі
тоцій чей че лвкрабъ фуръ де лбце, д

Ши съва фнълця ка ал йнорогълвй корыл
мїе8, ши батржнбце мѣле фн оунт де лбмн
гра8. 1

Ши ѿз привйт ѿкюл мїе8 фнтръ кръжмашій
мїей, ши фнтръ чей ви'лбнй че съ скоба8 ѿ-
свіра мѣ: ка ѿзни оуренкія мѣ. аї

Дрѣстъл ка фінїзъл ва фнфлори, ши ка іе-
дръл чел дин діван съва фнмълци. вї

Ръсъднцій фінїнд фнкаса дмн8лвй, фн кѹци
ле дмнезе8лвй ностръ виш фнфлори. гї

Лнкъ съвар фнмълци фнтръ батржнбце оунт:
ши біне пътиміна вишфі, ка съ вестбкія. дї

Къ дрѣстъ дмн8л дмнезе8л ностръ, ши
нв8 лаіте не дрептате фнтръ джн8ла. єї

Лнзіса ѿз май жнайнтє де сїмек-

Кáдїзма

тъ, кжна са8 ръкѹйт пъмжнту8л: лайдакжн
търїй лгий давід. **У́лм8л чв.**



Мн8л а8 фмпвръцит, фнтр8 подоа
бъ са8 фнбръка8т: фнбръка8т са8 дм
н8л фнтр8 п8тѣре ши са8 фнчнк.

Пентр8 къ а8 фнтр8рът лгмѣ, кá
рѣ н8съва клѣтї.

Гáта юстє скá8н8л та8 де ат8нчѣ, дин вѣк
еши т8.

Ржнкáт8а8 рж8риле дмн8, ржда8т8а8 рж8-
риле гла8с8риле та8ле.

Ржнкáвѡр рж8риле вáл8риле са8ле, де гла8с8ри
де апе м8лте.

Мин8нáтес фнвлц8риле м8рїй, мин8нáт юс-
те фнтр8 чѣле фн8лите дмн8л.

Март8риле та8ле са8 фнкредннц8т фолрте.
Кáсїй та8ле съ к8внн сфнц8нїе дмн8е фнтр8
л8нцимѣ де зи8ле.

У́лм8л лгий давід, ап8т8а

а8с8мбетїй. У́лм8л чг.

Мн8зé8л н8бжнди8рилѡр дмн8л, дмн8-
зé8л н8бжнди8рилѡр к8 фнаръзнб8лъ а8
ст8п8т.



Лн8л

Лінáлцъте чéла че жó дечи пъмжнпчл: ръс-
плътбцие ръсплати́рѣ чéлсвр мжнари.

Пжнъ кжнд пъкътбшїй Дмне; пънъ кжнд
пъкътбшїй Съвар лъ8да;

Бвр сп8не шї ввр грън недрепт атъ, ввр
грън тбцї чéй че лвкрѣзъ фъръ де лбце.

Пре нород8л тъ8 Дмне а8 фнпнлатъ, шї мо-
щенїрѣ та ѿ8 досълнт.

Пре въд8въ шї пре сърак а8 ѿморжп, шї
пре немѣрннк а8 сўчиc.

Шї а8 зїс, н8ва ведѣ Дмн8л: нїчї ва
принѣпе Дмнезе8л л8н Гаковъ.

Лнцелѣцеци даръ чéй не фнцелѣпци љнтр8 но
рода, шї чéй небоин фнцелѣпцицивъ вре ѡдатъ.

Чéл че а8 сълпт оүректл, а8 н8 а8де; са8
чéл че а8 зидит ѿкюл, а8 н8 а8де; привѣще;

Чéл че педе ѿвѣще нѣмѣрнл, а8 н8 ба чеpтл;
чéл че фнвѣцъ пре ѿм мїнлт.

Дмн8л к8ноаще гжнд8рил ѿаменишр, изъ
сжнп дешарте.

Феричит ѹстѣ ѿм8л пре кáреле вей чеpтл Дмне,
ши дин лецѣ та вей фнвѣцъ пре єл.

Ка съл фнблжнзѣшїй пре єл дин зїлгле чѣле

КАДІЗМА

- рѣле, пашъ че съва сапа пъкъ тосълъй гролпъ.
- дѣ Къ нѣва лепъдѣ дѣнъл пре нородъл съз, ши
мошенирѣ са нѣва първъй.
- ѣї Пашъ че дрептатѣ съва днтоарче ла жудеига-
тъ, ши чеи че съцин де джна тоці чеи дрепци
ла йинмъ.
- зї Чине съва скъллѣ къ міне асъпра чѣлшр че ви-
кленеск; съз чине ка ста днпредънъ къ міне а-
съпра чѣлшр че лукирѣзъ фъръ де лѣци;
- зї Де нѣміарфи ажутат міе дѣнъл, пѹциннѣ
арфи сълъшлъйт дн та съфлєтъл міе8.
- нї Де ам зис: са8 калътѣт пичоръл міе8, міла-
та дѣнне міа8 ажутат міе.
- мї Дупъ молцинѣ дуре ришаф тѣле дн йинма тѣ,
мажнгжериле таляе а8 веселът съфлєтъл міе8.
- к Съ нѣ фіе днпредънъ къ тине скълълъл фъръ
де лѣций, че л че зидѣщие шитенѣлъ преите по-
рѹнкъ.
- ка Важнавшр асъпра съфлєтълъй дрептълъй, ши
сънце невиноват вора ѿснди.
- кв Ши са8 фъкѣт міе дѣнъл спре скъпѣре, ши
дѣннезе8л міе8 спре ажутѣръл нѣдѣждѣй тѣле.
- кг Ши ка ръсплатѣ лшр дѣнъл фъръ де лѣци

лшр

лър: ши дъпъ ръзтътѣ лър ба пїрде пре джин-
шій Дѣнъл Дѣнъзѣг.

СЛАВЪ:

Лѣдда кънтарѣй лѣй Давид, не скрѣс-
дѣсъпра ла євреѣй.

Уалмъл чд.

стіх



Еніцїй Сънє въкърѣм Дѣнълъй, ши съ
стригъм лѣй Дѣнъзѣг Мънтуиторюлъй
нострѣ.

4

в

г

д

е

ж

з

и

и

д

Съ лѣтажмнѣм фѣца лѣй лѣтаж мѣртв-
рикъре, ши лѣталь съ стригъм лѣй.

Къ Дѣнъзѣг мѣре ѹисте Дѣнъл, ши Дѣнъ-
рѣпъ мѣре престе тѣт пъмѣнтул.

Къ лѣжна лѣй сѣнѣт мѣрциниле пъмѣнтулъй,
ши лѣнѣлцѣриле мѣнцилашр але лѣй сѣнѣт.

Къ алѣй ѹисте мѣрѣ, ши єл ѿла фѣкъп пре
ѧ, ши ѿуисатъл мѣнїниле лѣй лау зидѣт.

Еніцїй Сънє лѣнкинѣм ши съ къдем лѣй, ши
съ плѣнци лѣнайнѣтѣ Дѣнълъй чѣлъйче нѣг фѣ-
къп пре ной.

Къ єл ѹисте Дѣнъзѣгъл нострѣ, ши ной норо
дѣл пъшѣнїй лѣй, ши ѿнеле мѣнїнїй лѣй.

Достъгъ дѣ веџ ѕѣзї глаесъл лѣй, съ нѣвъ лѣ-
въртошѣцї йннимиле вѣстре.

Къ лѣтаж лѣтажтѣре, преизѣм лѣнзішаини-

КЗ в тѣрїй

Каміма

пірій фнодітіе.

Інде має вспити пірінцій вошія, вспити тумас, ши аз възбут лікерюле мѣле.

Патръ зечий де ѿні ам оујіт пре кѣмъл ачеста, ши ѿні зис: пургра рътъчесіс аз ѿніма.

Ши ѿні надіносідіт вънле мѣле, ізъ мам жураст фнітру манія мѣ, де вър фнітру фнітру ѿдіхна мѣ.

Ладакінтарій ладії Давід, вънда са зидіт каїа душа робі: не скріс дѣсіпра ла євреї.

Кжнітаций Дѣнілай вънтаре коаъ, вънтараций Дѣнілай тогт пъмжнтул.

Кжнітаций Дѣнілай, вънне въвжнітаций нѣ меле ладії: вънне вестіцій дин зи фн зи манітру ѹрѣ ладії.

Вестіцій фнітру нѣмурій слава ладії, фнітру аті пороаделі миннінле ладії.

Къ маре йасте Дѣнілай, ши лъдуат фоарте, фніфрикошат йасте май пре съсде изжіт тօцій дъ мнезеїй.

Къ тօцій дъмнезеїй пъгжнилуор сжніт драчій: йиръ Дѣнілай че рюрюле аз фыкѣт.

Мър-

Мъртвнисире · ши фрумѣцѣ гасте днайнтѣ
лѣй, сфинчене, ши мѣре и вѣнциъ днітру ѿ сфин-
чирѣ лѣй.

.Зн. азиллѣ

Іаачицїй дмнѹлѹй мошенирнлѣ нѣмѹрилар: а-
даачицїй дмнѹлѹй славъ ши чинстѣ, адаачицїй дм-
нѹлѹй славъ измелѹй лѣйн биш ѿн

Ржнигáцїй жергвѣ, ши мнїттрацїй дн крѹрихе
лѣй, днкеннацївта дмнѹлѹй дн крѹти. ѿ сфин-
тѣ лѣй.

Съсе калѣтїсъ де фаца лѣй тот пъмжнтул,
спѣнций днтрѹ нѣмѹри, къ дмнѹл аз стытѹт
димпърат.

Пентрѹ къ аз днитрѹйт лѹмѣ, кърѣ нѹсъва
кальти, ждекава ноюаде днитрѹ дрептате.

Съсе веселїсъ черюрилє: ши съсе вѹкѹре пъ-
мжнтул, калѣтїсъ мѣрѣ, ши плиннрѣ єїй,
вѹкѹрасевар кжмпїй, ши тօате чѣле че сѧнт дн
тру джншїй.

Іаачицїе съевар вѹкѹра тօате лѣмнеле пъдѹрий
де фаца дмнѹлѹй: къ вѣне, къ вѣне съ жд-
дече пъмжнтул.

Ждекава лѹмѣ днитрѹ дрептате, ши ноюа
деге днитрѹ джеврѹл съв.

УАЛ-

Кáицма

У́лмѹл лѹй Давід, іжнд пъмжнту лѹй исаи ашъзат: не скріс дѣюора да євреї.

У́лмѹл ч. 5.



Мнѹл ах фмпърьцнт, съсе бѹкѹре пъ-
мжнту лѹл, веселїсїе ѿстрояве мѹлте.

Нѡр ши негѹръ фнпрежѹрл лѹй, дреп-
татѣ ши жудекатा ѹите љндрептárѣ скáунѹ-
лѹй лѹй.

Фок љнайнтѣ лѹй ва мѣрце, ши ва ѩре
љнпрежѹр пре връжмашїй лѹй.

Стрълчнти ах фѹлцириле лѹй лѹмїй, възѹтаг
ши са8 клаути пъмжнту лѹл.

Мѹнций ка чара са8 топнти де фáца дмѹл лѹй,
де фáца дмѹл лѹй атот пъмжнту лѹл.

Веселїтаг черюриле дрептагатѣ лѹй, ши ах въ-
зѹт тоате нороделе слáва лѹй.

Съсе рѹшиницѣ тóций чéй че съ љнкїнъ чéлшр
чоплїций, чéй че съ ла8да љн идолїй съй.

Лнкїннáцивъ лѹй тóций љнцирїй лѹй, а8зн-
таг ши са8 веселїт сїѡнѹл.

Ши са8 бѹкѹрат фїтеле Іудеїй, пантѹ
жудекъциле та8е дмѹе.

Къ тѹ дмѹла чéл прѣ љнлїт престе тóти пъ-

мжн-

мѧнтул, фօарти тѣй прѣ ѧнтулцат май пре
сѹс ае кѫт тѹцї ѧмнезеїй.

Чеї че юбнций пре ѧмнѹл, оуржций чѣле рѣле:
пъзѣщє ѧмнѹл сѹфлетеле ҝѹвїѡшилар съй:
днн мѧна пъкътосулагй ва һѹбъвї пре ѧншиїй.

ѧмнѹлъ ѧз ръстъріт дрептѹлагй, ши чёлар
дрепций ҝѹ йнима веселіе.

Веселїцивъ дрепций ѧнти ѧмнѹл, ши въ
мъртѹрийций поменірїй сфинченїй лѹй.

СЛАЂБЪ:

ѰАЛМѹл чз. ѧлѹй ѧавід.

ЖНТАЦИЙ ѧмнѹлагй ҝѧнтуре нолъ, къ ми
нѹнате ѧз фыкѹт ѧмнѹл.

Мѧнтугѹтѹла ѹре єл дрептла лѹй, ши
брѹчл чёл сфинт ѧл лѹй.

Кѹноскут ѧз фыкѹт ѧмнѹл мѧнтугѹрѣ са,
ѧнти ҝѹ ѧмнезе ѧз дикоперїт дрептапж са.

Поменітла мѣла са лѹй Іакѡв, ши ѧдевърѹл
сѧз касїй лѹй Ісаїл.

Ваզѹт ѹде пѹате мѧрцинил епъмѧнтулагй, мѧн
тѹрѣ ѧмнезе ѧз нѹстрѹ.

Спиргаций лѹй ѧмнезе ѹде пѹамѧнтул, ҝѧн
таций ши въ вѹкѹраций, ши ҝѧнтуаций.

Кѧн-

Кáлígma

3 Кже аци Дmн8ль и8 алъ8тъ, и8 алъ8-
тъ, ши и8 гла8 де фáлмъ: и8 пржмвице фе-
рате, ши и8 гла8 де пржмвице де изорн.

и Стругацъ лнайнгъ лмпвр8ль8ль Дmн8ль-
клатбесъ мартъ, ши плиннрѣ єїй: л8мѣ ши
тоци чеятъ че лък8есъ лнтржна.

д Рж8рле вшр бате и8 мжна де шдатъ, м8н-
ций съвр в8к8рл де фата Дmн8ль, и8 вине:
и8 вине. Съ ж8де пъмжн8л, асп. й

ї Ж8ак8ава л8мѣ лнтр8 дрептате, ши нород-
адел и8 лндритаре.



и8 лм8л л8мѣ да8ід, чити
мн8л л8 лмпвр8цийтъ, съсе мжн8е
нородадел вчела че шаде пре Херувимъ,
клътбесъ пъмжн8л.

б Дmн8л лн сїшн мстемаре, ши лналт ѡстет
престе тоате нородадел.

г Мврт8ри8есъсе н8мел8ль т88 че л8мѣ маре, и8
лнфрикошат ши сфинт ѡстет: ши чинотъ лм-
пвр8ль8ль ж8ак8ата юб8ще,

д Т8 ай гвтнт лндрит8рле: ж8ак8ата ши
дрептате лнтр8 ла8ов в8 ай фзк8тъ.

е Лнзлц8цъ пре Дmн8л Дmн8з8л н8ст8, ши

въ юнкатацій ла ѿшернѣтъл Пимоарелар лѣй, и въ
сфѣтъ тѣстѣ.

Моуси ши юарѡн юнтар пресоцїй лѣй, ши
Самъл юнтар чеи че кюамъ нѣмелре лѣй.

Кіематъл пре дмнъл, ши єл ю8 ѿзът пре
еи, юнстълл де нор ѿ8 гръйт кътъръ джншій.

Къ пъзїл мъртвріиле лѣй, ши порѹниле лѣй
каре лѣ8 датъ лор.

Дмнє дмнезе8л ностръ, тѣ8 ю8 ѿзът пре
еи: дмнезе8л е8 миностів тѣй фъкътъ лор,
ши юзбжндинд спре тѣлте нѣкодіриле лор.

Лнълцацій пре дмнъл дмнезе8л ностръ, ши
въ юнкатацій юнмѣнтеле че л сфертъ ал лѣй, и въ
сфертъ тѣстѣ дмнъл дмнезе8л ностръ.

Уалмъл лѣй Давід, спре мъртврі-
еире, чи,

Стрягачій лѣй дмнезе8 тѣтъ пъмжнитъл,
сложіцій дмнъл лѣй юнтар веселіе.

Лнтарацій юнайатъ лѣй юнтар б8къріе,
б8къноашеци къ дмнъл ѿчеста тѣтъ дмнезе8л нос-
тъл, єл нѣ8 фъкътъ пре нор, ши нѣ нор.

Мрънор юнорадъл лѣй, ши ѿнле пъшъній лѣй.
Юнтарацій юнпорциле лѣй юнтар мъртвріе, юн-

Кáти́ма

- А Изърциле лѣй ƒнитрѣ лѣде, мъртвьници въ лѣи.
Лѣздацій нѣмеле лѣй, къ іаспе бѣн дѣнъл:
ѣнвѣкъ тѣте мѣла лѣй, шї пѣнъ ƒнѣмъ шї ƒн
ѣмъ  дѣвѣрѣл лѣй.
- Спѣх А Уалмѣа лѣй Давідъ, р.
В **И** илъ шї жудекатъ вою ѣжнитѣціе дѣнъ.
Г ѣжнитѣвою, шї вою ƒцедѣце ƒнѣале фъ-
рѣ прїхѣнъ, ѣжнѣ венѣ венѣ ѣвѣтъ мѣнъ;
Ѣмблѣтамъ ƒнитрѣ не рѣвѣтѣ ѣнимѣй мѣле,
ѣн мѣжлоігъл ѣасѣй мѣле.
- А Нам пѣсъ ƒнайнѣтѣ ѿкинашр мїеи лѣїрѣ фърѣ дѣ-
лѣце; пре чѣй че фънѣ ѣвѣлѣрѣ дѣ лѣце ѣмоурѣтъ.
Ѣ Нѣсау линпѣтъ дѣ мѣнѣ ѿнимама ƒнадѣрѣтніеъ; пре
чѣл че съ  бѣтѣ дѣла мѣнѣ, пре чѣл рѣ8 нѣлам
ївноисігътъ.
- С Прѣ чѣл че ѣклеветїл ƒнитрѣ  скѣнѣ пре вѣчнѣл
сѣ8, пре  чѣла  ам гонитъ.
- З Кѣл мѣндарѣ  8 ѿкиюл, шї  8 чѣл не съ-
цишѣ ла ѿнимъ,  8  чѣла  ам мѣнкѣтъ.
- Н  їеїи мїеи престе ѣреднѣношїй пѣмѣнѣтълѣй,
ка съ шаѓъ  й ƒнпреднѣ  8 мѣнѣ: чѣл че оум-
бль ƒнѣале фърѣ прїхѣнъ,  чѣла ƒмѣ слѹжїлъ.
Ѣ Нѣва лѣкѹн ƒнмижлоігъл ѣасѣй мѣле чѣлчѣ

Фаче

ФАЧЕ МѢНДРІЕ: ЧЕЛЧЕ ГРѢЛЩЕ НЕ ДРЕПТ҃ЦІЙ, НѢСАД
ДНДРЕПТАТ МАЙНІТѢ ШІКЛАВР МІЕЙ.

ДИ АДМІННЕЦІЙ АМ ОУЧІС ПРЕ ТОЦІЙ ПЪКЪГОШІЙ ПО
МѢНТ҃УЛІЙ: КА СЪ ПІЕРЗ ДИЧ ЧЕГАТѢ ДМНУЛІЙ ПР
ТОЦІЙ ЧЕЙ ЧЕЛУКРБЗЪ ФЪРЪ ДЕ ЛБЧЕ. СЛАВЪ.

ДѢПЪ КАЮ ЗМѢ АГІ.

СФІПЕ ДМНЕДЕУЛЕ. Прѣ СФІПЕ ТРОНЦЪ: ТА
ТВЛ НОСТРУ: ШІ ТРОПАРЕЛЕ АЧЕСТѢ, ГЛАС АЛ А.

Къ 8. ШІЮ МИЛОСТИВ ВЕЗДІ ДМНЕ СМЕРЕНІЯ МІ.

Къ прѣ АНЧЕГ ВІЛЦА МІ СЪ КІЕЛУЛІЩЕ, ШІ
ДИН ФАПТЕ НУМІ ІСТЕ МІЕ МАНТ҃УРІЕ. ПЕНТРУ А-
ЧАСТА МЪ РОГ: КУШІЮ МИЛОСТИВ ВЕЗДІ ДМНЕ
СМЕРЕНІЯ МІ, ШІ МЪ МАНТ҃УЛІЩЕ. СЛАВЪ:

Ка к'юм арфі де фáцъ ж8декътòрюл, ашà лцї
фіе грижъ с8фліте, шіцї ѹдш амнітє де ча
18л днфрикошатей зіле: къ ж8декатиа йасте не
милостиивъ, челора ченá8 фык8т міль. Дечй
стригъ квтръ Дмнедеула ХС. К8носкътòрюле
де йнимі грециітам, майнайтє тжнв н8мъ
юсканеци, милящемъ. Ші ап8м:

Уаджнадумй амнітє де зіша ші де часду чел
днфрикошат ші гробдніс, ші де немит арника

тъ жудекатъ хсъ, премър каоун фъкът ою
де ръз, къчъ ѿм лъкръръ ши фапте рѣле ши дъ
ръшина, кајеле є8 снигър къ неноинцъ лѣм съ
вършит. Пинтъ ачата къ фръкъ кај фнайи
тѣ тъ стригжна къ пажнцеръ: Пинтъ ръгъчъ -
нил: Нъкът оарей тъле, молт милостибе мжн-
тълщемъ.

Дѣче милъщес, де мъ де ѿръ. Ши ръгъчънъ.

C фнтие Дѣне чѣл че лъкъдѣшъ фнтие чѣй
де съсъ, ши къ ѿкъл тъзъ кајле тъа-
те ле въбъде, каъци спре тъатъ жуде-
каата.

Лнайнтѣ тъ ѿм плеистъ гъ-
мъзъи съфлетълъзъ, ши лътъпълъзъ ностъръ,
ши ціе не ръгъм сфнтие ал сфнциларъ: Тындеци
мжна тъ чѣ не възътъ, динтъръ сфнти лъка-
шъл тъзъ, ши не благословѣшъ пре ной пре тъцъ.

Ши ѿръ че цѣм грешит, къ вое съ фъръ вое, ка-
оун бън ши юбнит ою де ѿм Дѣнегъл тътъ, дъ-
ръндауне нода ши чѣле лъмѣшъ ал етъле бънъ-
тъцъ. Кајтъ тътъе пътърѣ ка съ милъшъ хсъ
Дѣнегъл ностъръ: ши ціе славъ лнълцъмъ, Тъ-
тъвълъзъ, ши фиулъзъ, ши сфнтилъзъ дхъ: йпъмъ:
ши пърърѣ, ши фнвѣчъ вѣчилашъ, ймън.

Кѣтіз-



К Й О І З М Й а д і .

І Ръгъчънѣ съръкъвлѣй кѫна съ мѫхнѣщѣ,
и ѹлайнѣтѣ дѣнъвлѣй въръсъ ръгъчънѣ са .

У́лмѹл ро .



Мне ѿзъй ръгъчънѣ мѣ , ши стригартѣ а
мѣ ла тине съ віе .

Съ нѣ ѹнторчий фáца та дела мїне ,
ѡрн ѹнче зи мъ некъжеси : плькъ кътրѣ мїне
оурекѣла та .

Ѳорн ѹнче зи тевою кїемѣ , деграб мъ ѿзъй .

Къ са8 стїнс ка фѹмѹл зїлеал мѣле , ши
шаселе мѣле ка оускъчънѣ са8 оускат .

Ръннит ам фост ка ѻрба , ши са8 оускат и-
ни ма мѣ : изъ мїам оүйтам амжнїка пожнѣ мѣ .

Де гласъл съспін8лѣй мїе8 , са8 липнит ѿ8л
мїе8 де кárнѣ мѣ .

Асемънат8мам к8 пелекан8л де п8сті , ф-
к8т8мам ка к8р8л де нолите ѹлойк не лък8нит .

Прибегжтам , ши мам ф8к8т ка ѿпайдре че
шесте ѿисбйтъ пре к4съ .

Тоалгъ зіша м:8 ѿкържт връжмашїй мїеї ,

ши

стіх

в

г а

з

з

и

д

Кáдїма

шій чéй че мъ лъгда: аїдпра мѣ съ жора.

ї Къ ченѹшъ ка пжинѣ ам мжнкáт, шій бъгтъ
рамѣ къ плжнцере ам амстекат.

аї Декътъ фáца юцимей таle, шій амжнѣй
тaле: къ днвлцинадмъ мам сърят.

вї Знеле мѣле ка ѿмбра сау плика: шій є8
ка йрба мам ѿскат.

гї Йръ тъ дмне днвбк ръмжъ, шій поменірѣ
та днѣм шій днѣм.

дї Тъ сювлжндуте вей милагъ сїѡнъл, къ вре-
мѣ юсте атре милостви спре єл: къ а8 венйт
зрѣмѣ.

еї Къ віне а8 войт робїй тѣй пїе приле лагъ, шій
де цвржна лагъ лева фї мілъ.

жї Шій съваш тѣмѣ нѣмъриле де нѣмел дмнъ-
лагъ, шій тóцїй дмпврїцїй пъмжнтулагъ де слá-
ка та.

зї Къ ва зидї дмнъл сїѡнъл, шій съва арьтѣ
днтр8 слáва са.

иї Къзтат8 спре ругвчонѣ челаш смернцї, шій
нá8 дефвимат чѣрѣмъ лѡр.

аї Със скрїе ачаста днтр8 алат нѣм, шій но-
рода8 ч съ зидѣщє ва лъгда пре дмнъл.

Къ

Къ ѿ8 привит динтъръ ѧнълцимѣ чѣ сѣ сѣнть
ѧлъй, ѧмнъл дин чѣрю пре пъмжнѣ са8 оуїтѣт.

Ка съ ѿ8ъ съспінъл чѣлѡр ферекацїй, съ
деузлѣче пре фиїй чѣлѡр ѡмогжїй.

Ка съ вестїкѣсъ ѧнсїѡн нѹмеле ѧмнълъй,
ши ла8да лъй ѧн ієрдіалїм.

Каина съвѡр ѻа8на пороаделе дин пре8нъ, ши
ѧнпзрацїй ка съ слѹжїкѣсъ ѧмнълъй.

Ръзпѹса8 лъй ѧнкалѣ търіе8 лъй: ѧнп8ци-
нарѣ зи8лѡр мѣле спѹнемїй.

Нѹмъ лѹче пре мїне ѧнтъръ ж8мѹтвцарѣ зи-
лелѡр мѣле: ѧнѣ мѹл нѣмѹрилѡр ѧнїй тѣй.

ѧнтъръ ѧнчепѹт тѣ8 ѧмнѣ пъмжнѣл ѧй ѧн-
пемїжї, ши лѹгрѹрил е мжїнилѡр та8е сѣнѣ
чѣрѹрил.

ѧчёлѣ вѡр перї, тѣрз тѣ8 вен јѹмжнѣ: ши
то8ций ка ѿ хѣйи съвѡр ѧнвекїй, ши ка оун
вешмжнѣ вен ѧнвълї пре єй ши съвѡр скимба.

Тѣрз тѣ8 ѿчёлашї єшїй: ши ѧнїй тѣй нѹкѡр
лифїй.

Фиїй рѹбнїлѡр тѣй вѡр ла8кѹй, ши съмжн-
ца лѡр ѧнкѣк съва ѧндроптѣ.

Уалмѹл лъй ѧкїя, рв. ѧлон тѣт.

Бїнє

КАДІЗМА



І́НЕ КІВІНІГІБЪ ЗЪ СІФЛЕТЕ АЛ МІЕ8 ПРЕ ДМ-
Н8Л, ШІ ТОАТЕ ЧІЛЕ ДИН ЛІВІНІГІРУЛ МІЕ8
НІМЕЛЕ ЧЕЛ СФІТ АЛ АЛВІЙ.

І́НЕ КІВІНІГІБЪ ЗЪ СІФЛЕТЕ АЛ МІЕ8 ПРЕ ДМН8Л,
ШІ НІ8 ОУЙ ТА ТОАТЕ РЫІПЛІТІРІЛ ЕЛВІЙ.

Г Пре че́л че ківірьцібще тоате фъръ де лібциле
тáле, пре че́л че віндеекъ тоате вóалеле тáле.

Д Пре че́л че йізбівбще дінч СТРИКЧЧНЕ ВІЖЦА
тá: пре че́л че те ғнік8н8нібъ зъ кі8 міль ші кі8
йінда8ръръ.

Е Пре че́л че оумпле де в8нігтъцій пофта тá: ғн
ноісіввэр та але в8лт8р8л8й тінегрбцеле тáле.

З Че́л че фáче мілостеніе ДМН8Л, ші ж8декá-
тъ т8т8рър че лисъ фáче СТРЖМВІТТАГЕ.

К8НОСІК8ПЕ А8 ФЫІ8Т К8НІЛЕ САЛЕ Л8Й Машій,
Фінлашр л8й Ісаіл вóнле сáле.

И Йінда8рт ші мілостів їстє ДМН8Л, ғнде-
л8нг ръбда7тою, ші м8лт мілостів.

А Н8 п8нъ ғн СФЖРШНІТ СВВА ІІЦІЙ, нічий ғнвбк
ва ғнгродій.

І Н8 д8пъ фъръ де лібциле ніасгре А8 ФЫІ8Т
ніа7, нічий д8пъ п7кáтіле ніасгре нт8р8лі
тіт ніа7.

Къ

Къ а8пъ юнълцімѣ чेюл8й дѣла пъмжнїт, аї
а8 юнъврїт дїнъл міла са спре чеи че съ тѣм
де джис8л.

Пре кѣт сїнїт департе ръспрїт8рие дгла а- вї
в8с8рї, департатаг8 дѣла ной ф8ръ де лѣчили
ноасире.

Лнчес тейп ми8фаше Татъл пре фїй, а8 ми- гї
и8нїт дїнъл пре чеи че съ тѣм де джис8л: къ
бл а8 к8носкїт знайрѣ н8асиръ, а8д8уша8 а-
мїнте къ църкнъ сїнїем.

Со8л ка юрба з8лел8 а8й, ка фл8арѣ кїм- дї
и8л8й, ашад ва юнфлорї.

Къ а8х а8 пре к8т юнържн8л, ши н8вафи, єї
ши н8шва май к8ношаще юнкъ лок8л сї8.

Гаръ міла дїнъл8й дин вїк, ши пакнъ юнвїк
спре чеи че съ тѣм де джис8л.

Ши дрептат8 а8й спре фїйт фїнлар, спре
чеи че пъз8ек ашъзумжнїт8л де лѣчи а8л а8й.

Шиш а8тк амїнте де пор8нчиле а8й, ка съ
ле факъ пре юле.

Дїнъл юнч8ю а8 г8т8т ск8л сї8, ши ѹї
юнп8рвцил а8й пре тօци сп8лжнїше.

Б8нек8вжнтацї пре дїнъл тօци юнч8рї а8й,

Кáдїма

Чéй п8тбрнчй ла вжрт8те, кárтй фáчеци к8-
вжнтул л8й, а а8зин гла8ул к8вннтелор л8й.

Бýне к8вжнтацй пре Дmн8л тóате п8тбрнле
л8й, сл8чиле л8й, кárтй фáчеци вóл л8й.

Бýне к8вжнтацй пре Дmн8л тóате л8к8риле
л8й, жнто8 лок8л ст8пжнрй л8й. Бýне к8
вннпбз в с8флете ал ми8 пре Дmн8л.

СЛАВЬ:

Фáлм8л л8й Давíд, пентр8 фáчерб
л8мий рг.

Бýне к8вннпбз в с8флете ал ми8 пре Дmн
8л, Дmне Дmнез8л ми8 мърйт8тбй
фóарте.

Днгр8 мърт8ри8и8е, ши жн мáре под8лев
тбй жнбрнкáт, чéл че жнбрáчй к8 л8мйна ка
к8 ѿ хáйнъ.

Чéл че жнти8нгй чéрюл кa ѿпї́лe, чéл че ѿкó-
перй к8 ѿпe чéлe май пре дбс8пра алe л8й.

Чéл че п8й н8рй с8ирб тà, чéл че оўмбли пре
ст8е ѿрнпиле вжнту8рилор.

Чéл че фáчй жнцерий т8й Дх8рй, ши сл8чиле
т8ле пárъ де фóк.

СЧéл че жнтеми8зй п8мжнтул пре8те жнг8ри8е
л8й

лъй, нөсъва плека фибъкъл вѣкълъй.

Дајнкъл ка ѿ хайнъ йисте фибръкъмънтъ
лъй, престе мѣнци вар ста ѿп.

Де чефтърѣ та вар фъци, де глајдъл тънетъ
лъй тъз съсвар фибръкоша.

Съ съе мѣнци, ши съ погодътъ къмпъ, ѿн
лъкъл фибръре лѣй фибъмътъ пре ѿле.

Хотър ай пъс, къре нѣльвър търѣче, нѣчъ съ
вар фибръарче съ акоопере пъмжнълъ.

Челъ че търимъцъ нѣзвъаръ фибъй, прии міжло
къл мѣнцилашъ вар търѣче ѿп.

Да гълавър тъате хѣлъръле къмпълъй, аще-
тъвър кълънѣй фибръз сътъ лър.

Пуисте ачѣлѣ пасериле че рюлъй вар лъкъй, дин
міжло къл пїетърилашъ вар да глајс.

Челъ че адвѣтъ мѣнций дин чѣле май пре дѣсъпра
але таље: дин роадъл лъгърърилашъ таље сава съ
тъзрѣ пъмжнълъ.

Челъ че ръсай търбъ добитъачелашъ, ши пъшъ-
не спре слѹжба ѿменнилашъ.

Ка съ скоацъ пажи не дин пъмжнътъ, ши вѣнълъ
веселѣще ѵнна ѿмълъй.

Ка съ веселѣсъ фыца къ ѿнътъ де лѣмнъ, ши

Кáдїма

пáйнѣ ини ма юмчлай ынтарѣшe.

Свтърásевар лѣ мнеле кжмчлай, кедрий ау
ваничлай, кáре ай рицдайт; акоюш пасернае съ
ваш ынчлай.

Анкáшвл єрва ічлай пасрцичлайшe пре тле, мчн
чий чéй ынáлцай чéбнишар, вілтга скъпáй
енчлай.

Фъкчтакъ льна спре врэмъ: сôареле ша8к8-
ноицдл апчлай съ8.

Пчлай ынчлай, ши са8 фъкчт нôлпте:
ынчлай аччл вар, тибчe т ôлте хилрле пъдчрй.

Пчлай ленишар, ръкнина ка съ апччe, ши съ
чаръ дела дмнедé8 мжнкáре лър.

Ръсвртакъ сôареле, ши са8 адчнарт, ши
ынчлай юшлай съ8.

Ши юшлай юшлай съ8, ши ли лчкчарѣ
са пжнъ съра.

Кжт са8 мжнит лчкчарль тале дмне, тол
те ынчлай ынчелепчнe лѣй фъкчт: оумплай-
са8 пъмжнит сл де зидирѣ та.

Марѣ анастя гаите маре ши ларгъ, акоюш
сжнит тажжт сôаре кършиа нч8 ѹ8 нчмър.

Виетчай мичн к8 марѣ, акоюш когтбїнае

оумплай

оумблъ.

Бълърълъ ачеста пре къреле ай зидѣтъ алъ ки
батжокоръ пре єлъ. тоате къяръ тине ашѣп-
тъ» съле дай лъръ храни ла вонъ врѣме.

Джандале тъгъ лъръ виръдна. аешкицънда тъгъ ка-
мъна та, тоате съвир оумплѣ дебонътате.

Иръ дниторицънадци тъгъ фаци та съвир тъгъ
въръ: лъбей дъхъл лъръ, ши съвир сферши,
ши фицъръна са съвир днитомъре.

Трилатевий дъхъл тъгъ, ши съвир зидѣ, ши
вей дноти фаци пъмънтигъ.

Фіе слава дъмнълъ днитвѣчъ: виселица дъ-
мнъл де лъгеръръне сале.

Челъ чекъзъ спре пъмънти, шилъ фаци пре єлъ
де съ изътремъръ: челъ съ атгънце де мънци,
ши фъмеръ.

Кжитъвою дъмнълъ днитвѣца мѣ» кжитъ-
кою дъмнегълъ міе8 пажи че вою фи.

Лндълъ бисъсе лъни ворба мѣ» ши є8 мъвою
висели де дъмнълъ.

Ли фѣсъ пъкътъши де пътъмънти, ши чен-
фъръ де лъце ка съ є8 фіе єй: бинекъвинтъ-
ръ съ фиате алъ міе8 пре дъмнълъ.

СЛАВА:

ПЕНТАГЪ

Кáмізма

Пинтру мъртврийре, ка днікіп де вїлцъ.

У́лм, рд. Іллілівіа.



мъртврийцивъ Дmнлівъ, ши кїемацъ
н8мелe л8й: вестіцъ днітру нбм8ръ
л8к8р8рнле л8й.

Кжнп ацъ л8й, шіл л8дацъ пре єл: сп8-
нечъ тóате мииннile л8й.

Л8дацнвъ днітру н8мелe чéл сфїт ал л8й,
веселескъс еніма чéлор че іка8тъ пре Дmн8л.

К8такъ пре Дmн8л, ши въ днітврнцъ, к88
такъ Фаца л8й п8р8рѣ.

Д8чесцивъ амінте де мииннile л8й кáре а8
Ф8к8т, де мииннile л8й, ши де ж8деіг8циле
г8рїй л8й:

Съмжнца л8й йвраам сл8цій л8й, фїїй л8й
Іаков алештй л8й.

Д8честа йісте Дmн8л Дmнедéвл н0стру, дні-
тот пъмжнтул ж8деіг8циле л8й.

Д8чесаша8 амінте днвкіс де ашвзъмжнтул
де лб8це ал л8й, де к8вжнтул кáре а8 пор8нчйт
днітру ѿміе де нбм8ръ.

Кáре а8 ашвзат л8й йвраам, ши ж8рзмжн-
тул с38 л8й Іслак.

Ши

Ші ла⁸ пре єл ла^й Іако^в спре пор⁸нікъ,
ші ла^й Ісаіл спре лег⁸т⁸ръ в⁸чнікъ.

Зніжна: ціе вою дà пъмжн⁸т⁸ла ла^й ҳанаан,
ф⁸нѣ мошеніїй в⁸астре.

К⁸на єр^а єй ла н⁸мър п⁸цін⁸й, ғн⁸п⁸цинац⁸й,
ші нем⁸брніч⁸ ғн⁸т⁸ржн⁸сл.

Ші а⁸ прек⁸т дин н⁸м ғн⁸м, ші дела ѿ
ғмп⁸ръціе ла ѻлт нор⁸д.

Н⁸ а⁸ лъс⁸т ѿм съле ф⁸акъ л⁸р спр⁸мв⁸т⁸а-
те, ші а⁸ че⁸т⁸т п⁸н⁸т⁸ д⁸жн⁸ш⁸ ғмп⁸р⁸ц⁸й.

Н⁸въ а⁸т⁸н⁸це⁸й де о⁸нш⁸їй м⁸е⁸й, ші ғн⁸т⁸р⁸
прор⁸ч⁸й м⁸е⁸й н⁸в⁸ в⁸н⁸гленіц⁸й.

Ші а⁸ к⁸ем⁸т ф⁸амет⁸ пре пъмжн⁸т⁸, т⁸оат⁸
ғн⁸т⁸р⁸и⁸ п⁸жн⁸їй ѿ⁸ с⁸ф⁸р⁸жм⁸т⁸.

Трим⁸са⁸ ғн⁸айн⁸т⁸ л⁸р ѿм, р⁸б⁸ с⁸а⁸ в⁸нд⁸т⁸
Іш⁸іф.

Смер⁸т⁸а⁸ ғн⁸ ѿб⁸ед⁸ п⁸ч⁸арел⁸ ла^й, пр⁸н⁸ ф⁸і⁸р
а⁸ прек⁸т⁸ с⁸ф⁸л⁸ет⁸ла ла^й: п⁸жн⁸ че а⁸ вен⁸т⁸
к⁸в⁸жн⁸т⁸ла ла^й.

К⁸в⁸жн⁸т⁸ла д⁸мн⁸ла^й ла^й а⁸пр⁸ін⁸ пре єл: пр⁸и
м⁸са⁸ ғмп⁸р⁸ат⁸ла, ші ла^й сл⁸ово⁸з⁸т⁸ пре єл,
бо⁸рю⁸л нор⁸а⁸ла^й. ші ла^й лъс⁸т⁸ пре єл.

П⁸з⁸ла^й пре єл д⁸омн⁸ ка⁸їй ла^й, ші бо⁸рю

а⁸тоат⁸

Kádizma

áptoatъ ávðciж лўй.

ка Ка съ ѡнвѣце пре ёолгїй лўй ка ѡнсчай пре
сїне, ши пречей ёатржїй лўй съї ѡнце-
лепцїскъ.

кв Ши лў ѡнтарјат Ісаїл ѡн єг҃упет, ши Іаїѡв
лў немернчайт ѡнпїмжнгчл лўй хам.

кг Ши лў ѡнмѹлчїт пре нородчл съл фоарте,
ши лў ѡнтарјит пре єл май мѹлт де кжт пре
кружмашїй лўй.

ка Антюрад їнима лўй, касъ ѿрдскъ пре норо-
дчл лўй, касъ виклендскъ ѡнтарј8 слѹциле лўй.

кб Тримїса8 пре Монїи слѹга са, ши пре Йарѡн
пре кэреле ла8 алес лўиши.

кс Пъса8 ѡнтарј8 ажншїй кѹвїнтеле Сѣмнелѡр
са8, ши але ми8нила8 са8 ѡна7мжнгчл
лўй хам.

кз Тримїса8 ѡнтарјнѣре8 ши лў ѡнтарјнекат,
кѣчї лў ѡмвржїт кѹвїнтеле лўй.

ки Антюрад ўпеле лѡр ѡн сжнце, ши лў ѿмо-
жїт пеший лѡр.

кд Ско8а8 пъмжнгчл лѡр броаще ѡнкъмрнле
фимпърацила8 лѡр.

л Зиса8 ши лў кенїт мѹсив кжнѣскъ, ши

мѹшицъ

мъшицъ лнгбате хотаръле лвр.

Пъсл плонле лвр грынанъ, фок аргжна лн
пъмжнтул лвр.

Ши ѿ8 вът8т вінле лвр, ши смокнїй лвр,
ши ѿ8 сфержмат тот лемул хотару8л8й лвр.

Засл, ши ѿ8 венйт лък8стъ, ши ѿмнда,
кърара н8 брл т8мър.

Ши ѿ8 мжнкат тօатъ юрба лнпъмжнтул
лавр, ши ѿ8 мжнкат тот ро8л пъмжнтул8й
лавр.

Ши ѿ8 вът8т пре тօт нък8п8л лнтжю лн
пъмжнтул лвр, пажра атбатъ юстгнѣла лвр.

Ши ѿ8 скот пре єй к8 арцинт ши к8 ѿ8р,
ши н8 єрл лнтр8 семинцинае лвр болнак.

Басейт8сл єгнпет8л лнтр8 єшнрѣ лвр:
къчай къз8се фрнка лвр преесте джншай.

Лнтниса8 нвр спре акоперирѣ лвр, ши фок
касъ л8минѣз е лвр нолптѣ.

Черш8та8, ши ѿ8 венйт кжрстей, ши к8
пажнне черѣскъ ю8 сът8рат пре єй.

Десфък8та8 пїжтра, ши ѿ8 к8р апе, к8р-
са8 лнтр8 чѣле фрнр де апе рж8р.

Къ ша8 ѿ8 амните ле к8ржнтул чел сфт

КАДІГМА

АЛ СЪ8, ЧЕЛ КЪГРЪ ЙВРААМ СЛОГА СА.

МВ ШИ АД СКОС ПРЕ НОРОДОЛ СЪ8 ЙНГРЪ ВОКУРИЕ,
ШИ ПРЕ ЧЕЙ АЛÉШИЙ АД СЪ8 ЙНГРЪ ВЕСЕЛЕIE.

МГ ШИ АД ДАТ ЛОР ЦЪРНЛЕ ПЪГЖИЛОР, ШИ ОС-
ТЕНЧЛЕЛЕ НОРОАДЕЛОР АД МОЩЕНИТ.

МА Ка СЪ ПЪЗБЕСЪ ДРЕПТЧИЛЕ АДЫЙ, ШИ ЛЕФТЬ
АДЫЙ СЪ КАДТЕ. **СЛАВЬ:**

ДѢ ПЪ КАДІ ЗМІЙ АДІ.
СФНПЕ ДМНДЕ8ЛЕ, ПРІС СФНПЕ ТРОНЦъ: ТА-
ТІЛ НОСТРЪ: ШИ ТРОПАРЕЛЕ АЧЕСТК, ГЛАС АЛ Н.
КА ШИ КУРВА КАД ЙНАЙНГК ТА, Ка СЪ ЙД ЕР-
ТЧЧНЕ, ШИ ЙНЛОК ДЕ МУР ЙЦИ АДОК ЛАІРЪМІЙ
АЕЛА ЙННМЪ, Ка СЪМЪ МИЛДЕЦИ ИАШИ ПРЕ АДНСА
МЛНГЧНГОРЮЛЕ, ШИ СЪМЪ ДАЙ ЕРТАРЕ ПЪКАПЕ-
ЛОР: КАЧЧИ ИАШИ Е8, Ка ШИ АДНСА СТРІГ КЪ-
ТРЪ ТІНЕ: НДБЕВЕЩЕМЪ ДЕ СПУРГЧЧНК ФАПТЕ-
ЛОР МЧЛЕ. **СЛАВЬ.**

КАЧЧИ НДЦ АДЧЧИ АМІНТЕ СОФЛЕПЕ АЛ МІЕ8 ДЕ МО-
БАРТИ; КАЧЧИ НДТЕ ЙТÓРЧИ ДЕ АІЕ8 М КЪГРЪ ЙДРЕП
ТАРЕ; МАЙНАНТЕ ПЖНЪ НД СТРІГЪ ТРЖМБИЦА
ЛА ЖДЕГАТЪ; КЪ АДЧЧНЧК НДВА МАЙ ФІ ВРГМЕ
ДЕ ПОКІНЦъ. **АДЧЧИ АМІНТЕ ДЕ КАМЕШУА ШИ**

ДЕ

де кърба, Спригънд: грешитам Дѣнне милѹ-
лѫщемъ.

Ши 4к8м.

рнї.

Л е Дѣнне зе ѿ Нѣскѣтѣ аре, ши пѹрѹ рѣ Фенѹаръ,
ака чѣл че ай ѧнтрекѹтъ ѧдевъратъ къ Нѣщерѣ
тѣ, ши пѹтѣ рилеме че ре ѿй. Ної ѧрти пентѹ
тѣне нѣм ѧнвогъцитъ къ Дѣнне зе ѿ рѣ, не пѹрѹ-
ситъ пре тѣне тѣ Славѣм.

Дѣнне милѹлѫще, де тѣ де ѿрї. Ши рѹгъчѹнѣ.

М ѹлѹмъмѹций Дѣнне Дѣнне зе ѿ мжитѹн-
рилашъ ноастре, къчай къ тоате ле
фачай пентѹ вѣнеле вѣцѣи ноастре,
ши къчай нѣй ѿднѹнитъ пре ної ѧнтрѹ
мѹсѹра ноопций че ѿ прескѹтъ, ши нѣй скѹлата
пре ної динтрѹ ѧщернѹ рилеме ноастре, ши нѣй
пѹсъла ѧнкинѹчѹнѣ чинститѹлѹй ши Славѣтѹ-
лѹй тѣ ѿ Нѹме. Пентѹ ѧчаста не рѹгъм Дѣнне,
да ѿне дарѹ ши пѹтѣре съне ѧвредничи м съ кжн-
тѹм ціе къ ѧнцелепчѹнѣ, ши съне рѹгъм дїпѹ-
рѹ рѣ, ши не пѹрѹситъ: къ спре тѣне ивдаждѹн
Мжитѹнторюле, ши де бѣне фъкътѹрюл съ-
флете лашъ ноастре. Л8кържънд ѧнфоркъ ши ѧн-
кѹтре мѹр мжитѹрѣ ноастре. Дечай не аскѹл-
ту, ши не ѿилѹцие пре ної ѧна ѿрате. Задо

Л в

вѣщє

вѣщѣ съпѣ пічоареле ноястре, пре не възѹцикъ,
ши ръзбойничїй нощи връжмашъ, ши прѣимѣ
ще чѣле дѹпъ пѹтѣре але ноястре мѹлцемиръ.
Дѣнѣ нояз дарѹ ши пѹтѣре фугрѹ дешкнадрѣ гѹ
рїй ноястре, ши не лнкацъ пре ной фндрептѣ-
риле таля. Кънѣ къ нѹ цым де че съ кадесчи
рѹгъмъ, денѹнебей фндрептѣ тѹ дмнекѹ дхла
тѹ чѣл сфинтъ. Ши ѿрѣ че ам. грешкѣ пажкѣ
фнгрѹ ачест часъ, кѹ кѹвжнитѹ, са8 кѹ фап-
та, са8 кѹ гжнду, кѹ вое, са8 фуръ де
вое. Словодъ, ласть, ши тартъ дмнекѹ де
кей сокоти фуръ де лециле дмнекѹ. Дмнекѹ вак
пѹтѣ ста. Къ дела тине гасте кѹрѹцирѣ, ши
игла тине иште ишеввирѣ, ши тѹ єшкъ сжнгѹ
сфинтъ. Йжуторю, пѹтѣрникъ, ши сприжини
торю вїеций ноястре, ши пре тине вине те кѹ-
вжнгъмъ фнтрѹ тօций вѣчий, ймн.



Кѣоіз-



К Й О І З М й а є і.

Іллазіа, Ү́алм8л рб.

ърт8рийцивъ Дмн8л8й, къ йстѣ
бзн, къ ڦнв8к йстѣ міла л8й.



Чіне ві грзі п3т8риле Дмн8л8й
адзіг8е ва фаче т8ате д8де л8й;

Ферніцій чéй че п3зесіс ж8дес8та, ші фак8 дреп
т8ате ڦнтоатъ вр8м8.

Да8цій амінте де ной Дмн8е ڦнтр8 б8нъ вр8-
рб нород8л8й т88, черчет8з8н8е преной ڦнтр8
мжн8л8й т8.

Ка съ вед8м в8нв8т8т8 амешнашт8й, с8н8е
весел8м ڦнтр8 веселіж н8м8л8й т88, сънел8-
8д8м к8 м8ренір8 т8.

Грешітам к8 п3рінцій н8щри» не л8ци8там
ф8к8там спр8м8т8т8.

П3рінцій н8щри ڦн 8г8т8т8 на8 ڦнцел8с м8н8-
ниле т8ле, н8шл8 а8 амінте де м8лци8т8
м8л8й т8ле.

Ші т88 амърж8т с8йнад8т8 ла м8р8 р8шіе.

Ші а8 мжн8л8й т8 пре а8ншій пантр8 н8м8л8

Кáдїмл

Съ8, ка съ кѹнѹаси в пѹтєрѣ лѹй.

І Ши ѿ8 чеरтат март рошіе, ши ѿ8 сикат: ши ѿ8 повзѹйт пре джинший фитр8 аджин, ка дин пѹтіе.

аї Ши ѿ8 мжнтуйт дин мжна че18ий чеи ѿржж, ши ѿ8 и2бъвйт пре єй дин мжна вржмашнаю.

вї Йкоперйтаг ѻпа пре чеи че иекважж пре єй: нічий оун8л дин тражнишгій на8 ръмас.

гї Ши ѿ8 креч8т к8вжнту8л8ий лѹй, ши ѿ8 кжн тат ла8деи лѹй.

дї Сярг8таг, оун8татаг л8к8р8риле лѹй, на8 с8ф8р8т сфа8т8л лѹй..

еї Ши ѿ8 пофти8т пофти в рнп8тіе, ши ѿ8 и8пн т8т пре дмнез8 фнл8к фавр8 де ѻпа.

зї Ши л88 дат л8р че8рт8л8р, т8мнка8 са- цї8 фнс8ф8л8т8л8р.

иї Ши ѿ8 мжн8т пре Монс8и фнп8л8р, ши пре йар8н сфа8т8л дмн8л8ий.

мї Са8 дешки8 п8мжнту8л, ши ѿ8 фнгнци8т пре дадан, ши ѿ8 йкоперйт фитр8 а8н8ре пре йв8р8н.

аї Ши са8 а8р8нк ф8к фитр8 а8н8р8 л8р, въ п8т ѿ8 ѻре пре п8к8т8ш.

Ши

Ши а8 фък8т вїцел ьн хорів, ши са8 ьн-
кинат чел8й чопліт.

Ши а8 скимбат слава л8й, ьнтар8 асемънáре
де вицел че мжнжисъ ьрбъ.

Ши а8 оүйтат пре дмнезé8, чел че ѹ8 мжн-
т8йт пре джншій, пре чел че а8 фък8т мар8
ьн Ѽгнпет, мин8натае ьнпъмжнп8л хам, ьн-
фрикошате ьн мар8 рошіе.

Ши а8 зиc съй пїлрзъ пре джншій, де н8 кг
арфі стыт8т Монгай чел але8 ал л8й ьнтар8 задо-
біре ьнайнп8л л8й.

Ка съ ьнтоаркъ мжнія л8й, ка съ н8й пї-
лрзъ пре Ѽй.

Ши а8 дефгімл8т пъмжнп8л чел дохіт, на8 ке
кред8т к8вжнп8л л8й, ши а8 кжртнп ьн се-
лашеле сале, на8 аскултат гла8л дмн8л8й.

Ши а8 жднк8т мжна са а8пра л8р, ка съй кз
с8рпе пре Ѽй ьнп8стіе.

Ши ка съ с8рпе съмжнца л8р ьнтар8 н8м8р8, кз
ши съй жднп8к8п прии ц8р8.

Ши а8 жжртв8т л8й веелфег8р, ши а8 мжн-
к8т жжртвеле морцилар.

Ши л88 ьнчтаджтат пре Ѽл, ьнтар8 н8коди-

риле сáле, ши са8 ғнмұлцит ғнптұ8 джиншій
көздерб.

Ши а8 стегт8т фіненс, ши ла8 ғнблажнзіт,
ши а8 ғнчепат вәтап.

Ши ла8 сокотйт л8й ғнптұ8 дроптате, ғн
нбм ши ғнібм пажы ғнвібк.

Ши ла8 мжнілт пре ёл ла әпа пригонірій,
ши са8 досадйт Машсі пентұ8 джиншій, къ а8
амържт дх8л л8й.

Ши а8 шиекіт ғнптұ8 в8зел сáле, на8 піер-
а8т нбм8риле, кáре а8 зыс дмн8л ләр.

Ши са8 амескеқат ғнптре пъгжнй, ши а8 ді-
прінс л8к8р8риле ләр, ши а8 сложйт чéлар чоплайцій
ай ләр, ши лиса8 фык8т ләр спре смннгт8л.

Ши а8 жъртв8т пре фіній сáй, ши пре ф8-
теле сáле драчнашр.

Ши а8 върсат сжнне невиноват, сжнцев
фінлашр сáй, ши ал ф8т8лар, пре кáреи а8
жъртв8т чéлар чоплайцій ай а8й ҳанаан.

Ши са8 әморжт пъмжнту8л ләр ғнптұ8 сжн-
шюрій, ши са8 сп8ркат ғнф8т8лар: ши
а8 к8рв8т ғнптұ8 н8зводайриле ләр.

Ши са8 мжнілт к8күцимә дмн8л а8пра но-

рода8л8й

родахъ сѧ, ши аз оуражт мѡщенірѣ сѧ.

Ши ѹз дат пре джиншій лн мжнне връжмáшилор, ши ѹз ст҃ложнит чене оуража пре ѿн.

Ши ѹз некъжит пре ѿн връжмашій лор, ши сѧ фнпилат сѹпт мжнне лор.

Демчлте ѿри ѹз идѣвѣйт пре джиншій. Гаръ ѿн аз амържт пре ѿл фнтр8 сфат8л лор: ши сѧ смѣйт фнтр8 фърк де лбчеле лор.

Ши аз бъз8т дмн8л кжна съ некъжіл ѿн, мг кжна аз аз5йт ѿл ругч8нѣ лор.

Ши ша8 аз8 амннте де ашвъзмжн8л де лбчеле аз8, ши сѧ квѣйт д8пъ м8лцимѣ мілій са8е.

Ши ѹз дат пре ѿн спре милостивіре, фнайнтѣ т8т8фър челор че ѹз робйт пре джиншій.

Мжн8л ащене пре ной дмн дмнез8л нос8р, ши не аз8нъ пре нойдин нбм8р.

Ка сънен мърт8рий н8мел8й т8з чел8ий сфинт, ка сънен лв8дѣм фнтр8 л8да та.

Быне ѻсте к8вжнта8т дмн8л дмнез8л л8ий ісраїл, дин вѣк ши пжнъ фнвѣк: ши ва зиче т8т нојод8л, фіе, фіе.

СЛАВЪ.

Уалм8л рз. Йлли8ти.

Каміза



вртърикъцинъ въ Дѣнѧлъ, и въ таєте бѹнъ,
и въ рибѣкъ таєте мѣла лѹй.

Съ зыкъ чеї мѧнгѹйци дѣла Дѣнѧлъ,
пре кáрїй ѿзбѹйтъ дин мѧна врѹжмáшѹлъ,
ши дин цѣрї ѿзбѹйтъ пре джншїй.

Дѣла рѹспрїтъри, ши дѣла апѹсбрї, ши дѣ
ла мїаӡъ нѹапте, ши дѣла маре.

Рѹтѹчнта ѿзбѹйтъ фѹргъ де ѿпъ, кáлѣ че-
такъци чеїй де лѹкѹйтъ на ѿзбѹйтъ афлатъ.

Флѹмѧнџнна ши ѿзбѹйтъ, сѹфлѹлъ лѡръ
и ѿзбѹйтъ съ сѹфлѹшїлъ.

Ши ѿзбѹйтъ квартъ Дѣнѧлъ кжнда съ некъ-
жїлъ єй, ши дин ѿзбѹйтъ пре єй.

Ши ѿзбѹйтъ пре єй ла кале дрѹпту, ка
съ мѣргъ ѿзбѹйтъ чѣ де лѹкѹйтъ.

Мартърикъссе Дѣнѧлъ мїлеле лѹй, ши
минѹнне лѹй фїналѡр ѿзбѹйтъ.

Къ ѿзбѹйтъ сѹфлѹтъ дешарти, ши ѿзбѹйтъ
флѹмѧнда ѿзбѹйтъ оумплѹтъ де бѹнѹтъци.

Пре чеї чешадѣ ѿзбѹйтъ ѿзбѹйтъ, ши ѿз-
бѹйтъ мѹрций, пре чеї ференций ѿзбѹйтъ ши
юз фїеръ.

Къ ѿзбѹйтъ ѿзбѹйтъ Дїнєзєу, ши

сѹфлѹлъ

СФАТУЛ ЧЕЛВИЙ ПРѢ ДІНАЛТ АВ ФІНГРЯГАТ.

ШІ САВ СМЕРІТ ФІНГРУ ШІСТЕНІКЛЕ ЙННІМІЛЕ
ЛÓР, СЛЪБІНТАВ, ШІ НІЗ ЕРДА ЧІНЕ СЪЛЕ АЖВТЕ.

ШІ АВ СТРИГАТ КВАРЪ ДІМНУЛ КЖНД СЪ НЕ-
КЧІЖІЛ ЕЙ, ШІ ДИН НЕВОНЛЕ ЛÓР ІДА МІНГУНІТ
ПРЕ ДЖНІШІЙ.

ШІ ІДА СКОС ПРЕ БІЙ ДІНГРУ ФІНГУНІК РІК, ШІ ДИН
ОУМБРА МОРЦІЙ, ШІ ЛЕГУТУГНІЕ ЛÓР АВ ІДА МПТ.

МЪРГУРІСКҮССЕ ДІМНУЛ АВ МІЛЕЛЕ АВІЙ, ШІ МІ
НІЗНІЛЕ АВІЙ ФІНЛАР ШАМЕНІЛАР.

КЪ АВ СФІРЖМАТ ПОРЦІЙ ДЕ АРАМЪ, ШІ ЗІ-
ВОАРЪ ДЕ ФІЕР АВ ФРЖНІТ.

СПРИЖНІГУЛ АВ ПРЕ ЕЙ ДИН КАЛІК ФІРЪ ДЕ ЛЕЦІЙ
ЛÓР: КВА ПІНГРУ ФІРЪ ДЕ ЛЕЦІЛЕ ЛÓР САВ
СМЕРІТ.

ТОАТЪ МІНІКАРІЕ АВ ВІРЖАТ СФІЛЕТУЛ АВ,
ШІ САВ АПРОПІЛ АТ ПАХНЪ ДА ПОРЦІЛЕ МОГЦІЙ.

ШІ АВ СТРИГАТ КВАРЪ ДІМНУЛ КЖНД СЪ НЕКЧІ-
ЖІЛ ЕЙ, ШІ ДИН НЕВОНЛЕ АВ ІДА МІНГУНІТ ПРЕ БІЙ.

ТРІМІСАВ КВАЖНІГУЛ СІЗ, ШІ ІДА ВІНДЕКАТ
ПРЕ ЕЙ, ШІ ІДА СКОС ДИН СТРИГУЧНІЛЕ АВ.

МЪРГУРІСКҮССЕ ДІМНУЛ АВ МІЛЕЛЕ АВІЙ, ШІ
МІНГУНІЛЕ АВІЙ ФІНЛАР ШАМЕНІЛАР.

КАДІЗМА

- кв Ши съ жъртвѣсъ лѣй жертвѣ де лаудъ, ши съ вестѣсъ лѣкруиле лѣй ѣнгрѣ букиріе.
- кг Чѣй че съ поговаръла мадре ѣнвасе, чѣй че фак лѣкраде ѣнапе мѣлте.
- ка Йчѣя аз вѣдѣт лѣкруиле дѣнглай, ши ми нѣниле лѣй ѣнгрѣ адаѣнк.
- кѣ Зисаѣ, ши аз ст҃ѣпѣт азхул вѣфорглай, ши саѣ ѣнѣлцат вѣлуриле єї.
- кѣ Съ сѣе пажнъ ла чѣрюри, ши съ поговаръ пажнъ ла адаѣнкѣрѣ, сѣфлетблларѣ ѣнгрѣ рѣдѣтѣцъ съ топїл.
- кѣ Тѣрбагатъсаѣ, клаитѣтъсаѣ иа чѣлче съ ѣнѣлцатъ, ши толатъ ѣнцигліпчнѣ ларѣ саѣ ѣнцинѣт.
- кн Ши аз стригатъ кыргъ дѣнглай кажнда съ не-
кожїл єї, ши дин невониле ларѣ тѣд скот пра-
даѣншїй.
- кд Ши аз поргнчйт вѣфорглай, ши аз ст҃ѣпѣт
ѣнгрѣ линище, ши аз ѣнчетат вѣлуриле єї.
- л Ши саѣ веселит, кѣчн саѣ аллинат, ши тѣд по-
вѣцгйт пре джншїй ла лемангл вѣтѣ лѣй.
- ла Мъртврисѣсъсе дѣнглай мѣлеле лѣй, ши ми
нѣниле лѣй фіналарѣ шаменнаш.

Съл.

Съл юнáлцъ пре джнсъл юнтр8 а́дънáрѣ иорó-
а́дългъи, ши юн скáгнъл вът ржниашр съл ла́г-
де пре ёл.

Пъса8 рж8 рилем юнтр8 пъстіе, ши к8 рилем
а́пелашр юнтр8 събте.

Пъмжнт8л чéл роднто́рою юнтр8 сърът8ръ, ада
де ръдтатѣ чéлшр че лъкъееск пре джнсъл.

Пъса8 пъстіем юнтр8 та́зере де а́пе, ши пъ-
мжнт8л чéл фъръ де а́пъ, юнтр8 к8 рилем де а́пе.

Ши а́лъкъй а́коло́й а́дъ фъкът пре чéй фла-
мжнзъй, ши а́дъ а́шъзът че гъций де лъкъйт.

Ши а́дъ съмжнáт ца́ринъ, ши а́дъ ръсъдит бýй, аз
ши а́дъ фъкът ро́д де съмжнцъ.

Ши ў8 благословйт пре ёй, ши са8 юнм8лцийт ли
фо́арте: ши добнт8ачеле лърнълб8 юнп8цинайт.

Ши са8 юнп8цинайт, ши са8 досъдйт де не- ада
ка́зъл рѣлешр, ши де а́дърѣре.

Върсáт8са8 оўрүнсире пре сте бо́рїй лъръ, ши
а́дъ фъкът пре ёй съ рътъчът8иет юнтр8 не оўм-
блатъ, ши ў8 юнка́ле.

Ши а́дъ а́ж8тат съракъл8и дин съръчіе, ши ма
а́дъ п8е пре ёй ка пре нице ѿй де мозеніре.

Бедѣкъшр дрепцѣй, ши съвашр киселъ, ши тօа

КÁМІЦМА

тъ фъръ де ле ѹѣ Ѡшба ѿтъпѣ гъра сѧ.

Чи не ѻисте Ѡнцелѣпт ши вапъзъ ѿстѣ; ши
ва пънчѣп мѣлеле Дѣнчлѹй.

СЛАВЪ:

Кѧнгárѣ Ѱáлмѹлѹй лѹй Давід, рз.

Ата ѻисте Йніма мѣ Дѣнчл҃е, гата
ѿисте Йніма мѣ, кѧнгáвою ши вою лѹда
Ѡнтрѹ слáва мѣ.

Де ѿптите слáва мѣ, де ѿптите Ѱалтýре
ши лѹдтъ, де ѿптиамъвою диминѣцъ.

Мъртѹриймъвою ціе Ѡнтрѹ норбаде Дѣнне,
кѧнгáвою ціе Ѡнтрѹ нѣмѹрї.

Къ мáре ѻисте джѹпра чé ѿрилѡр мѣла та, ши
пжнъ ла нѡрї адевърѹл тъг.

Лнáлците пресите чé рѹй Дѣнчл҃е, ши прес-
ти тоќ пъмжнѹл слáва та, пинтѹ ка със-
нѣбѹбѣсив чéй юбнїй ай тъг.

Мънтулѹш ѿ арѣпта та, ши мъ лѹдъ;
Дѣнчл҃е лѹ грѹйт Ѡнтрѹ чел сфенп ал съг.

Лнълциамъвою ши вою Ѡнпврѹци сїкима,
ши вълѣ лѹкашѹрилѡр вою мъсюра.

Ллмїе8 ѻисте Галаад, ши ллмїе8 ѻисте Ма-
наси, ши ѿфрѣм сприжнїрѣ капѹлѹй мїе8.

І8 да ѡнпврѹтѹл мїе8, Мѡав квладарѣ нъ-

дѣжалїй

ДЕЖДАЇЙ МѢЛЕ.

Спре Іадмѣл вою пѹне љиже влѹмнїтѣ мѣ, а
міе чеї де ѡлт нѣм саъ сѹпѹс.

Чиңе мъва дѹче ла четатѣ љиғрѹднїй; саъ
чиңе мъва повъцѹй пажнъ ла Іадмѣл;

А8 н8 т8 дмнедé8ле чéл че нѣй лепидат пре
нон; ши а8 н8 вен єши дмнедé8ле љиғр8 п8-
тернле нoасгрес;

Дѣне нoаъ юж8тօрю дин некаъз, ши дешаргъ
есте мянт8кърѣ юм8л8й.

Лиғр8 дмнедé8 вшм фаче п8т8ре, ши єл
ва оүржкї пре вр҃жмашїй нoашри.

Лиғр8 сфершит, ўалм8л л8й
Давід, ри.

 дмнедé8ле ла8да мѣ сѹн8 ютакъ, къ г8
ра пыквтօс8л8й, ши г8ра виқлѣн8л8й
и8пра мѣ саъ дешкїс.

Гр҃йтаг љиғротнва мѣ к8 лимбъ виқлѣнъ,
ши к8 к8вннте де оүрж8не ма8 љиғуниж8рят,
ши саъ л8пта7 к8 миңе љиғада8.

Лилоік ка съмъ юбкїсъ мъ к8екетїй, мѣ
и8 мъ р8гам.

Ши а8 п8с љиғротнва мѣ ѿл8е лилоік де в8н,

ши

Камізма

шій оуръчне філософія юбіїй мѣле.

Пънє пр сте ужнісл пре чел пака п'ос, шій діа-
волъл съ стѣ дѣ арѣпта лѣй.

Кѣна съва жудека єл, съ таъ ѿскандіт,
шій ругачнѣ лѣй съсе факъ фінтръ пъкѣт.

Фіе зѣлеле лѣй пъцинє, шій єпікотія лѣй съ
ѡж ѡлтъл.

Стай фіе фечорїй лѣй сърачїй, шій мѣларѣ лѣй
вѣдъвъ.

Мишижнаусп съсе мѣтѣ фіїй лѣй, шій съ
чаръ, съсе скобацъ дин кѣрцилє касїй лѡр.

Съ скѣрме дагорникъл тѣате кѣпте сѫнти
але лѣй, шій съ жафълакъ спрѣнїй ѿстенѣ-
леле лѣй.

Съ нѣй фіе лѣй сприжинитою, нічї съ фіе
милостигитою спре сърачїй лѣй.

Съ фіе фечорїй лѣй фінтръ пїерзаре, фінтръ
оун нѣм съсе стынгъ нѣмелѣ лѣй.

Помнїкъсъе феръ де лѣцилє пїркнцилѡр лѣй
янайнтѣ дѣнълѣй, шій пъкѣтъл майчїй лѣй
съ нѣсъ щѣргъ.

Съ фіе янайнтѣ дѣнълѣй пърбрѣ, шій съ
пїлъръ дин пъмжнѣт поменірѣ лѡр, пенігръ кѣ

нѣша8

нъша8 а8с амънте афаче ми1ъ.

Ши а8 гонит пре ѿмъл че1 сърак ши мишъл,
ши оумилит ла йни1ъ ка съл ѿмъре.

Ши а8 ѿбйт блестемъл, ши ван1й а8й, ши
на8 во1т благословен1й, ши съва депврт1а дела
дънс1л.

Ши са8 ѿмбръгат к8 блестемъл ка к8 ѿ
хайнъ, ши а8 ѿнтрят ка ѿпа ѿнмаце1е а8й,
ши ка оунгъл де лемн ѿншасле а8й.

Съйфи1е а8й ка ѿ хайнъ, к8 ка1рѣ съ ѿнбръгъ,
ши ка оунбръгъ, к8 ка1реле п8рѹрѣ съ ѿнчайце.

Ачес1та та1те а8и1ръл че1 ли1р че1мъ к1евет1ес1 пре
ми1не ла Д1мн1а, ши ач1ли1р че1 гръ1ес1 рѣ1е а8пра
съфает1а8й м1е1.

Ши п8 Д1мн1е, Д1мн1е фъ1 к8 м1непент1р8 нъ-
мел1 та18, к8 б8нъ та1те м1ла та1.

Избъв1щемъ, к8 сърак ши ли1ф1йт сън1т ѿ8,
ши йни1мамъ са8 п8рబр1ят ѿнла8н1р8л м1е1.

Ка оумбра ка1нд съ аб1те ла, мам а8ат ѿн-
л1ат1р1и. ск8п1р1ат1мам ка лъ1к1ст1еле.

Цен1н1ке1е м1е1 а8 слъ1б1йт де по1т, ши ка1р
нъ мъ са8 ск1имб1йт пент1р8 оунгъл де лемн.

Ши ѿ8 мам фъ1к1п1 а8ка1р1 л1р: ка1з1т1ма8,

Kádîma

КЛЪГИТА ВЪВ ВЪДУЕ САЛЕ.

ЩІЖУТЪМН МІЕ ДМНЕ ДМНЕЦЕУЛ ЗГЕУ, ШІ МЪ
МѢНТЪЛЩЕ АДПЪ МІЛА ТА.

ШІ СЪ КОНДАСЕВ, КЪ МЖНА ТА ГАСТЕЧАГА,
ШІ ТУ ДМНЕ ШАН ФЪКДТ ПРЕ АДІКА.

БЛЕСТЕМАВОР ЕЙ, ШІ ТУ ВЕЙ БЛАГОДОВИ, ЧЕИ
ЧЕ СЪ СКОАЛЪ АДПРА МЪ СЪСЕ РУЩИНЪЗЕ,
СЛАГА ТА СЪКА ВЕСЕЛИ.

ЛНБРАЧЕСЕ ІН ШІКАРЪ ЧЕИ ЧЕ МЪ КЛЕВЕТІСІС ПРЕ
МІНЕ, ШІ СЪСЕ ЛНВЛАБІСКЪ ЦА 158, ОУН ВЕШМЖНТ
КУ РУШИНЪ СА.

Мъртврнімъвою ДМНЧАУЙ ФОАРТЕ КУ ГРДА
МЪ, ШІ ІНМІЖЛОГУИ МОЛТИСА ВОЮ АДА ПРЕ ЕЛ.

КУ АД СТАГДТ АД АРБІСА СВАКДЛОН, КА
СЪ МѢНТЪЛЩЕ ДЕ ЧЕИ ЧЕ ГОНЕСІС СФЛЕТЪЛ МІЕУ.

СЛАВЪ.

ДѢПЪ КАДІМА АДІ.

СФНТЕ ДМНЕЦЕУЛ, ПРБ СФНТЪ ТРОНЦЪ: ТА-
ТВЛ НОСТР: ШІ ТРОПАРЕЛЕ АЧЕ СТБ, ГЛАС А.

МАДЕ ГАСТЕ АДЖНЧА ПІКАТЕЛОР МЪЛЕ МѢНТЪН-
ТОРУЛЕ, ШІ РДА МЪ АФУНДЕЗ ІНТРУ ГРЕШАЛЕЛЕ
МЪЛЕ: АДМІШІ МІЕ МЖНА ЦА АУЙ ПЕТРУ, МѢНТЪ-

АЦЕМЪ

лішемъ дінъ и христіанъ мъ милющіе. СЛАВЪ:

Ко гжнахризъ яко фапте рѣле мамъ ѿжнайтъ
Мжнгъ и тօрюлъ чинай аѣ дмнезеуле кѹцетъ
поктынцъ, икъ съ стригцие: мжнгъ лашемъ фъ-
къ тօрюлъ дебине дмне, ши мъ милющіе.

ЛІДІЯ АРДІЛІА АДО ШИ АІСІМ:

Де дмнезеу фрншігъ Фечольръ, ши рѣре тօтъ
не виноватъ: кѹрьцѣшемъ пре міне тнкълъ-
сілъ, кáреле сжнитъ лнтинастъ ши пжнгърітъ, де чѣ
ле фръръ дескале алемълє фапте, ши дегжндури
жтунекатъ, пре Кѹратъ прѣчинистатъ, ши ді-
трѣ тօтъ сфнгъ Майнъ, ши Фечольръ.

Дмне милющіе, де мъ де ѿркъ. Ши рѹгъчънѣ
Ст҃упжне дмне Інсе Хсі, тѹ єши ѡждтօ-
рюл мїеу, фрмжннае таље сжнитъ єу, а-
жътъмъ мїе, ши нѹмъ лъса съ грещеси ціе-
къчъ къ сжнитъ рѹгъчнітъ. Нѹмъ лъса съ оѹмблъ-
дапъ вол тѹпълауи мїеу, нѹмъ тг҃бчє дмне къ-
бо на вісжнитъ. Тѹ кѹношій чемй гастре мїе де фо-
влос, нѹмъ лъса съ пїено къ пкакателє мѣлє. Нѹ-
мъ пврвій дмне: нічні тє деспартѧ дела міне:
къ спре тїнє ам нѹдгъкътъ. Лнбацъмъ съ фа-
вол та, къ тѹ єши дмнезеула мїеу. Тъмъ д-

КАДІЗМА

а́ще съфле́тъл мі́е, къ цѣм греши́т ціе, ма-
тълъщемъ пентръ міла та, къ дна́интъ та сънти
тъцій че́л че мъ некъже́сіе пре міне. Ши номъ
їстѣ міе ѿлтъ скъпъре а́фаръ де тъне дмне, ру-
шини́зесе даръ тъцій че́л че съ ско́ла лъ а́впра мѣ,
ши чаркъ съфле́тъл мі́е ка съл пі́рдъ пре єл.
Къ номайтъ сънгур єшій пугърник дмне днгур
тъалте, ши а́тъ їстѣ слава, днвчій вѣчилашр,
амин.

КАДІЗМА А ЗІ.

У́лмъл лъй Давід. рд.



иса́л дмнъл дмнъл лъй мі́е, шъзъл дѣ
дрѣпта мѣ, пажъ чевомъ пі́не пре
връжмашій тъй а́шернътъ пичо́арелашр
тъле.

То́лгъл пугърій ва трымітє ціе дмнъл днн
сіо́н, ши ве́й бирънъ днміжлокъл връжмашиша
тъй.

Къ тъне їстѣ днчептъра дн зіва пугърій
тъле, днгур стрълчірile сфицилашр тъй:
днн пажнітє че майнанітє де лу́чайфър пі́м ны́кът.

Ж8рá-

Жъртваса дѣнъл, ши нѣйва пърѣ рѣ: тѣ
бѣші прѣшт ѣнѣк дѣпъ ржидѣлла лѣй Мелхин-
седеік.

ѣ

Дѣнъл тѣсте дѣ арѣпта тѣ: сфержмата в
ѣн зіша мѣніей саіе ѣмпърѣцїй, жъдѣгава
ѣнтрѣ нѣмѣрїй, плинїва къдѣриле, заробїва
каپете пре позмѣнѣ тѣл мѣлтѡра.

ѣ

Дни пърѣ жъртваса вѣ, пентрѣ ачайта вѣ
ѣнълца каپодл.

ѣ

Уалмѹл рѣ. Йалилѣа. стих

Мартуриймъвою ціе дѣнне къ тѣлтѣ ини
ма мѣ, єн сфергѹл чѣлѡр дрѣпций, ши
ѣн адунаре.

а

Марі сжит лѣкруриле дѣнъладїй, доведиите
ѣнтрѣ тѣлте вонле лѣй.

ѣ

Мъртурийре ши маре къвїйнци тѣсте лѣкрул
лѣй, ши дрептатѣ лѣй румѣнѣ ѣнѣкѹл вѣ-
кѹллѣй.

ѣ

Поменіре ач фъкѹт миинѣннашр саіе, миас
тиевла ши єнедѣртваса дѣн, хранъ ач дѣт
чѣлѡр че съ тѣм де джисла.

ѣ

Адѣчесвя аміните ѣнѣкѹк дѣ ашадѣмѣнтул да
лѣце ал сѣй, тѣрія лѣкруришр саіе шач кес-

ѣ

тип

титъ нородълъй съз.

Ка съле дѣлъ лъръ мощенърѣ нѣмъришъ: лъгъ-
кърънъе мжиниша рълъй, адвърълъ ши жъдекъта.

Крединчоле сънът пъбате порънчиле лъй. Фн
пърътъе лнвѣкъл вѣкълъй, фъкътъе лнтаръ аде
въръ ши фндрептъре.

Извѣвнъре лъгъ тримътъ нородълъй съз, порън-
чилътъ лнвѣкъ лашъзъмънътъл де лѣцъ алъ съз.

Сфѣтъ ши лнфрикошътъ тѣсте нѣмеле лъй. А
чепътъра лнцелепчнътъ тѣсте фріка дмнълъй.

Ши лнцелѣцъре вънъ тѣсте пътъръчълъръ чио
Фаіс пре ажна: лада лъй ръмъжнъ лнвѣкъ-
лъй.

Уламълъ лъй Давідъ, раї. Лнцелѣ-
стіхъ церѣ лъй йггѣдъ, ши а Захарієй. Алилъя.

Лъгътъ бърбатъл къреле съ тѣме де дм-
нълъ, лнтаръ порънчиле лъй въвой фоарте.

Пътѣрникъ пре пъмънътъ вафи съмън-
ца лъй, нѣмълъ дрѣпцилашъ съва благослови.

Слѣвъ ши богъціе лнисаса лъй, ши дрѣпгатъ
лъй ръмъжнъ лнвѣкъл вѣкълъй.

Ръсърнъгъ лнтаръ лнтарънѣръсъ лъмънъ дрѣп-
цилашъ, чѣлъ милоистъвъ ши лнадъратъ ши дрѣпътъ.

Бóн юсте бърбáгъл кáреле съ юна8ръ, ши
юнпр8м8тбéзъ, токмíшва ла ж8дескáтъ и ювбýн-
теле сáле, къ юнвéк н8свва клъти.

Лнтр8 помените въчинкъ вафи дрепт8лъ, де
л8з8л ръ8 н8свва тбéме.

Гáта юсте юнима л8н юнвржд8н юнтр8 дм
н8лъ; юнтрйт8са8 юнима л8н, н8свва тбéме,
пжнъ че ва приви ѿ8пра връжмáшилар съй.

Ржинпйт8, дат8 сърачилар, дрепт8тб
л8н ръмжне юнвéк8л вѣк8л8н.

Корн8л л8н съва юнвржд8н юнтр8 слакъ, пъ
кагосл ведѣ, ши съва мжнѣ.

К8 динцийсъи ви скржшни, ши съва топи,
пофта пакето8л8н виperi. СЛАВЪ:

пешт8 нород8л чел н8,

Уалм8л рв. Алила8т8:

ъладцй тинеи пре дмн8л, лъ8ладцй н8
мел е дмн8л8н.

Фи е н8мел е дмн8л8н бине юважнит8т,
де ѿ8м ши пжнъ юнвéк.

Дела ръсърйт8риле саарел8н пжнъ ла ѿ8м8ръ,
л8з8дат юсте н8мел е дмн8л8н.

Лнáлт юсте престе тօате н8м8риле дмн8л,

ПРЕСТЕ

престе че рюри тастре слава лъй.

6 Чине тастре иа дмнъл дмнедеъл ностръ, че лъкълъже
че лъкълъже рнитръ чвле рналте, ши спре чвле
смерите при вѣще, рнчерю ши пре пъмжнг;

7 Чел че сколъ дела пъмжнг пре съракъ, ши
днн гуною ржднкъ пре чел ли фыт.

8 Ка съл ашъзе пре ёл къ боярїй, къ боярїй
нородулагъ съз.

9 Чел че фаче алъкън че сътърпъ рнкасъ, май
ка че съ виселъже де фечоръ.

стих

10 Чалмъл: ргъ. йллиладъя,

11 нтръ єширъ лъй йерайл днн єгъпет,
акасий лъй йакъв днн нород варвар.

12 Факътъса ѹдеа сънцирълъй, йерала-
нл сънажнръ лъй.

13 Мартъ аз възгът, ши аз фудът, йорданъл
са ѹнторъ рнапой.

14 Мънций аз сълтат ка бербечий, ши дѣлъри-
ле ка міеий ѿилоръ.

15 Чец тастре це маре иа аз фудът; ши тъз йор-
дане, къ тѣй рниторъ рнапой;

16 Мънций къ аци сълтат ка бербечий, ши дѣлъ-
риле ка ка міеий ѿилоръ.

ДЕ ФАЦА ДМНӨЛГҮЙ СА8 ИЛҮГИТ ПҮМЖНТУЛ, 3
ДЕ ФАЦА ДМНЕЗЕ8ЛГҮЙ Л8Й ІАКӨВ.

ЛЧЕЛГҮЙ ЧЕ А8 ДНГОРС ПІФАТРА ДН ТАДЕРЕ ДЕ АПЕ,
ШИ ЧЕБ ВАРТОАСЬ ДН НЭЗВОАРД ДЕ АПЕ. 4

Н8 НОАЗ, ДМНЕ, Н8 НОАЗ, ЧИ Н8 МЕЛГҮЙ Т'8
ДЭ СЛАВЪ, ПЕНТР8 МИЛА ТА ШИ АДЕВЭРГЛ Т'8.

КА Н8 КЖИДВА СЪ ЗЫКЪ НЕМУРИЛЕ, ОУНДЕ ЙАСТЕ
ДМНЕЗЕ8Л ЛОР; ЙАРД ДМНЕЗЕ8Л НОСТР8 ДНЧЕРЮ
ШИ ПРЕ ПҮМЖНТ ТОАГЕ КЖАТЕ А8 ВЕ8ГТ А8
ФЫК8ГТ.

Нашлгий пэгжнлиар үрүйнт ши а8р, л8кврж аї
дэ мжиний шмнечий.

Г8РД А8, ШИ Н8ВАР ГРДИ, ШКИ А8, ШИ Н8
ВАР БЕДБ.

Хрекий А8, ШИ Н8ВАР А8ДИ, НЭРД А8 ШИ Н8ВАР
МИРОСИ.

Мжиний А8, ШИ Н8ВАР ПИПЗИ, ПИЧОАРЕ А8, ШИ
Н8ВАР ОУМБЛА, Н8ВАР ГЛЫСДИ К8ГЛГЛЭЖГЛ ЛОР.

ЙСЕМЕНТБ ЛОР СЪ ФІЕ ЧЕЙ ЧЕ ФАК ПРЕ БИ, ШИ
ТОЦИЙ ЧЕЙ ЧЕ НЦАДЖАДСИК СПРЕ АДНШИЙ.

Каса л8й Ісраіл А8 НЦАДЖАДСИК СПРЕ ДМН8Л,
АЖ8ПОРЮЛ ШИ СКУПТИГОРЮЛ ЛОР ЙАСТЕ.

Каса л8й Йарон А8 НЦАДЖАДСИК СПРЕ ДМ-

Кáмїзма

н8л: аж8т8р8юл ши ск8т8т8р8юл л8р т8т8.

кї Чéй че съ тéм дe дмн8л а8 нваджад8йт спре
дмн8л, аж8т8р8юл ши ск8т8т8р8юл л8р т8т8.

дмн8л поменйн8н8п8н8н8й, нб8 благослов8йт.

к Благослов8йт а8 кáса л8й Ісраиль, благослов8йт а8
кáса л8й Йар8н.

ка Благослов8йт а8 пре чéй че съ тéм дe дмн8л,
пре чéй мýчй к8 чéй мáр8.

кв Йдáшгъ дмн8л спре вóй, спре вóй, ши спре
фйт8 вóшри.

кг Благослов8ц8й сáн8т8ц8й вóй дмн8л8й, чéл8й
че а8 фык8т чéр8юл ши п8мжн8т8л.

кд Чéр8юл чéр8юл8й дмн8л8й, т8р8 п8мжн8т8л
ла8 дáт8 финшр ѿаменн8шр.

кб Н8. чéй мор8ц8й т8в8р8л8аà дмн8, нýч8й тóц8й
чéй че съ погóар8 л8н8д.

кз Чи нóй чéй вíй бýн8 в8м к8в8н8т8 пре дмн8л,
дe а8к8м ши п8н8 љнв8к.

стíх 10 в8т8м, къ в8 а8з8и дмн8л г8л8с8л р8г8
ч8н8й м8л8.

а Къ а8 п8ек8т8 оүж8к8л сà м8с, ши љн
з8и и8ле м8л8 л8вою к8ем8.

К8п8р8н-

Къпрінсъмъ дърѣнле мърцій, прімѣждінле
дъвлъй маѣфлѣт.

Некаѣ шиѣ дърѣре ам афлѣт, шиѣ нѣмелѣ дѣ
нѣвлъй ам кїемат.

ѡ дѣнне нѣзвѣвѣще съфлетеу мѣеъ, милюс-
тиѣ тѣстѣ дѣндол шиѣ дрѣпте, шиѣ дѣнегеу нос-
треу милющіе.

Чѣл че пъзѣюще пре прѣнчѣ дѣндол, смеритѣ
мам, шиѣ маѣ милющіт.

Лнгѣарчете съфлете ал мѣеъ ла ѿдѣхна тѣ-
кѣ дѣндол бѣнѣ дѣ фыкѣт ціе.

Кѣ дѣ скоѣ съфлетеу мѣеъ дин мѣартѣ, ѿ-
кїй мѣенѣ дин лакрѣмѣй, шиѣ пичѣареле тѣле дин
алюнекаре.

Бѣнѣ вою плачѣ љнайнтиѣ дѣнвлъй, љнлѣ-
треу чѣлар вій.

СЛАВД:

Уалмѣа реї. љллалѣа.

стіх

Креузѣрам, пентреу ачѣл ам грѣйт, тѣрѣ
ѣъ мам смерит фѣартѣ.

А

Тѣрѣ єъ ам зиѣ љнтрѣ оўїмѣрѣ, мѣ тѣт
шмѣл тѣстѣ минчинѣ.

В

Чѣвою рѣсплѣти дѣнвлъй пентреу тѣатѣ,
каре мѣа дѣт мѣз.

Г

Кафїзма

- д Пъхаръла мжнитърїй вою лѣа, ши нѣмелъ
Дмнчлъй вою кїема.
- б Ругъчниле мѣле Дмнчлъй вою дѣа, 旣найнтѣ
атоѣ нородчлъй лѣй.
- з Сіємпъ юстѣ 旣найнтѣ Дмнчлъй мօартѣ и 8
вїшшиларъ лѣй.
- и 旣 дѣне є8 слѹгата, є8 слѹгата, ши
фіюл слѹжнитїй тале, рѹмптай легътъриле
мѣле.
- н 旣е вою жѹртви жерту въ де ла8дъ, ши 旣нтрѹ
нѣмелъ Дмнчлъй вою кїема.
- д Ругъчниле мѣле Дмнчлъй вою дѣа, 旣найнтѣ
атоѣ нородчлъй лѣй, 旣нісѣрциле касїй Дмнч-
лъй, 旣нміжлоказу тѣ8 Іерусалиме.
- стіх а 旣 амъла рї. 旣ллилъїа,
в 8дацїй пре Дмнчлътъатенѣмъриле, лѣ-
8дацїй пре єл тъате нороделе.
- б Къ са8 旣нтрѹт мѣла лѣй престеной,
ши 旣девъръла Дмнчлъй рѹмжнѣ 旣нвѣкъ.
- стіх а 旣ллилъїа, 旣 амъла рї.
в рѹтърисїцївъ Дмнчлъй, къ юстѣ бѹн,
къ 旣нвѣкъ юстѣ мѣла лѣй.
- б Зикъ даръ каса лѣй Ісаїлъ, къ юстѣ

бѹн



бън, кърънвѣкъ тѣстѣ мѣла лѣй.

Зѣкъ каса лѣй Ѣарѡн, кътѣ тѣстѣ бън, кърън
вѣкъ тѣстѣ мѣла лѣй.

Зѣкъ тѣцъ чѣй че съ тѣм де дѣнѣлъ, къ
тѣстѣ бън, кърънвѣкъ тѣстѣ мѣла лѣй.

Дин некаѣ ам кїмѣт пре дѣнѣлъ, шї маѣ
аѣзит Ѣнтаръ десфѣтѣ.

Дѣнѣлъ тѣстѣ мїе аѣжгіорю, шї номъвою тѣ
ме чемза фате мїе ѿмѣлъ.

Дѣнѣлъ тѣстѣ мїе аѣжгіорю, шї ѿвю прнѣп
аѣзпра врѣжмѣшилор мїей.

Бине тѣстѣ аїнъдѣждѣй спре дѣнѣлъ, де кжѣт
інъдѣждѣй спре ѿмъ.

Бине тѣстѣ аїнъдѣждѣй спре дѣнѣлъ, де кжѣт
аїнъдѣждѣй спре болѣръ.

Тѣлте нѣмѹриле маѣ Ѣнісѹнжѣрѣтъ, шї Ѣн-
таръ нѹмелѣ дѣнѣлъ тѣм Ѣнф҃рѣнѣт пре єй.

Аїнісѹнжѣрѣна маѣ Ѣнісѹнжѣрѣтъ, шї Ѣнтаръ
нѹмелѣ дѣнѣлъ тѣм Ѣнф҃рѣнѣт пре єй.

Аїнісѹнжѣрѣтъ маѣ ка албїниле фагѣрѣлъ, шї
саѣ апрынс ка фокъл Ѣн спїнѣ, шї Ѣнтаръ нѹ-
мелѣ дѣнѣлъ тѣм єнрѹйт пре єй.

Аїнпїнс фїнда, мам повжрѣнѣт съ каса, шї,

дѣнѣлъ

Кáдїзма

- Дмн8л ма8 сприжини8т.
Търіл мѣ ши ла8 да мѣ та8те Дмн8л, ши са8 фък8т міе спре мжн8т8йре.
- Гл8с де б8к8ріе ши де мжн8т8йре, ƒнк8рт8-
рнле др8пцилашр.
- Др8пта Дмн8л8й а8 фък8т п8т8р8, др8п-
та Дмн8л8й ма8 ƒнв8ц8т, др8пта Дмн8л8й
а8 фък8т п8т8р8.
- Н8вою м8р8, чи в8ою фи в18, ши в8ою повес-
ти л8к8р8рнле Дмн8л8й.
- Черг8нда ма8 черг8т Дмн8л, т8ръ м8г8ц8й
н8 ма8 д8т.
- Дешк8яеци міе по8циле др8пт8ц8т, ши ƒн-
т8р8нда ƒнт8р8нсе8е, мъкою м8рт8рнс8и Дмн8-
л8й: ач8ста та8те по8арта Дмн8л8й, др8пци8-
вашр ƒнт8р8н ƒнт8р8нса.
- М8рт8рнс8имъвою ціе, къ ма8 а8з8т, ши
т8к8т фък8т міе спре мжн8т8йре.
- Пїл8тра, к8р8 н8 ма8 сокот8т зидн8р8й,
ач8ста са8 фък8т ƒнк8ап8л о8нгюл8й.
- Дела Дмн8л са8 фък8т ач8ста, ши та8те ми-
н8н8т8р8 ƒнт8р8 ѿ8т8н м8шрн.
- Ач8ста та8те зіша к8р8 а8 фък8т Дмн8л, с8-

не възбрѣмъ, ши сънѣ веселімъ днитрѣнса.

Ô Дѣнѣ мѧнтузѣшъ, ô Дѣнѣ спорѣши: бѣнѣ
їасти къважитѣтъ чѣлчевѣнѣ днитрѣнѣ дѣнѹзѣй
благословѣтамъ пре вѣдъ динъ каса дѣнѹзѣй,
дѣнѣзѣй ѹасти дѣнѹзѣлъ, ши саъ артѣтѣтъ нода.

Тохмѣцій сърбътѣаре днитрѣ чѣлѣ сѹмѣрѣасе,
пакъ ла корнѹриле фалтарилѣ.

Дѣнѣзѣзѣлъ мѣе 8 єшій тѣ, ши мъвою мъртѣ-
рикѣціе, дѣнѣзѣзѣлъ мѣе 8 єшій тѣ, ши тѣвою
рнѣлца.

Мъртѣрикѣмъвою ціе къ майзѣзѣтъ, ши тѣй
фькѣтъ мѣе спре мѧнтузѣре.

Мъртѣрикѣціе дѣнѹзѣй, къ ѹасти бѣнѣ, къ
рнѣбѣкѣ ѹасти мила лѣй.

СЛАВЪ.

ДѢПѢ КѢОІ ЗМѢІ А ЗІ.

Сфѣте дѣнѣзѣлъ, Прѣ сферѣ Тр҃онцъ, Тѣ
тил ностира, Ши пропараде аистѣтъ, Глѣс а.
Илѣтъ лѣме тѣ ашѣпти съфлете, ши жѣ
декътѣорюл касе вѣдѣсисъ чѣлѣ аисѣзїс-
ѣлѣ тѣлѣ рѣле. Дѣчій нѣ ръмѧнѣ днитрѣ чѣстѣ
де аѣчїй, чи апѣкѣ майнаинте де стрѣгъ кътѣ-
жѣдекътѣорюл, Дѣнѣ фіѣ мѣе милостїкъ, ши

Мѣ

мъ мѫнѹ Ѹѫщє.

Слѧвъ:

Пентѹ кѣчій сѫнит ѹникѹнжѹрат дѣ мѹлте пъ-
каште Мѫнѹнгѹюле, ши дѣ рानе фѹръ дѣ
нѹмър, але греша глашѹ. Рѹгѹмъ ціемилостївے
Хѹс, Дѹфторѹл болавиашѹ, черчегѹзъ, тъ
мѹдѹщє, ши мѹнѹ Ѹѫщє. Ши јакѹм:

Сѹфле пе ѡл мїе8, кѣчій зáчїй фѹръ дѣ грижъ ле
невинѹтє: кѣчій нѹ по рѹи грижъ дѣ рѹгѹтъ-
циле че ай фѹкѹт ѹнту8 ачасѹ вїлѹ; невом-
щєтє дєтє ѹндаретѹзъ, майнанитє пжнъ нѹци
ѹникѹде оуша дмѹл. Йлѹргъ ла Нѹску
тօаръ дѣ дмѹнезе8, ши кáзїй ѹнайнтѹзъ, ши
стригъ: недежатѹ дєзнѹдѹжадѹцилашѹ, мѹнѹ
жѹщемъ пре мїне, кáреле мѹлтѹ цбм грешит, пре
кѹратѹ Стѹпжнъ.

Дмѹне мѹдѹщє, дє мѣ дє ѿрь. Ши рѹгѹчѹнкъ.

 мѹне сѹйтє кáреле ѹнту8 чéй дє сѹслѹкѹе-
ши, ши к8ѡкѹл тъ8 кáреле тօатє ле вѣ-
дє, пристє тօатъ лѹмѣ кáвѹци. Ціе ам пле
кáт гѹмáдїй сѹфле пѹлѹй, ши атѹпѹлѹй нѹс-
тѹ8. Ши ціе нерѹгѹм сѹйтє ѡл сѹицилашѹ: тїн-
дє мжна та чѣ не вѣдѹтъ, дин сѹйтє лѹкашѹл
тъ8, ши не благословїще пре ной пре тօцїй, ши

Ієртъноа т' олтъ грешака, че то вое ши фъръ
де вое, ѿ къ къвънътъ, ѿ къ лъкъ. Шимі
дъръжце дъмъ пакъчъне, ши лъкъръмъ днъ т' отъ
съфлетъ, аенъръ спъзаръ ѿмълътъръ пакътъ але
жъхъ: дъръжце ма ре мъла тъ, жнътъ олътъ лътъ
тъ, ши лъпъръ ной невръдничий робътъ. Къ
бълагоаовътъ, ши прѣ прославътъ жесте Иъмълътъ
и атътъ, ши лъ Фиулътъ, ши лъ Сфітълътъ
дъхъ: ѿ къмъ ши пъръръ, ши жнебъчай въчилъръ.
Аминъ.

КА ОІ ЗМЯ І ЗІ.

У алъмълъ унъ. Улъмълъ, Стъръбъ. Й.
Еричъцъ че й фъръ при хънъ жнисълъ, ка
ръй ѿмъблъ ѿмълъцъ дъмълътъ.

Феричъцъ че й чаръкъ мъртърънълъ
лътъ, къ т' олтъ и нима вър кълътъ пре
дънъла.

Къ нъвъчънъ че лъкъръзъ фъръ де лъчъ, лънъ
кълие лътъ ѿ ѿмъблътъ.

Тъ лътъ порънчътъ порънчънълъ т' але, ка сълъ
пъзъсъкъ фольте.

КАДІГМА

- 6 Съ десар ѧндрептѧ кънле тѣлє, съ пъзѣсікъ
ѧндрептѣрнле тѣлє.
- 5 Ітѣнчѣ нѣмъвою рѹшина, кънда вою кѹгтѣ
спре тѣате порѹнчиле тѣлє.
- 3 Мартѹриймъвою ціе ѧнтрѹ ѧндрептѣрѣ ѧни
мїй, ка съмъ ѧнвѣц жѹдекѣциле дрептѣцїй
тѣлє.
- и ѧндрептѣрнле тѣлє вою пъзї, нѣмъ пърдай
пжнъ ѧнсфаршит.
- д ѧнтрѹ чешва ѧндрептѧ тѣннрѹл калѣ са;
кънда ва пъзї кѹвїнтеле тѣлє.
- ї Кѹ тѣатѣ ѧнима мѣ тѣм кѹгтѣт пре тѣне,
съ нѣмъ лѣпезї дела порѹнчиле тѣлє.
- лї ѧнтрѹ ѧнима мѣ ам асекѹн кѹвїнтеле тѣлє,
ка съ нѹ грешесік ціе.
- вї Бѣнѣ єщї кѹважнгат дѣнне, ѧнвѣцнъ ѧн-
дрептѣрнле тѣлє.
- гї Кѹ бѹзеле мѣлѣ ам вестнїт тѣате жѹдекѣциле
гѹрїй тѣлє.
- дї ѧнкалѣ мѣртѹрїншр тѣлє мам десфытѣт,
ка ѧнтрѹ тѣатѣ богъцїл.
- ѣт ѧнтрѹ порѹнчиле тѣлє тѣвою десрїнде, шї
вою кѹноаще кънлг тѣлє.

ѢН

Лиарептъриле та́ле вою кѹцептѧ, нѹвою оѹй-
тѧ кѹвнителе та́ле.

31

Разплѣтѣще робълътъ тѣзъ, вїлѣзъмъ ши вою
пъзъ кѹвнителе та́ле.

32

Декопефе ѿктий мїеъ, ши вою кѹноаще ми-
нѹниле дин лѣбѹтъ та.

33

Немѣрнис санть єзъ пре пъмжнг, съ нѹ
аксѹнзъ дела ми́не порѹчилае та́ле.

34

Юбитау сѹфлетъла мїеъ ка съ дорѣсъ де жъ
дека́циле та́ле ѧнтароатъ врѣмѣ.

35

Черта́тай пре чей мжнари, блестема́ци чей че
съ ѻбатъ дела порѹчилие та́ле.

36

А дела ми́не ѿкара, ши дефъймарѣ, къ мър
тѹриле та́ле ам кѹвтатъ.

37

Пентру къ ѻз шеզдътъ бољрий, ши ѻвпра мѣ
клекетїжъ: Ѣръ робълъ тѣзъ съ ѧнвѹца ѧнтару
ѧндрептъриле та́ле.

38

Къ мъртѹриле та́ле кѹцептърѣ мѣ ѻстъ, ши
сഫاتъриле мѣле ѧндрептъриле та́ле.

39

Липитъсау де пъмжнп сѹфлетъла мїеъ, кѣ
вїлѣзъмъ дѹпъ кѹвнитъла тѣзъ.

40

Каниле мѣле лѣм мъртѹрисишъ, ши май
аузытъ, ѧнвѹца мъ ѧндрептъриле та́ле.

41

КАДІСМА

кз

Кáлѣ ѧнарептáрилашъ таle фѣ съ ѿ ѧнциелѣгъ,
ши мъвою дeпрýnde ѧнтару миңннае таle.

ки

Дорнитатах съфлету мїеъ ас таrндаvіc
ѧнтарбшемъ ѧнтару къвннреле таle.

кд

Кáлѣ не дрептáцii дeпвртбзъш агаа мїне,
ши къ лѣцъ та мъ миаулаше.

л.

Кáлѣ ѧдевърашъ ам алеcъ ши ж8декънле
таle нам оүйтат.

ал

ѧнпїт8мам дe мърт8ріне таle дїнне амъ
рѹшина.

ав

Пре кáлѣ порѹнилашъ таle ам алеcът, ѧжна
ай десфатат йнима мѣ.

аг

Лѣце п8нe мїе дїнне ѧнисалѣ ѧнарептáрилашъ
таle, ши ѿвою къ8тѣ пре джна чoт дѣ8на.

ад

ѧнциелепцибшемъ, ши ѿвою къ8тѣ лѣцъ та,
ши ѿвою пазъ пре ж къ8 тоатъ йнима мѣ.

лб

Повыч8ашемъ ѧнисврарѣ порѹнилашъ таle
къ ѧнбж ам воит.

ал

Плѣкъ йнима мѣ ла мърт8ріне таle, ши
мѣ ла лѣкоміе.

лз

ѧнтоарче ѿкїй мїеъ, съ һ8 вѣзъ дешър-
тм8нne, ѧнисалѣ та мъ вїацъ.

ли

П8нe роб8лѹй та8 къвжнтул та8 ѧнтару

ФРІКА

ФРІГА ТÀ МІЛІ ВІДІЛІЧІЛІ СІДІЛІЧІЛІ

ЩЕРЦЕ ШІКАРТІ МІКДЕ КАРТІ ФІМПАРЕ РАХІС, ІСІ
ЖІДЕКІЦІЛЕ ТАЛЕ САКНІР БОННЕЖІ

ГАТЪ АМ ДОРИТ ДЕ ПОРДНЧИЛЕ ТАЛЕ, ІНІТРУДРЕП
ТАТІС ТА МІВ ВІЛІС.

ШІ СІВ ВІС ПРЕСТЕ МІНІ МІЛА ТÀ ДІМНЕ, МІН
ТУНІРТ ТÀ АУПІВ КІВВІНТУЛ ТІС.

ШІ ВОЮ РУСПІНДЕ КІВВІНТІ НЕЛАШР ЧЕМЪ ШІГВРІСІВА,
ІСІ АМ НІДІЛІЖДІСІТ ІНІТРУДІВІНІТЕЛЕ ТАЛЕ.

ШІ СІ НІЧІЙ АМН ГОРДІ МІК КІВВІНТУЛ АХІ
ВІРДЛІСІІ ПІНІ СФІДРІШІС, ІСІ ІНІТРУДІ ВІДЕ
КІЦІЛЕ ТАЛЕ АМ НІДІЛІЖДІСІТ.

ШІ ВОЮ ПІДІЛІСІК ТÀ ПОРДРІС ІНІВІС, ШІ ІН
ВІКІСЛ ВІКІСЛІСІІ.

ШІ АМ ОУМБЛАТ ІНІТРУДІ ЛІРІСІМЕ, ІСІ ПОРДН-
ЧИЛЕ ТАЛЕ АМ КІВГТАТ.

Ші ам грійт інітру міртірінле тале анаїн-
тіс фімпвріцилар, ші нічілім рушніат.

Ші ам ківцетат ла порднчиле тале, кáре ам
юбіт фольте.

Ші ам руднісат мійніле міксе спре порднчиле
тале кáре лібім юбіт, ші мам десрініс інітру
інідерептірінле тале.

Поме-

Кáдїзма

- МА Поменѣще кѹвінпtele таље рѹблѹй т҃8, де
каре мїай дат нъдѣжде.
- Н Ічестѣ ма8 мѧнгжат ՚нптрѹ смеренїа лѣ.
къ кѹвјнп8л т҃8 ма8 вїа7т.
- НА Чѣй мѧндрин а8 фыкѹт кѹлкаре де лѣце фо8ар
тє, т҃ръ дела лѣцѣ тѣ нѹмам а8вт8т.
- НВ Іа8сѹмїам амїнти де жѹдеи8циле таље чѣлї
лии вѣк Дѣнне, ши мам мѧнгжат.
- НГ Мѧхнїре ма8 кѹпрїнс деспре чѣй пыкѹт0шї,
пáрїй пырѹсїск лѣцѣ та.
- НД Лъдате єрѣ де мїнне ՚ндрепт8риле таље, ՚н
лѹкѹл немерннчїен мѣле.
- НБ Іа8сѹмїам амїнти нѹаптѣ де нѹмел€ т҃8
Дѣнне, ши ам пызїт лѣцѣ та.
- НС Ічаста са8 фыкѹт мїе, къ ՚ндрепт8риле
таље ам кѹ8тат.
- НЗ Пáртѣ лѣ єшї Дѣнне, зїсам съ пызїск
лѣцѣ та.
- НИ Рѹгат8мам фѣцїй таље кѹ тօалтъ йнима лѣ,
милѹжїемъ дѹпъ кѹвјнп8л т҃8.
- НД Кѹфтатам ла кѣнле таље, ши ам ՚нпт0ри
пичօарнле мѣле ла търт8риле таље.
- Х Гѹт8мам, ши нѹмам тѹрб8рт апвзї
пор8н

ПОРДНЧИЛЕ ТАЛЕ.

ФДЕИИЛЕ ПДКГАТ ОШИЛАР СА8 ҲИФЪШДРАТ ҲИ-
ПРЕЖДРУЛ МІЕЧ, ШІЛ АБУТЫ ТА НАМ ОҮНГАТ.

ДИМІЕЗДЛ НОПЦІЙ МАМ СКДЛАТ, СЪМЪ МЪР-
ПДЧРИСІС ЦІЕ, СПРЕЖДЕІГДЦИЛЕ ДРЕПГАЦІЙ ТАЛЕ.

ПДРГАШ СДНІТ Ы8 ПДЧРУРВР ЧЕЛАРЧЕ СЪ ТЕМ-
ДЕ ТИНЕ, ШІЛ ЧЕЛАРЧЕ ПДЗЕСІС ПОРДНЧИЛЕ ТАЛЕ.

ДЕ МІЛА ША ДДМНЕ ГАСТЕ ПЛІН ПДМДНІТДЛ, ҲИ
ДРЕПГАРНЛЕ ТАЛЕ МЪ ҲИВАЦЪ.

БДНДТАПЕ АЙ ФДКІ8Т К8 РОБДЛ ТА8 ДДМНЕ, А8
ПД КДВДНІТДЛ ТА8.

БДНДТАПЕ ШІЛ ҲИВДЦПДТДРВ ШІЛ КДНОЦІЙНЦЪ
МЪ ҲИВАЦЪ, КЪ ПОРДНЧИЛЕ ТАЛЕ АМ ГРЕЗДПТ.

МАЙНАННТЕ ДЕ ЧЕ МАМ СМЕРІТ, Ы8 АМ ГРЕШІТ,
ПЕНТР8 АЧАСТА КДВДНІТДЛ ТА8 АМ ПДЗНІТ.

БДН ЫЩИ ТД8 ДДМНЕ, ШІЛ ҲИТР8 БДНДТАПЕ
ТА МЪ ҲИВАЦЪ ҲИДРЕПГАРНЛЕ ТАЛЕ.

ДИМ8ЛЦІТДСА8 АСДПРА МІК НЕ ДРЕПГАТЫ МДН-
ДРНЛАР, ГАРВ Ы8 К8 ТОАТГ ЫННМА МІК ВОЮ ЧЕРКА
ПОРДНЧИЛЕ ТАЛЕ.

ДИКЕЕГАТДСА8 КАЛАПГЕЛЕ ЫННМА ЛВР, ГАРВ Ы8
ЛА АБУТЫ ТА АМ КДЧЕГАТ.

БДН ГАСТЕ МІС КЪ МАЙ СМЕРІТ, КА СЪМЪ ҲИ

ЕДЦ

Калігма

въц днадрептърнае таље.

Бън въстї, мїе лѣц въ горѣ таље, май въжото
де съхт мїю де ѹгоръ, шї де дрѣнитъ, а дрѣнитъ

СЛѢДЪ.



Жїниле таље май фыкътъ, шї май зандитъ,
лнцелопрѣщемъ, шї мъвю днавица по-

рѣниле таље, къмъ чисти и чисти да
чей не съ тѣмъ де тїне мъвю редѣ, шї съ-
вю р веселъ, къ днитъ съднителе таље дмъ нъ-
дъжавицъ. кътъ лъвъ, унѣнъ фънъ чисти и чисти

Къношътам дмъ къ дрѣнитъ съдъ жуденъ-
циле таље, шї днитъ дмъвър май съднитъ.

Фыкъсъ даръ айла та ка съмъ мънгъсъ, дъ-
пъ къвъжнтул тъчъ робълъй тъчъ а чисти и чисти

Съмъ віе дмъ днадрѣрнае таље, шї вонъ фы вічъ,
къ лѣцъ та къщетъ арѣ мѣ въстї.

Съсъ ръшипѣ чей мънди, кътъ днедрептъ-
те ачъ фыкътъ фыръ де лѣцъ асъпра мѣ. даръ єчъ
мъвю днавица днитъ днорѣнитъ таље.

Съмъ днитълъкъ пре мїне чей не съ птѣмъ сае
тїне, шї чей че къноскъ мъръ днавице таље.

Фыкъсъ йинима мѣ фыръ при ханъ днитъ дн-
дрептърнае таље, та ка съ нѣмъ ръшипѣ.

СТИХ

Стиңцестъ спре мжнгъирѣ та съфле тъл міе, па
янтърѣ къвннгеле та ле ам нъдъждъйтъ.

Сфжршнпъса8 ѿкїй мїеи ѡнпгъ къвннпъла
тъ8, зикжнд, кжнд мъвей мжнгъл; пв

Къ мам фъкѣтка оун фоале ѡнбрумъ. йн-
дрептърнле та ле нълѣм оуитатъ. пр

Кжтес сжнпг зилеге робу8ий тъ8; кжнд вей
фаче міе жудекатъ де кътгръ чей че мъ гонеск; пд

Сп8с8мт8 міе кълкѣтбрїй де лбцие бжрфѣл, пб
че нъ сжнпг ка леци та дмне.

Тоале порѹнчиле та ле сжнпг аде8р8ла, фъръ
дрептате ма8 гонитъ, ажкѣтъмъ. пз

П8цин нъ ма8 сфжршнпг пре мінен пре пъмжнпг,
иyrѣ є8 на м парынит порѹнчиле та ле. пз

Д8пъ міла та вїлъзъмъ, ши вою пъзї мър
търнле г8рїй та ле. пн

Йнбѣк дмне къвннпъла тъ8 ръмжне ѡнчерю. пд

Йнбѣм ши ѡнбѣм аде8р8ла тъ8, ѡнптемејтай
пъмжнпъла ши ръмжне. ч

К8 ржнд8ала та ръмжне зіша, къ тоале
сжнпг сл8жнитб аре ціе. ча

Къ де на8фи фост леци та гжнди8и мѣ, а-
тънчѣ ашфи перит ѿнпгъ смр8енія мѣ. чв

КАДИМА

ЛНВЕК НОВОЮ ОУЙТА ЛНДРЕПГРILE ТАЛЕ, КО
ЛНТРЖНСЕЛЕ МАЙ ЛНВІАТ.

Міжлок.



ЛТЗ САНТ 68, МАНГУАЩЕМЪ, КО
ЛНДРЕПГРILE ТАЛЕ АМ КЪ8ГАТ.

Пре міне ма8 АЩЕПТАП ПЫКАТОШІЙ
С'МЪ ПІМРЗъ, МЪРГУРІЛЕ ТАЛЕ АМ
КУНОСКУТ

АПОТ СФОРШИГ8Л АМ ВЪ2УТ СФОРШИГ,
ДЕСФОГАПЪ ІАСТЕ ПОР8НКА ТА ФОАРТЕ.

КЖТ АМ ЮБІТ ЛЕЦЬ ТА ДМНЕ, ТОАТЪ ЗІША
ГЖНДІРБ МІБ ІАСТЕ.

МАЙ М8ЛТ ДЕ КЖТ ПРЕ ВРЖМАШІЙ МІЕЙ МАЙ
ЛНЦЕЛЕПЦІП К8 ПОР8НКА ТА, КЪ ЛНВЕК АМІБ ІАСТЕ.

МАЙ М8ЛТ ДЕ КЖТ ТОЦІЙ ЧЕЙ ЧЕМЪ ЛНВАЦЪ АМ
ЛНЦЕЛЕС, КЪ МЪРГУРІЛЕ ТАЛЕ ГЖНДІРБ МІБ ІАСТЕ.

МАЙ М8ЛТ ДЕ КЖТ ЧЕЙ БЪГРЖНЙ АМ ПРИЧЕП8Т,
КЪ ПОР8НЧИЛЕ ТАЛЕ АМ КЪ8ГАТ.

ДЕСПРЕ ТОАТЪ КАЛБ РБ АМ АПРІТ ПИЧОАРЕЛЕ
МІЛЕ, КА СЪ ПУДЕСК КУВІНГЕЛЕ ТАЛЕ.

ДЕЛА ЖУДЕКІЦИЛЕ ТАЛЕ НОМАМ АБЪГУТ,
КЪ
Т8 АЙ П8С ЛБЦЕ МІЕ.

КЖТ САНТ ДЕ Д8ЛЧИ ГЖГЛЕЖ8Л8Й МІЕ8 КУВІН

ТЕЛЕ

ТЕЛЕ ІГÁЛЕ, МАЙ МÓЛТ ДЕСЖТ МЇАРБЕ ГÓРІЙ МÓЛЕ.

ДИН ПОРÓНЧИЛЕ ТÁЛЕ АМ КУНОКУГТ, ПЕНПР8 А-
ЧАСТА АМ ОУРЖÍГ ТÓАТГ НАЛБЕ НЕ АРЕПТÁЦІЙ.

ФЫЦЛІЕ ПИЧÓАРЕЛОР МÓЛЕ ІСТЕ ЛБ҃УБЕ ТÀ, ШÌ
Л8МННЬ КУРÁРНЛОР МÓЛЕ.

Ж8РАТ8МАМ, ШÌ АМ ПÓС КАСЪ ПУЗЕСІК Ж8ДЕ-
К'ЦИЛЕ АРЕПТÁЦІЙ ТÁЛЕ.

СМЕРІТ8МАМ ПÁНЬ ЙН СФЖРШÍТ ДМНЕ, ВІА-
ДЪМЪ А8ПЪ КУВЖНТ8Л ТÁЛ8.

Ч8ЛЕ ДЕ Б8НЬ ВÓЕ АЛЕ ГÓРІЙ МÓЛЕ БІНЕ ЛЕ ВОЛЧЕ
ДМНЕ, ШÌ Ж8ДЕК'ЦИЛЕ ТÁЛЕ МЪ ЙНВÁЦ.

С8ФЛЕТ8Л МІЕ8 ЙН МЖННЛЕ ТÁЛЕ ІСТЕ ПÓР8УБЕ,
ШÌ ЛБ҃УБЕ ТÀ НАМ ОУЙГÁТ.

ПÓСА8 ПЫКЪГОШІЙ КÓРСВ МІЕ8 ШÌ ДЕЛА ПОРÓН-
ЧИЛЕ ТÁЛЕ НАМ РЫГ'ЧАЙТ.

МОШЕННТам МЫРТ8РНЛЕ ТÁЛЕ ЙНВЕК, КЪ
Б8К8РІЕ ЙНИМІЙ МÓЛЕ СÁНТ.

ПЛЕКАТАМ ЙНИМА МЁ КА СЪ ФАКВ ЙН АРЕПТÁ-
РНЛЕ ТÁЛЕ ЙНВЕК ПЕНПР8 РЫСПЛЪТИРЕ.

ПРЕ КУЛСЧПÓРІЙ ДЕ ЛБ҃ЦЕ ІМ ОУРЖÍТ, ШÌ ЛБ҃УБ-
Е ТÀ АМ ЮБÍТ.

Ж8ТÓРЮЛ МІЕ8 ШÌ СПРИЖННГÓРЮЛ МІЕ8 ӮЦН
Г8, ЙНПР8 КУВННТЕЛЕ ТÁЛЕ АМ НЭДДЖ 8ЫТ.

КАДІГМА

- реї Департагицнвъ дела міне че́й че виігленіцій, ши
вою черкà по рѣниле дмнедéула віе.
- рсї Іпъръмъ дупъ куважнтул та́з, ши мъ віа-
зъ, ши номъ рушинà пре міне дела ѿшептá-
рѣ мѣ.
- рзї Іжутамъ, ши мвон мжнту, ши вою кѹ-
та фнітру фнадептъріле та́ле піоруфѣ.
- рнї Дефъймата́й пре тóци че́й че съ дупърѣдъ
дела фнадептъріле та́ле, къ не дрептѣтегжн-
дула лѡр.
- рдї Калкътобъ де лѣце ам сокотыг пре тóци та-
кътошій пъмжнту, пінтру ачаста ам юбія
мъртуренле та́ле.
- рс. Пагрѣнде къ фріка та кърнуріле жвлє, къ
де жудеќицнле та́лемам тенут.
- рса. Фъкѣтам жудеќатъ ши дрептате, номъ да
пре міне челюр чемй фак стражднтуате.
- рсв. Прїнмѣще пре робула та́з фнітру бѹнцугате,
ка съ номъ клеветѣсісь, че́й манари.
- ркг. Сокїй мїеї са४ спрѣ мжнту, ши
спрѣ куважнтул дрептѣцій та́ле.
- рка. Фѣ къ робула та́з дупжміла та́ле, ши фнітру
фнадептъріле та́ле мъ лівацъ.

Ро́взл тъ́с съ́нцт є́с, лнцелепцѣ́щемъ, ши́ ркѣ
вою къно́аще мъртвріи́ле та́ле.

Брѣ́ме та́сте афаче дмнвла́й: стригáта ѹкъ
лѣ́цѣ та.

Пенитрѣ ачáста ам югн́т порвнчи́ле та́ле май ркз
мълт де кът є́връл ши́ топа́зїа.

Пенитрѣ ачáста спре тóате порвнчи́ле та́ле май ркз
лнцелептат, тóатъ кáль не дрѣ́тъ ам оўржт.

Минвнáте съ́нцт мъртвріи́ле та́ле, пенитрѣ ркз
ачáста лѣ́с чркáт пре тае съ́флигъл мї́с.

Арът арѣ къвн́нтишр та́ле азмннѣ́зъ, ши́ рл
лнцелепцѣ́ще пре првнчъ.

Гъра мѣ́ ам дешкн́с, ши́ ам тра́и азъх, къ де рла
порвнчи́ле та́ле ам дорн́т.

Слайд:

Стáре атрéа.

Kа́зпъ спре мї́нс, ши́ мъ миа́заше, азъ- рлв
тъ жъдигáта чéлврче юбеси́с нъмелета́з.

Пáший мї́с лнцелептбѣ́зъ азпъ къвн́н- рлг
тъл та́з, ши́ съ нъмъ стъпажи́съ тóатъ
фъръ де лѣ́цѣ.

Изъзвѣ́щемъ де къвн́тишр ѿ́менншр, ши́
вою пъзїи́ порвнчи́ле та́ле.

Фáца та́и араташ преите ѹбзл тъ́с, ши́ мъ рлв

лнка́цъ

КÁДÍЗМА

ЛНВÁЦЪ ФНАРЕПТÁРНЛЕ ТÁЛЕ.

Нéвóаръ де ѿпъ а8 нéворáшт ѿкéй мéй, пе-
тръ къ нáм пъзýт лéцбтл.

Дрепт єщй Дmнe, ши дрéппte сáнт жуде-
вáцилe тáле.

Порчнчýтai дрептáтб афí мъртврнлe тáле,
ши адевáр8л фóартe.

Топнгумас ревнýрб та, къ а8 оўйтáт к8
вýнгелe тáле връжмáштй мéй.

К8 фóк амврýт ѿтесвжнтул тá8 фóар-
те, ши рóв8л тá8 ла8 юбýт пре єл.

Май тжнър сáнт є8 ши дефъмáт, фнареptá-
рнлe тáле нóлбм оўйтáт.

Дрептáтб та ѹстe дрептáтe лнвéк, ши лéцб
та адевáр8л.

Некáз8рн ши небой ма8 афлáт, порчнчнлe
тáле сáнт гжндýрб лб.

Дрептáтe сáнт мъртврнлe тáле лнвéк, лн
целепцéщемъ, ши воюфí вí8.

Стргáтам к8 тоалъ ѹнима лб, а8зимъ
Дmнe, фнареptáрнлe тáле вою къ8тл.

Стргáтам кътръ тýнe, мжнгвáщемъ, ши
вою пъзý мъртврнлe тáле.

Апъкътамъ наините фъръде врѣме, ши амъ рѣз
стригатъ, ингръ къвните таля амъ нъдъж-
аунтъ.

Анчамнина таач ѿкъй міеий кътъ диминѣцъ, рѣни
ка съ къщетъ ла къвните таля.

Глайдъ міеий аудъилъ дѣне дупъ міла та, дупъ рѣда
жудеика та мъ вѣлъ.

Апропія таач чеий че мъ гонїлъ фуръ де лѣце,
ши дела лѣце та саач дупътъ.

Апро апе єшъ та дѣне, ши таате кънле
таля аде вѣрълъ.

Динъ линчепътъ амъ къно кътъ динтъ мъртъріи ле
таля, къ линвѣс лѣбъ линтемејтъ пре тае.

Вѣдъ смеренія мѣ, ши мъ скіате, къ лѣце
та наамъ оуитъ.

Жудеикъ жудеика та мѣ, ши мъ нѣзевѣщъ
пенгръ къвжнтулъ таач мъ вѣлъ.

Дупътъ таате дела пыкътъ оши мжнту рѣ, къ
линдритъ ри ле таля наач къвтъ.

Линдъръ ри ле таля мѣлте сѫнтъ дѣне, дупъ
жудеика та мъ вѣлъ.

Мѣлци сѫнтъ чеий че мъ гонеис ши мъ не-
къжеис, дела мъртъріи ле таля нѣмамъ абътъ.

Кáрима

Възтам пре чей не юнцелегът оръй, ши мъ
топиам, къмъвните гълъб пърът.

Възти къмъвните гълъб юбът дъмне, юн-
тре мъла гълъб възъ.

Личпътъра къмъвните гълъб юстътъ ѹдевъръла,
ши юнвѣкътъ отъте жъдекъцили арестъций гълъб.

Боарий ма8 гонитъ юнзада8, ши де къмъвн-
тите гълъб са8 юнфрикошатъ юни ма8.

Бъкбръмъвою ѿ8 де къмъвните гълъб, и да че
афътъ добънзъ ма8.

Не арестътъ юбътъ, ши юмъ скърбътъ,
таръ лѣцъ та8 юбътъ.

Дешапте юнзи тѣмъ лъгадътъ, пентъ
жъдекъцили арестъций гълъб.

Паче юсте ма8 тъчъ че юбеникъ лѣцъ та8, ши
нъ8 юсте лъръ смънгъблъ.

Лщептътъ мънгъръ та8 дъмне, ши по-
рънчили гълъб юбътъ.

Пърътъ съфлигъла мѣ8 мъртърънили гълъб,
ши лѣ8 юбътъ фоарте.

Пърътъ порънчили гълъб юнгърънили гълъб,
къмътъ отъте кънли ма8 юнайнгъ та8 сънгъ дъмне.

Съсъе юпропътъ ръгъчънъ ма8 юнайнгъ та8 дъмне,

а 8пъ к'8вжнг8л т'8 мъ лнцеленъще.

Съ лнтре р8гвч8нѣ мѣ лнайнтѣ та дмне, ю
а 8пъ к'8вжнг8л т'8 мъ лнцеленъще.

Расп8ндевар в'зелемѣ ла 8дъ, к'жна мъвей роа
лнвъца лндрепт'риле та 8ле.

Сп8неба лимба мѣ к'8внгтелет'а 8ле, к'п'оа- ров
те пор8нчиле та 8ле сжнг арепт'а 8ле.

Фіе м'на та съмъ мжнг8лсівъ, к'п'ор8н- юг
чиле та 8ле ам воітъ.

Дорнгам де мжнг8лрѣ та дмне, ши лѣшѣ роа
та к'8цет'а 8лѣ юіте.

В'8 вафї с'8флет'8л м'е8, ши т'ева лв8дâ, юе
ши ж'декъциле та 8ле вар аж8т'а м'е.

Рат'чнгам ка ѿш'а 8лѣ п'єрд'8т'а. ка 8т'а спре юс
р'об8л т'8, к'п'ор8нчиле та 8ле нам оўйт'а 8ле.

СЛАВЪ:

Д'8ПЪ К'ЖОІЗМ'Я ЗІ.

Сфнте дмнег'8ле, Прѣ сфнт'в Тр'онцъ, Та
т'ял н'остр'8, Ши т'роп'реле ач'ест'я, Гл'ас ал в.

Г'юешнгам ціе мжнг8нтоюле ка фіюл ч'ял к'8р-
в'арю, прїнм'циемъ п'єрнгте пре м'нне ч'ял че мъ
пок'зесія, ши мъ мжнг8лще дмнег'8ле.

СЛАВЪ:

О прѣг ціє ХСЕ мѧнїтѹитѹюле глаꙑчла вামешѹ-
лѹй. фїй міє милюстїв ка шїй ачелѹй. шїй
мъ мѧнїтѹѧщє дїмнезеѹле. Шїй аїѹм.

Д є дїмнезеѹ Наскѹтѹаре нѹмъ т҃рѣче пре мїнє
чєл че мъ рѹг, чѣл че єшїй сприжинѣла чёлѡр
че съ плаќкѹ ціє: къ спре тїнє аѹ нѹдѡждѹйт
сѹфлетѹла мїеѹ милюѧщемъ.

Дїмнє милюѧщє, де т ѿ де ѿрї. Шїй рѹгѹиѹнѣ.


тѹпжне дїмнє дїнтрѹ тѹт пѹтѹиѹнїчє,
Фъкѹтѹюле атѹатъ лѹмѣ, Пїрїнгеле
дїнаѹрѹиѡр, шїй дїмнезеѹла милюстїй-
риѡр: чёла че ай знайт пре ѿм дїн оъ-
мѧнїт, шїй лай фѹкѹт пре єл аѹпѹ кїпѹла шїй а-
семънáрѣ та: ка шїй прии єл сѹсє слѹвѹиѹ пре
пѹмѧнїт мাҏе кѹвїннїцат нѹмелє та. Шїй фї-
нїд єл кѹзѹт жо, кѹ кѹлакарѣ поѹнчиѡр та-
ле, Зидїндѹла ѡдоа ѿрѹ пре єл май спре бїнє дї-
трѹ Христѹиѹла та: лай сѹиѹт дїнчєрюї. Мѹл-
цием сѹций къ ай дїмѹлацит спре мїнє слѹва та,
ши нѹмнї дат пре мїнє вѹжмашниѡр мїеї, ка-
рий мъ кѹгѹт сѹмъ т҃рагѹ жо дїнфѹиѹла та-
ла, мїчїй май лѹсат сѹ пїею дїнпјиѹнъ кѹ фѹ

ДЕ

де лѣчили мѣле. Дѣчній аївъмъ лѣтъ милостиюеши
ае бѣне юбкторюле дѣнне, кареле мѣартѣ пытѣ-
тъ ослахъ нѣ ѿ боѣшн чи аїщепций покънца лѣхъ.
Чѣла че ржайчн пре чѣй кадѣцъ, ши тѣмъ да єшн
пре чѣй заробицъ, юниторчемъ ши пре мѣне ла по
кънцу, ши фїнда къзътъ жо съ мърдакъ, ши
заробит фїнда мътѣмъ да ѡше. Йадѣцъ амните
де юндѣрѣриле тѣлесъ, ши де чѣ дин вѣчн атѣ не
кодпрынсъ вѣнѣтате, ши ѿйтъ чѣле не нѹмѣра-
те фърѣде лѣцъ каре къзъ лѣкъ, ши къзъ къвѣн-
тѣлъ, ши къзъ гжна вѣлъ амфыкътъ: Дѣзлѣгъ юн-
иторѣи чимнѣй мѣле, шимнѣй дѣ мѣ лакръмѣ
спре покънцу, пентрѣ къврѣцнѣи юнтина вѣрѣй
гжнѣлахъ мѣхъ. Йадѣцъ дѣнне, жа амните
юбкторюле де ѿаменѣй, милостиюеши юндѣрѣ-
тѣлъ, ши дѣтурынія патимнлашр каре юмпърѣ-
ческ юнтрѣ мѣне, юзбъвѣще тикълосла мѣхъ
сѣфлетъ, ши съ нѹмъ май бирадѣскъ пыка тѣлъ,
ничн съ мъ май снлѣскъ де аївъмъ врѣжмашла
їаолъ, нижн съ мъ май дѣкъ ла вѣлъ лѣхъ.
Чи къзъ мѣна тѣ чѣ по тѣ рицъ скѣатемъ де сѣпѣтъ
стѣпжнѣи лѣхъ, ши юпопрѣцѣще тѣ юнтрѣ мѣне
вѣнѣле, ши юбкторюле де ѿмъ дѣнне. Ши къзъ

ПОГЛАДІЛ СЪ ФІВ АЛ ТІВ, ШІ БІНЕ ВОЛІЩЕ СЪ ПІ-
ТРЕІК ДЕ АКДМ ДІВІЛ ВОЛТА. ШІ ПРИН ЧІВ ЕГРІ-
ЙТЪ АГА ВІНЦІГАТЕ, ДІВІЛІЦЕМІ КІВРІЦІРІ ІІ-
НИМІЙ, ШІ ПАДВ ГІРІЙ, ІДРЕПІГАРЕ ФАПІ ЕЛІР,
МІНІТЕ СМІРІГА, ПАЧЕ КІВЦЕПІЛІР. ЛІННІШЕ СІ-
ФЛЕПЕЩІЛІР МІБЛЕ ПІВТЕРІЙ, БІВКХІЕ СІФЛІПІКІД,
ДІРГОСТЕ КІВРАГА, ІНДЕЛІВНГІР РІВДАРІ. БІВНЦІГА-
ТЕ, ПЛЕІСІЧІНЕ, КРЕДІНЦІ НЕ ФІЦАДНІСІГ, ШІ
ЛІНФРІНАРІ ЧІВ КІВПРИНЦІГАРЕ ДЕ МІЛТЕ ВІНЦІ-
ТІЦІЙ. ШІ МЪ ОУМПЛЕ ДЕ ІОДІВІЛЕ ТІВІДІРІШ
БІВНЦІГАЦІЛІР, КІВ ДАРІЛ СФІПІДІЛІЙ ТІВ АХ.
ШІ СЪ КІДМЪ ГАЙ ПРЕ МІНЕ ЛІНГРІД ЛІНДІМІЦІА-
РІБ ЗІЛЕЛІР МІБЛЕ: НІЧІ СІМІЙ РІПЕШІ СІФЛЕПІДІ
НЕ ЛІНДРЕПІГАР ШІ НЕ ГІГІГ: ЧІВ МЪ ФІДЕ СЪ
ВІЖШІТ КІВ ПІЛІНІРІБ ТА, ШІ АША МІ СКОАТЕ
ДІНГРІД АЧАСТІ ВІЛІЦІ. ШІ ТРЕКІНД КІВ ДАРІЛ
ТІВ ФІРІ ДЕ ОПРІБЛІВ ПІВТЕРІЛЕ, ШІ СІТЦІПІЖІ-
РІЛЕ ЛІНГРІДІРІЕДІЛІЙ, СЪ ПРИВЕІС ШІ ІВІ ФІУМ-
ІСІЦІ ЧІВ НЕ ПОВІСТІТЪ АНЕ АПРОПІЛІТІЙ СЛАВЕЙ ТА-
ЛЕ. ЛІНПРЕВІНІ КІВ ТІЦІЙ ЛІНЦЕРІЙ ТІДІЙ, ЛІНГРІД
КАРІЙ САД СФІЦІЙ, ШІ САД ПРОСЛІВІТ ЛІНГРІД
ТОГО ЧИНЕСІГУЛ, ШІ МАРЕ КІВБІНЦІАДІЛ НІМЕЛЕ
ТІВ ЛІНВІСІЙ, ЛІМІН.

КАДІСМА

К Й О І З М Й А Й І.

Кантарѣ трабѣтєлѡр. Ӯлмѹл: р.и.

втъръ дмѹл кжнд мам некъжит ам
стригат, ши ма8 а8зит.

Дмне идевъаѣщє с8флєтѹл мїе8 де б8-
зеле пе дрѣтє, ши де лимба виклѣнъ.

Че съва да ціе, ши чесъва адашце ціе спре
лимба виклѣнъ;

Съвециле чёлвѣ п8тѣрник сжнт аис8ците, к8
кървѣт п8тннчещїй.

Вай міе, къ немерннчіј мѣ са8 ѡнаелѹнгат,
сълъшлѹйтѹмам к8 селашѹриле лвї Кидар.
мѹлт а8 немерннчит с8флєтѹл мїе8.

К8 че ѿржж пачѣ, єрам фыкѹтѹю де
паче, кжнд грълм лвр, сълѹпта к8 мїне ѡн-
гадар.

Кантарѣ Трабѣтєлѡр. Ӯлмѹл р.и.
книгатам ѿкїй мїеи ла мѹнци, де ѿнде
за венї аж8тѹрюл мїе8.

Аж8тѹрюл мїе8 дела дмѹл чёлче а8
фыкѹт ѿрж ши п8мжнтул.

Сън8 дай ѡнтар8 к8тнре п8тѹрѹл тѣ8, нїчї

КАДІЦМА

Съ дормитѣз чѣл че пъзѣщє.

А Ітъ нѣва дормитѣ, нічй ва адормї чѣл че пъзѣщє пре Ісаїа.

Б Дѣнѹл тєва пъзї, Дѣнѹл ѹстє акоуеремжнїт
циє, престе мѣна та чѣл дрѣпїтъ.

С Зіша саареле нѹтєва ѩрде, нічй лѹна нѹаптѣ.

З Дѣнѹл тєва пъзї пре тїнє де пост рѹсл, пъ
зїба сѹфлетѹл тѣз Дѣнѹл.

И Дѣнѹл ва пъзї ѩнтарѣ та, шї єшірѣ та,
де акоум шї пѧнъ ѩнвѣк.

Х Кїнтарѣ Трѣпїтелѡр. Уалмѹл рїка.
А селїпѹмам де чѣй че мїа зїс мїс, ѩн-
каса Дѣнѹлѹй вшм мѣюще.

В Ст҃жна єрѣ пицоареле нѹастре ѩнкѹ-
циле таля Іерѹсалїме.

Г Іерѹсалїмѹл чѣл че съ зиадѣщє ка ѿчтате,
акїрѹл ѩнпвртѹшірѣ лѹй ѹстє дин преѹнъ.

Д Къ акоул сау сѹйт семинциле, семинцина!
Дѣнѹлѹй мъртѹріј лѹй Ісаїа, ка съсе
мъртѹрнїсїкъ нѹмелѹй Дѣнѹлѹй.

Е Къ акоул ау шъзѹт скáчниле ла жѹдекатъ,
скáчниле асѹпра каїй лѹй Дакіа.

С Антре бацї даръ чѣл че сжнї спре пачїк Іє-

ръсалимълъй, ши ѧндеєтълърѣ чѣлър че тѣ юбесик
пре тѣне.

Фіе паче ѧпгъ пѹтърѣ та, ши ѧндеєтълъре
ѧнгъ зидъриле тѹрнълъй тъзъ.

Пенгъръ фрації мїеї, ши пенгъръ вецинїй мї-
еї, ам грунѣтъ ѿдескъ паче де тѣне.

Пенгъръ каса дѣнълъй дѣнъзълъй ностръ,
ам къзътътъ чѣлъе вѣне ціе.

Кжигарѣ Трѣпителър, Ӯалъмъл рікв. стіХ
ѧпгъ тѣне ам ѧндикатъ ѿкїй мїеї, чела
че лъкъзъеши ѧнчерию.

Бѣтъ преіѣм сѫнѣт ѿкїй слѹцилър ѧн
мѣнниле стъпѣннилър сѣй.

Преіѣм сѫнѣт ѿкїй слѹжнїй ѧнмѣнниле
стъпѣнїй саље, ашѣ ѿкїй нѹфири кътъръ дѣ-
нъл дѣнъзъл ностръ, пажъ че съва милюсти-
ки спре ной.

Милъшнене пре ной дѣнъ, милъшнене пре ной,
къ прѣ мѣлът нѣмѹмплѣтъ де хѣлъ.

Прѣ мѣлът саљѹмплѣтъ сѹфлетъл ностръ, ѿ
каරъ чѣлър че сѫнѣт ѧнгъръ ѧндеєтълъре, ши
хѣлъ чѣлър мѣнари.

Кжигарѣ Трѣпителър, Ӯалъмъл рїкв.

КАДІЗМА



Е НÁРФИ КА ДМНЧЛ ЕРÀ ӢНГРÙ НÓЙ, ЗИ-
КВ АДЕІКВ ІСРАІЛ: ДЕ НÁРФИ КА ДМНЧЛ
ЕРÀ ӢНГРÙ НÓЙ.

КÁНД СА8 Р҃ДИКАТ ШАМЕНІЙ АСУПРАНОЛАСТРÙ,
ӢАТВ ДЕ ВІЙ НЕРФИ ӢНГИЦÝП ПРЕ НÓЙ.

КÁНД СА8 НЦÝП МЯНІА ЛÝЙ ПРЕСТЕ НÓЙ, ӢАТВ
ӢАПА НЕРФИ ӢНЕКАТ ПРЕ НÓЙ.

ПАРÙ8 А8ТРЕКÙП С8ФЛЕТЧЛ НÓСТРÙ, ӢАТВ А8
ТРЕКÙП С8ФЛЕТЧЛ НÓСТРÙ ӢАПА ЧЌ ФЧРÙ СТАРÈ,

БИНЕ ӢАСТЕ К8ВЖИПАТ ДМНЧЛ, КАРÈЛЕ Н8НЧ8
ААТ ПРЕ НÓЙ СПРЕ ВАНАРЕ ДИНЦИЛАШР ЛАР.

С8ФЛЕТЧЛ НÓСТРÙ КА ШПАСЕРЕ СА8 НДЕВВИП
ДИИ К8РСА ВАНАПТОРИЛАШР.

К8РСА СА8 СФР҃ЖМААТ, ШИ НÓЙ НЕМ НДЕВ-
ВИП.

ӢЖ8ТГОРЮЛ НÓСТРÙ ӢАСТЕ ӢНГРÙ Н8МЕЛЕ ДМНЧ
ЛÝЙ, ЧЕЛДÝЙ ЧЕ А8 ФЧКÙП ЧЕРЮЛ ШИ ПЗМЖНПЧЛ.

СЛАВЪ.



К8НГАРÈ ТР҃ПТЕЛАШР, ШАЛМЧЛ РІД.
ЕЙ ЧЕНДАДЖАДЕСК ӢНГРÙ ДМНЧЛ, КА МОН
ТЕЛЕ СІШНЧЛДÝЙ, Н8СЬВА КЛЫПÌ ӢНВ҃ЕК
ЧЕЛ ЧЕ ЛЧКУАЛІШЕ ӢН ІЕРУСАЛАЙМ.

М8НИЙ ӢНПРЕЖВРЧЛ ЛÝЙ, ШИ ДМНЧЛ ӢНПРЕ-
ЖВРЧЛ

жъръл нородълъй съ8, де икъм ши пажъ лвѣк.

Къ нъва лъгъ дънъл тојгъл пъкът ошилаш
престе съарта дрѣпцилаш, ка съ нъш тѣнзъ дрѣп
цїй фнтаръ фъръ де лѣцъ мажиниле лвръ.

Фъ бине дънне чѣлшр бънъ, ши чѣлшр дрѣпци
ла йнимъ.

Фъръ пре чѣй че съ лбатъ ла фнтарътничъ,
дъчейва дънъл къ чѣй челъкрѣзъ фъръ де лѣцъ.
Паче престе Ісраїлъ.

Кънтарѣ Трѣптелиш, юлълъ ркѣ. стих
жна дъ фнтаръ дънъл робія сїѡнълъй,
фъкътънѣм ка нице мжнгжлѣцъ.

Лтънчѣ са8 сїумплѣт де бъкъріе гъра
нълъстъръ, ши лимба нълъстъръ дѣвъглие.

Лтънчѣ вшр грѣи фнтаръ нѣмъръ, мърѣтъ
дънъл афаче къ джиншій.

Мърѣтъ дънъл афаче къ ной. фостам
вселінадъне.

Лнтарче дънна робія нълъстъръ, ка пжрѣле
лн агъстъръ.

Чѣй чесѣмънѣкъ лаістръмъ, къ бъкъріе вшр сечерѣ

Мергжна меруѣ, ши плжнци, арънисънд си-
мѣнциле сале.

Кáдїма

Ши венінда вар вені къ бѹкѹріе, лѹжнадшкъ
мънѹнкеле саље.

Кжнтарѣ Трѣптулар, У́лмѹл ѹкъ.
Е нáр зналъ дмѹл кáса, лндешърт сар
ѡстені чéй че зидеск.

Денár пъзъ дмѹла четапѣ, лнде-
шърт арпинегюж чéл че ѿпъзбѣше.

Лндешърт юсте волъ амжнеига. Скулакчвъ
лѹпъ че ац шъзѹт, чéй че мжнкáцї пжн-
лѹреји.

Кжнда ва да юбнцилар съй сомн, ютъ мо-
щенірѣ дмѹлвѹ фуїй. Плата ѿдѹлвѹ пжн-
течелвѹ.

Ка ийще саџеци лнмжна чéлвѹ таје, ашà
фуїй чéлар скулакчвр.

Феричнит юсте кáреле ѿшва плини пофта са-
динн трајнший. Нѹсъвэр рѹшинна, кжнда вар грѹ-
врѹжмашнлар съй лнпорци.

Кжнтарѣ Трѣптулар, У́лмѹл ѹкъ.
Еричнци тóцї чéй че съ тэм де дмѹл,
кáрїй ѿмбелъ лн кжнле лѹй.

Сюстенѣлеле ѿдѹрилар таље веј мжнкà:
Феричнит єшїй ши биже вафи цie.

Фимѣж

Фімѣл та ка ѿ віе родитъ Інлатърѣ касій тале.

Фій таї ка ніще тинере ѿ драсле де маслінъ, Інпрежуръл мѣсій тале.

Ітъ ашà съба благословій ѿмѹлъ, ща че съ тѣмъ де Дмѹлъ.

Благословійтва Дмѹлъ дин Сіѡнъ, ши вей ведѣ бѹнвѣцнile Іерусалымѹлъї Інтоате зіеле віеций тале.

Ши вей ведѣ пре фій філаури таї. Паче пресіе Ісраїлъ.

Джигарѣ Трѣпителъръ, ѿ амѹлъ риши. стих
емѹлте ѿрї сау лѹптарї кѹ міне дин
тинерѣцелъ мѣле, зику ѻдекъ Ісраїлъ.

Де мѹлте ѿрї сау лѹптарї кѹ міне дин
тинерѣцелъ мѣле, ши нѹмау бирадытъ.

Престе спателе мѣле ау лѹптарї пъкътѹшїй,
Інделвнгатау фуръ де лїбѹтъ са.

Дмѹлъ чел дрепт ау таїт грумадїй пъкътѹ
шнлоръ, съсе рѹшинїз, ши съсе Інтоаркъ І
напой тобїй чен че оурдис Сіѡнѹлъ.

Фактсе ка йрба пре касъ, карѣ майнайнте де
змѹлице сау ѿскатъ.

Кáдїма

5 Дe кáрб нáшаг бúмплáтг мáна сà чéла че сtъ
чертъ, ши сжнвл сэ8 чéла че аа8нъ мвн8нкел.

3 Ши на8 зíс чéй че пречé? благословеніј дмн
нчл8й престе вóй.

и Благословытам пре вóй жнтр8 нчмеле дмн8-
л8й.

СЛАВЪ:



Жнтр8 Трбптишр, юалм8л, рка.
ннтр8 аажнкобр ам с тжнгáт квтгъти
не дмн, дмн аа8зй глас8л мїе8.

в Фіе бу8еінле пáле л8жна амните спре
глас8л р8гвч8нн мбле.

г Дe тевей буйт ала фэръ де леци дмн, дмн
чине ва с8ферї;

д Къ лартине ястгемилостивый, пентр8 нчмеле
тв8 тбм ръбдат дмн.

е йщептата8 с8флет8л мїе8 спре к8вжнт8л
тв8, нвдвжад8тата8 с8флет8л мїе8 спре дмн8л.

ж Днн стрáжа димннцїй пжнъ жноапте, днн
стрáжа димннцїй съ нвдвжад8аскъ Іраіл спре
дмн8л.

з Къ ла дмн8л ястгемил, ши м8лтъ мжн-
т8ире ла єл, ши єл ва нвдвжад8аскъ Іраіл де тоа
те фэръ де лециле л8н.

Кан

Кжнтарѣ Трѣптелѡр, У́лмѣл рла. стіх
мне нѣса॒ юнълацатъ иинима мѣ, нічай са॒
юнълацатъ ѿкїй мїеи.

Нічай ам оумблатъ юнтаръ чѣле маръ,
нічай юнтаръ чѣле ман мнунате де изжатъ міне.

Де нѣмам смерйт къ гѣнаслу, чи ам юнъла-
цатъ съфлєгъл мїеи.

Прекъм гасти чёл юнциарисатъ спре майка лѣй,
аша вій рзеплъти спре съфлєгъл мїеи.

Надъждааскъ Іерайл спре Дѣнъл, де аїгъм
ши пажъ юнвѣк.

Кжнтарѣ Трѣптелѡр, У́лмѣл рла. стіх
аїгъм амінте Дѣнъ, де Давідъ, ши де тоа
те блжнѣцеятъ лѣй.

Къ са॒ жоратъ Дѣнъл лѣй, са॒ фыгъ
аїгът Дѣнъзѣгъл лѣй Іакѡвъ.

Де вою юнтара юнъкашъриле касий мѣлъ, де
мъкою съи препатъл ѿщернѣгъл лѣй мїеи.

Де воуда соми ѿкилѡр мїеи, ши ѿнелѡр
мѣле дормитаре.

Ши ѿнъхъ тѣмплеяр мѣлъ, пажъ чё вою
афла лоігъл Дѣнъл лѣй, лъкашъл Дѣнъзѣгъл
лѣй Іакѡвъ.

Кáдїзма

- 5 І́тъ шам а́дзит пре жи єфраїл, а́фла-
тъшам пре жи кжмпїй дъмбръвїй.
- 3 Лінгра́вом лнлъкáшвріле лўй, лнкннáневшам
ла а́оігл сўнае а́д срътвг пнчоарелв лўй.
- и Скóлътє дмнне лнгра́в ѿдіхна та, твг ши
сїкрайл сфїцїрїй та́лг.
- и Прéшций та́й съваш лмвръка к8 дрептате,
ши к8вїшїй та́й съваш буігра.
- ї Пенгра́в Давід слвга та, съ н8 лнгторчий
фáца сўнечлвий та́в.
- аї Ж8ратвса́в дмнчл лўй Давід к8 ѡдеверїнци,
ши н8тва лепвдл де джнса: днн юдла пжнте-
члвий та́в вою пўне пре скáчнчл та́в.
- вї Де ваш пвзї фнїй та́й лшъзъмжнтул де лбїц
алмїе́в, ши мъртвріле мїле ачеств, кáре
вою лнвзцл пре єн.
- гї Ши фнїй лвр пжнч лнвбїк ваш швдѣ пре скáч-
нчл та́в.
- дї Къ а́д а́лес дмнчл сїѡнчл, юбнтула́в пре
шл спре лъкáш лўнишь.
- еї Йчаста йсте ѿдіхна мїл лнвбїкчл вѣкѹльвий,
а́йчѣ вою лъкѹн кв лам а́лес пре шл.
- зї Внáтвл лўй благословїнда вою благословї, пре

Сърачїй

Сърачій лѹй вою сътѹрѣ ае пажиіе.

Прѣшций лѹй вою ƒмбрѣка кѹ мжнтурие, ши
кѹвішій лѹй кѹ бѹкѹріе съвашр бѹкѹрѣ.

Акољу вою рѣспѣрѣ кόрнѹл лѹй Давід, г҃ти
там лѹмнътѹрю сѹнсѹлѹй мїе8.

Прѣ връжмáший лѹй вою ƒмбрѣка кѹ рѹшіиіе,
ши пресице джисѹва ба ƒнфлорѣ сфиценїја мѣ.

Кжктарѣ Трѣпителар, Ӯалмѹл раб.

 тъ ѿкѹм че йстѣ бѹн, са8 че йстѣ маи
Фѹмѹс, Фѹръ нѹмай ѻлѹкѹи фрацїй
ƒнпрєшнъ;

Ка мѹрѹл прекаپ, чéл че съ погօа-
ръ пре барабъ, пре бараба лѹй Йарѡн.

Кареле съ погօаръ пре марцинѣ ƒмбрѣкъ ми-
тий лѹй, ка роаш ۪ермѡнѹлѹй, чесъ погօаръ пре
мѹнций сїѡнѹлѹй.

Къ ѿколѡ ѿ порѹнчїт ۪мнѹл благословенїја,
ши вїжца пажиіа ƒнкѣк.

 Кжктарѣ Трѣпителар, Ӯалмѹл раб. стих
тъ ѿкѹм вїне кѹважнгáци лие ۪мнѹл тоа
те слѹциле ۪мнѹлѹй.

Карїй стацїй ƒнкака ۪мнѹлѹй, ƒн-
кѹрциле касиі ۪мнезѹлѹй ностѹ.

Лнóпци

Г АНОПЦИ յ҃ДАИКАЦІЙ МЖІГНІГЕ ВОЛІСТРЕ ЛА ЧІЛЕ СФІТЕ, ШИ БІНЕ КВЕЖНІТАЦІЙ ПРЕ ДМНІХЛ.

А БЛАГОСЛОВІТЕКА ДМНІХЛ ДИН СІОНІ, ЧЕЛ ЧЕ АВ ФАКВІГ ЧЕРЮЛ ШІЙ ПЪМЖІПЧЛ. **СЛАВЪ.**

ДѢПЪ КÃІ З МÃІ ЙІ.

СФІТЕ ДМНІЗЕХЛ, Прѣ СФІТВ ТРОНЦъ: ТА-
ТЪЛ НОСТРУ: ШІЙ ТРОПАРЕЛЕ АЧЕСТВ, ГЛАС АЛ В.

А МАЙНАЙНТЕ ПІЖНЪ НОМЪ ШІЖНДЕЦІЙ ДМНЕ ДМНІ-
ЗЕХЛ МІСІ, ДѢМІЙ ПОКОЛІНЦъ, ШІЙ ƒНАРІПТАГЕ
ПАКАТЕЛОР МѢЛЕ ЧЕЛСОР МУЛТЕ: ДѢМІЙ АОР СДФЛЕ
ТЕСІК, КА СЪ СТРІГ КВАТРЪ ТІННЕ ƒНДУРАТЕ, ШІ
ДЕ ѩМ їБИТОРЮЛЕ ДМНІЗЕХЛ МІСІ, МЖНТЧА-
ЦІМЪ. **СЛАВЪ:**

К 8 ДОБИТОАЧЕЛЕ ЧІЛЕ ФРЪГ ДЕ МІНПВ АЕМІНЖІ
ДѢМЪ ѩ8 КУРКАЮЛ МАМ ƒНІОЦІТ КУ МЛЕ. ДѢ-
РУАЩЕМІЙ ƒНІТОАРЧЕРЕ ХСЕ, КА СЪ ѩ8 ДЕЛА ТІННЕ
МАРЕ МІЛЪ. **ШІ АКУМ:**

П ѩЦІЙ ƒНІТОАРЧЕ СТВАЖНЪ ФАНА ТА ДЕКВТРЪ МІ
НЕКАРЕЛЕ МЪ РОГЦІЕ, ЧІЙ КАШ ƒНДУРАТЬ МАЙ-
КЪ АМІЛОСТИВЛУЙ ДМНІЗЕХЛ: СДРГДАЩЕ МІННІ-
НІТЕ ДЕ СФЖРШІТ ДЕМІЙ АДРУДЛЩЕ ПОКОЛІНЦъ, КА
СЪ МЪ МЖНТЧЕСІК ПРІН ТІННЕ, ЧІЛЧЕ ѩЩІЙ МЖНТЧ-
ІНЦА

и нца мъ, ши нъа ѡжда мъ чѣ фъръ де сми тѣ
лъ, ши дѣна мъ.

Дѣне ми ла ѡще, де мъ де ѿръ. Ши ругаччунъ.

 мъ не нъ въ юци мъ та мъ чертѧ, нычъ
въ мжнія та мъ педе фъ Ст҃япѣнѣ дѣне.

Ти мъ ми ла ѡще пре мъне пъкъ ѡсъла, Хсъ-
Фіол лзъ дѣне ѿ въчеловѣ въ, пре мъне сърѣа въ, при-
мъне ли фытъла ши тикъ ѡсъла, кървѣрюл, ши
прѣ кървѣрюл, малакѣ въ, ши содомлѣнъ въ, дѣн-
ти на тъла, ши са врѣкѣ тъла, нѣ ми ло стѣ въ, ши
дѣнїе трѣтъла, дѣнѣ татъла, ши панѣврѣтъла,
а прѣнъ въ, ши ѿ брѣзни въ, дѣнѣрѣзнѣ въ, ши
чел фъръ де рѣспѣнѣ. Пре мъне къре ле нъ сънѣт
крѣдни юки рѣ та ле де ѿмъ: чи врѣдник атѣла-
гъ падѣ фъ, ши ма тчнѣ фоку въ, ши ѿ дѣ-
лѣй. Ши нъ мъ пѹне съпѣт мънчнѣ йзбѣвнѣт о-
рюле, пентрѣ въ мълци мъ грешалгло мѣле. Чи
мъ ми ла ѡще, къ сънѣт непѣтнчнѣ, ши въ
съфаетъла ши въ трѣпъла, ши въ мънѣтѣ ши въ
гжнѣ въ. Ши мъ ми ла ѡще пре мъне нѣ врѣдни-
нѣ въ робъла тѣ въ, въ ждекѣцнѣ къре щи. Прин
рѣчи ле прѣ Кърѣтѣ Ст҃япѣнѣ нѣлгѣде дѣне-

зé8 Нéскътóарей, ши але пðтðрвр с фñцилшр,
кáртй днн вбчй бýне цé8 фыкóт це спре плдч
ре. Къ бýне єшй кважнтáт днвбчй, ѹмйн.

К ѿтх змѧ а ѿт.



Аллилѹѧ, ўамѹл рд.

Владацй нѹмел дмнѹлсж, лвзладацй
слѹци пре дмнѹл.

Чéй че спадциј дмнѹлѹй, дн
кврциле касий дмнезеулуи нѹстѹ.

Лвзладацй пре дмнѹл, къ юсте бѹн дмнѹл.
Кжнтарацй нѹмелѹй лѹй, къ юсте бѹн.

Къ пре Іакѡв а8 але слѹншиј дмнѹл.

Пре Ісаїл спре мощенїје лѹншиј.

Къ є8 ам квноскѹт къ юсте мáре дмнѹл.

Ши дмнѹл нѹстѹ преите тоцй дмнезеїй.

Тоате кжте а8 врѹт дмнѹл а8 фыкѹт.

Днчерью ши пре пъмжнп.

Днмѹрь, ши днтѹт тоате аджнкврнле.

Ржникжнд нѹрь дела мáрфикиле пъмжнпѹлѹй.

Фѹлицернле спре плóде лї8 фыкѹт.

Чéл че скóлте вжнтарнле днн вистїеріна гáле.

Кáреле

Кáрелé á8 бáт8т' чéле линтáю ныску8т'е áле
бгнпет8л8й.

Дела ѿм пжнъ ла тобигтóк.

Триамíса8 сбмне, ши миин8нй линмíжлои8ла
тá8 бгнпте.

Линт8 фараон ши линт8 тóате сл8циле л8й.

Кáрелé á8 бáт8т' нбм8рй м8лте.

Ши á8 оучнс линпэрáцй тárй.

Пре сиин линпэрáт8л йморрénлшр.

Ши пре ѡг линпэрáт8л васан8л8й.

Ши тóате линпэрáцнле л8й Ханаан.

Ши á8 дáт пъмжнт8л лáр мошненире.

Мошненирб л8й Ісраиль норóд8л8й сá8.

Дмне Н8мелe тá8 ти8т'e линвбк.

Ши поменирб та линбм ши линбм.

Къ ва ж8деека Дмн8л пре норóд8л сá8.

Ши спре сл8циле сáле съва оумили.

Іашлїй нбм8рнлшр, арцинт ши а8р, л8-
кр8рй дe мжннй шменеци.

Г8ръ а8, ши н8ваш грзъ.

Окъ а8, ши н8ваш ведб.

Зрекъ а8, ши н8ваш а8зъ.

Къ н8 ти8т'e д8х линг8ра лáр.

КАДИЦМА

16 Йсеменъ лвр съ фіечей че факе пре джаштїй.
 15 Шї тготїй чей че съ нъдъждъесиє днитржншїй.
 13 Каса лвїй Ісаїл бїне кѹвжнтацїй пре Дмнсл.
 ли Каса лвїй Йарѡн бїне кѹвжнтацїй пре Дмнсл.
 12 Каса лвїй Дегї бїне кѹвжнтацїй пре Дмнсл.
 11 Чей че въ тѣмецїй де Дмнсл, бїне кѹвжн-
 тацїй пре Дмнсл.

10 Бїне юсте кѹвжнтацїй Дмнсл дини сїшн, чёл
 че лвк8лшє дн Іерусалим.

стих 9 **У**алм8л рл. Йлли8га,
 1 мрт8рийцивъ Дмнслвїй, къ юсте в8н,
 в къ днвбїк юсте мїла лвїй.

2 Мрт8рийцивъ Дмнслвїй домнишр, къ дн
 г вбїк юсте мїла лвїй.

3 Мрт8рийцивъ Дмнслвїй домнишр, къ дн
 в вбїк юсте мїла лвїй.

4 Чёлвїй че фаче миньни май оун8л, къ днвбїк
 юсте мїла лвїй.

5 Чёлвїй че а8 днитрйт чёрюрии к8 днцелб цере,
 ю къ днкбїк юсте мїла лвїй.

6 Чёлвїй че а8 днитрйт пъмжнтул престе апе
 ю къ днвбїк юсте мїла лвїй.

7 Чёлвїй че а8 фык8т лвминьго май оун8л,

и
ка ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

Соъреле спре Ст҃ѣлѣ, спре Ст҃ѣлѣ, и в ăнвѣк
и
тѣстѣ мѣла лѣй.

Лѣна щѣ Ст҃ѣлѣ, спре Ст҃ѣлѣ, нопций,
и
и в ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

Чѣлѣй че ă8 бѣт ă8т егунет ă8 к 8 чѣй ăнпѣк
и
и в ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

Шї ă8 скос пре Ісраѣл дин міжлок ă8л лѣр, и в
и
и в ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

К 8 мѣнъ таре, шї ă8 брац ăннѣлт, и в ăн
и
и в ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

Чѣлѣй че ă8 ăнпѣрцийт мѣрѣ роштѣ ăнпѣрцийт
и
и в ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

Шї ă8 тракт ă8т пре Ісраѣл прин міжлок ă8л єй,
и
и в ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

Шї ă8 скдт ă8т пре фараон, шї п8тѣ ă8
и
и в ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

Чѣлѣй че ă8 тракт ă8т нород ă8л съ ă8 ăнп8от єе,
и
и в ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

Чѣлѣй че ă8 бѣт ă8т ăмпѣрѣц ăрѣ мѣрѣ, и в ăн
и
и в ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

Шї ă8 ăморѣт ăмпѣрѣц ăрѣ, и в ăнвѣк
и
и в ăнвѣк тѣстѣ мѣла лѣй.

Пре

Кáдїма

- Аї Пресіѡн фмпврाटъл юморреношю, къ юибѣк
тѣсте мѣла лѣй.
- “ Шї пре ѕог фмпврाटъл ваканчълѣй, къ юибѣк
тѣсте мѣла лѣй.
- ка Шї лѣ8 дат пъмжнтул лѡр мошеніре, къ
юибѣк тѣсте мѣла лѣй.
- кв Мощеніре лѣй Ісаїл слѹїї саље, къ юибѣк
тѣсте мѣла лѣй.
- кг Къ юитрѣ смеренїј нօасіръ нѣ8 поменіт пре
ної Дѣнъл, къ юибѣк тѣсте мѣла лѣй.
- ка Шї нѣ8 н҃ебѣвѣт пре ної де вржмашїй но-
шри, къ юибѣк тѣсте мѣла лѣй.
- кѣ Чел че дѣ храни ла тот тѹпъл, къ юибѣк
тѣсте мѣла лѣй.
- кз Мъртѹрийциевъ Дѣнеге8лѣй чефеск, къ юи-
бѣк тѣсте мѣла лѣй.
- стіх Уалмъл лѣй Давід, прин Іереміј, рлз.
а а ржъл Вавилонъл, акољ ѿ шъзѣт
ши ѿ плажи, кжна нѣм ѿдѹс ѿмѣнте де
сіѡн.
- б Дніслачї юміжлоула лѣй ѿ спѧнзѹрат
ѹрганеле нօасіре.
- г Къ акољ нѣ8 юитрєбат преної че нѣ8

робит

робит пре ной, ковинте де кжнтаръ.

Ши чей че нѣ8 дѣ8 пре ной, кжнтаре кжн
таций нояь дин кжнтаръре сїѡн8л8й.

Към вшм кжнтара кжнтарѣ дѣ8л8й ՚нпъмѣп
стрий;

Де текою оўйтѣ Іерусалиме, оўйтатъ съ
фіе дрѣпта мѣ.

Съсе лнпѣсъ лнмба мѣ дѣ грѹмад8л мїе8, дѣ
н8мий вою ѿд8че амните де тїне.

Де н8вою п8нѣ ՚найнте Іерусалим8л, ка ՚н
п88 ՚нчеп8т8л весселіей мѣле.

И8цѣ амните дѣ фїй л8й ՚дшм, ՚н
зїша Іерусалим8л8й.

Карѣй зи чѣ, стрикацила, стрикацила пажнъ
ла пемелінле л8й.

Фата Бавул8н8л8й гнквлоасъ, феричнѣт тѣ
те чѣл че ва рѣсплѣгї ціе рѣсплѣгїрѣ та, карѣ
л8й рѣсплѣгїт нояь.

Феричнѣт тасте кареле ва ап8ка, ши ва лови
пр8нчнѣй тѣл дѣ пїжтръ.

СЛАВД.

Уалм8л л8й Давід, де кареле ши
Іигре8 ши Захаріа: рла.

Мър-

Кафїзма



ъртѹрикъмъвою ціє Дѣнне тօатъ й-
нимъ мѣ, ши ՚нанитѣ ՚нцерилаш вово
кжнитѣ ціє, къ ай ՚вдѣт тօате граюниле
гѹрїй тѣле.

Линкинамъвою ла бисѣрника тѣ ՚нѣ сферть,
ши мъвою мъртѹрий Нѹмелѹй тѣ.

Линтѹ мѣла тѣ ши ՚девърсл тѣ,
къ ай мъртѹ престе по тѣ Нѹмелѣ чѣл сферть ал тѣ.

Сорї ՚нчє зи текою кїемлѣ, деграб мъ ՚вдѣт:
՚нмѹлцитѹсѧ ՚н сѹфлерѹл мїеу пѹпѣрѣ тѣ.

Мъртѹрикъзас ціє Дѣнне тօци ՚нмпърѣцї
пъмжнитѹлѹй, къ ай ՚вдѣт тօате граюниле
гѹрїй тѣле.

Ши съ кжните ՚ннтѹ кѣниле Дѣнмѹлѹй, къ
мѣре ՚настѣ слака Дѣнмѹлѹй.

Къ ՚нналтѣ ՚настѣ Дѣнмѹл, ши ла чѣлѣ Смерї-
те привѣщє, ши чѣлѣ ՚нналтѣ де де партє ле ՚в-
ноаще.

Дѣ вою мѣрџе ՚нмїжлоу лека ՚вдѣт, мъ
вѣй вѣл: присте мжнїа вр҃жмашнаш мїеи ՚н-
тикаи мжнїи ле тѣле, ши мад мжнитѹиг арѣп
тѣ тѣ.

Дѣнмѹл ва ржспацти пентѹ мїнне, Дѣнне мї

ла та юсте ғнвѣкъ, лѣгурѣни мѣнишилоръ таляе
нѣле прѣче къ ведѣрѣ.

Лінтаръ сфершитъ, ұалмұл лѣй да-
відъ, ал Захарій ғнтаръ ржинпіре, рли.
Дмне чекатъ май, ши май къноскѣтъ. тѣ
ай къноскѣтъ шыдѣрѣ мѣ, ши сісуларѣ
мѣ.

Тѣ ай причепѣтъ гәндәріле мѣле де департъ,
кърарѣ мѣ ши фынѣ мѣ тѣ ай доведѣтъ.

Ши толате кънале мѣле майнанітте лѣй възѣтъ:
къ нѣ юсте вислешүгъ ғналымба мѣ.

Ешъ дмне тѣ ай къноскѣтъ толате чѣле де
пре оўрмъ, ши чѣле де демѣлтъ. тѣ май зидитъ,
ши ай пѣс престе мѣне мѣна та.

Минчнѣтъ сағ фыкѣтъ щійнца та дела мѣне,
ғнтарытъ сағ, нѣкою пѣтѣ спре джиса.

Хнде мѣвою дѣче дела джыл тѣтъ; ши дела
фѣца та ѿнде вою фыци;

Де мѣвою сѹи ғнчерью, тѣ аїколѡ єшى: де
мѣвою погорж ғн тѣдъ, де фѣцъ єшى.

Девою лѣя ѿринише мѣле де диминѣцъ, ши
мѣвою сълашлай ла мѣрцишиле мѣрїй.

Къ ши аїколѡ мѣна та мѣва повѣцѣй, ши

стіх

а

в

г

д

е

з

з

и

а

Ка́ді́ма

мъва цинѣ арѣпта та.

ї Шї ам зиc, а8 дօаръ җнтуңкъре^кчл мъва а-
коперї, шї нолптѣ ысте лѹминаје җнтур
десфѣт^кч8нѣ мѣ.

ai Къ җнтуңкъре^кчл н8съва җнтуңнега деля тїнє,
шї нолптѣ ка зїша съва лѹмина: преком ысте
җнтуңкъре^кчл єїй, ашà шї лѹмина єїй.

vi Къ т8 ай зидит рърѹнгїй мїен, спїнижнїй-
т8май дин пажнтечеле майчїй мѣле.

gi Мърт8рикимъвою ціе, къ к8 җнфрикошаде
тбїй миннагт, миннагтес лѹкърнле тале, шї
сбѣфлешчл мїе8 ле кѹнбаще фоарте.

ai Н8са8 аск8нс ѿчл мїе8 деля тїнє, кáре лай
фак8т җнтур аск8нс: шї стағчл мїе8 җнтур
чбѣле май де жос але пъмжнту8л8й.

ei Чел не лѹкърат ал мїе8 ла8 въз8т ѿкїй твїй,
шї җнкárтѣ та тоцї съвар скрїе, җн зїле съ
вар зиди, шї нименѣ җнту8л ажнший.

si Ҧръ міе фоарте сжнти чиноткїй прїатнїй
твїй дмнедз8л, фоарте са8 җнту8рт стағж
нїле лѡр.

zi Н8мъра вою преджнший, шї май м8лт десжт
нпасип8л съвар җнмѹлци, ск8л ат8мам, шї

анкъ

ЛНКЪ СЖНТ К8 ТИНЕ.

ДЕ ВЕЙ СЪ ШМОРІЙ ПРЕ ПЪКЪПОШІЙ ДМНЕДЕЧЛЕ,
БЪРБАЦІЙ СЖНЦЮРИЛАР ДЕПЪРГАЦИВЪ ДЕЛА МІНЕ.

КЪ ПРИЧИНЧНЧТОРІЙ СЖНПЕЦІЙ ДНПР8 ГЖНАДГІЙ:
Л8АВАР ДНПР8 ДЕШВРПЧЧНЙ ЧЕГ'ЦИЛЕГАЛЕ.

Л8 Н8 ПРЕ ЧЕЙ ЧЕ ПЕ ОУРЪСІС ПРЕ ТИНЕ ДМНЕ АМ
ОУРЖТ, ШІЙ АСДПРА ВРДЖМАШИЛАР ТГІЙ МАМ
ТОПІТ;

К8 ОУРЪЧННЕ ДЕ СПВЖРШІП ТАМ ОУРЖТ ПРЕ ЩІЙ,
НЕ ПРЁЛГЕНІЙ МНСА8 ФЪК8ПГ МІЕ.

ИСПИТФЩЕМЪ ДМНЕДЕЧЛЕ, ШІЙ К8НОАЩЕ ЙНИ-
МА МІ.

ЧАРІСВМЪ, ШІЙ К8НОАЩЕ КУРЪРИЛЕ МІБЛЕ.

ШІЙ КЕДН ДЕ ІАСТЕ КАЛБ ФРРВ ДЕ ЛЕЦІЙ ДНПР8
МІНЕ, ШІЙ МЪ ДНДРЕПТГІЗЪ ДНКАЛБ ЧІК ВЧННКЪ.

ДНПР8 СФЖРШІП, УАЛАМ8Л А8Й

ДАВІД, РД.

CКОАТЕМЪ ДМНЕ ДЕЛА ШМ8А ВИГЛЕН, ДЕЛА
БЪРВАПЧЛ НЕ ДРЕПТ МЪ НДБВВЕЩЕ.

КАРІЙ ГЖНАДІЛ НЕ ДРЕПГАТЕ, ДН ЙНИМЪ,
ГОАТЪ ЗІША РЖНАДІЛ РЪЗБОЛЕ.

АСК8ЦІГА8 ЛІМБА СА КА ДЕ ШАРПЕ: ШПРАБВ
ДЕ АСПІДЪ СОПТ Б8ЗЕЛЕ ЛОР.

КАДІСМА

- Паզѣщемъ Дѣнне де мѣна пъкѣтъ ослѹй, де
ла ѿаменіи не дрѣпци мъ скюаце.
- Карїй ах гжидит съ ՚нпїїлдече пашїй мїеъ,
аисѹнса8 мѣнарїй кѹрсъ мїе.
- Шї кѹ фѹн ах ՚нпїїнс кѹрсъ пичоарелашр мѣ-
ле, пре лжнгъ квраре смиштѣле мїа8 пѹсмїе.
- Зисам Дѣнѹль, Дѣннезе8л мїеъ єций тї8,
аисѹлтъ Дѣнне гласла рѹгѹчѹнїй мѣле.
- Дѣнне, Дѣнне, пѹтѣрѣ мѧнти8нїй мѣле, оум
брїтай престе кап8л мїеъ ՚н зіша де рѹзбою.
- Съ нѹмъ дай Дѣнне дела дорири мѣ чёлѹй пъ-
квѣтъ, гжидита8 ՚нпротїва мѣ, съ нѹмъ
пъргасеши, ка нѹ кжидба съсе ՚нлцъ.
- Кап8л ՚нкѹжѹррїй лѡр, ѿстепѣла бѹзелашр
лѡр ва аисѹперї пре джншии.
- Квадѣвашр престе джншии кврвѹнїй кѹ фѹк, 18
павгїй пре єї ՚нтиквлоши, шї нѹвашр пѹтѣ
рѹбда.
- Бурбат8л ли мвѣт нѹсва ՚ндрїпта пре пъ-
мѣнти. пре бурбат8л не дрѣпте рѣ аеле ՚навашр вжна
спре ст҃риєчѹне.
- Кѹнонѹтам, къ ка фаче Дѣнѹл жѹдекатъ
сврачелашр, шї нѹжидъ ли ՚нчициашр.

ЛСВ

Лиесъ дрепций съвр мъртварни Нъмелчий ат тъ8, ши вар лъкъи дрепций к8 фáца та.

СЛАВЪ:

У́ламъл лъй Давид. рм.



Мне стригатам квартъ тине, а8зимъ:
а амните гла8л р8гвч8нъи, мъле кънда
стриг квартъ тине.

Съсе ли дрептийзе р8гвч8нъи мъ ка тъмъл
лиайнитъ та, ржикаръ мъйнишр мъле жърт
ва де събра.

П8не дмне п4дъ г8ръи мъле, ши оушъ де ли
гръдире ли преж8ръл възелшр мъле.

Съ нъ абацъ инима мъ спре к8вънте де ви-
клишъг, ка съ причин8еси причин8ири ли пр8
пъкате.

К8 шамънъи чей че лъкръгъ фъръ де лъце, ши
нъмъвою ли соци к8 алешъи лър.

Чертамъка дрептиял к8 мълъши мъва мъстри,
шъръ оунтъл де леми алпъкътъсълчий съ нъ оунгъ
капъл м4е8.

Къ лиесъ ши р8гвч8нъи мъ юсте ли пр8 б8н8
кр4енле лър, ли гицийтъса8 лънгъ п4лтъръ ж8-
д4е8тъбории лър.

а8зимъ-

КАДІСМА

и І8зісъвэр грáюриле мѣле въ са8 ѧндѹчнит .
ка гръсýмѣ пъмжнпгл8й са8 рѹпт пре пъмжнп ,
ржнпкгл8са8 ѿаселе лѡр лжнгв ѿд .

и Къ кътръ тýне дмне , дмне ѿкїй мїеъ , спре
тýне а8 нъдѡжд8йт , съ н8 тїй с8флєт8л мїе8 .

ї Пъзѣциемъ де к8рса , кárк мїа8 п8с мїе , шї
де смннпк8леле чéлар че фáк фъръ де лб҃це .

її Къдѣвэр ѧнмрѣжа са8 пъквтгóшїй , де ѿсéбї
сќнпт є8 , пжнъ че вою тг҃че .

стіх ѧнцелѣцерїй л8й давід , кжнда а8 фоіст
6л ѧнпéщеръ р8гжна8съ . ѿалм8л рмा .

а  8 гла8сл мїе8 к4тръ дмн8л ам спри-
гат , к8 гла8сл мїе8 к4тръ дмн8л мам
р8гат .

в Въракою ѧнаїнпѣ л8й р8гжч8нѣ мѣ , никá-
з8л мїе8 ѧнаїнпѣ л8й вою сп8н .

г Кжнда лифїл динпг8 мїне а8 х8л мїе8 , шї
т8 ай к8ноис8т кърѣриле мѣле .

д ѧнкáлѣ ачáста , ѧнкáрк мїмблат , ас-
ко8нса8 к8рсъ мїе .

е А8атам сѣма дѣ дрѣпта , шї ам привйт ,
ши н8 єрд чйне смъ к8ноис8 .

и Перкита8 ф8га дела мїне , шї н8 тїсте чéл че
к8пт .

κάυτъ съфлете ми.

Стригатам кътъ ти не дънне, зъсам, че
ещий нъдѣжъ лѣ, пъртѣ лѣ єщий днпъмънтул
челюр вій.

Алмінте спре рѣга лѣ, къ мам смѣйт
фоарте.

Нѣбъвѣщемъ де чѣй че мъ гонѣкъ, къ са8 дн
тврят май вѣртос де кът мѣне.

Скоате дин тѣмницъ съфлете ми, ка
съсе мъртврикъ нѣмелъ тѣ.

Пре мѣне мъ ѿщѣтъ дрѣпций, пѣнъ че вѣй
ръсплатѣ мі.

Уалмъл а8ъ Давідъ, кѫнд гонѣл пре
ївисалом фіюл съ8, рѣв.

 мънѣ а8ъ рѣгънѣ лѣ, аисълтъ чѣ-
рефѣ лѣ, днпърѣ аде вѣртъл тѣ, а8ън
мъ днпърѣ дрѣптил тѣ.

Ши съ нѣ днпърн ла жъдекатъ къ
робъл тѣ, къ нѣсва дндрѣпти днайнѣ тѣ
тот чѣл ві8.

Къ а8 гонѣт връжмашъл съфлете ми, дн
пилатъл днпъмънти вілца лѣ.

Лишъдатъл днпърѣ днпънѣреи къ пре мор-
ций

Кáдїма

цїй вѣкълъй, ши са8 мжхнит ѧнтар8 міне дѣ
хъл мїе8.

ѧнтар8 міне са8 т8јб8р8т йніма лѣ, ѿ
с8мїам амните де зїлеле чѣле дин ѧнчеп8т, и8
յетатам ла тօате л8кру8рнл8т8л8, ла ф4п8л8
и8йннлшр т8л8 ам гжнди8т.

Тїнсам кътгъ тїнє мжйнл8 мѣл8, с8фл8-
гъл мїе8 ка нище п8мжн8т ф8р8 де ѿв8 цїе.

Деграб а8зимъ дїнне, слабытас а8хъл
мїе8.

Съ н8 ѧнтар8ч8и ф4ца т8л8 дела мїн8, ши мѣ
бою а8емънл8 ч8лшр че съ погодар8 ѧнгр8л8.

А8зимъ ф8 мїе дїмнн8ц8 мїла т8л8, и8 спре
тїнє ам надважд8йт.

ѧят8м8 мїе дїнне к8лѣ ѧнка8р8 вою мѣр-
це, и8 ла тїнє ам ржнк8т с8фл8т8л мїе8.

Ск8л8гемъ дела връжмаш8й мїен8 дїнне, ла
тїнє ам ск8л8т. ѧнка8ц8мъ съ ф4к в8л т8л8,
и8 т8 єш8 дїннез8л мїе8.

Дхъл т88 ч8л б8н м8ва побъц8й ла п8мжн8т
а8епт: пент8р8 н8м8л8 т88 дїнне м8вей вїл.

ѧнтар8 дрепт8т8т8л8, ск8л8т8в8й дин иск8л
с8фл8т8л мїе8, ши ѧнтар8 мїла т8л8 вїй

сф8рш8

сфарши пре кръжмашїй мїей.

Шї веї пілрде пре тоци чеї че не съжеси съфле-
тъл мїе8, къ є8 сънг робъл тѣ8. СЛАВА

ДѢПД КАЛӨІ З МАА АОІ.

Сфїте Дѣнеге8ле, Прѣ сфїтъ Троицъ: ТА-
тъл нострѹ: Шї тропареле ачестї, Глас алз.

Мылицемеси, шї тे саъвеси Дѣнеге8ле мїе8, къ
тъп8рѡ пъкатошилѡр лѣй датъ покъинци.

Мжитвнтоюле съ нѹмъ фнфрѹнте8и, къна
вїй венї съ ждечи тголатъ лѹмѣ, пре мїне
кареле ам фык8т а8к8рїи де рѹшике. Славъ:

Форъ де нѹмър цѣм грешнї, шї форъ де нѹ-
мър педѣвъ ащептъ, Дѣнеге8ле мїе8 милю-
вїнд8те милющемъ. Шї ак8м.

Ламылицимъ милюй тале ак8м нъз8еси, дег-
лѣгъмъ ланцѹриле греша8елѡр мѣле де Дѣн-
з8е8 Нысептօре.

Дѣне милющес, де та де ѿрї. Шї рѹг҃ач8нѣ.

 Тъпжне ХСЕ Дѣнеге8ле, кареле к8 па-
 тимиле тале ай вїндекатъ патимиле мѣ-
 ле, шї к8 ранеле тале ай тгомъд8нг
 ранеле мѣле. Дѣрѹжемъ мїе ла8к8ръмъ

КАДІСМА

ДЕ ПОКЛІНЦЪ КАРЕЛЕ МѢЛТГ ЦѢМ ГРЕШИТ. АМЕС-
ТЕІСВ КУ ТРѢПЧЛ МІЕЧ МИРОСБЛА ФЪКЪПОРЮЛЧЙ
ДЕ ВѢЛЦЪ ТРѢПЧЛДХ ПѢС, ШІЛ ѢНДАДЛЧЕЩЕ СДФЛЕ
ПЧЛ МІЕЧ КУ ЧИИСТЫПЧЛ ПѢС САЖЦЕ, ДЕ АМ҃РЗ-
ЧВНЧ КАРЂ МАС АДДПАТ ВРѢЖМАШЧЛ. АНДАЦЪ
МІНПЧ МѢ КЪТРЪ ТІНЕ, КАРЂ ІССТГ ПЛЕГАТЧ
ЖОС, ШІЛ МЪ СКОАПЕ ДИН РѢПА ПЕРІРГИ, КУ НАМ
ПОКЛІНЦЪ, НАМ ПЛЕГЕЧВНЕ, НАМ ЛАГРЪМІ ДЕ
МІНГЖАРЕ: КАРЂ ѢНГОРІС ФІЇЙ ЛА МОЩЕНІРЂ
ЛАР. АНДЧНЕ КАПЧМІСАЧ МІНПЧ ДЕ ПАТИМІЛЕ ЛУ
МЕЩІЙ, ШІЛ НЧ ПОЧЮ СЪ КАГТ КЪТРЪ ТІНЕ ѢНБРЂ
МЕ ДЕ НЕВОЕ, НЧ ПОЧЮ СЪМЧ ѢНФЕРБЖНГ КУ ЛА-
ГРЪМІЛЕ АРАГОСТГІЙ ЧЕЇЙ КЪТРЪ ТІНЕ. ЧІ СТВ-
ПАЖНЕ ДМНЕ ІНСЕ ХСЕ, ВНОСІЛЮЛ БОНЧПЧЦІЛАР
ДВРѢЛЧЕМІЙ ПОКЛІНЦЪ ДЕ СВВЖРШИТ, ШІЛ ІНН-
МЪ ДОРНІТ ОАРЕ АПЕ КАГУГА ПРЕ ТІНЕ: АДРѢЛ-
ЧЕМІЙ ДАРВЛ ПѢС, ШІЛ ѢНОАЩЕ ѢНГРЧ МІНЕ ѢН-
ГИПЧІРІЛЕ НІСОАНЕЙ ТАЛЕ. ПВРСІПЧГЕМ ѕ8,
НЧ МЪ ПВРЧСІ. ѕШІ СПРЕКЧУГПАРЂ МѢ, ШІЛ МЪ
ѢНГОАРЧЕ ІРЪ ЛА ПЧШЧНЧ ТА. ШІЛ МЪ НЧМЪРЪ
ѢНГРЕДНЧ КУ ѕНІЛЕ ТУРМЕЙ ТАЛЕ ЧЕЇЙ АЛ'СЕ. ХРЪ
НІЕЩЕМІЙ ПРЕ МІНЕ ѢНГРЕДНЧ КУ ІЛЕ. ДИН ВЕРДІ
ЦА ДМНЕ ЗЕЕЩІЛСОР ТАЛЕ ТАЙНЕ. ПЕНГРЧ РУГЧНЧ

НИЛЕ

ниле прѣ Кврѣтей Майчїй таље, ши ѡле тѹт 8-
рѡр сѣнциашр, ймін.

КЛЮЧМАНІАК.

У́лмѹл лѹй Давід, а́супра лѹй Голіаф: р҃тг. стіх
йне ѻстє кѹважніат Дїмѹл Дїмнедеѹл а

мїеѹ, чéла че љнвáцъ мжїнile мѣле
спре ѿщи́ре, дївуетел€ мѣле ла рѹзбою.

Б Мýла мѣ, ши скъпáрѣ мѣ, спри
жинитóрюл мїеѹ, ши їзбáвнитóрюл мїеѹ.

Окѹгитóрюл мїеѹ, ши љнтрѹ єл ам нїдъжду
йт, чéл че сѹпѹне нородѹл мїеѹ сѹпту мїне.

Дїмне че ѻстє ўмѹл, къ тѣй фыкѹт кѹ-
носкут лѹй; са8 фіюл ўмѹлѹй, къл соко-
тешїй пре єл.

Сомѹл дешъртъчѹнїй са8 ѡсемънáт: зїлеле
лѹй ка ѡмбра треіс.

Дїмне плѣкъ чéрюриле, ши тe погóаръ, а-
тїнцетe де мѹнци, ши сѧвашр фѹмега.

Фѹлцеръ фѹлцеръ, ши вей рѹснїй пре дїншїй,
тїмїтe сѹцецнile таље, ши вей тѹреѹрà пре єй.

Тїмїтe мжна та дїн љндалци́ме, скóлатемъ

КАДІЦМА

- ши мъ йзбъвѣщие динъ мълчане. динъ мъна
фіналър чѣлър Стреінъй.
- д. Йиѣръра гъръ ѿ гъръйт дешъртъчънъй, ши
арѣпта лъръсте арѣпта Стражмѣтъцій.
- ї. Дѣнегеуле кжнтаре ноаъ вою кжнтара ціе, ѡн
Фалтъре къ зѣче Стражне вою кжнтара ціе.
- аї. Чѣлъй че дай мжнгъре фмпърѣцнлър, чѣлъй
че йзбъвѣшій пре Давід робъл тѣхъ де сабіе към-
плигъ.
- вї. Йзбъвѣщемъ ши мъ скоате динъ мъна фіналър
чѣлър Стреінъй, йиѣръра гъръ ѿ гъръйт дешър-
тъчънъе, ши арѣпта лъръ, юсте арѣпта Стражм-
ѣтъцій.
- гї. Йиѣръра фіѣръ лъръ ка'нице тѣнере ѿдъасе
ѡнфіпте ѡнтръ тѣнерѣцеле лъръ.
- дї. Фѣтеле лъръ ѡнфъзмѣцате, ѡнподобйтѣ ка
асемънѣрѣ висѣричей.
- ї6. Къмърile лъръ плѣне, варіжнадъсединъ чагът а'чеса.
- сї. Сонае лъръ мълтъ фатътъ оаре, ѡнмълцинадъс
ѡнтръ ѿшърile лъръ. б'оїй лъръ грашъ.
- зї. Ихъ юсте къдѣре де гарад, ииичъ т҃екътъ оаре,
ииичъ Стражгъре ѡнфълцинадъл лъръ.
- нї. Ф'ричътъ а'чъ пръ тоюдъл, къръла сънгъ а'чесе.

Фри-

ФЕРИЧИЙ ГОСТЕ НОРОДАЛЭ, КІРГІЗА ДМНЧА ІСТЕ
ДМНЕЗЕЧА ЛЧЙ.

ЛАДЕН ЛЧЙ ДАВІД, НАЛЧАЛ РМЛ.

І НАЛЦАТЕВОЮ ДМНЕЗЕЧА МІЕЧ АМПАРАТЧА
МІЕЧ, ШІ БІНЕ ВОЮ КУВАЖНГА НОМЕЛЕ
ГІЧА ЛНВЕК, ШІ ЛНАБЕКЧА КЕКІЧАЛЧЙ.

ЛНГОАТЕ ЗІЛЕЛЕ БІНЕ ТЕВОЮ КУВАЖНГА, ШІ
ВОЮ ЛЧЧАЛ НОМЕЛЕ ТІЧА ЛНВЕК, ШІ ЛНВЕКЧА
КЕКІЧАЛЧЙ.

МАРЕ ІСТЕ ДМНЧА, ШІ ЛЧЧАЛ ФОАРТЕ, ШІ
ИМРІРЕЙ ЛЧЙ НІЧ ІСТЕ СФОРШИЙ.

НЧМЧА ШІ НЧМЧА ВОР ЛЧЧАЛ ЛЧКРУРНЛЕ ТАЛЕ,
ШІ ПЧПЕРК ТА ВОР ВЕСТИ.

МАРЕ КУВАЖНЦА СЛАВЕЙ СФЕЦІРЁЙ ТАЛЕ ВОР
ГРЪІС ШІ МИНОВИЛЕ ТАЛЕ ВОР ПОВЕСТИ.

ШІ ПЧПЕРК ЧЕАВР ЛНФРНГСШАТЕ АЛЕ ТАЛЕ ВОР
СПУНЕ, ШІ МИРІРК ТА ВОР ПОВЕСТИ.

ПОМЕНІРК МОЛЦІМЕЙ БОНДАТЧІ ТАЛЕ ВІВР ВЕС-
ТИ, ШІ ДЕ АРПАГІРК ТА СЪВАР БЧКІЧА.

ЛНАДРАТ ШІМНОСТИВ ІСТЕ ДМНЧА, ЛНДЕ-
ЛЧНГ РАБАЛТОРЮ, ШІ МОЛТ МНОСТИВ.

БОН ІСТЕ ДМНЧА ТЧПУРНР, ШІ ЛНАДРАРНЛЕ
ЛЧЙ ПРЕСТЕ ТОАТЕ ЛЧКРУРНЛЕ ЛЧЙ.

ІІІХ

А

Д

Е

С

З

И

Д

Кáтëзма

І Мъртврие єссе ціє Дmнє тóате л'врвриле
тáле, ши к'вїшій тáй бýне съте к'вннг'зє.

Слáва фмпърцій тáле вар сп'нє, ши п'я
т'єрѣ та вар гръй.

Аї Ка съ фáка к'внои в'тъ фінлаф ѿменéшк п'я
т'єрѣ та, ши слáва мáреи к'вннцей фмпъръ-
вї ціеи тáле.

Лмпърціж та, йасте фмпърціж т'втврѡ
в'к'врилаф, ши ст'важніж та фнг'з т'от н'в
Гї м'вл ши н'вм'вл.

Крединчо ѹвте Дmн'вл фтвр т'оате к'вннг'ле
сáле. ши к'вїшій фнг'з т'оате л'врвриле сáле.

Дї Сприжин'шє Дmн'вл пре т'оцк чéй че таáд, ши
фнадрепт'зъ пре т'оцк чéй с'врпáцк.

С'вк'й т'втврѡ пре т'иhe н'вдъжад'єкк, ши
т'в ле д'ай л'вр хранъ фнвр'зме б'нцъ.

Дешк'з' т'в м'на та, ши с'втвр пре т'от
ч'ел в'в де б'нцъ воннцъ.

Дрепт йасте Дmн'вл фнг'з т'оате к'вннг'ле сáле,
Зї ши к'вїшій фнг'з т'оате л'врвриле сáле.

Иї Йпрóлпе йасте Дmн'вл де т'оцк чéй чел к'вмъ
пре єл, де т'оцк чéй чел к'вмъ пре єл фнг'з
адев'з.

В'л

Вѣлъ чѣларѣ че съ тѣмъ де дѣніяла вѣ фѣчѣ, ши
рѹгѹчнѣ лѡрѣ вѣ аѣзї, ши вѣ мѧнтарѹи пре
дѣншїй.

Паզѣщѣ дѣніяла пре тѣцї чѣлъ юбѣсїк пре єл: к
ши пре тѣцї пыквѣтѹшїй вѣ пїжрдѣ.

Лаѣда дѣніяла вѣ грѹи гѹра мѣ, ши вѣнѣ
съ кѹбинтѣ зе тѹтѣ прѹпѹла нѹмелѣ чѣлъ сѹпїтѣ ал
лаѣй рѹвѣк, ши рѹвѣкѹла вѣкѹла вѣ. СЛАѢВД.

Аллилѹїа: алъ лаѣй ѿг҃е, ши алъ Захарїе.

Уалмѹла рѣ.

Lаѣдѣ сѹфлеце алъ мїе, пре дѣніяла, лаѣ-
дѣвою пре дѣніяла рѹвѣлѧца мѣ, кѹнта-
вою дѣніе, зе дѣніяла мїе пажнѣ че вонфи.

Нѹвѣ нѹдажа, зици спре кољи, спре фїи
шаменнаш, рѹвѣтѹ карїи нѹ ѹстѣ мѧнтарѹи.

Ши вѣ дѣніяла лаѣй, ши съва рѹвѣлѹ
мѧнтарѹла съз.

Дїзїа алѣкѣ варѣ перї тѣате гжнадѹрилѣ лаѣй.

Феричитѣ ѹстѣ кѣрѹла дѣніе зе лаѣй йаїсѡвѣ
те алжѹтѹрѹлѣ лаѣй, нѹдѣжадѣ лаѣй спре дѣніяла
дѣніе зе лаѣй.

Спре чѣлъ че алѣ фѹкѹтѣ чѣрѹлѣ, ши пѹмѧнтарѹла,
марѣ, ши тѣате чѣлѣ че сѧнѣ рѹвѣнеле.

Спре

Кáдїма

- 13 Спредчел ченітъзбѣще ѿдевъ рѹа лнвѣк, Спредчел
че фѣчежудеісѧ тъ чѣлѡр иппыстѣнци, Спредчел
че дѣ хранъ чѣлѡр фльмжнци.
- и Дѣнѹл деզлѣгъ пре чѣй ференсацїй ՚нѣшбѣзїй,
Дѣнѹл ՚нїцелепциѣще ѿрбїй, Дѣнѹл ՚жднїсъ пре
чѣй сѹрпачїй, Дѣнѹл юбѣщє пре чѣй арепций,
Дѣнѹл поззѣщє пре чѣй немѣрничи.
- А Пре спраќула, шї пре вѣдѹвъ ва прїимї, шї
калѣ пыкътѡшилѡр ва пѣл҃ре.
- ї Ампървцива Дѣнѹл ՚нвѣк, Дѣнїзѣнѹл тѣз
сїѡне ՚нїѣм, шї ՚нїѣм.
- стїхъ Йллиавїа, ѕллай ѿггѣз, шї ѕл За-
Харїей, ՚алмѹл ՚рмс.
- 4 възлацїй пре Дѣнѹл, къ Ѣсте вѹн ՚алмѹл
Дѣнїзѣнѹл ѿстрѹ, съи ՚надѹлчбїкъ
лѣда.
- в Знайд ѡерѹсалимѹл Дѣнѹл, ՚жинпирне лѹй
Ісраїл ва Ѿаднѧ.
- г Чѣл че вїндесъ пре чѣй здробїци ла ѵннмъ, шї
лѣгъ спржнчинил ѿриле лѡр.
- д Чѣл че нѹмѹръ мѹцимѣ стѣлелѡр, шї лѡр
тѹтѹрѡр нѹмел е ле кїамъ.
- е Маре Ѣсте Дѣнѹл ѿстрѹ, шї маре Ѣсте пъ-

ріа

ріж лѹй, ши прнївперїй лѹй нѹ тасте нѹмър.

Чéл че прїимѣши пре чéй вл҃нций Дmн8л, ши
смертїши пре чéй пыкътôши пажиа ла пъмжнг.

Лнчїпецїй акаит а Дmн8л8л љт р8 мърт8рнїй-
ре, кжнгтаций Дmн8л8л8л ностр8 љт р8 ала8тъ.

Чéл8л че ѡмбрайт чéрюл к8 нѡрї, чéл8л че
глтїши пъмжнту8л8л плóле.

Чéл8л че рысаре љим8нций тарбъ, ши пажище
спре слѹжба ѿамнилаш.

Чéл8л че дѣ добнїт бачелашр хранъ лшр, ши пѹ
нашр корбнлашр чéлашр чел кїлмъ пре ѕл.

Нз љнтр8 п8тїрѣ кал8л8л вавой, ничї љн
п8лпеле върбат8л8л бїнейба палъмѣ.

Бїней вавой Дmн8л љт р8 чéй че тѣм де джн-
8л, ши љт р8 чéй че нудъжад8еск спре мїла лѹй.

Алла8їа, алл8л ѹгг8,

ши ал Захарїен, ѿам8л рмз.

А8дъ Іерусалиме пре Дmн8л, ла8дъ пре

Дmн8л8л та8 сїшне.



Къ а8 љнтарйт љнк8ет8рнле пօрцилашр
талае, влагословйт а8 пре фнїй та8 љнтр8 тане.

Чéл че п8нє хотаръле та8ле паче, ши к8 гръ-
сїмє де грж8 та8 спт8рят.

КАДІГМА

ЧЕЛ ЧЕ ТРІМНТЕ КУВЖНТУЛ САД ПЪМЖНТУЛУЙ,
АЕГРАБ АЛБРГД КУВЖНТУЛ АУЙ.

АЛ ЧЕАУЙ ЧЕ ДѢ ЗЪПАДА СА КА АЖНА, АЛ ЧЕАУЙ
ЧЕ ПРЕСАРЪ НЕГУРА КА ЧЕНДША.

АЛ ЧЕАУЙ ЧЕ ПВНЕ ГІАЦА СА КА ПДІННІЛЕ, АН-
ПРОТИВА ФЕЦІЙ МЕРУЛУЙ АУЙ ЧИНЕ ВА СУФЕРІ;

ТРІМНТВА КУВЖНТУЛ САД, ШІ ЛЕВА ТОПІ ПРЕ-
ІЛЕ, СУФЛАВА ДХУЛ АУЙ, ШІ ВОР КУРЦЕ ЄПЕ.

ЧЕЛ ЧЕ ВІСТКІЩЕ КУВЖНТУЛ САД АУЙ ІАКОВ, АН-
ДРЕПТІРНІЛЕ ШІ ЖДЕКІЦНІЛЕ САЛЕ АУЙ ІСРАІЛ.

НА8 ФЫКУЛ АША ЛА ТОТ НІМ8Л, ШІ ЖДЕ-
КІЦНІЛЕ САЛЕ НВЛІ8 АРЫТАТ АУР. ОЛАВЪ:

АЛЛІАУІА, АЛ АУЙ ІІГГЕУ, ШІ АЛ

ЗАХАРІЕЙ, ФАЛМ8Л РІМН.

ГУДААЦІЙ ПРЕ ДМН8Л АННЧЕРІЙ, АГУДААЦІЙ
ПРЕ ЁЛ АННПР8 ЧІЛЕ АННАЛТЕ.

АГУДААЦІЙ ПРЕ ЁЛ ТОЦІЙ АННЦЕРІЙ АУЙ, АГУ-
ДААЦІЙ ПРЕ ЁЛ ТОАТЕ ПУПЕРНІЛЕ АУЙ.

АГУДААЦІЙ ПРЕ ЁЛ СОАРЕЛЕ ШІ АУНА, АГУДААЦІЙ
ПРЕ ЁЛ ТОАТЕ СПГЕЛЕЛЕ ШІ АУМІНА.

АГУДААЦІЙ ПРЕ ЁЛ ЧЕРЮРНІЛЕ ЧЕРЮФНІСР, ШІ ЄПА
ЧІ МАЙ ПРЕ С8 С ДЕ ЧЕРЮРІЙ, СВЛАДДЕ НВМЕЛЕ
ДМН8ЛУЙ.

Къ єл а́з зи́с, ши́ са́з фъкът: єл а́з порѹн
чáт, ши́ са́з зи́йт.

Пъсълѣд пре ѹле ѹнвѣк, ши́ ѹнвѣкъл вѣкъ-
лъй, порѹнкъ а́з пъс, ши́ нѹва прѣче.

Лъздацій пре дѣмнѹл де пре пъмжнѣ, бълѧ-
гъй ши́ тóате ѻджеиѹриле.

Фо́къл, грындина, зъпáда, гїа́ца, дѹхъл
чел де бýфор, чѣле че фáк кѹвжнѣгъл лъй.

Мѹнций, ши́ тóате дѣлѹриле, лѣмнеле чѣле
роднитоаре, ши́ тóций кедрѣй.

Хїа́ръле, ши́ тóате добнитоачеле, чѣле че съ
тжрѣск, ши́ пасериле чѣле збогрътоаре.

Лъмпърацій пъмжнѣгълъй, ши́ тóате нород-
деле, Домнїй, ши́ тóций жудекатоїй пъмжн-
тгълъй.

Тынерїй, ши́ фечоареле, бътражнїй къ чéй
май тынерїй, съ ла́де Нѹмелє дѣмнѹлъй, икъ
са́з ѹнвлацáт Нѹмелє лъй ал оѹнѹл.

Мъртѹнирѣ лъй пре пъмжнѣ ши́ ѹнчёрю, ши́
ва ѹнвлацà кօрнѹл нородѹлъй съз.

Кжнтарѣ тгѹгѹрѡр кѹвїшшилѡр лъй, фїнаѡр
лъй Ісрайл, нородѹлъй че съ ѻпропїе де ѻджеула.

Ллнальга, ѿ́лмѹл рѣм.

Кáдїма

стіх

А

В

Г

А

Б

С

З

И

Л

А

жнітаций Дми́тровій іжнігáре нoаъ, ладда
л8'ї фн биу'єріка ісввїшшилаѡр.

Бесељеиъ ісаіл де чéл че лад фыкот
пре єл, ши фнїк сїшндуай съе бдкдре де фм-
праѣтвлѡр.

Са ладде Намеле л8'ї фн хо'зъ, фнпжмпинъ,
ши фн фалтире съе кжнте л8'ї.

Къ вине волще Дми́тровій фнптр8 нородуа са'8,
ши ва фнълцà пре чéй влжнцй фнптр8 мжнг8ире.

Лъздаеввар ісввїштий фнптр8 славъ, ши
съеввар вдкдре фнптр8 ашернгт8риле са'ле.

Лнълцзрнле л8'ї Дми́тровій фн гжнлэж8лѡр,
ши са'бїй де амжндоаг пзрцил аисчцїтє фн мжн
ниле лѡр.

Ка съ факъ ндевжнда фнптр8 нбм8рн, мос-
тэрн фнптр8 нороде.

Ка съ лб'це пре фмпврাজїй лѡр ісввїштий ши
пре славицїй лѡр ісввїштий де фїер.

Ка съ факъ фнптр8 джншїй ждекатъ скрісъ,
слава ачаста йесте п8т8рѡр ісввїшшилаѡр л8'ї.

Д

Іллнл8іа, Улм8л рн.

І8дацїй пре Дми́тровій фнптр8 сїшнцїй л8'ї,
ладдацїй пре єл фнптр8 тържп8т8рїй л8'ї.

178

Лъ8дáцý пре єл ѡнтр8 п8тéриле л8й, лъ8-
дáцý пре єл л8пъ м8лцимѣ търýрїй л8й.

Лъ8дáцý пре єл ѡн глас де тъжмбицъ, лъ8-
дáцý пре єл ѡн фалгире, ши ѡн ла8тъ.

Лъ8дáцý пре єл ѡн тъмпинъ, ши ѡн хоръ,
лъ8дáцý пре єл ѡн с7р8нe, ши ѡн ѿргане.

Лъ8дáцý пре єл ѡн кумвáле бáне ръсчнътôлre,
лъ8дáцý пре єл ѡн кумвáле де с7р8нгáре, тóл-
тъ с8флárтъ съ ла8де пре дмн8л. СЛАВЪ:

ЛЪХ КАДОИЗМАК.

Сфнте дмн8зéлe, Прѣ сфнти Тропицъ, Тá-
тъл ностр8, Ши търопáреи ачéнгѣ, глас ал 5.

Плиири т8т8рѡу в8нвтгáчишр т8 єци ХСЕ
ал міе8, оўмпле де каселie ши де в8к8ріи с8-
флет8л міе8, ия ѿн милостивъ. СЛАВЪ

Ле ам ши грешит Мжн8т8нгбрюл ѡнайнтѣ та,
Ла8тъ алтъ дмн8зéл ифáръ де таине н8 к8нбик.
Ши нвадъжд8ене ѡнтр8 милостивири та: чи мъ
примѣщё пре мінечéла че мъ ѡнгбрю милостиве
Пъринтe, ши фіюле оўн8л нъс8п, ши сфнте
дх8лe, ка пре фіюл чéл к8рвáрю, ши мъ мжн
т8лци.

Ши аи8м.

АЛТЪ

Лицъ сієзпáре, ши фіербните спріжиннтоаре,
афáръ де тýне н8 ѹї8: чи прекóм ай фнаръз
нýре кът ръчел че са8 нык8т дннтр8 тýне. Стъ
пжнъ аж8тгъмай, ши мъ мжнту8мще пре мýне
рб8ла т88.

Дмнє мна8мще, де м дe ѿрй. Ши р8гоч8нѣ.

 мнє Інсє Хсє Дмнєзé8л мёе8, мжнту8-
мщемъ пре мýне пъкътօ8л, шимй ѵр-
тъ міе неврѣ дннк8л8й рб8л8й т88, кж
те цѣм грешнт лнтоатъ врѣмѣ вїеци мѣле,
ши пжнъ астъзй. Ши ѿрй че ам грешнт ка
оун ѿм. Чѣле к8 вое але мѣле пъкът, ши
чѣле фъръ де вое, к8 к8вжнту8л, ши к8 л8-
кру8л. К8 мйнти, ши к8 гжнду8л. Чѣле днн
не сокотѣлъ, ши днн ръпире, ши днн мѣлтъ
леневіре, ши тгжнда8вірѣ лѣ. ѿрй де ам ж8
рат пре н8меле т88 чел сфнт. ѿрй де ам ж8
рат стржмб, са8 де ам х8лйт лнгжнду8л мї-
е8. са8 де ам ѿквржт пре чинева: са8 де ам
нъпъст8нт. са8 ам лннрннгт, са8 ам мж
нїлт лннтр8 чева. са8 ам ф8р4т, са8 ам
к8рвнт, са8 ам мицнт, са8 ам мжнкат лн
тр8 аск8н: са8 врѣн прїжтн а8 нык8нт ламѣ

НЕ ШИ НѢЖАМ АЖУГАТ, СА8 ВРГН ФРАТЕ ДЕ АМ
НѢКДЖИТ, ШИ ЛАМ АМЪРДТ: СА8 СПДНАЛА
РУГЧЧНЕ ШИ ЛАКЖНТАРЕ, ІАРЬ ВИГЛБНА МѢ МИН-
ТЕ А8 ОУМБЛАТ ЛА ЧЕЛЕ ВНІСЛБНЕ, СА8 ДЕ МАМ
ДЕІФЧГАТ АФАРЬ ДЕ КАЛЕ, СА8 ДЕ АМ РѢС ФРРЬ
ДЕ МИНТЕ, СА8 ДЕ АМ ГРДИТ ФРРЬ ДЕ РУШННЕ.
СА8 ДЕ МАМ ТРУФНТ, СА8 ЛА СЛАВЪ ДЕШАРГЪ
ДЕ АМ ГЖНДИТ, СА8 ЛА ФРУМІЦЪ ДЕШАРГЪ ДЕ АМ
ПРНВИТ, ШИ ДЕ АЖНСА МАМ БИРУИТ, СА8 ДЕ АМ
ВОРОВИТ ЧЕЛЕ НѢМИСЪ КАДЕ МІЕ, СА8 ПЕНТРУ
ЛЕНІЕ ДЕ АМ АЛСАТ ЧЕВА ДИНГРУ РУГЧЧНІЕ МѢ, СА8
ДЕ НАМ ПДГНТ ПОРУНКА Д8ХОВНИКУЛ8Й МІЕ8 ПУ-
РНПЕ, СА8 АМ ФРК8Т ВОРБЕ ДЕШАРГЕ, СА8 ІАЛТ
ЧЕВА РУ8 АМ ФРК8Т. ПЕНТРУ КЪ АЧБСТЪ ТОЛ-
ПЕ, ШИ МАЙ М8ЛТ ДЕ КЖГ АЧБСТЪ АМ ФРК8Т,
КАРЕ НІЧН ЛЕ ЦІ8 МИНТЕ. МИЛ8ЛЩЕМЪ ДМНЕ,
ШИ МИЛЕ ІАРГЪ ТОЛПЕ КА МУН ВОН ШИ ЮБНПОРЮ ДЕ
ШМ. КА ІНПАЧЕ СЪ АДОМЕСК ШИ СЪ АДОМ, КЖН
ТДНА, ШИ БІНЕ КУВАНГДЖНД, ШИ СЛЗВІНДУТЕ
ПРЕ ТІНЕ, ІНПРЕВНЪ К8 ЧЕЛ ФРРЬ ДС ФНЧП8Т АЛ
Т88 ПУРНПЕ, ШИ К8 ПРК СФНП8Л ШИ ВОНДЛ,
ШИ ДЕ ВІЛЦА ФРК8ПОРЮЛ Т88 ДХ. ІК8М ШИ
ПУР8РБ, ШИ ІНВБЧІЙ ВІЧНАШР, ЯМН.

ДЧСТ

А́йст Фáлм де ёнісш Давід юсте скріс, ши а́ фáръ де нöмърла чéлшр ён. де Фáлмъ» іжна сингöр са8 вътвът из Голéа, ши ёнбикерн-къ нöсъ че7бшс.

Ик єрám ёнтр8 фрацii мéй, ши маи тжнгр ёнкаса татъл8й мé8: пыи8-там ѿнле татъл8й мé8. Мжннлг мёле а8 фык8т ѿрган8л. ши дбцетел мёл а8 альквт8нп ѿалтирт, ши чине ба виттй дм на8й мé8; ѿнісшй дмн8л, ѿнісшй каа8зй. ѿнісшй а8 примис пре ѿнцер8л сэ8, ши ма8 л8ат дела ѿнле татъл8й мé8, ши ма8 ѿнк8 ѿнт8л де лемн ал ѿнцирii сале. Фрацii мéй в8нй ши маrт, ши на8 бине войт ёнтр8 джншй дмн8л. Вшигтам ёнтр8 ѿнгампинáрт чéл8й де алт нбм, ши ма8 блиттамт ёнтр8 йаюлай сэй, йръ є8 зм8лгжна сэбю дела джн8л, ти твълт кап8л л8й: ши ам ржднкат ѿкара дин-тр8 фиий л8й йраял.

КЖН-

КЛНТ АРѢЛУИ МСУСИ

Д8пъ че са8 аф8наат фараон: ала єшнрєи

Кап: єї. Клнтарѣ ѕ.

и кжнта м дмн8л8й, и в сла8въ са8
прославит: кал8л ши пре квлрёц8л ѕ8
аф8нкат фнмаре.

Аж8т ою ши ако8ернтою са8 фък8т міе
спре мжнту8ре. Ачеста та8те дмнез8л міе8,
шилвою прослави пре єл, дмнез8л пърнпел8й
міе8, ши8лвою фнвлаца пре єл.

Дмн8л чел че сферамъ рзб8аеле, дмн8л
та8те н8мел е8й, каръле е8й фараон, ши п8-
т8рѣ е8й а8 аф8нкат фнмаре. Пре квлрёц8и
чей алеши квпеген8и ле ѕ8 аф8наат фнмарѣ роши:

К8 марѣ ѕ8 ако8ернти пре єй, са8 аф8наат
фнтр8 аджнис ка ѿ пїлт8:

Дрѣпта та дмн са8 прославит к8 твріе, мж
на та чѣ арѣпта дмн а8 сферамат пре врж
маш. Ши к8 м8лцимѣ сла8вей та8е ай заро-
бат пре чей проти8ннич.

Ай триміс мжніл та, ѕ8 мжнкат пре аджншій

Кантарѣ

ІА пре ѿтреєстїє, Щи прии Д҃Х8Л єїцімії та
СА8 цмпърцнг ѻпа. ПЕ дї.

3 Сағ жиігігáтқа оң пәрбéте апеле, сағ жиігігáт
ші вáлзарле жиікжюзға мәрдій.

Лінчъ съ кінцъ Ім'юль

и Щ8 зіс връжмашъл: гонанда вою прйнде, вою
жнпърци доеанзъй, вою сұмплѣ съфлетъл міе8,
вою сүчиде къ сабіж мѣ, ва ступажні мжна мѣ.

А й т р и м і с Д є 8 л т є 8 , ї 8 а к о п е р ю т п р е є ї
м а р є , с а 8 а ф 8 н д а т к а п л є м б є л ю є п є м а р є .

І ЧИНЕ ЇСТЕ АСЕМЕНЪ ЦІЕ ФНПРУ АЧМНЕЗЕЙ ДМНЕ;
ЧИНЕ ЇСТЕ АСЕМЕНЪ ЦІЕ: ПРОСЛУВІТ ФНПРУ СФАЦІ,
МННОВНАР КЧ СЛАВЪ ФЫБЖНА МННОВНИЙ.

Лай кіемат і8п8тѣрѣ та аллігашла чеа
сфїт алтѣ8. І8 а8зіт нѣм8уле, ши са8 мж-
нія8т, а8рѣре і8 к8прынс пре чеа8 лыг8ж 8н
фїлістїм. Пе и.

ГІ ІІІ 8нчб са8 грдбіт коевоздїй л8й єдѡм, шї бо-
лрїй молвнт бнилаѡ, л8 к8прннс пре джншїй к8-
прем8р, са8 топйт тօцї че л8к8л ѧханаан.

Kāga

Ка́зъпресе джинштій фрікъ ши күптрэмдэр, кү мъ-
римѣ брацдульдай тээв съсэ җпїе грѣхсъ. ПЕ С.

Джинъ чева тг҆че нородул тээв дмнэ, пажнъ
чева тг҆че нородул тээв ачесга, пре кареле ай
агоннсит.

Дукиджнадай джилдунтэр джидбашен пре ёй дж-
мунгеле моценіртій тале, джилдакашдл тээв чел
гата, кареле лай фыкдт дмнэ сфинчене, ка-
реле ай гътйт мжиннле тале. ПЕ А.

Дмнду чела че джипъртцүшце вѣквариле, ши дж
вѣк, ши джисъ джинда ай джиграт калдл лдий фа-
рашн кү кврдце ши кү кулърашиб джимаре.

Ши ай айдас дмнду престе джинштій апа мэртій:
тар фйтій лдий Ісраіл ай оумбларт пре оүскіят прин
міжлоексл мэртій. Слава! Ши акоым.

Кантаре адоа, алчий Монгол, дела адоша лбце

Кап: АВ.

Имінте черюле, ши бою грдй, ши айдн
тамжнтул грюорй дин гүра мѣ. Йщбпте
ка плоал ръспундул міе8, ши погодрикъ ка рюша
грюориле мѣле. Ка плоал пре тароикот, ши ка по-
лэгннца пре ўрбъ. Къ номеле дмндульдам киемап
ацци мэртре дмнегээдай нострэ. Дмнегээд-

Кантарѣ

а́девъратьес лѣ́къриле лѣ́й, ши́толятъ кънле лѣ́къ
жъде́къци. Дѣ́неге́дъ та́стъ кре́нчо́с, ши́нѣ́дъ та́стъ
недрептатъе днитрѹ а́нису́л, а́репт ши́кѹи́шъ та́стъ
Дѣ́нису́л. Ща́г гришьтъ, нѣ́съ а́й лѣ́й фи́тъ че́й къ
приханъ, рѣ́дъ днитрѹ ши́кѹи́шъ та́стъ, а́гъ
а́тѣ́стъ днитрѹ лѣ́й рѣ́спи́шъци; а́йтъ норо́дъ
та́стъ небѣ́н ши́нѣ́дъ днитрѹи́шъ, а́гъ нѣ́дъ днитрѹи́шъ а́йтъ
та́стъ пърінтеle та́гъ та́гъ а́гони́шъ прѣ́ти́нъ, ши́
та́гъ фы́кътъ, ши́ та́гъ зидътъ. А́дъчи́нивъ а́мънте
де зи́леле вѣ́кѹи́шъ, сокоти́цъ а́ній нѣ́
мълѣ́й нѣ́мърнла́р. Днитрѹи́шъ прѣ́тапъл та́гъ;
ши́ ва́ повестъ ціе, прѣ́чей бътражнъ а́й та́й,
ши́ вар спо́не ціе. Къна́ днитрѹи́шъ чёл прѣ́
дні́лът нѣ́мърнле, нѣ́мъ а́гъ съмъннат прѣ́ фи́тъ
лѣ́й ю́дам. Ща́г пъ́с хота́ръле нѣ́мърнла́р лѣ́
пъ нѣ́мъръл днитрѹи́шъ лѣ́й днитрѹи́шъ. Ши́ са́з
фы́кътъ пárтъ днитрѹи́шъ ниро́дъл лѣ́й Іакѡвъ,
фы́нѣ́ мощені́ръ лѣ́й Іса́ял. Ладъ днитрѹи́шълапъ
прѣ́ є́л днитрѹи́шъ, днитрѹи́шъ съ́пте де а́рдерен днитрѹи́шъ
фы́ръ де а́пъ. Ладъ днитрѹи́шълапъ прѣ́ є́л,
ши́ ладъ днитрѹи́шъ, ши́ ладъ пъ́зътъ ка́
лѣ́мъна ѿ́кѹи́шъ. Ка́о́н вѣ́лтѹи́шъ ша́з а́копе́
рът кѣ́въл съ́зъ, ши́ спре́ пъ́зътъ съ́зъ а́гъ до́ркъ.

Днитрѹи́шъ

Лицни́зжилѹшій ѿрпнае сáле, ю8 прїимйт пре
ѣй, ши ю8 ржанкагт пре ѿмѣриле сáле. Дѣн-
нѹл сâнгѹр ю8 повъцѹйт пре єй, ши ю8 єрѣ Ѧн-
преѹнъ к8 джнштїй Дѣнегé8 стрїн. Й8 с8-
чнйт пре джнштїй ла вжртѹтѣ пъмжнту8лѹй, ю8
хрѹнйт пре єй к8 рóдурнае царинилаш. Й8
с8пт мѣлре дин пїјтру, ши ѿнгт де лемн дин
вїјтру вжртѹась. Ёнт де бачїй, ши лапте
де ѿн, к8 гр҃сїмѣ мїенлашр ши авербечилаш,
а фїилашр де та8рї ши де цалїй, к8 гр҃сїмѣ дин
мѣд8ха гр҃злѹй, ши сâнце де стрѹгѹрї а8
без8т вїн. Ши а8 мжніјат Іакѡв ши са8 с8-
г8рт, ши са8 лепъдат чел юбнйт. Са8 Ѧн
гр҃шат, са8 Ѧнгр҃шат, са8 лѹцийт, ши а8
пърѹсїйт пре Дѣнегé8 чел че ла8 фак8т пре єл,
ши са8 депретат дела Дѣнегé8 мжнту8нтоюл
са8: Мла8 мжніјат Ѧнтр8 чеј стрїнн, Ѧн
т8р8 ѿрѹч8нне сáле м18 амвржт. Й8 жарт
вїт драчилашр, ши ю8 л8й Дѣнегé8, д8мнегé-
рилашр пре к4рїй ю8 ю8 ѿрѹт, чеј ной ши чеј де
к8ржнда а8 венйт пре к4рїй ю8 ю8 ѿрѹт пърн-
цїй лашр. Пре Дѣнегé8 чел че тѣ8 нпск8т лай
рпърѹсїйт, ши ай ѿйтат пре Дѣнегé8 чел че тѣ

Кантарѣ

Хрънѣще. Ши ѿ възгът дѣнѧ, ши ау
ръвнѣтъ, ши са8 фитържтатъ пинтър8 мжніл фі
иашр лѡр ши а фійчелашр. Ши ѿ зѣс: вою фи
тօарче фáца мѣ дела джншїй, ши вою арътѣ
чевадфї лѡр фи чѣле де апой. Ка нѣм фитърт
тасте, фїтї ла кáрїй н8 тасте кредицъ фитър8
джншїй. Щи ма8 фитържтатъ пре мъне фитър8
чел че н8е дѣнѧ, ма8 мжніл фитър8
дашлїй сѣй, ши ѿ вою фитържтѣ пре ѩй фитър8
чел че н8е нѣм фитър8 нѣмъл чел не фицет
легатою вою мжніл пре ѩй. Ка фсі са8 а
пуйнс дин мжніл мѣ, ва ѡре пжнъ ла ѡду чел
май де жос. Ва мжнка пъмжнтул ши родашил
лѹй, ва ѡре тремеліле монцилашр. Вою аду
на ла ѩй рѣле, ши съцѣциле мѣле вю сфершї
фитър8 джншїй. Топкадсъ де фоаме, ши
де мжнікарѣ пасерилашр, ши гжебозїе не винде
катъ. Динци де хїмръ вою трамйтѣ асѣпра лѡр,
к8 мжніл челашр че съ тжрѣсъ пре пъмжнту. Дин
нафаръ фїва стъгпї пре джншїй сабїл, ши
дин къмаръ фрика. Танървл к8 фата, с8-
гътърюл к8 чел де съважшит въгржн. Ам
зѣс вою ржнпї пре ѩй, ши вою фаче съ днчештѣ

зє динтъръ ѿаменій поменірѣ лѡр. Фуръ нѣ-
май пентъръ мѧніј вр҃жмáшилау, ка съ нѹшѣ
лѹнѹбсію ѿнїй, ши ка съ нѹ лисъ пѹе асѹпъ
протибинчїй. Ка съ нѹ зику: мѧна нѹас-
тру ѿсте љнáлту, ши нѹ дмнѹл ас фыкѹт а
чбстѣ тоалте. Къ нѣм че шау пїерадѹт сфа-
тул ѿсте, ши нѹ ѿсте љнтаръ джншїй ѿнѹцъ.
Нѹ гжндйт ка съ љнцелѹгъ: ачбстѣ тоалте
съле ѡ љнвр мѣ чѣ вїнгօаре. Кѹм ва гонї
оѹнѹл ѿміе, ши доў вѡр мѹтл зѹче мїй. Де
нѹ ѿрофї дат дмнезéу пре джншїй, ши дмнѹл
нѹ дат пре єй. Къ нѹ сжнит аѹмнезéїй лѡр
ка дмнезéу лѹстръ, ши вр҃жмáшиїй нѹшри
сжнит не љнцелегѹт орї. Къ дин віл содо-
мѹлѹй ѿсте віл лѡр, ши віца лѡр дин гомо-
рра. Стрѹгѹлѹл лѡр, стрѹгѹр де фїлре,
стрѹгѹлѹл амѹрѹчѹнїй лѡр. Мѧніе де вѹлѹр
ѿсте бїнѹл лѡр, ши мѹніе де аспідъ не вїнде-
катъ. Й8 доаръ нѹ ѿтъ ачбстѣ тоалте сау
адѹнात ла мїне, ши сау пїечетауит љнтаръ ко-
мѹрле мѹле. Ён зіша ѹдежндирий вою рѹс-
папъти, љн вр мѣ кжнда ва рѹтѹчи пичо-
рѹл лѡр. Къ апроље ѿсте зіша пїенгїй лѡр,

ши

Кжнтарѣ

ши сѧнти де фацъ чѣле гѹтите волъ. Къ вад
жѹдека дмнѹл пре нородѹл сѧв, ши спре слѣ
чилие сѧле сѧва оумилий. Къ ѿвъзѹл пре єй
слѣбѹноциць, ши първѣиць Ѡнпимеждїй, ши
непѹтичношой. Ши ѿвъзѹл зиис дмнѹл, оїидае сѧнти
дмнѹзетїй лѡр, спре кárїй ѿвъзѹл н҃вдѹжадѹйт; къ
рѡра грѹсій мѣ жергвелѡр лѡр мжнкаць, ши бѣ
ци вінѹл помѣнелѡр лѡр. Скóалесъ, ши ѿ-
жѹте волъ, ши фацъсе ѿвъзѹл вѹцири аїкоперитѹри.
Ведеци, ведеци къ ѿвъзѹл сѧнти, ши ѿвъзѹл мїстє дмн
нѹзетїй аїфаръ де мїне. ѿвъзѹл вою оѹчидє, ши
вою фачевіс: вою бате, ши ѿвъзѹл кою виндеїа,
ши ѿвъзѹл мїстє чїне съ скóацъ дин мжннил мѣле.
Къ вою рждикиа ла чेरю мжна мѣ, ши мъгою
жѹрѣ пре дрѣпта мѣ, ши вою зиче: віс ѿвъзѹл
ѿвъзѹл. Къ вою аїсвѹци ка фѹлцирѹла сѧ-
бїа мѣ, ши ваклѹа жѹдеката мжна мѣ. Ши
вою ржсплѣтїи педѣψъ вр҃жмашнаш, ши чељаш
че мѣ оѹрѹсис пре мїне вою ржсплѣтїи. Вою Ѡн
вадка сѹмѣцилие мѣле де сѧнци, ши сѧбїа мѣ вад
мжнка кárне. Дин сѧнциле чељаш ржнїци, ши
дин робиме, дин капетеле волриша ви мѹри-
лаш. Веселицикъ чељаш Ѡнпредѹнъ кѹ ѿвъзѹл ши

Ѡн

Днісінесь лѣй тоцї юнцерї лѣй дмнезе8. Бе-
селіцивъ нѣмурі къ породвл лѣй, шї съсє юн-
тврѣсівъ лѣй тоцї фїї лѣй дмнезе8. Къ
сѧцел лѣй фїилор съї фаче нѣбжнда, шї ва нѣ-
бжнда, шї ва ръсплати педѣфа връжмашнлор,
шї чёлор чел оўрѣсі преѣл ва ръсплати. Шї
ва къ ръцї дмнзл пъмжнтул породвл лѣй съ8.

Слакъ, Шї ако8м.

КѢНТѢРѢ А. Г.

Пре дмнезе8 чинстѣщє стѣрпа чѣл че а8 ныкѣп
юнсгренцат, ръгвчнѣ ѹннїй мѣмей лѣй Сам-
на Пророкъл. дела юнтарѣа юмпъръціе. Кап в.
а8 юнтарѣт юнимамѣ юнтарѣ дмнзл,
са8 юнцацат корнзл мїе8 юнтарѣ дм-
незе8л мїе8, са8 лъцїят гўра мѣ а-
сѣпра връжмашнлор мїеї. мам бесе-
літ юнтарѣ мжнтуїрѣ та.

Къ нѣ8 юсте сфїт ка дмнзл, шї нѣ8 юсте
дрѣпта ка дмнезе8л нострѹ, шї нѣ8 юсте сфїт
Фаръ нѣмай тѣ8.

Нѣвъ лѣ8дѣцї шї нѣ8 гр҃їкї юнлтє юнтарѣ мжн-
дрїе, шї съ нѣ8 юсте мѣре граю дин гўра вѣасгрѣ.

Къ дмнезе8л кѹнощиинцелор юсте дмнзл, шї

Каніарѣ

Дмнече́дл чéл че гътѣщe нстру́жиле сале. Не дѣ.

Аркедл чéлор тárй а8 слъбйт, ши чéй слáбй
са8 днчийи кв пустѣре.

Анѣс съ изжитъ Ірмосу8.

Чéй сътўй дескѣйне са8 лкфыт, ши чéй фль
мѣнзй а8 мошенит пъмжитъ8.

Ка чéк стрѣпъ а8 нъис8т шапте, ши чéк
мѣлтъ днтр8 фи8 а8 слъбйт.

Дмн8л ѿмояръ, ши фаче ві8, погольръ дн
айд, ши ржайкъ.

Дмн8л фаче сърак ши днбогъщѣщe, смерѣ
щe ши днналцъ, ржайкъ дела пъмжит пречел ли
фыт, ши дин гъною скoалъ пре чéл сърак.

Ка съл аша́зе пре єла кв пустѣричий нород8-
л8й, ши скá8н8л слáвей съл дѣ мошенире л8й.

Пе н.

Чéл че дѣ р8гъч8не чéлор че съ ро8гъ, ши а8
благословйт ѹнїй дрепт8л8й.

Къ нѣсъ днтрѣщe ѿм8л че пустѣрик днтр8
вжр8тѣ са, Дмн8л слáб ва фаче пре проти8
ни8л съ8, Дмн8л чéл сфѣт. Пе с.

Съ нѣсъ ла8де чéл днцелепт днтр8 днцелеп-
тѣнѣт са, ши съ нѣсъ ла8де чéл пустѣрик дн

тρ8. п8т8р8 сà, ши съ н8г8 ла8де че8 б0га8
жн8р8 б0г8ц1л сà.

Чи н8май жн8р8 ач8ста с8ые ла8де че8 с8
ла8д8, жн8р8 априч8п8 ши а8н8оаще пре д8н-
н8л, ши аф8че ж8д8е8ат8 ши д8р8т8п8 жн8м-
жло8л п8мжн8т8л8й.

Пе д.

Д8н8л са8 с8йт8 жн8р8ю8 ши а8т8н8т8, єл
ка8ж8д8е8л м8р8н8л8 п8мжн8т8л8й д8р8т8 ф8йн8.

Ши ва да т8р8е ф8мп8р8ц8л8р н8щ8н, ши ва
жн8л8ц8 к8р8л о8н8ш8н8р с8й.

С8л8в8, Ши а8м8.

К8н8т8р8 а д.

Р8г8ч8н8к8 а8л8й ј8ввак8м Прор8т8л8й: К8п г.
Ам8н8 а8м8з8т8 а8з8л т8з8, ши мам т8-
м8т8: д8н8н8 а8 жн8ц8л8с л8к8р8рил8 т8л8,
ши мам сп8йм8н8т8т8.

А8м8жло8л а8д8й в8е8ч8н8г8р8 т8в8г8 к8н8оаще,
к8н8д с8вв8р а8р8п8л ј8н8й т8в8г8 к8н8оаще, к8н8д
ва в8н8 в8р8м8 т8в8г8 а8р8т8.

К8н8 с8вв8р а8р8б8р8 с8ф8л8т8л м8е8 жн8р8 м8-
н8е, де м8л8 жн8 в8н8 а8д8ч8 а8м8н8т8

д8н8е8з8 д8ла а8м8а8з8 з8 в8н8, ши че8
с8р8т д8н8 м8н8т8 о8м8б8с к8 д8с8м8е.

Кантарѣ

- 6 І8 а́коперит чे рюриле вънътътъ лѣй, ши де
лѣда лѣй юсте пънъ пъмжнтул.
- 5 Ши сграва́чирѣ лѣй ка́льмина вафи.
- 3 Коарне љи мѣйниле лѣй, ши і8 пъс юбірѣ че
тѣре а вжртътъ ей лѣй.
- и І8 чайнитѣ фѣциї лѣй ва мѣрце кважнтул, ши
ва єши спре педефирие динапо́л лѣй.
- д І8 стъпътъ, ши са8 калѣтътъ пъмжнтул:
- і і8 привѣт ши са8 топыт нѣ мѹриле.
- ї Са8 зарѹмнікат мѣнциї кв сильт: са8 топыт
аѣлърѣ вѣчните, квльторій кѣчните але лѡр,
ђилюк де ютенѣле і8 бѣзътъ.
- аї Селашъонле єміопѣнилиюр съвшар спѣймѧнтул,
- ши юртърѣ пъмжнтул въ Мидїам.
- вї І8 доаръ љи трѣ ржърѣ тівъ мѧнѣл дѣнен;
і8 љи трѣ ржърѣ єнци мѣ та; са8 љи мѣре
юсте порнірѣ та;
- гї Къ вѣй љи къликѣ пре каїй тѣй, ши љи къле-
карѣ та юсте мѧнегурие.
- дї Інкоражнда вѣй љи корлѣ єркъл тѣй, і8 пра-
скіптрѹришар граљще дѣнугла.
- єї Де ржърѣ ва крѹпѣ пъмжнтул, ведѣвшар ши
вашр кинчъи нораделе.

Ржн

Ржипинъ ѿпеле мѣрцерий: а8 дѣтъ аджинъгъл
глѣсъл съ8, ѣнълци мѣ нълчирле са1е.

Са8 ржанкѣтъ са1елъ, ши лѣна а8 стѣтътъ
ѣнтръ ржадълла са1.

Ѣнтръ лѣмѣнъ същѣцилъ тѣле варъ мѣрце, ѣнъ
тѣ8 стрѣлчирѣ фѣлци рѣлъ армѣларъ тѣле.

К8 ѣнфрикошаре венъ ѣнпѣцина пъмжитълъ,
ши ѣнтръ мжніе венъ сърпа нѣмѹнилъ.

Ай єшилъ спре мжнѣбѣрѣ нородълъ тѣ8, ка
съ мжнѣтъ єшъ пре чѣнъ ѿнъшъ ай тѣкъ ай венѣтъ.

Пе дѣ.

Пѣсай ѣнкѣпетгеле чѣларъ фѣръ де лѣце юмар-
те, ржанкѣтай легчпѣтъ рѣ пжнъ ла грома2и, пж-
нъ ѣн сфершитъ.

Ѣнчѣ съ кжнѣтъ йро1осълъ.

Ай тѣлътъ ѣнтръ ѿнъмѣрѣ кѣпетгеле чѣларъ пѣ-
тѣрничъ: съваръ кѣтремърѣ ѣнтиражнелъ, деш-
кидеваръ фрѣнелъ са1е ка спрѣгъл чѣл че мжнѣн-
къ ѣнтръ асъ8и.

Ши ай съйтъ ла мѣре каїкъ тѣкъ тѣрѣбрѣнъ
апе мѣлте.

Амъ пѣзѣтъ ши са8 спѣмжнѣтъ ѵнима мѣ,
де глѣсъл рѣгъчнѣй бѣзеларъ мѣле.

Ши

Кжнтарѣ

- кѣ Ши а8 җнтрат ւ8тгемօր ժншаселе мѣле,
 ши ժнтр8 мѣне са8 տ8բ8բ8տ դѣріл мѣ.
- к5 Մъвою շնխի ժн զіա հեկազ8լ8й մї8,
 կа սъмъ օ8й Ե8 ա հօրօա8լ հեմернчай մѣле.
- Պե ս.
- к3 Պետր8 և սմօկին8լ ն8վա յօն, ши հ8վար
 ֆի րօձրի ժн վի.
- кн Յա մինչի լ8յըր8լ մամ8ն8լ8й, ши բ8մп8ի
 հ8վար ֆাচե մյնիք8.
- к8 Ա8 լիփ8տ ծելա մյնիք8 Շիլե, ши հ8վարֆի
 բօյ լյնց Շիլե.
- լ Իրէ Ե8 ժнտր8 Ճ8ն8լ մъвою ե8կ8ր8, լեռն-
 մъвою դե Ճ8նեզ8 Մյնտ8նտօրու մї8. Պե դ.
- լա Ճ8ն8լ Ճ8նեզ8 լ մї8 պ8տերի մѣ, ши վա
 րյնձ8ի պիօքրել մѣле սպր ս8բքրշիր.
- լв Շи պրետ չելե ժնալտ մզ օ8 պր մին, կа
 ս բրծէսկ Ե8 ժնտր8 կжнтарե լ8ի.

Сл8ка, Շи ակ8մ.

ԿЖНТАՐՔ ա ս.

Բ8ցւշնէ սփուր8լ8ի Պրօօկ Խ8սեյ: Կա կ5.
 Ե հօալու մյնեւ ձ8շ8լ մї8 ւ8տր լի-
 նե Ճ8նեզ8 լե, պետր8 և լ8մն ս8նու
 պօյնիլ ե լու պր պ8մյնու.

Ճրտ-

Дрептате ѿвѣцъ чѣй че лъкѹнци прѣпъ
мжитъ, къ ѿвѣцъ чѣл не ірединчоіс, нѹ съ
ва ѿвѣцъ дрептате, прѣ пъмжит ѿвѣрѹл нѹ
ва фаче.

Рждичесъ чѣл не ірединчоіс, ка съ нѹ вѣдъ
слава Дмиѹль, Дми, ѿналт ѿстебрацѹл тѣз
ши нѹ шївтъ, йаръ ігноїсканд Съваш рѹшина.

ПЕ АІ.

Пиզмѹнє ва лѹд прѣ нојодѹл чѣл не ѿвѣцътъ:
ши ѿкѹм фокѹл прѣ чѣй проптѣвничъ ва мжнка.

Инчѣ съ кжнта Ірмосъ.

Дми, Дми, ѿстрѹ, пачѣ та дѣ нѹаъ,
къ тоате нѣй дат нѹаъ.

Дми, Дми, ѿстрѹ квщигыне прѣ ної,
Дми, ѿстрѹ де тїне прѣ ѿстрѹл нѹ шимъ, нѹ меле
тѣз нѹмамъ.

Йаръ морций вїлцъ нѹваш ведѣ, нїчї дѹф-
тѹрїй нѹваш фаче вїй.

Пентрѹ ѿстата лѣй ѿвѣцъ ѿвѣцъ, ши ѿвѣцъ
шї ѿвѣцъ, ши ѿвѣцъ тоате партибенрѹтѣс-
къ ѿвѣцъ.

Идакиуе лѡр рѣле Дми, идакиуе рѣле чѣлиш
славици ѿвѣцъ.

ПЕ Н.

ДМИ

Кантарѣ

- ї Дѣнне фиңгъръ неиса́з міам а́дъс амиште де тгъи
не, фиңгъа́з майк педе фиңгъръ та́ гасте нолъ.
- ai Ши прекъом чѣл че съ кинчлще, съ апропи
съ наисъ, ши фиңгъръ дърѣрѣ са а́з стрига́т,
аша нѣм фъкът чѣлън юбит алтъз. Пе с.
- vi Пентръ фрика та́ дѣнне, фиңпажнече амла́зат:
ши ам кинчлът, ши ам нъскът дѣхъл мажнитъ-
рій, пре каргле лам фъкът пре пъмжнт.
- ci Нѣ виш къдѣ, чи виш къдѣ чеи че лъкъеск
пре пъмжнт. Пе а.
- ai Анивѣлвэр морций, ши съвэр скълл чеи дин
мормажнитърій, ши съвэр везелі чеи де пре пъ-
мжнт.
- ei Ка роаш чѣ делаше киндеяре лэр гасте, ши
пъмжнтил не крединчошилэр ва къдѣ. Мѣрци
нојодъл міеъ, фиңгъръ фи къмара та, фиңкъе
оуша та, асизнадте пъцин кжпчци дескѣт, пак
нъ че ва трачче мажнія дѣнчлън.
- Слѣва, Ши акоъм.
- КЖНТЛРѢ а с.
- Айчѣ съ кжнти фтжю Ірмоізл.
- Ръгъчнѣ Пророкълън Ішна: Кап в.
- Дин хіаръ аз стрига́т Ішна зиkjнда.

АМ

И м СТРИГÁТ ƒНПР8 НЕКАЗУЛ МїЕ8, КЪПР8
ДМН8Л ДМНЕЗЕ8Л МїЕ8, ШІ МА8 А8ЗНІТ.
ДНН ПЖНГЕЧЕЛЕ ІДУЛУН СТРИГАР8 Мѣ,
АЙ А8ЗДАТ ГЛАСУЛ МїЕ8, МАЙ АРУНКАТ ƒНПР8 АДЖН-
КУЛ ЙННМІЙ МъРІЙ, ШІРЖУРІЛЕ МА8 ƒНКУЛЖУРІТ.

ТОАТЕ ƒНЦЛЦЗРІЛЕ ТАЛЕ, ШІ ВАЛУРІЛЕ ТАЛЕ
ПРЕСТЕ МІНЕ А8 ПРЕКУТ.

ШІ  8 Ам зіс там леподдат дела ѿкїй таї,
ѡаре вою май адашце ка съ привесіс ла бисѣрніка
тла чѣ сферть.

Са8 п8рн4т міс апъ пжнъ ла с8флєт8л мїе8:
аджнекула чел дин ф8нд ма8 ƒнкучурат. Пе и.

Са8 афундат к4п8л мїе8 ƒнпр8 крапвп8р8
де м8нци: там погоржт ƒнпцмжнг8л, але ка
р8л зъв8ръле л8й сжнт ƒнкучетор8 вѣчнине.

Ші с8есъ дин СТРИГУЧ8НЕ ВЇЛЦА Мѣ,
тіне ДМН8Л ДМНЕЗЕ8Л МїЕ8. Пе с.

Кжна съ сфершиж дин міне с8флєт8л мїе8,
де ДМН8Л МїАМ А8САМННТЕ.

Ші съ віс къпр8 тіне р8гвч8нѣ мѣ къпр8
бисѣрніка чѣ сферть атл. Пе д.

Чѣй че пъзесіс чѣле дешарте ші мннчино асе,
міла са ша8 п8рн4т.

ЛІІ Імръ є8 к8 глаc де лаdаъ, ши демпра8и-
сіре, вою жъртві ціе кжте мамфъгъдйт вою
да ціе, фнтр8 мжнгъирѣ мѣ дмн8л8й,

Слаbъ, Ши ак8м:

КЖНТАР8 а З. Р8гъч8нѣ сферцилш
треi Коконій, Даніїл, Каp: г.

А **Б**иhe єщій к8кжнгат Дmne дmнезé8л пъ-
рінцилш нóшри, ши лъ8дат ши про-
слъвіт гаste п8мелe та8 фнльбчій.

В Къ дрепт єщій пентр8 тօате кжте ай фнк8т
нолъ.

Г Ши тօате л8кр8риле таle адеvр8ате, ши
кънле таle др8пте, ши тօате ж8деk8циле таle
адевр8ате.

Д Ши ж8деk8циле адеvр8л8й ай фнк8т, л8п
тօате челѣ че ай ад8с ас8пра нoасгръ, ши а-
с8пра чет8цій чеi сферци а п8рінцилш нoшри
Іер8каl8м8л.

Е Къ фнтр8 адеvр8 ши ж8деk8атъ ай ад8с ачес8тѣ
тօате ас8пра нoасгръ пентр8 пъкапеле нoасгре.

Ж Къ ам грешнт, ши ам фнк8т фнр8 де лбчіе,
ане деппартѣ дела тіне.

З Ши ам грешнт фнтр8 тօате, ши пор8нчи-

ле щáле нám áскулгáт, нíчй лбм пъзýт, нíчй
лбм фъквт, преквм нéй порѹнчýт нóаъ, ка бý-
не съе фáкъ нóаъ.

Ши тóате кжáте ай фъквт нóаъ, ши тóа-
те кжáте ай аáвс аáспра нóастръ, кв аáеврáтъ
ж8декáтъ лбй фъквт.

Ши нéй дáт пре нóй ƒн мжинile връжмáши-
лар чéлар фъръ де лбце, протíвннчилар чéлар
пнзмвтáреци, ши ƒмпврáт8л8й чéл8й не дрепит,
ши май р88 де кжáт тóт пъмжн78л.

Ши аáвм н8 юстe нóаъ аáфшикýде г8ра, г8-
шнне ши ѿкáръ нéм фъквт рóбилар т8й, ши
чéлар че тe чинстéсис пре тйнe.

Дéчй съ н8не дáй пре нóй пжнъ ƒн сфжршт
пен7р8 н8мle т88, ши съ н8 ржинпéшй ашъ-
зумжн78л т88, ши съ н8 депвртéзй мýла та
дела нóй, пн7р8 ѹвралм чéл юбйт де тйнe, ши
пн7р8 Ісаáк рóб8л т88, ши Ісаáл сфн78л т88.

Кáршra ай грýт, съле ƒнмчлцéшй съмжн-
ца лар, ка стблелe чéрюл8й, ши ка ны́йп8л
чéл де пре мáрчинб мврй.

Къ Ствпжне нéм ƒр8цинáт, май вжртóс дeкжт
тó1тенб м8риле, ши сжн7ем ƒнпилáцй ƒнтóт

Кантарѣ

пъмѧнтил астъгъ, пенпрѣ пскател е нѣастре.

Дї Шї нѣ ѹисте ѹи врѣмѣ ачаста, ѹи чіпъ горю, шї пророкъ, шї повлачнит орю нѣчї ардере де тогт нѣчї жъотвъ, нѣчї приносъ, нѣчї тъмже, нѣчї лоќ а адачъ ѹи айнитѣ та шї а афлѣ мѣлъ.

Еї Чї къ сѹфлејт оумилитъ, шї къ дѹхъ де смеренїе съ фим прїимїцї.

Сї Ка ѹи тѹ ардере де тогт де бербечї шї де жѹнчї, шї ка ѹи зѹчеде мїй де мїеї грашї, ашà съ фиे жъртва нѣастре ѹи айнитѣ та астъгъ, шї сѹсе съважршаскъ дѹпъ тїнє: къ нѣ ѹисте рѹшии чёлшр че н҃удъждѹеск спре тїнє.

Зї Шї акѹм оурмѣм цїе къ поатъ йни ма, шї не тїбмем де тїнє, шї квакѹм фица та.

Иї Съ нѹне рѹшии чёлшр пре ной, чи фи къ ной дѹпъ балндѣцелета, шї дѹпъ мѹлцимѣ мѣлїй та.

Аї Скоатене пре ной дѹпъ микуниле та, шї азъ славъ Иѹмелѹй та дѹнє.

Кї Шї сѹсе ѹи фрѹнитѣ де тогт чёлшр арата рѹшии та, шї сѹсе рѹшии де де тօатъ пѹтерѣ та, шї та ріл лѡр сѹсе сѹфраме.

Ика Шї сѹ кѹноакъ къ та єшъ дѹнѹл дѹнє-зєд сѹнгѹр шї славит престе тօатъ азъ мѣ.

Шї

Щи на³ фицета^т че^и че^и въгат пре джинш^и
слъчи^иле фимпърата^{ла} вън^и, арзж^инд к^упто^{ро}рюл к^у
кътран^и, ши^и к^у см^оалъ, ши^и к^у к^жлци^и, ши^и
к^у ві^{ци}. Пе дї.

Де Аї.

Ши́ сау кырát пáра дбéшпра «8птóрюл8н» де
кóцн пáтг8 зечй ши́ нóкz.

Δήκοντες σε τακάνη την Ερμόσχλ.

Ши а8 фнкчнж8р4т ши а8 аре, пре кáрїй ю8
афл4т фнпреж8р8л к8пп о8юл8й халдениш.

І́рз юнциръл дѣнълъй са8 погоржт юнциръ-
нъ к8 чеї ани прежъръл юзаріеї юнкъптою.

Ши ағаң скыптарға пәрә фокалый дин күсптөрт.

Ши́къ фыкътъ фимъжлекъл къпто́рюлъй ка-
роу́тъ дхъ де ро́ль съфлажна, . . . ши́нъса́къ атънс д-
а́ншъй нычъ към фокълъ, нычъ та́къ лнгъристъ-
ничъ та́къ махнътъ пре ёй.

Н е и

Быше єїй къвантатъ Дѣнъ Дѣнъдѣчълъ пърн-
цилър нѣщіи, ши прѣ лъгдатъ ши прѣ днълцатъ
Дѣнъдѣчъ.

ШІЙ БІННЕ ІСТЬЕ КІВІВІНТАТ НІЖМЕ СЛАВІЙ ТАЛ

四

Канітárъ.

Чел сфи́т, прѣ лъ8дат ши прѣ ғнълцат ғъбѣчъ.

Пе 5:

Ла Бын єшъ къвжнѣтътъ биоѣ рнка сфи́тей славѣй тѣле, чел прѣ лъ8дат ши прѣ ғнълцат ғъбѣчъ.

Лв Бын єшъ къвжнѣтътъ чела че вѣзъ джнкърнле ши шедъ прѣ Херувимъ, чел прѣ лъ8дат ши прѣ ғнълцат ғнвѣчъ. Пе 4.

Лг Бын єшъ къвжнѣтътъ пре скѣ8н8л славѣй ғпъръ цѣтъ тѣле, чел прѣ лъ8дат ши прѣ ғнълцат ғъбѣчъ.

Лд Бын єшъ къвжнѣтътъ ғнтръ ғнпъръ прѣ черю-
лъй, чел прѣ лъ8дат ши прѣ ғнълцат ғнвѣчъ.

Славъ, Ши ѿ8м.

А Кънтаръ а и. ачелор прѣй сфи́ци Коконъ

Бын къвжнѣтъцъ тѣате лъкърнле 1 ғн8-
лъй, пре 1 ғн8л лъ8датъ, шил прѣ ғн-
ълцатъ пре джнс8л ғнвѣчъ.

В Бын къвжнѣтъцъ ғнцерий 1 ғн8л8й, черюн-
лъе 1 ғн8л8й, пре 1 ғн8л лъ8датъ, шил прѣ
ғнълцатъ пре джнс8л ғнвѣчъ.

Г Бын къвжнѣтъцъ апел тѣате чѣлемай пре с8-
лъе черюй, тѣате п8пѣрнле 1 ғн8л8й, пре 1 ғн8л-
лъ8датъ, шил прѣ ғнълцатъ пре джнс8л ғнвѣчъ.

Д Бын къвжнѣтъцъ солеле ши лъна, спѣлеме

Че 10

иероазий, пре Данила лъгадаций, шил прѣ рица
цай пре джисла рибѣчий.

Быне къважитѣцій тѣатъ плодалъ, ши роаш, кв
тѣатъ дѣхирле, пре Данила лъгадацій, шил прѣ
рицацій пре джисла рибѣчий. Пе дѣ.

Быне къважитѣцій фокълъ, ши зъдѣфълъ, фрѣ кг
рълъ, ши ѿршица, пре Данила лъгадацій, шил
прѣ прицацій пре джисла рибѣчий, Гемоисла.

Быне къважитѣцій роаш, ши полегница, гїа- кд
ца, ши ѿрълъ, пре Данила лъгадацій, шил прѣ
рицацій пре джисла рибѣчий.

Быне къважитѣцій врѣмѣ, ши зопѣзѣ, фѣ
цире, ши нѣрѣй, пре Данила лъгадацій, шил прѣ
рицацій пре джисла рибѣчий.

Быне къважитѣцій лѣмѣна ши днѣтънѣрекълъ, кс
ноциле ши зѣлеле, пре Данила лъгадацій, шил
прѣ прицацій пре джисла рибѣчий.

Быне къважитѣцій пѣмѣнѣтълъ, мѣнций ши дѣлърѣ- кз
ле, тѣатъ чѣле че рѣсаръ рибрѣнелъ, пре Данила
лъгадацій, шил прѣ прицацій пре джисла рибѣчий.

Быне къважитѣцій йѣкѣарълъ, мѣрѣлъ ши рѣ- ки
риле, кѣцїй. ши тѣатъ чѣле че съ мѣшкѣ
рии апѣ, пре Данила лъгадацій, шил прѣ прица-
цій

Кжнтаръ

	цѣцій пре джнсъл ѣнвѣчій.	Пе и.
вї	Бѣне кѹважнтаръцій тѡате пâсернле чे рюлгъ, Хї аръле, шї тѡате добитоачеле, пре Дѣнъл лъ 8дацій, шїл прѣ ѣнълцацій пре джнсъл ѣнвѣчій.	
гї	Бѣне кѹважнтаръцій фнїй ѿменилаор, Бѣне кѹважнтаръзє Ісаіл, пре Дѣнъл лъ 8дацій, шїл прѣ ѣнълцацій пре джнсъл ѣнвѣчій. Пе с.	
дї	Бѣне кѹважнтаръцій прѣшцій Дѣнългъ, слѹчи- ле Дѣнългъ, пре Дѣнъл лъ 8дацій, шїл прѣ ѣнълцацій пре джнсъл ѣнвѣчій.	
еї	Бѣне кѹважнтаръцій Дѣнъриле, шї сѹфлетеле арეпцилаор. кѹвеѡштїй, шї смегнцїй кѹ йни- ма, пре Дѣнъл лъ 8дацій, шїл прѣ ѣнълцацій пре джнсъл ѣнвѣчій. Пе а.	
жї	Бѣне кѹважнтаръцій Йианіе, Йозаріе, шї Мнайл, пре Дѣнъл лъ 8дацій, шїл прѣ ѣнълцацій пре джн- съл ѣнвѣчій.	
зї	Бѣне кѹважнтаръцій Йпостолїй, пророчтїй, шї Мученикїй Дѣнългъ, пре Дѣнъл лъ 8дацій, шїл прѣ ѣнълцацій пре джнсъл ѣнвѣчій.	
иї	Бѣне кѹважнтаръзм пре Татъл, пре Фіюл, шї пре сфїтъл дѣнъл, пре Дѣнъл лъ 8дацій, шїл прѣ ѣнълцацій ѣнвѣчій. Шї ѣкъм. Йпой.	

Съ

Сълъзатъм, сънне съ тъжнитъм, сънне
и нюзъм дънъзъни хитъндъ, ши пре дънълъзъ-
дъзъл пре дънъслъ дънъбъчи. Ши Ірмосъл.

К ЖИТАРЪ А.

К житарѣ пре сънтий Никътъарен де дънъзъ
и дънълъзъдъзълъ. Дела дъкъ, Зачало: А.

 зреши съфлете ал міеъл пре дънълъ. Ши
съвъзъбрать дънълъ міеъл де дънъзълъ Мжитънътъюл міеъл.

Къ аз къвътат спре съмеренія роабен съле: къ
тъде ако мъвъор феринъ толте нъмърие.

Къ міаъ фъкътъ міе мъріре челъ пътърникъ,
ши сънти Нъмеле лънъ, ши мъла лънъ дънъмъ ши
дънъмъ спре чей че съ тъмъ де слъ.

Лънъ фъкътъ търіе къвъ брацъл съзъ, лънъ ржин-
пътъ пре чей мънарн къвъзътъл и нимътъ лъръ.

Лънъ погоржът пре чей пътърникъ де пре съкаъ-
не, ши лънълъзътъ пре чей съмерицъ, пре чей
фълъмънъ лънъ оумълътъ де вънътъцъ, ши пре
чей къгъцъ лънъ скъо афаръ дешърци.

Лънъ апърътъ пре Ісаилъ слъгасъ, ка съ поменъкъ съ
мълъ, прекъмъ лънъ гръйтъ къвъръ пътънъцъ и нъшри
лънъ лъвръамъ, ши съминнцій лънъ пънъ дънъбъкъ.

КАНТАРЪ А. Т.

Ръгъчнѣ сферъчлъй Пророкъ Захарій.

Гъне госте къвънътътъ Дъмъла Дъмнезъчлъй Ісаиа, къдъ лъчъ чръстътъ, ши лъчъ фълътъ и зъбъкъре нородъчлъй съзъ.

Ши лъчъ ръжнътъ корнъ де мънъчлъре нъашъ днъка лъй Давидъ слъчънъ съле.

Прекъм лъчъ грънътъ принъ гъра сферъцилъръ чълъръ динъ въвъкъ пророчътъ лъй лъй.

Мънъчлъре де въръжмъшътъ нъщри, ши динъ мъна тъгъчлъръ чълъръ че оүръзъсъ пре нъй.

Лъфаче мълътъ къзъ пърънъцътъ нъщри, ши лъшъ лъдъчъ амънте де ашъзъмънъчлъ чълъ сферътъ лъзъ съзъ.

Пе и.

Жъръмънъчлъ кърелеса лъжъратъ къпъръ лъвълъмъ пърънътеле нъстъръ, лъне дълънъ фъръ де фрикъ, динъ мънънълъ въръжмъшилъръ нъщри и зъбъвънъдънъ.

Лъй сълъжъ лъй лънъчлъ къвъшъе, ши лънъчлъ дръпътътъ, лънънътъ лъй лънъчлъ зълълъ вътъцътъ нъдъръ.

Пе с.

Ши тъчъ прънъчлъ, Пророкъ чълъчъ прѣ лънълътъ пъевъкъ къемъ, къвъ въй мъръце лънънътъ фъбъцътъ дъмънъчлъ, съ гътъцънъ кълъ лъй.

Ка

Ка съ дай кѹнощица мѧнтуйрїй нородѹль
лѹй фиғѹ єртѹрѣ пъкапелѡр лѡр: пентугѹ мн
лѹсгивирile мілїй Дѹнегѹль нѹстѹ. Пе д.

Лицтру кáре нéбъ чéрчегтáтг пре нóй гэсврýтгл
днитру лицациме, ка съсе ар áтг чéлшю че шъ-
днбъ лицтру фитчнбъреиг, ши ли оумера морций.

Съ юндригъзе пичоареле нъасире, юнгълѣ
аціїи. Славъ, Ши акъм.

Слáвъ, Ши акѓм.

РЕНТГЕН ПОЛУЧАЕТСЯ.

Че съ кѫнитъ ла Прѣднинче Дѣнеге єшъ. Ши ла
але Нѣкогътъ ареи де Дѣнеге, ши ла сфинци єшъ
марѣ че съ прѣднине єск.

Ла кáре юнгжю кжнгъм дой фáлмъ, фáлм рл. Аздацй Нэмелэ дмнчлай, аздацй слвцй пре дмнчла. Йалт фáлм, рл.

Мъртърнсіцнвъ Дѣнчлъй къ тѣстѣ бѣнъ, йлли-
лъгіа, Къ юнѣкъ тѣстѣ мѣла лъй, йллилъгіа.
Йпой Фѣлмїй чѣй алѣшкъ къ припѣлеле лѡркѣрѣй
съваша юнесенна май жос. Щи дѣпъ сфер-

шъпчъл припѣлешър и хнгъмъ: СЛАВѢ.
Г ла въ ціе Т ро нцъ с фѣтъ, П а р и н т е, К у в и н т
шъ д љ ч л е с фѣтъ, (зи г Ѿ н д) СЛАВЪ ці

MÉS

ЛІМНЕ

УАЛМІЙ

Дмнчесе⁸ле. Ши а^кв. м. з. и
8168 ръте чѣлъ че єшй плии^ч де дар⁸ Маріа,
Дмнчла ѡстѣ кс⁸ тине² (зак^{жна}). Ши прии
тине кс⁸ ной. и чи тати. Аллілія², Аллілія²,
Аллілія². Славъ ціе Дмнчесе⁸ле. де г. ѿри.

ПРИПѢЛАБ.

Да Пра^ддннче Дмнчесе⁸ши, ши ла тоц^и сфер^цїї к^а
рїй. а⁸ полнелеб: фатр^б лу^и Філо⁸ Монах⁸ л.
Лбн^и лбн^и сбшт^{ем} врї^б Ап. й. Зилб
Ли Нашер^б прѣ Сфер^цїї Ст^вп^жнай н^олст^г
де Дмнчесе⁸ Наскът^барей. ши п^вр⁸р^б Філо⁸арей
Ма^гіє^и. Дни Уалмій чей алешн.

ПРИПѢЛАВ.

М^игрим⁸те пре тине прѣ Сфер^цїї Філо⁸ар⁸р^б щи
чинест^им пре Сфер^цїї Наскът^борїй т^ин^и ши
Слав^им, прѣ сл^вб^ит^и Нашер^б т^и.

Дат^и в^и припѣла^м д^а к^ар^ии^ич^и т^из^и б^и
Г^р8⁸р⁸т^ие чѣлъ че єшй плии^ч де дар⁸ Маріа,
Дмнчла ѡстѣ кс⁸ тине² (зак^{жна}). ши прии

т^ин^и к^ан^ит^ие Дмнчесе⁸ле. Ст^вх⁸р^и. и чи т^ин^и о^ил^и
Я^и а^хен^и а^хин^ите Дмнчесе⁸ле. де дар⁸ Маріа, ши де то⁴т^и
блжн^ид^ец^ел^и д^ай. и чи т^ин^и о^ил^и т^ин^и о^ил^и
Прѣ сл^вб^ит^ие са⁸ г^райт^и де тине че^тп^жѣ лу^и

Дмнчесе⁸ле.

ДМНЕДЕ8.

Дин ю́дла пажитечелу́й та́8, вон пъне пре
скáчила та́8.

Сфїцита́8 лъка́ш8л са́8 чéл прѣ фнáлт, Дм
неде8 ю́сте фнмijжлоку́л єй, ши н8съва кла́ти.

Быть ѿ́м ѿ́зйт пре ѡ фнéнрада́, ѿ́м ѿ́з-
флат пре ѡ фнкáмпей а́умерáвий.

Къ ѿ́м ѿ́з а́ле́с дмн8л сїо́н8л, ла́х во́йт пре ѿ́л
спре лъка́ш л8нишь.

Сфїпъ ю́сте вакъ фнка та́, мин8нáтъ фнтр8
арептате.

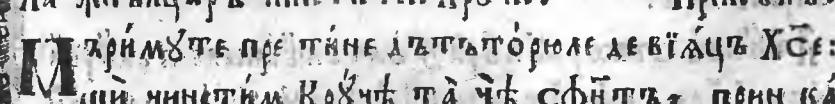
Ка́й та́ле съ кувине сфициене дмнеде8 фнтр8
л8нишь де зи́ле.

Поменивою и́змелета́8 фнтр8 тóт н8м8лши
н8м8л.

Быне ю́сте к8вжитат дмнеде8 фнвѣи ши фн-
вѣи вѣк8ла вѣк8ла.

Сла́въ, Ши ѿ́зм, ѿ́лила8га, де гашъ. 

Фнтр8 ѿ́чкаш л8ни, лн ді зи́лб.
ла фнвлацарѣ чинистати Кр8чи.

 М а́рим8те пре та́не дъгът о́рюле де вѣацъ Хсе:
ши министим Кр8чи та́ чѣ сфициа, прии ка

УАЛМІЙ

рѣ нѣй мжнтуѣй преной, днн робіл вр҃жмашу-
льй. Йлтъ Принѣль.

Дѣтай чѣлор че съ тѣм де тѣнє сѣмн: ка съ
аскапе dela фаца ѿркульй, (зигжна) Крѹчѣ
тѣ ХСє дмнезеуле.

А Жѹдеївъ дмне пре чѣй че фаіс міе стражмѣ-
тате: дѣ рѹзбою чѣлор че дѣ рѹзбою міе.

В Йпѹкъ ѿрмъ ши павузъ, ши те скоалъ дн-
трѹ ажгторюл мїе.

Г Ансемнагуаса престе ной лумына фѹций та-
дмне.

Д Виզѹта вѣа прѣ мацннеле пъмжнтуѣльй мжн
туѣрѣ дмнезеуле нострѹ.

Е Щиръ дмнезеуле Анипраѣтул нострѹ, маиннн-
те де вѣк ѿркът мжнтуѣре днмнжлокула
пъмжнтуѣльй.

Ѕ Анилцай пре дмнтул дмнезеуле нострѹ, ши
вѣ днккннай ѿцернтуѣльй пинчарелор лѹй, къ
сфнг мосте.

З Аникнамвою ла лоігул ѿнде ѿркът пр
чіареле лѹй.

И Йтѹнчѣ съвашрбѹкѹрѣ тѣа тѣмнеле пълѹрий.
А Къ кѹ ѿрма вѣней вонрн нѣй днкѹннаг пре ной.

Мжн

Мжнтулїше Дmne пороа8л та8, ши благо-
словѣюще мошенірѣ та, ши паше пре єй, ши
ржанікъ пре єй пажъ лнвѣк.

Славъ, Ши ако8м.

СЕПТБМВРІЕ АНКЗ.

Ласфнтул Іѡанн Богословъл, Припѣлъ.

Енѣцій тоций пре Фіол тѣнетула8мъ Сла ако8-
мъ, пре Іѡанн пазиториа де кѹрвценіе,
(зисканіа) пре чѣл дела Пїептул а8мъ Хс.

Марымъти пре тѣніе сфинте йпостоле а8мъ а8мъ
Хс (И) ши чинотам дѣрериле ши ѿтгнѣ-
леле та8ле, къ кѣре тѣй ѿтгнѣт, фнтур8 вѣнъ
вестірѣ а8мъ Хс.

Черюриле сп8н слака а8мъ Дmнезе8, ши а
фамерѣ мжннишр а8мъ ѿ вестірѣще твріл.

Стр8л8чнта8 ф8лциериле а8мѣй.

Къ а8 фнтурѣт а8мѣ кѣрѣ н8съба кла8ти.

Лнто8т пазмжнтул а8 єши8т вестірѣ а8мъ: ши
ла ма8циннле а8мѣй граюриле а8мъ.

Дmнезе8 а8 стврѣт фнтур8 а8мнрѣ а8мн-
зеншр, ши фнміжлоіс ёе а8мнезе8 важдіка.

Ши йч8шй ва да по8тѣре ши фнтурїре ио-

родахай съ8: біненесте і8вжнтаат дімнеде8.

Ллóк8л пърінцилоргáй са8 нысі8т фйтій п'зій,
п8невей пре єй воярій присте т0т п8мжнтул.

Сп8ніцій лнтр8 нѣм8рій къ дімн8л са8 дім-
п8рьційт.

Вестіцій лнтр8 нѣм8рій слáва л8й, лнтрол-
те норбаделе ми8ніле л8й.

С8п8са8 норбаделе н0лз, ші нѣм8ніле с8п8т
пич0дреле н0лзтре. Слáвъ, Ші ам8м.
Ла Апостолій де ѿбщеу стіх8ніле ач8стє май
с8и зіа.

Лїнїй л8й ѕктѡмеріе, лн ді. Зїл6
ла прѣ К8вїшліа Параскеву.

Беніцій ѿнітօрилор де пр҃здан8ніе съ л8зазм,
Пріп8ль. пре к8вїшліа Параскеву, (Зикжнда) л8да
епїв8т8л8й.

Аїщп8т жна ам ащп8тат пре дімн8л, ші а8
къ8тат спре міне, ші а8 а8зіт р8гвч8нѣ мѣ.

Це8нісіле мѣле а8 сл8віт де пост, ші т р8
п8л міе8 са8 сікимбат пентр8 ѿніт8л де лемн.

Пентр8 і8в8нітеле б8зілоргáле є8 ам п8зіт
к'зій аспре.

Лнгóрсл плајнвефѣ мѣ спре вѹкѹріе міе, рѹмп
тай сакула мїе ѿ ши тай љнчийс из веселіе.

Ши съ ѡнїцї къ минѹнагт аз фыкѹт дмнѹл
пред чёл кѹвїшс ал сакула.

Итъ мам љндељнгат фѹцинд, ши мам съ
лъшлѹйт љнпѹстїе.

Каѹтата вре тїне фаџа мѣ, фаџа та дм
не вою каѹтата.

Каѹтаций дмнѹлѹйт тօцї прѣ кѹвїшїй лѹйт,
ши въ мъртвѹтици поменїїи сфинїїе лѹйт.

Лаѹдасъвѡр кѹвїшїй љнтрѹ славъ, ши съ
кѡр вѹкѹра љнтрѹ ѡщернѹтѹриле сакула.

Чинетитъ юсте љнайнтѣ дмнѹлѹйт мортѣ
кувїшѹлѹйт лѹйт. Славъ, Ши акоум,
ОКТСОМБРІЕ љн кс. Ласфинтѹла димитрїе.

Припѣль.

Сенїци юнитѹриле де мѹченїй съ лъдаэм,
пред юзворжѹриле де мѹр димитрїе, (Зијакна)
пред ръвнитѹриле Мажнѹнитѹриле.

Литъ припѣль ла мѹченїй де ѿкюще.

Мѹримѹте пред тїне де кїнѹри ръбдѹтѹриле,
сфинїте маре мѹченїче (Н) ши чинстїм чин-
стїте кїнѹриле та ле, кáре пенитѹ хс ѿк ръбдат.

У́лмй

А́мнегéдъ ю́стгे скъпáрѣ нôастръ ши пôтєрѣ,
а́жгтóрю ƒнїтгð некáзðриле чéле че нôð а́флат
пре нôй фóлте.

Бэратаð сâнцеле лôр иа ѿпа ƒнїприжðзла іе-
рѹсалимðзай.

Треізтам прии фóк ши прии ѿпъ, ши нéй
скóс пре нôй ƒнїтгð ѿдíхнъ.

Пентгð ачáст а нôневшм тїмъ, кâна сâба
тðрбðзра пъмжнтгðз.

Сгригáтаð дрéпций ши Дmнзла тðз аðзýт пре
éй, ши дин тóа генекáзðриле лôр тðз мжнгðз.

Дмннъ аð ргсързт дрéптзлðз, ши чéаша
дрéпци кð йни ма веселéе.

Сфñцилаѡр кáréй сâнт пре пъмжнтгðз лðз,
минðнáт аð фыкéт Дmнзла тóате вонле сâле
ƒнїтгðншíй.

Бóкврацивъ дрéпцилаѡр ƒнїтгð Дmнзла, чéаша
дрéпци съ кðвнн лðзда.

Минðнáт тїстгे Дmнегéдъ ƒнїтгð сфñций сâй,
Дmнегéдъ лðз Іерáйл.

Веселéиъва чéл дрéпт ƒнїтгð Дmнзла, ши ба
нзлъжадъ спре ажнзла, ши съвэр лðзда тóци
чéй дрéпци ла йни ма.

Слáва, ши акëм.

Ноéм-

НОЇМ ВРІС. А. Н.

Ла соборълъръхълъгъелъръ Міхайлъ, ши Гавріїлъ.

Припѣлъ.

Мърімѹвъ пре вóй ѿръхълъгъелъ ши ѿнцеръ, ши
тóате ѿщиле. Херѹвімій ши Серафімій,
чей че слъвіцъ пре Дмнѹлъ. Ёлтъ припѣлъ.

Мърімѹте пре тіне сфиште ѿръхълъгъеле ёл лѹй
Хс Міхайле, ши пре вóй сфицилъръ ѿнцеръ
іоангелъ ѿнчепъторій, Спължніръ скáдне стіх
Дмній, п8тёрий Херѹвімій ши ѿнфрикоша-
цилъръ Серафімій, чей че прօслъвіцъ пре Дмнѹлъ.

Мартѹрикимъвого ціе Дмнє к8 тóате ѹніма
мѣ, ши ѿнаїнітѣ ѿнцерилъръ вою к8нітѣ ціе.

Чела ле шаде пре Херѹвімій, клаїтѣскъсъ пъ-
мжнітѹлъ.

Бінне к8важнітакъ пре Дмнѹлъ тóате п8тёриле
лѹй, слъчили лѹй кárій фáчеций вóл лѹй

Лъздацъ пре Дмнѹлъ дин чéрюрий, лъздацъ пре
ёл ѿнтрѹ чѣлъ ѿнілти.

Ши ѿшъзѹт пре Херѹвімій, ши ѿшъзѹратъ,
збѹратъ пре сите ѿнцилъръ вжнітѹрилъръ.

К8 к8важнітѹлъ Дмнѹлѹй чéрюриле са8 ѿнтрѹ-

МС В рит.

ЧАЛМІЙ

ріт, ши къ дѣхъл гд҃рій лѣй тóатъ пустѣ рѣлѡр:

3 Кжнгáцїй дѣнн8л8й ієнгáре нô аъ, ѿнкнна-
чнвъ лѣй тóцїй ѹнцерїй лѣй.

и Чéл че фáче ѹнцерїй, саїй дѣхърій, ши слѣчили
Саїе пáръ де фоїг.

д. Бине ієвжнгáцїй пре дѣнн8л тóцїй ѹнцерїй лѣй,
чéй пустѣ рїничъ ла вжрт8те кáрїй фáчеций ієвжн-
т8л лѣй, а ѻзгї гла8сл ієвжнпелѡр лѣй.

ї Бине ієвжнгáцїй ѹнцерїй дѣнн8л8й, чéројиле
дѣнн8л8й, пре дѣнн8л лѣдацїй.

СЛАВЪ, ШИАК8М.

НОБІМ ВРІЕ ЛАГІ.

ла сфїт8л Іѡанн гд҃ръ де ѻзр. Принпѣль.

Бенїцїй тóцїй ѹнтрѹн гла8 съ лѣ8дѣм, пре Іѡ-
анн гд҃ръ де ѻзр, (зикжна) пре чéл де ѿбци
ѧна8цълогою, ѿлтъ принпѣль.

Мърім8тє претпїне сфїцит8рюле пїрїнти (Н)
ши чинигїм. Сфїт8л помнїрѣ та, къ т8-
тє рóцїй пенит8н ной, лѣй хс дѣннзéл8й ной
стїх т8.

а ѻзїнїй ачестї тóате нобім8риле, лѣ8цїй ѿ-
бїрекї тóцїй чéй че лѣк8нїй ѹн лѣже.

Гд҃ра

Фáлмъ

пг.

Г8ра мѣ ва грѣй ѧнцелепч8не, ши к8ует8л в
ѧнниий мѣле пригѣ пе.

Веніций фінауф ѿсълтатцимъ пре міне, фріка
дѣн8л8й вою ѧнвъца пре вою.

Сп8неною н8мелѣ тѣ8 фрацилашрміе, ѧнмі
жло8ла бисъричїй тевою к8нитѣ.

Дѣн8 юбн там б8нъ к8нинца касїй тале, ши
л0к8ла лък8ш8л8й слак8н тале.

Г8ра дрепт8л8й ва депрінде ѧнцелепч8не, ши
лімба л8й ва грѣй жудскатъ.

Ђржтам ѿзнарѣ ч6лар че ви8лен8сиг, ши к8
чей не к8единчошй н8вою швдѣ.

Пресуций тѣй дѣн8 съквар ѧмбрвка ѧнгр8
дрептате, ши к8вт8шїй тѣй съквар б8п8р8.

Личт8 поменіре вѣчинкъ вади дрепт8л, де
а8к8ла рѣ8 н8съва тѣм8.

Фертиций сѫйт карїй лък8ен8сиг ѧніка та, ѧн
вѣк8ла вѣк8л8й тевар л88да.

Слак8, ши а8к8м.

НО ѕ М В Р І ѕ ѧН К й.

Ла а8к8ре ѧн бисърнкъ ап8тѣ сферт8е де дѣн8-
з8 Нысът8ар8.

Пинпт8л.

Магим8те

Мърім8те пре тінє прѣ сферіа Фечоаръ, Ко
коанъ де Дѣнеге8 алѣсъ, ши чинстім ғи-
трапѣ та, ғи Каса Дѣн8л8й.

Алтв прїпѣлъ.

Беніцій тóцій съ лъ8дзм пре прѣ сферіа Фечоа
бра Марія: Прѣнка ғи8 алѣсъ л8й Дѣнеге8,
ши съ чинстім (зникжна) дѣчірѣ єй ғибнісб-
стіх рика Дѣн8л8й.

а Маре їесте Дѣн8л ши лъ8дат фоарте, ғиче
тапѣ Дѣнеге8л8й ностр8, ғи м8нителе че л сферіа
алл8й.

в Сферіція8 лъкаш8л съ8 че л прѣ ғиалт.

г Касій тале съ к8вінє сферіціеніе Дѣн8е ғи7р8
л8нциме де зіле.

д Фѣцій тале съваш р8г8 бояцій нород8л8й.

е Іад8чесъваш ғи7р8 виселіе ши б8к8ріе, іад8чесъваш ғи8
б8к8ріга ғи м8нителе че л сферіа л8н8л8й.

и Пен7р8 ачаста нород8еле съваш мърт8рніи ціе
л8нвѣк, ши ғи8вѣк8л вѣк8л8й.

з Іад8чесъваш ғи м8нителе че л сферіа л8н8л8й
шій, че ле де апр8д8е але єй съваш іад8чесъваш.

и Інайніе а8 сп7п8т ғи м8нителе че л сферіа л8н8л8й
та та, ғи х8йнъ а8рітъ ғи м8нителе че л сферіа л8н8л8й.

ДОБІ

ІЮНІЙ.

Іюній тъ фіїкъ ши вѣзъ, ши плаќиъ оўрекіл-
тѣ, ши ѿйтъ нојодъл тѣзъ, ши каса пърін-
телъ тѣзъ.

Д

Ши вапорѣтъ фімпірајатъл фримѣца тѣ, къ
діеста йасте дмнічъл тѣзъ, ши тевей фрісіннѣ лѣзъ.

ї

Слáвъ, Ши акоъм.

К

НОЕМВРІЕ ІН Л.

Ла сфїтъл йпостол йндрéй чéл фнитжю кїематъ.
Стіхъриле чѣле дела Іѡаннъ богословъ, Лістъ рп.

Пріпѣлъ.

Бініцъ тóций фнитън глаc съ лѣвадъмъ, пре йн-
дрéй чéл фнитжю кїематъ, (зникнда) пре чéл
дѣ оўн сжнде къ Пётръ. Слáвъ, Ши акоъм.

ДЕКЕМВРІЕ ІН Є.

Ла сфїтъл Савва. Стіхъриле чѣле дела
Прѣ кѹвїшака Параскевы, Лістъ рп.

Пріпѣлъ.

Бініцъ тóцие чѣле Кълѣгърилашр, съ лѣвадъмъ
пре Савва сфїцитъл (зникнда) ла8да ка-
падоикилашр.

Слáвъ, Ши акоъм.

ДЕ

Н
ДѢКЕМВРІЕ Ѥ З.

Ла сфтъгъл Ніколяе. Стіхърие чѣле дела
Іѡанн гѹръ де ѿзр, Ліст рпв. Пріпѣль.
Сеніцій тóцій пъмжнитѣній Съ лъзда́м, пре-
ріярхъл Ніколяе, (Зиқжна) ғнвъцъп о-
рюл человѣ дин мұра. Слáвъ, Ши ақдм.

ДѢКЕМВРІЕ Ѥ КЕ.

Ла Нáш рѣ Дmн8л8н нострѹ Іас Хс.

Пріпѣль,

Мърім8те пре тінедѣлїтѹюле де вѣлѹ Хс,
чела че пінтрѹ нсй ақдм к8 прѹп8л тѣй Ны-
к8т, дин чѣ нендингітъ, ши прѣ Қоратпа Феніола-
ръ Маріа. Щлтъ пріпѣль.

Сеніцій ғнпр8нъ к8 чѣтеле ғнцирецій Съ кжн-
птъм, слáвъ чел8й динтрѹ ғнвълцимѣ л8й
Дmн8з8, (Зиқжна) чел8й че са8 Нѣсізт ғн-

стіх пеферь.

а Стіхгáцій Дmн8л8й тóт пъмжнитъл, кжн
тáцій Н8мел8й л8й, дáцій слáвъ ла8деи л8й.

в Нѣсізт ѿзрѣ а8 прїміс Дmн8л нород8л8й с88,
сфтъшій ғнфрикошат ғасте н8мел8й.

Гр

Іръ Дѣніе зѣвлъ нѣстѣръ ѡнчѣрю ши пре пъмжнѣтъ,
тоате кѣже азъ вѣтъ азъ фѣгътъ.

Ши єзъ ѡнчѣрю нѣскѹтъ вою пѹне пре дѣніе, май ѡнальт де кѣже ѡмпърѣцїй пъмжнѣтъ лѹхъ: ши съваша ѡкина лѹхъ тоци ѡмпърѣцїй пъмжнѣтъ лѹхъ.

Динъ пъмжнѣче майнайнте де лѹчачъ фъръ тѣмъ нѣскѹтъ.

Дѣніе азъ зиес кѣтъ мѣне, фіюл мїе зѣщїй тѣтъ, єзъ аистѣцїй тѣмъ нѣскѹтъ.

Чи не юсте Дѣніе зѣвлъ мѣре ка Дѣніе зѣвлъ нѣстѣръ; тѣтъ зѣщїй Дѣніе зѣвлъ кареле фачай минѹни.

Пенитръ аиста тѣтъ оѹнс пре тиже Дѣніе зѣвлъ, Дѣніе зѣвлъ тѣтъ, кѹтъ оѹнтъ ле де лѣмнъ азъ вѣтъ рїеи, май мѹлтъ де кѣже пре пърташїй тѣтъ.

Скакунъ тѣтъ Дѣніе зѣвлъ ѡнвѣкъ вѣкъ лѹхъ, тоа гълъ дрептѣцїй, тоа гълъ ѡмпърѣцїй тѣле.

Би не юсте кѹважнѣтъ Дѣніе зѣвлъ ѡнвѣкъ фіе, фіе.

Слѣвъ, Ши азъ м.



Лѣнѣ лѣнѣ іанѣрїе лѣ тѣла зи.

Ла тѣлѣ ѡнпрежър а Дѣніе зи нѣстѣръ іи съ хѣ.

Припѣль.

Маримъ пе пре тиже Дѣніе зи оюле де вѣлѣцъ хѣ.

Мѣ

ши

У́лмий

ши чинстим а прѣ Кръстълъгъ тѣс Трѣпъ, пълрѣ
лнпрежър чѣ дъпъ лѣце.

Стіхъриле ле зи де оунде вей Сокотъ, са8 а
Нѣщерѣй, са8 а Ботегълъгъ.

Ши сфи тъл Васіаїе чѣл мѣре.

Припѣль.

Сиңцій тѣцій пъмжитѣній съ лъгадъм, пре мѣ
Преле Васіліе, (Знікжнда) лада чѣлор дин Ке-
іаріл.

Стіхъриле чѣл дела

Іѡанн гѹръ де ѿзр.

Лѣни лѣни Іѡнчаріб Ѣ з зиљ.

Да сфи та Дѣнегдѣлска Йрьтѣре а Дѣнгълъ Ім-
негълъгъ ши Мажитънгърюлъгъ носи рѣ Інс Хс.

Припѣль.

Мѣримъте пре тѣне Дѣтътърюле де вѣлѣцъ
Хс, чѣла че пентрѣ ной ако8м къ Трѣпълъ
тѣй Ботега8т дела Іѡанн ѣн апеле Іордѣнълъгъ.

Датъ припѣль.

Богътъзълъ Інс ал мїе8 дела Слѹгъ, ѣн Рѣ8рн
Бле Іордѣнълъгъ, (Знікжнда) ладинжнда тѣатъ
стіхъфыптъра.

А Дѣнегдѣ8ле милюстивѣште спре ной, ши ми

БЛАГО-

БЛАГОСЛОВѢЩЕ, АВМННѢЗЪ ФАЦА ТА ПРЕСТЕ НОЙ,
ЦИ НЕ МИЛѢЩЕ.

ШИ АВ ТЧНАТ ДИН ЧЕРЮ ДМНЧЛ, ШИ ЧЕЛ ІНЛАТ
ШАВ ДАТ ГЛАСЛ СВІС.

Къ ла тіне юсте пъзворула вієцій, ши Інтар
АВМННА ТА ВШМ ВЕДѢ АВМННЪ.

Възгътвтѣв ѿпеле дмнедѣвле, възгътвтѣв
ѡпеле ши сав темвт.

АВМННАТАВ ФВЛЦ РИЛЕ ТАЛЕ АВМН, КЛВТГІ-
ТЧСАВ ШИ САВ КВТРМВРАТ ПВМЖНТ ВЛ,

ГЛАСЛ ДМНЧЛУЙ ПРЕСТЕ ѿпес: ДМНЕДѢВЛ СЛА-
ВЕЙ АВ ТЧНАТ: ДМНЧЛ ПРЕСТЕ ѿпе мѣлте.

РЖДИКАТАВ РЖДИЛЕ ДМНЕ, РЖДИКАТАВ РЖДИ-
ЛЕ ГЛАСРИЛЕ САЛЕ.

ПЕНТРВ АЧАСТА ІМІЙ ВОЮ АДВЧЕ АМІНТЕДЕ ТІНЕ
ДИН ПВМЖНТ ВЛ ІОРДАНЧЛУЙ, ШИ АЛ БРМОНЧЛУЙ.

МАРК АВ ВЪЗГЪТ, ШИ АВ ФВЦИТ, ІОРДАНЧЛ
САВ ІНТОРІ ІНАПОЙ.

КѢТ САВ МВРІТ АВКРУРИЛЕ ТАЛЕ ДМНЕ, ТОЛ
ТЕ ІНТАВ ІНЦЕЛЕПЧНЕ ЛЕЙ ФВКГЪТ.

СЛАВЪ, ШИ АКВМ.

С

ІАНХАРІЕ І. ЗІ.

Ла сфітъл Інтоніє: Спіхъриле Прѣкѹї-
шакъ Параскеви: Припѣль.

Сеніцій тóате чѣтеле Кълвгъришр съ лъдуэм,
Пре мáреle Інтоніє, (Зикжна) слáга Къ-
лвгъришр. Слáвъ, Ши акоэм.

Т

ІАНХАРІЕ І. К.

Ла сфітъл Єнадиміє. Спіхъриле Прѣкѹї-
шакъ Параскеви. Припѣль.

Сеніцій тóате чѣтеле Кълвгъришр съ лъдуэм
Пре Єнадиміє чéл мáре, (Зикжна) пре покъ-
чигиторюл Кълвгъришр. Слáвъ, Ши акоэм.

ІАНХАРІЕ І. К.

Ла сфітъл Григоріє Богослов. Спіхъ-
риле лъй Ішáни гъръ де ахр.

Припѣль.

Сеніцій тóцій пре аджникъл ғнцелепчѹній слá-
лъдуэм, пре Григоріє Богословъл, (Зикжна)
пре чéл ғнгогма къ Ішáни богословъл.

Слáвъ, Ши акоэм.

ІАНХ-

ІАНХАРІЕ І. А.

Ла сферций трей ІАНХАРХИЙ,
Іоанн Гъръде ае азр.

Спіхуриле лъгъ
Припѣль.

Ениций тоцъ съ лъгадъм пре Василе, пре Григорије. ши пре Іоанн Гъръде азр, (Зикажна) пре апърът орїй Троянций. Славъ Ши аисъм, алиладъя.

ФЕВРЪАРІЕ І. В.

Ла фитаминаре Дмилахъ ностръ Іисъ Хс.

Припѣль,

Мъримъте пре тине Дътвът орюле де вілъцъ Хс., ши чинистъм пре прѣ Кврата Майка та, де карѣ азпъ лѣце аисъм тѣй азъ: фи Бисѣрица Дмилахъ.

Дътвъ припѣль

Ениций тоцъ Крединчошъ съ лъгадъм пре Хс., Дътвът орюле де вілъцъ, ши пре прѣ Кврата са Майка, (Зикажна) пре чѣлче азпъ лѣце аисъм са азъ азъ: фи Бисѣрица Дмилахъ.

Нзбвкнитаг ѹнима мъ къвжнит вън: гръеск
68 лъкъ руриле мѣле фимпърът азъ.

Лникорадъга, ши вине спорѣще, ши фимпъ

рацѣще

УАЛМІ

ръцѣще, пентръ аде въръзл, ши блажндецѣ, ши
арептатѣ.

Юбатай арептатѣ, ши ай нѣжѣт фаръ де лѣцѣ.

Дѣнъл ѣнвѣсѣрика чѣ сферъ а са, дѣнъл
ѣнчѣро скайдъл ай.

Възѣтъса 8 оумблетеле тѣле дѣннезе 8ле, оум
блетеле дѣннезе 8ль мѣе 8 але дѣнпѣратъ 8ль, че
8ль дин чѣл сферъ.

Сферъ тѣстѣви сѣрика тѣ, ми 8напъ дѣнтръ
арептатѣ:

Касий тѣле съ кувине сферъеніе дѣнне ѣнтръ
8нцимѣ де зѣле.

Фѣцій тѣле съваша рѣглѣ боягій норода 8ль.

Адѣчесъваша ѣнтръ виселѣ ши вдикоріе, адѣчесъ
съваша ѣнвѣсѣрика дѣнпѣратъ 8ль.

Ашлѣ вою кжнглѣ нѣмелѣ тѣз ѣнвѣк, ши вою
ащептѣ нѣмелѣ тѣз, къ тѣсте бѣн ѣнайнѣ прѣ
кувішнашор тѣй. Слѣвъ, ши аївъ.

МАРТІЕ ѢН 0,

Ла сферъеній мѣ де мѣченій, Стіхъриле сферъ-
тѣз 8ль дѣнмѣтре: Принѣль.

Вѣній тѣцій прѣчѣй патръ зѣчѣй де мѣченій сѣй
лѣвъдѣм, чѣй дин єзевъл севастіей, (Зиѣжна)

ПРЕ

пред подола мъченицилар. СЛАВЪ, ШІ АК'М.

МАРТИІ ІАКОВЪ. Бъна вестіре а прѣ сферей де Дѣнеге⁸ Нысигътօаје⁹. Припѣлъ. Гласъл ѿрхангелълай стругъм ціе прѣ Къратъ, бъкъръте чѣ плѣнъ де даръ, Дѣнъл ѿстѣ къ тѣне.

Дѣнеге⁸ ле жъдеката та дъшъ фрътълай, ші дрептатъ та фіюлай фрътълай.

Бънъ вестіцій дин зи ѡн зи мжнтуирѣ Дѣнеге⁸ лай ностръ.

Бафи ѡнтирире пре пъмжнит престе вѣрфърие мънцилар.

Ші съвър ѡнкиннѣ лай тօцї фрътълай пъмжнтулай, тօлате иѣ мъриле вър Славжі лай.

Ші аз плекатъ чे рюриле ші са¹⁰ погоржъ, ші негъръ сѣпти пичоареле лай.

Дин рода¹¹л пажнечелъ та¹² вою пънъ пре скѣ¹³ гнъла та¹⁴.

Съва погорж ка плобам пре лжнъ, ші ка ѿ писътъръ че пікъ пре пъмжнит.

Фіва и¹⁵мелъ лай бънъ къвжната¹⁶ ѡнвѣчъ, чайчайните де соларе петгрѣч е и¹⁷мелъ лай.

Бънъ

ФАЛМІ

Бінне та́сте кѹважтат Дѣнѹл Дѣнєзéул лѹй
Ісрайл, чéла че фáче миñѹнн љнсѹшй, шì bla-
гословіт та́сте нѹмел€ слáвей лѹй, љнвëк шì
љнвëквл вќвгвлѹй.

Шì съва оúмплëк деслáва лѹй тóт пъмжн-
твл фíе, фíе. Слáвъ, Шì лѹм.

ЛѢ ДѢМІНСКÃ СТЖЛПРГИСР.

Пріпѣль.

Мѹримѹте пре тїнне дългъто рюле де вїлцъ
ХСе, ѿсанà љнтарѹ чéй дин љнвлциме шì
ної стригэм цíе: бінне єци кѹважтат, чéл че
вїй љнтарѹ нѹмел€ Дѣнѹл лѹй.

Ллтъ пріпѣль.

Венїцї шì ної ка Прѹнчїй съ ѻдѹчем лѹй Дѣ-
нєзéул, кредїнцъ ка нїще ёамѹр де фїнкї,
(Зикжна) шì лрѓостека нїще стжлпврї.

Дїнне Дїнѹл нѹстѹ: кжт та́сте де миñѹнн ат
нѹмел€ т҃зѹ љнто тпмжнтул.

Дин гѹра прѹнчилар, шì ачёлар че сѹг ай съ
вхршкит лаðаъ пенит рѹ врїжмашїй т҃зѹ.

Цíе съ кѹвїнне кжнтаре Дїнєзéулє љн сїѡн,
ши цíе съва лаðа рѹгпчѹнне љн ієрѹсалїм.

Пїлпра

Шілтіра кáрѣ нè 8 ша сокотиг зидногорїй,
жыста са8 фанғұт дінкапчыңғолдың делар дім
нұл са8 фанғұт жыста шиғасте мінненатың
тұрғыштій нөфін.

Діннұл ән сішнәстеге мәре, шиғастыңнайтты

прытег толтеге нороделесе таңдағаны.

Азейта8 шиғасте сішнәстеге мәре, шиғастыңнайтты

бокорат фәтіл ғ8 аеттегиңде, үлесе үлесінде

Токміцій сұрбаттаре әннұрғұчыл қылғас әүмбрөле

пікін да корнұрале әлтартолдың.

Біне жысте күвжаттегіл че тінен әннұрғұчыл ғ8 мем-

де діннұлайт, діннеде жысте діннұлайт са8 ә-

рьтатын нөхъ, үлесе үлесінде діннұлайт, шиғастыңнайт

шығарғаның әннұлайт, әннұлайт.

Слава, шиғастыңнайт.

Лә дәмнекәй өсәмбىй.

Припель,

Мәримште пре тінен дұттароруле де әйлаңы
ХСЕ, че ла че пентру ной ән таң таңынде
погожат, шиғастыңнайт, пре тінен пре тінен таң.

Ми

Наты

ІАПЪ ПРИПЕЛЬ.

СЕНІЦІЙ 18 АПОСТОЛІЙ СЪ СЛЪВ'ЯМъ, ПРЕ ХЕЧЧА
ЧЕ А8. ІНВІАТъ, (ЗИСЖНА) ДМНОВІОМІЕ8
СТИХІШІЙ ДМНЕЗЕ8Л МІЕ8.

ДМН8Л СА8. ІМПРІВІЦІЙТ ІНГРУ ПОДОБВ СА8
ІБРІВІАТъ, ІМБРІВІАТъ СА8 ДМН8Л ІНГРУ ПОПІЕ
РЕШІЙ СА8. ІННІНС.

ПЕНГРУ КІА А8 ІНГРІВІТ ЛУМФ КАРК НОССВА
ІБЛЪГІ?

ЧІНЕ ВА ГРДІ ПОПІЕРНІЛЕ ДМН8Л8Н, А8ДІТЕ ВА
ФАЧЕ ТОДТЕ ЛА8ДЕЛЕ Л8Н.

МЪРГУРІСІВІСІС ДМН8Л8Н МІЛЕДЕ Л8Н, ШІ
МІНН8НІЛЕ Л8Н ФІНЛШР ШАМЕННІШР.

ШІ НЕЙ СІКОС ПРЕ НОЙ ДНН ІНГУНІЕРІК, ШІ
ДНН ОУМБРА МОРЦІЙ.

КІ А8 СФАРЖМАТ ПОРЦІЙ ДЕ АРАМЪ, ШІ ЗДВОА
РЪ ДЕ ФІЕР А8 ФРДНГ: ШІ Т8 СІКОС ПРЕ БІЙ ДНН-
ГРУ ІНГУНІЕРІК, ШІ ДНН ОУМБРА МОРЦІЙ, ШІ
ЛІГДІТ8РНЛВ А8 Р8МПТ.

СІСЕ СІКОАЛЕ ДМНЕЗЕ8ШІЙ СІСЕ ІЖИПРІСІКЪ ВРДЖ
МАШІЙ Л8Н.

ІАССТА ІАСТЕ ЗІША КАРК СІ А8 ФІАДП ДМН8Л,

Съне възгъръм ши Съне веселим днитрънса.

СКОАЛЪТЕ ДѢМНЕ ДѢМНЕЗЕЧА МІЕЧ, ІНДАЦЕСЪ МѢЖНА
ПА, НЧ ОУЙПА ПРЕ СЪРЧИИ ГАЙ ПАИИА Ф СФОРШИТ.

Дѣніе Дѣніе зѣлѣнѣю, лѣнѣю мъртвѣніи цѣ. Слѣбъ, Шиакъм.

АПРЕЛЬСЫ

Ла сфи́тъла мáреле мъченік Геѡргїе. Стіхъ-
риле сфи́тълъи Димитрїе. Принпѣлъ.
Беніцъ юбниториша де мъченічъ съ лъгадъм,
Пре прътът оюл да би руѓинцъ сфи́тъл мáреле
мъченік Геѡргїе (Зникжна) пре лауда каппадо-
снашъ.

МАЙ А. КА.

Лісфеній ғұмпърәци Қоңғанғанғін шы Әлена.

Спіхвиле сферулюй Іоанн Ковалітогорюлюй
де Днідерев.

Прип'яз.

Мъртмъкъ пре бой бйне Кредицъшилар ѣмпъ-
ръцъ, ши ѧнтоигма къ йпостолії, Кшн-
гантіне ши єлленш, ши чинстім сѣпту поме-
нірѣ боясгръ, чеи че къ сѣптул вотеъ тѣатъ

МЫ 8

八四

18 мѣ аци 18 минаш. АЛТА ПРИПЕЛЪ.

**Сеніцій пре юніороніцій де Дінізéв філіпъріцій
Сынъ 18 дѣмъ пре Константій 18 Слѣпа.
(Зніжна.) пре 18 да Константилар.**

СЛАВА. ШИ. 18 м.

ДА ДНІЛЧАРЪ ДІНІЗАХЛ НОСТРѢ ІІС ХС.

ПРИПЕЛЪ.

Марімъхте пре тіне ділгат оюле де віаңъ ХС
ши чинотім чѣлла че рюрик 18 пре Куратъ
тѣх Тръп. Дінізакъ Днілчаре.

АЛТА ПРИПЕЛЪ.

Очітъ 18 Дінізéв юнітъ стригаре. Дініз
філіас де Тръмбіцъ. (Зніжна). Свѧтіи
тъхисъ кіпхла 18 й Адам.

Тоатенімъ рише влєсніцій 18 мѣкінне ж стрі
гай 18 Дінізéв 18 філіас де вікіяре.

Ши са 18 сыйт пре сія Херувімъ. ши 18 звѣ
рат. звѣрат 18 пре сія юріпіле вінітєврілар.

Відніеацій бояй по рише віаствре. ши віаств
анісіцій по рише чѣлле віаствніе. ши ва юнітъ дім
одратъ а славей.

Днікиніцівъ 18 й тоцій дінщерій 18 й.

ПАЛАЦЪТЕ

Лініцьте Дімпє ғнітгұ ғұт ербі та, кінітә-
вым ші вәм лъдә ғұт ернелік але.

Лінілцацій пре Дінізл Дінізбұла ностгұ, ші
въ ғнікініцій ғні мөнтеле чел сферіт ал лъй; къ
сферіт йысте Дінізл Дінізбұла ностгұ.

Дінізл ғнінерю ал гыйт сікінізл съз, ші
ғімпірьці ж лъй пре тօцій сліважнішев.

Засы Дінізл Дінізлай жігі, шаджі діб арғы-
та мѣ, пажа че вое пыне пре връжмашій тъй
ащернік т пікіорелішт але.

Дінізбұла шаде пре сікінізл чем сферіт ал съз,
шін ғл вә жудесіл азмѣ ғнітгұ діпіліте.

Къ съз ғнілцацій мәре көвінца та май пре
съз де чеңарій. Слакъ, Шіл ағым.

Дінізлініскай ғүйпүй збушль. Ілекъ
алогоржій сферіт ғлай дх. Принц але.

Мъйлутепретіне ділшілорнама девікіці хсі,
ши чинетім пре пуб сферіт ғлай дх, пре
кареав дела Татъл май териміс. Дінізбұла шт
тън оүченінік. Алатын Принц але.

Слакъ ціе Троицъ сферіт ғлай Принц Көвін-
тұле шій дх ғлес сферіт (зикжид). Слакъ

Ціе

СТІХ

ЦІЕ ДМНЕЗЕЧЛЕ.

а Чéрюнле сп8н слáва л8й Дмнезе8, шì фá-
черé мжинилор л8й ѿвестбщe пъріж.

б Дх8л т88 чéл б8н мъва повзч8й ла пъмжн-
т8л чéл дрепт.

г Дин чéрю а8 пренйт Дмн8л, шì а8 въз8п
пре тóцй фéй ѿаменилор.

д Фóк ѿнайнтб л8й ва мбщe, шì ѿнпреж8р8л
л8й виғшр фóартг.

е Йдзчешкшр амните, шì съвшр ѿнтоарче ла
Дмн8л тóатг мáциннле пъмжнт8л8й; шì съ-
вшр ѿнкинà ѿнайнтб л8й тóатг мошенирнле нб
м8рилор.

ж Дамм міе в8г8ріж мжнт8йрїй тালе, шì к8 дх
стапжнт8рюмъ ѿнтурбщe.

з Тримите вей дх8л т88, шì съвшр Зидй, шì
вей ѿнон фáца пъмжнт8л8й.

и Йнимъ к8ратъ знатбщe ѿнтр8 міне Дмнезе-
чле, шì дх дрепт ѿнолщe ѿнтр8 чéле дин л8-
т8нтр8 л8ембле.

а Н8мъ липдà пре міне дела фáца та, шì
дх8л т88 чéл сфнт в8л л8а дела міне.

ж Дмн8л търіе нород8л8й с88 ва дà: Дмн8л

ВА БЛАГОСЛОВИ ПРЕ НОРОДАХ СВЯТЫХ ПАЧЕ. ИМЕНИ

СЛАВЪ, ШИ АІСТЪМ.

ІІНІС Л. КА. СА МАКІІ
ла нащерб Святълъ Іоанн Ранінте мергътъ-
ръл.

Припѣль.

Марімъте пре тицъ, Святъ Мергътъюлъ Іоанні-
ните ал мжнтуитъюлъ Іоаннъ, ши чин-
стим чѣ дни чѣ стѣрпъ, прѣ слъвѣтъ нащербъ-
тѣ.

Алтъ припѣль.

Реніцъ тѣцъ къ оун гласъ свѧтъдамъ, пре Іо-
аннъ Ботевътъюлъ, (Знікъна), пре прѣжте-
нъл Мирелънъ,

Быне таєте къважитѣтъ Дѣнъл Дѣнезеълъ лъй
Ісраїлъ, къ аѣчертѣтъ, ши аѣфъкътъ нѣзвѣ-
зире нородълъ свѧтъ.

Ши аѣжаніатъ корн де мжнтуіре нѣлъ Ін-
каса лъй Давідъ слѹциї сале.

Жърѣтъ свѧтъ Дѣнъл лъй Давідъ къ аїеверінцъ,
ши нѣсълъ лепълъ де лжнса.

Пътърнікъ пре пъмжнти вифъ Съмжнца лъй,
нѣмъл дрѣцнлшр свѧтъ благослови.

Слѣвъ ши богаціе Інкаса лъй, ши дрѣптѣ-

тѣ

У́лжий

отъ лѣй рѣмжне ѿвѣгълъ къ ви.

5 Икош вою рѣгъри когнълъ лѣй Давідъ, гдѣтъ-
тамъ лѣмнътъ горо сунчугъ міе.

3 Йи саужи лѣй ѿнтръ туваше, ши ѿнтръ
Арнагатъ, ѿнайнъ лѣй ѿнтоатъ зѣлелъ вѣцій
ноастъ.

и Щи тъ Прѣнгъле Пророкъ чѣлвѣнъ прѣ ѿнаго тѣснѣй
кїемъ, къ ви тѣре ѿнайнъ фѣцій Дѣнълъ
съ гдѣтъ калѣ лѣй.

4 Ка съ лѣй кънощнца мжнъ лѣй нородъ лѣй
лѣй ѿнтръ бѣтърѣ пыкѣтъшор лоръ, пынтръ
милостивыи илъ ѿнлай Дѣнъзълъ ностръ.

5 Съ ѿнароптѣде пычарле ноастъ ѿнгалъ
пѣни. Славъ, ши лѣй.

Лѣй лѣй іѣніѣ я кѣ.

Софіцій Апостолъ Пётръ ши Павелъ.

Мъримъсъ пре вѣнѣсфенцишор Апостолъ я лѣй
Хсъ. Пётре ши Павелъ, чѣнъ че тоатъ лѣмъ
ацій азмната, къ ѿнвѣцѣтъ илъ волацре, ши
тоатъ мацениле къвѣръ Хсъ ацій азъ.

Ялатъ Припѣль.

Прѣ

Пре честінії Ієрусалимській чеслій де съвѣтъ
алевадъмъ, пре Петръ ши пре Павелъ, (Знкжна)
пре Щенічій лѣй Хсъ.

Стіхъриле лѣй Іѡаннъ богословъ. Листъ рп.

Іѣліѣ А. К. Дапоменірѣ
Сфітълѣй Пророкъ Аліе. Притѣлъ.

Мъримъте пре тѣніе Сфітъ, Пророче лѣй Дѣмъ
неге8 Аліе, ши чинстімъ Свірѣ та чѣ дѣ
фоіе, къ Трѣпъл спре чѣрюри.

Аліе Притѣлъ, Да Пророчъ дѣ ѿбеще.

Мъримъте пре тѣніе Сфітъ, Пророче лѣй Дѣмъ
неге8 (И) ши чинстімъ Сфітъ поменірѣ
та, къ тѣ8 тѣ роій пентрѣ ной, лѣй Хсъ Дѣмъ-
неге8 лѣй носітрѣ.

Феризітъ кърбѣтъл іареле съ тѣмѣ де Дѣмълъ,
Лнтрѣ порѹнчнае лѣй вакой фоаргѣ.

Лнтрѣ поменіре вѣчникъ ваки дрѣпълъ, де
къзълъ рѣ8 нѣсъка тѣмѣ.

Многій ши йарынъ лнтрѣ Пресоцгій лѣй, ши Са-
мьлъ лнтрѣ чѣй че кїлмъ нѣмелъ лѣй.

Кїематъл пре Дѣмълъ, ши єлъ лѣй а8зътъ пре єй.
Нѣвъ атінрѣцій де ѿнштій місій, ши лнтрѣ

УАЛМІЙ

Пророчій міеїй нôв виїзденіці.

Слáкъ ши богоуцие юнкаса лóй, ши дрептáшъ
лóй ръмжне юнвѣкъла вѣкълóй.

Ішъ бóзеле мѣле нôлівою ѿпrij Дmne.

Нѣмъл дрепцилшр съва благослові.

Къ тъ вгій благослові пречéл дрепт Дmne.

Къ къ юрмá бóнгій вогрj нѣй юнкунчнáт пре
нóй.

Слáкъ, Ши акъм.



АУГІСТ А. С.

Ла Скимбáрѣ ла Фáцъ а Дmн8л8й нострj Інс
Хс.

Припѣль.

Мърім8тє претіне дъгдг оюле де вїлцъ Хс,
ши чинстім апѣрѣ К8рата л8й тѣ8 Тр8п, прѣ
славніта Скимбáре.

Алтъ припѣль.

Скимбáт8са8 ла Фáцъ Інс ал міе8 Дmн8л,
юнм8нтел: юавѡр8л8й, (зикжна) юрьтжн
стіх а8ши слава са.

А Маре юспе Дmн8л ши л88д8т фоарте, юнчес-
татѣ Дmнегéл8й нострj, юнм8нтелечел сфіт
ал л8й.

В М8нций съвшр в8к8р8 де фáца Дmн8л8й: икъ

ВИНЕ

ВИНЕ КЪ ВИНЕ СЪ ЖѢДЕЧЕ ПЪМЖНТ8А.

ЧИНЕ СЪВА СЪНІ ІНМОНГЕЛЕ ДМН8Н8Й; СА8
ЧИНЕ ВА СТАЛІНЛОБЕГАЧЕЛСФНП АЛ Л8Й;

ОЛВОР8Л ШІН ЕРМОН8Л ІНПР8 Н8МЕЛЕ Т88 СЪ
ВШР Б8К8Р8.

ДМНЕ ЧИНЕ ВА Л8И8Й ІНЛЖКАШ8Л Т88 СА8 ЧИНЕ
СЪВА СЪЛЪША8Й ІНМОНГЕЛЕ ЧЕЛСФНП АЛ Т88;

ТРИИТЕ Л8ИИНА ТА, ШІН АДЕВР8Л Т88.

ДМНЕ ІНПР8 Л8ИИНА ФЕЦІЇ ТАЛЕ ВШР М8РЦЕ, ШІН
ІНПР8 Н8МЕЛЕ Т88 СЪВШР Б8К8Р8 ТОЛТВ ЗІВА.

ДМНЕЗ8 А8 СП8П8Т ІНПР8 АДХНАРЕ ДЕ А8-
МНЕЗЕЙ, ШІН ІНМІЖЛОК ДЕ АДМНЕЗЕЙ ВА Ж8ДІКА.

ШІН ІНС8ШИЙ ВА ДА П8П8РЕ, ШІН ІНПР8 ГІРЕ НО-
РОДА8Л8Н С88: ВИНЕ ІСТЕ К8ВЕЖНТАТ ДМНЕЗ8.

ШІН ФІЕ А8ИИНА ДМН8Л8Й ДМНЕЗ8Л8Й Н ОСТ8
ПРЕСТЕ НОЙ, ДЕ АК8М ШІН П8НН ІНВ8КІЕ.

СЛАВЪ, ШІН АК8М.

АНГІОСТ А БІ.

ЛА ЙАОРМІР8 ПР8 СФНПЕЙ НІСКПТОАРІЙ ДЕ ДМ-
НЕЗ8.

ПРИП8Л8.

М'РІМ8ПЕ ПР8 ТІНЕ ЧІФ8Р8 ПРИХАНЬ, МАЙ-
КА Л8Й ХС ДМНЕЗ8Л8Й НОСТР8: ШІН СЛВЕІМ

МО В

ПР8

прѣ слѣві тѣ а́дорми рѣ та. Ілтѣ прїпѣль
Вхнтаре де єшире а́дчем ціе Маріе: и въ тѣй
 Би́зтат дѣла чѣле пъмжнїе ѿ (Знкѣна) ла
 стіх вѣчничне лъкаш8рї.

А Стригачї А́мн8л8й тóт пъмжнїг8л, ла8-
 дачї шї въ вукирацї шї кжнпачї.

Б А́нчетатѣ А́мн8л8й п8т8рилаѡр, А́нчетатѣ
 А́мнезе8л8й пост8.

Г Шї а8 фо8т фи8аче ло8л8л8й, шї лъкаш8л
 8й фи8ен.

Д Пъхар8л мжнїг8рї вю л8л, шї н8мел е А́м-
 н8л8й вю кїм л.

Е А́нпаче фрї8нъ вю а́дормї, шї вю ѿднїхнї.

С Прѣ слѣвите са8 гр҃йт де пїнечетатѣ л8й
 А́мнезе8.

З А́нт8арчите с8флите ам мї8 ла ѿднїхнї та
 къ А́мн8л бїнє а8 фрї8т ціе.

И А́нмажнїл е та8е вю п8н е Дх8л мї8.

Д Прѣ є8 фи8т 8рї8 т8п8тате мъвю а́рът8 ф8ци
 та8е, с8т8рїамъвю кжнї мислава а́рът8 слава
 та.

І Поменівю н8мел е т88 фи8т 8, тóт н8м8л
 шї н8м8л.

Славъ, шї а8м.

Луго8т

АНГЕСТ І. К. Да тълѣтъ Капълънъ
сфѣтълънъ Іѡаннъ. Припѣль.

Мъримъте пре тиңе, сфѣтъ Ботевътъ рюлъ аѣ
Мънгънътъ рюлънъ Іѡаннъ, ши чинстѣмъ тоци
чинстѣтъ тълѣтъ Капълънъ тѣзъ.

Алгъ Припѣль.

Ениций пре прїатинълъ Мирълъ Сълвадъмъ пре
въдигътъ рюлъ лънъ юръда, (Зикъна) пре Мергъ
рюлъ юнайтъ Іѡаннъ.

Фернътъ въргатълъ къреле Сълвадъмъ де Дѣнълъ.
Рицъръ поръчиле лъйкавой фоарте.

Антизъ поменъре вѣчнисъ вѣфть дрептълъ, де
лъзълъ рѣзъ нѣсъва лѣмъ.

Къ дрептътъ де Дѣнълъ, ши дрептътъ лъзъ бъ-
бенътъ, юндрептъръ лъзъ възътъ фыца лъзъ.

Дрептълъка фенікълъ ви юнфлоръ, ши какъ
арълъ чѣлъ динълувънъ Съва юнмълъци.

Къ пѣтъ вѣй благословъ пре чѣлъ дрептъ Дѣнъ, къ
лъзъ юръма вънъ вояръ нѣй юнкънънътъ пре ной.

Виселисьва дрептълъ де Дѣнълъ, ши ванъдъжъ
лъзъ спре джинълъ.

Денитъ лъзънътъле възъиши рѣзълъ єзълъ мъвъзътъ
кѣй юспре.

и А́девърл пъз, ши мжитъирѣ та ам пъс,
міла та ши а́девърл пъз нам а́скънс де кетръ
а́дунаремътъ.

д Знам чéлор че фáс фъръ де лéце н8 фá-
чeцъ фъръ де лéце, ши чéлор че грешесъ н8 въ
лнвълцáцъ корнъл.

ї Ши лéмба мѣ свка лнвъцъ дроптатѣ та,
тóлтъ зіша лáда та. Слáвъ, Ши а́към.

Фéнгъріе ѡ кд. Ши Май ѡ кд.
Лнтжъл, адоа, ши атрёл афларе ачинстйтъ-
лъй Кап, ал сфнтълъй Ішáни Ботеътърюл.

Припѣль.

Маримъте пре тине, сфнте лнайните Мергъ-
търюле ал Мжитънторюлъй Ішáни, ши чин-
стым пре чинстйтъ ѩфáре Капълъй та'з.

Стіхъриле ѩнгъст, кд.
Ли сфнта мáре м8чиñицъ Варвáра. Припѣль.
Маримъте пре тине, ръблътъаре де кинбръ а-
лъй ХС, сфнтъ мáре м8чиñицъ Варвáро, ши
чинстым чинстйтъ поменйре та, каре пинтъръ ХС
ај ръблътъ. Слáвъ, Ши а́към.

Стіхъриле кáгътъле ла м8чиñичъ.

Чинст-



ЧИНОСТИТЪЛ ПАРАКЛІС

Кътре прѣ сѣнта де Дѣнеге⁸ Николо⁹ аре: Че
съ кѣнти¹⁰ ла тоатъ скажба съфлет¹¹ лъй, ши
ла врѣме де нево¹². Фачерѣ феричит¹³
лъй импърат¹⁴ Кур¹⁵ Феодор¹⁶ дъка алъй Ласкар.

Знкънд Прѣшт¹⁷: Благословит¹⁸ га¹⁹те Дѣнеге²⁰
лъй ностр²¹: Апо²²й, Сѣнте Дѣнеге²³ ле: ши
алъпъ Татъл ностр²⁴: Дѣнен мил²⁵ ще де вѣ ѿр²⁶.
Беници²⁷ сънє рнкнам²⁸ де г ѿр²⁹. ши Фалм³⁰
рм³¹. Дѣнен алъй рѣгън³² мѣ: лист³³ рн³⁴.
Дѣнчій, Дѣнеге³⁵ га³⁶те Дѣн³⁷ла, де г ѿр³⁸. ши
гропареле, Глѣс ал³⁹.

Iнгра⁴⁰ Николо⁴¹ аре де Дѣнеге⁴², алъм⁴³ и⁴⁴ ю
есѣрдѣ съ алтергъм⁴⁵ пакът⁴⁶шїй, ши сме-
рнцїй, ши съ квдем⁴⁷ и⁴⁸ покънцъ ст⁴⁹и
гжн⁵⁰ динит⁵¹ алжн⁵² съфлет⁵³ лъй: Стѣп⁵⁴жн⁵⁵
алж⁵⁶ тъне милостивн⁵⁷те спре ной, скр⁵⁸г⁵⁹аше
и⁶⁰ перим⁶¹ де молци⁶²и⁶³ пък⁶⁴ателю, и⁶⁵ ю рн⁶⁶тарче

Пр

Чистый я

Слово, Шаком.

Начи ѿднішаръ нынѣмъ пъчѣ ной неврѣдннїй
акестї пътєриле таїе Нѣскогоре де Дѣне-
зѣ, къ де нѣ аїфи ст҃атѣ пъ съте юци пен-
пъ ной, чине нѣрфи нѣсъвѣт пре той дннїпъ
атжѣтѣ небои; сѧ чине нѣрфи пъзѣт пре ной
пажи ѿкъмъ слободї; нынѣмъ десртѣ дела-
тии Ст҃апжївъ: мажнїпъ аїще пре юбїи таїи днн-
пъ той аїще небои же чю юци сингуръ бине
юзѣвнта пъ. Дѣнїй Уламъ ѿ. Ми-
лъ аїщемъ Дѣнїзѣ: Ши аїпъ

У́лам ѧнчѣпем. К҃҃НОНѢЛ
ѧл прѣ сѹїтей Ныскутоарѣ ае дѣнегѣз, фъ
ръ ае Іѡмас. Кантарѣ а. Глаа и.

Пре Фајашн чесъ пъртѧ Аникърѹцъ: Принѣль.
Прѣ сферѣ Накърѣде де Дѣнегѣвъ манту-
щене пре ной.

Ва́льдриле юспі́тєлар тұрағында Смертъя місінде
флегт, ші Норій примеждїнашр ақопере юни-
ма мѣ: Мирбісъ алай Дәнеге́з: чѣл че алтын-
күп ағында чѣл Дәнеге́зесъ ші вѣчникъ, сігрә

лѹч්щемъ лѹмінъ дѣвѹкѹре.

Де не нѹмѹрате невої ши скжрbe, ши дѣ рѹи
девѹжмашъ, ши де прїмеждїнае вїєцїй мѧн-
тѹашемъ кѹ пѹтѣрѣ та, чѣл че єфи кѹ тѹ-
тѹл фѹръ прих пъ, ка съ лаудши съ славбеск-
міла та чѣ не мѹсбратъ, ши фолосинца та
че гастр кѹгръ жїне.

Славъ,

Икѹ т кѹ нївойнцу алерг кѹгръ пѹтѣрнік ако-
переи ѡнгѹл тѣз, ши кѹгръ атѣ фолосинцу
кѹ тѹт сѹфлетѹл н҃а здѣсек, ши ценѹнкиле ѡмї
плек Ст҃впжнъ, ши пажнг ши Сѹпїн, съ нѹ
мъ лаши пре мїне тикуюсѧ, чѣл че єци
сквпартѣ крешннишор.

Ши аївѹм.

Нѹвою пѹтѣл алѹда тѹт дѣвѹна мѹрирнє та, а
ка де нѹ айфи ст҃впѹт тѹт Фетоаръ пентѹ
мїне пѹрѹтѣ рѹгжнаште Фіюлай ши Дїнезе-
лай тѣз, чїпє марфи ѹсеввїт динтѹл ат҃жтѣ
скжрbe, ши кѹмлїтє некої.

Кжнтарѣ а г. Ірмо.

Дїнен чёла че ай фыкѹт.

Недомернадѹмъ де мѹлїтє дѹрєй ст҃врїгїєс лїн-
тжмпннамъ чѣл че єфи кѹллорома фолоси
тѹаре, ши дїл ажѹтѹю мїе рѹвѹлай тѣз сме

Н

рѹтѹлай

ЧИНОСТЬГУЛ

РЫПУЛЫЙ ШИ ГИКУЛОСУЛЫЙ РОБУЛЫЙ ТАС, ЧЕЛУЛ
ЧЕКАСТ ФОЛОСИНЦА ТА ПУРГРЕ.

МИНОУНАТАЙ АКСМ КУ АДЕВРУАТ СПРЕ МИНЕ СТУ
ПАЖНЬ ФАЧЕРНЛЕ ДЕ БИНЕ ШИ МИЛА ТА ФЕЧОАРЬ:
ПЕНТРУ АКАСТА ТЕ СЛУВЕСИК, ШИ КААНТ ШИ ЧИНО-
СТЕСИ МОЛГЕЛЕ ШИ ЧЕЛЕ ФУРЪ ДЕ НУМЪР ФАЧЕРНЛЕ
ТАЛЕ ДЕ БИНЕ. СЛАВА,

БИФОРУЛ ИСПИТГЕЛОР МЪ ВИСКОЛѢЩЕ СТУПЖНЬ,
ШИ ІНТРЕНГЕЛЕ ВАЛДРІЙ АЛЕ ГРИЖИЛОР МЪ ІНДЕ-
КЪ. ЧИ ІНТЖМПИНЪМЪ МАЙНАЙНТЕ, ДЖНАДМІЙ
МЖНЪ ДЕ АЖУГТОРЮ, ЧЕМ ЧЕ ЩИЙ ФОЛОСИГОАРІ
КУЛДУРОАСЬ, ШИ СПІНЖИНІЛА МІС. ШИ АКСМ.

АДЕВРУАТЪ НІСКУГОАРЕ ДЕ ДМНЕЗЕ8 ТЕ МУРГУ-
ЗІСИМ СТУПЖНЬ, КЪ ПРИН ТИНЕ СА8 СУГРАП' ПУ-
ГЕРЕ МОРЦІЙ. КАЧИКАШ ФУРЕ ВІЕ ДИИ ЛЕГУПУГИЛЕ
МОРЦІЙ ЛА ВІАЦЪ МАЙ СКОС, ДИИ СТУГИКЧОСУЛ
ПУМЖНТ. КАТАВАСІЕ.

МЯНТГУЛѢЩЕ ДИИ НЕВОЙ ПРЕ РОБІЙ ТАС, ПРІВ
СФІНТЪ НІСКУГОАРЕ ДЕ ДМНЕЗЕ8, КЪ НОЙ ДУ
ПЪ ДМНЕЗЕ8 ТОЦІЙ НУДУМЛА ТИНЕ, КА КУГРЬ
ШФОЛОСИГОАРЕ, ШИ ЗІДЮ НЕ МИШКАТ.

КАДАТЪ КУ МИЛОСТИВІРЕ, ЧЕМ КУ ТОГУЛ ЛУГ-
ДАТЪ НІСКУГОАРЕ ДЕ ДМНЕЗЕ8, ЛА НЕК АКСМ

ЧЕЛ

ЧЕЛ КУМПАЛИГ АЛ ТРУПОЛХИ МІЕ8. ШІ ВІНДЕКЪ
ДВРІРІС СФЛЕТУЛХИ МІЕ8. ДУПЪ АЧІЛ
ЕІКТЕНІГ: МИЛУАЩЕНЕ ПРЕ НОЙ ДМНЕЗЕУЛЕ: ШІ
ЧЕЛЕ ЛАЛТЕ. АПОЙ СЕДІЛНА, ГЛАС АЛ В.

ЧІЖ ЧЕ ЄЩІЙ РУГРУТОАРЕ КАЛДЪ ШІ ЗІДЮ НЕ СУР
ПАТ, ІЗВОР ДЕ МІЛЪ. ШІ ЛУМІЙ СІКУПАРЕ,
КУ ДЕДІНІСУЛ СТРИГАМ ЦІЕ НІСКУТОАРЕ ДЕ ДМНЕ
ЗЕ8. ВІНО ДЕ ГРАБ. ШІ НЕ ІЗБУВІЩЕ ПРЕ НОЙ
ДИН НЕВОЙ, ЧІЖ ЧЕ ЄЩІЙ ІНСОЦІЙ ГРАБНИКЪ ФОЛО-
СИТОАРЕ. КАНТАС А Д. ІРМОС:

ТІ ЄЩІЙ РУГРУРБ МІЕ ДМНЕ.

УНДЕ ДАРЪ ВОЮ ГІСІЙ АЛТЪ СПРИЖИНІЛВ; ОУНДЕ
ОКОЮ АЛЕРГА; ШІ ОУНДЕ МЪВОЮ МАНТУНІ; ЧЕ А
ЖУТОРЮ КАЛД ВОЮ АВІС, ІНСІКЖРВЕЛЕ ШІ ВАЛДРІЛЕ
ВІЕЦІЙ; ЧІ ПОДУРБ МЪ СМЕРЕСІС: ЛА ПІНЕ ОУНА НІ
ДЛЖАУЕСІС, ШІ НІДАЖДАННА МЪ ЛАДА, ШІ АЛЕРГ
ІКУГРЪ АІКОПЕРЕМЖНІТУЛ ТІ8, МАНТУЛАЩЕМЪ.

РІЖУЛ ЧЕЛ ДВАЧЕ АЛ МІЛІЙ ТАЛ, ШІ БОГАЦІЖ АА-
РУРІШР, РУРБЕЗВЛ ПРБ КУРАГЪ СПРЕПУТИМАШ
ШІ СМЕРІТ СФЛЕТУЛ МІЕ8, КАРЕЛЕ ЇРДЕ ІН ФО-
КУЛ ІСПІТЕЛШР, ШІ АЛСІКЖРВЕЛШР, КА СЪТЕСЛЬ-
ВЕСІС ШІ СЪТЕМЪРТУРНІСІС: КУ СФЛЕТУЛ, КУ
ВІННИА, ШІ КУ ГУРА, ПРБ КУРАГЪ. ОЛАВЪ,

Пре ти́не Кврать, пре ти́не ѿна Фічоаръ не
сподрѣтъ, та́м зайдю не супрѣтъ, скопа-
ре, ши́ а́ко перемѣжитъ та́ре, ши́ а́рмъ демежитъ и́ре,
нъмъ та́ре квѣ ведѣ рѣ пре ми́не ти́квѣлосъл, на-
дѣжда че́лшр фъръ денъдѣжда, а́жупътъ оа́рѣ не
пугти́нчошилаше, фолоши́тъ оа́рѣ, ши́ въкврѣж че-
лшр фитрнеста́цїй. Ши́ а́квм.

Квѣмъ вою погѣтъ съ спѹю а́хпъ вредниче ѿна въ-
рѣриле та́ле чѣде не гру́ите спѹажиъ: кár-
пѹрѣтъ ка́ш а́пъ міа́д ѿнкѹрѣтъ сѹфлєтъл
міе́з, ши́ мінти́ прѣ Кврать: чи́ ѿ чѣ май
наинте фачере та́ де бы́не, ши́ а́жупъ ѿна лѣжидъ,
квѣ кáре єз ѿнсъмъ ти́квѣлосъл мам ѿна въдѣтъ.

Кжнтарѣ а. б. Ізмосъ, Пи́тре че май лепадѣтъ.

Лин тօате прїмѣждїле ши́ гру́ижле, скжбле
ши́ непугти́нчле ши́ непа́зрїле мѧнти́вълци мъ,
ши́ въ погѣтѣ рѣ та́ ѿна а́ко перемѣжитъл пѣз пог-
дѣшемъ не въгъмѣтъ дин тօате не бои́ле, ши́
де вр҃ожмашїй чи́ мъ сѹпъръ, ши́ мъ ѿрѣс, пре-
ми́не, Фічоаръ въ погѣтъл фъръ при ханъ.

Въ мѹлци митъ сѹригци: въкврѣтъ Майки
Фічоаръ, въкврѣтъ а́хий дїнеге́з ѿнрѣсъ:
въкврѣтъ дїнеге́з ѿнрѣсъ а́ко перемѣжитъ, въкврѣтъ

а́рмъ

Армъ ши зидю на сърпатъ: бъкърътъ фолоситъ
арѣ ши ажутътъ олѣтъ, ши мантуяръ чѣлашъ че
късъ, крѣйнцъ алѣтъ ла тине. Славъ.

Ченъ ченъ сурѣсъ днешъртъ. Свѣцѣ ши сабѣй,
ши грѣлъ мѣахъ гвѣтъ, ши кѣтъ къ поф-
ть. съмъ рѣпѣсъ. пѣти мѣшълъ тѣтъ, ши съл-
ауѣнчъ ли пъмѣнѣтъ, чи делай ажѣщѣ грѣбина
мантуяшемъ. Ши акъмъ.

Че даръ де молцъмѣтъ вою адучецизъ. динтъръ
каремъ днадѣлчѣтъ де дарърилъ тале. ши че то
вонътътъ та чѣ фѣръ де номъръ, пентъръ карѣ
адесъ салѣсъ, кънѣтъ, ши мъреи милютивириѣ
тѣ чѣ не грѣйтъ че тѣстѣ кътъ мѣне.

Кънтарѣтъ а. в. Ірмосъ.

Ръгънѣтѣ мѣ вою върѣа кътъ дѣнѣлъ:
Ишрѣй прижилоръ ахъ аисоперѣтъ съфлетълъ мѣтъ
челѣтилъ ѿ ши ѹнна, ши дѣнѣтъ не кѣре дѣмъ-
фаѣ. міе фечбаузъ, чи чѣ лъ че ай нѣсътъ аумѣ-
на чѣ не апропѣтъ, гонѣтъ пре ачѣцубъ дѣпѣр-
тъ, при съфларѣ дѣнѣзѣщилоръ рѣтъ чѣнилоръ
тале.

Михнѣжарѣ дѣнѣрѣ сїжрѣе тѣщіе, ши тѣтъ-
роръ болелоръ дѣфлоръ, ши де свѣжшитъ
сѣпѣръ.

Чинстіт'ял

Сфържмáрѣ мόющїй, ши апа віеций чѣ не дещъ р
тагъ, ши тұтұршарчелар дин небој грабнікъ
шіл рѣпеде фолоситоаре.

Слáвъ.

Нұций әскéнзұ әдажнісіл мýлій, ши ңұвбрұл
не мысұртелеар миннұнй, ка әпа ңѣ күргъ-
тoаре. Җи кү адевърат мýла та чѣл че йасте
кътъръ мýне стапанъ: тұтұршар әмъртұғы-
сеск ши Стрыг, ши проповедбесік ши вестеек.

Ши әкім.

Анкұнжұратұмад віфорұл віеций, ка албі-
ниле фагұрұл Фечоаръ, ши ңима мѣ кү-
принцина ш әнпұнг кү әкім скжербелар, җи съ-
те әфлұ әж8тътoаре ши руспиптoаре де тoате
грижиле.

Катавасіл,

Мантулайце дин небој: Күтпъ кү ми-
лостивірѣ: Дечиі ліаконұл әктенеңл чѣ
мікъ. Преситұл, өзграсыл: Къ тұ
ешій әмпіртұл пашай: Дұпъ ачѣл:

Кондаіс Глас ал с.

Нұ 8 әвем әлт әж8тօрю, ңұ әвем әлтъ нъдѣж-
де, фәръ нұмай пре тінен прѣ Күратъ Фечо-
аръ, тұ 8 не әж8тъ нодаъ, из спре тінен әдәж-
дұнм, ши кү тінен не лаудам ка са нөне ру-

шииім

шннъм къ Сънцем роби тън. Іко.

Ту́йдесци брácнае івъ кáре пре ст҃пакнъл лай ци
И нът іса пре ѿн пръніс, ши пинтр8 мълцимъ
бънътъцій та́ле, нъне лъсъл пре ной чéй че пър8
рѣ нъдъжадъм спре тънен, чи івъ не љицетгáтъ
ръгъчънѣ та, ши не љицетгáтъ љидахраре,
милъщене пре ной, ши дъ съфлештишр нъас-
тре мъла та чѣ љибъчъ юзвојжтъаре: къ пре
тънен та ѿвъм ной пъкътъшій фолоситъаре, де
невонле ши нека́зъриле че не къпринда: чи іка чѣ ж
че ай милостигвирѣ љидахрѣй, гръбъще спре ръ-
гъчънен, ши та ѿвъмле спре љиблажнъре, апъ-
рънд пър8рѣ пре чéй че та чинотеся пре тънен, Нъс-
кватъаре де Дънегрѣ.

Прокімен, Глás д. Поменівою нъмелѣ
тъз љицетр8 тготъ нъмъл ши нъмъл. стіх.
Аикълатъ Фечъаръ ши ве́зъ, ши пла́къв ѿрѣкѣ
та, ши ѿйтъ пре нородъл тъз, ши кáла
пърінте́зъ тъз. Прéштъл зýче. Ши
пинтр8 іка сънє љицетгáтъм ной, ѹ аикълатъ сън-
та єнагрѣхъ, пре Дънъл Дънегрѣз съл ръгъм.
Къ љицелептънен дрѣпътъ съ аикълатъм сънта
єнагрѣхъ: Прéштъл. Пáче тъпършр.

ДИКСИФІТА ЕУАГРЕЛІЕ АЛІЙ ЛІВІА ЧЕПНІЕ.

ДІАКОНОВЪ СВ АЛІЙ АМІНІТЕ.

 врѣмѣ анѣжъ, діпраатага ІиС ѿпрауніа тъ: та въ ѿ Фемеа ано же Маріа лад прѣймітъ пре єл ѿніаса сї. Ши анѣжъ авѣ шіор чи ѿ ісіема Маріа: кárѣ ѿвѣжна лжніа пинюарелъ лій ІиС, ано ватага К8вжнтулій, та въ Маріа лад св синіа спре мѣлти слѹжбу, ши ст҃анда лій зіс: Дімне аль 18 кокотеши ѿвъ соргумѣ сінгуръ ма8 лісатъ св слѹжеба, чи зі єлі сімі аж8те. Ши ръспунзія ІиС аль зі єлі: Маріаш Маріаш, та грижеши, ши спре мѣлти спре силенци: чи оїн лі8ір8 траб8аже, та въ Маріа партѣ ѹѣ вѣнъ ша8 але8, кárѣ нѣтъка лія дела джна. Ши аль фост кжна гр҃а єл анѣстѣ: ржаніа ѿ фемѣ глас дінн норода аль зіс лій: Феричнітъ ѵесте пожнітєчна кárѣ тѣ8 погратаг, ши ціщеле че ай сі8пт. Іи єл аль зіс: аде въ ратъ, феричніцѣ че аль К8вжнтулій Дімнезе8, ши л позеск спре джнісл.

СЛАВЪ ГЛАС АЛ В.

Па рінте К8вжнтулеші Діх8ле, Треіме СФІПЧ, к8рѹцѣши мѣлци мѣ гришалевр нօасгре.

Ши аль 8м.

ПЕНПР8

Пентръ ръгъчъниле нъисътъ оарен дѣ дѣнне зе 8 мило
стіве, къръцѣще мълци мѣ грѣшалелор нѣастре.

Стіхъ: Милочицъ дѣнне зе 8 дѣпъ
мѣра мѣла тѣ: шї дѣпъ мълци мѣ рѣдърилор
тѣле, къръцѣще фъръ дѣ лѣце ле нѣастре.

Стіхира Глѣсъл 5, подобіє: Тѣатъ нѣаѣжадѣ
И ѿне рѣдъница пре ной рѣтъ пѣза ѿменѣс-
къ прѣ Къратъ Стѣпѣнъ, чи прїимѣще ръ-
гъчъниѣ рѣнилор тѣй, къ скжрбеле не къпрѣна,
ши нѣ 8 пѣтъ рѣда свѣтътъ рѣле драчилор,
акоперемѣнитъ нѣнѣмъ ѿгоницъ нѣтъръ съ скъ-
пѣм ной пѣтимашїй, пѣрѣтъ фїнда бирѣнций,
мѣнгжаре нѣ авѣм пре нѣменѣ, фъръ нѣмай пре
тѣне Стѣпѣна лѣмїй, нѣаѣжадѣ шї фолоинтоа
рѣ кърединчоинилор, нѣ 8 прѣче ръгъчъниле нѣа-
стре, чи ле фѣ десъвржитъ. Дѣпъ ачѣя:

Мѣнгъчицъ дѣнне зе 8 нородъл тѣзъ:

Апоѣ: Дѣнне милочицъ дѣ вѣ ѿръ. Восглѣс:
Къ мѣла шї къ рѣдърилор шї къ ѿбѣрѣ:

Кънтарѣкъ 3. Ірмос.

Прѣчий євреѣши.

И коперемѣнитъ фїй, шї повѣцънѣоаре, шї фо-
лоситоаре, шї лѣда, шї ѿберѣкъмитте,

Чинстітъл

міе чéлвýй дeзбryкáтъ а́к8м де тóатъ мжнг8й-
рѣ, чѣл че єшй п8тпрѣ чéлвр слáбй, шї нъ-
дѣжда чéлвр фѣръ де нѣдѣжде.

В8тот с8флєтъл шї гжнд8л шї юннамашї г8
ра, пре тїне же слъвсіс, лн48лчнадмъ де
мáрї дáр8риле та́ле, чї с8мн8нѣ мн8ннлашр
та́ле чéлвр фѣръ де н8мъ.

Кá8тъ спре мїнє к8 ѿкю милютгїв, шї че-
р-
чегїзъ досудирѣ кáрѣ ѳм де к8мплнгеле нъ-
пѣшї, шї прнмеждїй шї невой, шї мъ мжн-
г8жїе де нїспнте, к8 мїлл та́че не мїс8рать.

Шї а́к8м.

Жрьтатай богъціж мїлїй та́ле Фенóаръ, шї
Фачерѣ де бїнє чѣл фѣръ де н8мър міе Смерйт-
г8л8й ров8л8й та́8, кáреле алेरг кътръ п8-
тїрник а́коперемжнтул та́8 чéл Дїннезе́сі.

Кжнгáрѣ а Н. Імос.

Пре Дїнн8л чéл че са8 прославит лн м8нгеле
чел с8фнп, шї лн р8г шї лнфоік а8 арьтат-
л8й Мѡнгї Тайнна п8р8рѣ Фенóарей, лъ8лдáцї
шїл прѣ лнвлацїй лнг8р тóци вѣчїй.

Лнк8нж8р8т8м8 а8 скжрбс, шї ненк8з8р8м8
афлат, шї низпáшиле вїецїй, шї нїспнгеле

де прет^упінденѣ та^з к^испрінсъ чимй аж^утъ
ши мъ пов^иц^из^ил^ище, к^из^и п^от^ир^ин^ик^и а^коп^ер^ем^жн-
т^из^ил^и т^из^и.

Ан^тр^и ф^ур^ту^ни^й с^ил^и г^из^ис^ик^и а^дз^ип^ос^ит^ире, л^ин^и
т^ир^и ф^ин^иг^ист^иар^и б^ик^ибр^ие ш^и в^исл^ие, ш^и л^ин^и
т^ир^и б^оал^ие г^ир^иб^ин^ик^и ф^ол^ос^ин^ит^иар^и, ш^и л^ин^ит^ир^и
н^ев^ой^и н^ез^ив^ин^ит^иар^и, ш^и ф^ол^ос^ин^ит^иар^и л^ин^ит^ир^и
н^исп^ите.

Сл^ав^ивъ.

Пен^тр^и м^ил^ос^ит^ив^ир^и м^ил^ий^и т^але Ф^еч^оар^и, с^и
н^ом^и в^ир^ич^ий^и пре м^ин^и ч^ел^и ф^ин^ик^иа^т к^из^и ф^ур^ту^н-
на в^ил^ир^ил^иш^ир^и в^ие^цт^ий^и, ч^и д^ам^и м^ие м^аж^ин^и д^е а^ж
т^ир^и, ч^ел^из^и в^ир^ид^ит^и д^е д^ос^ид^ир^ил^и в^ие^цт^ий^и.

Ш^и а^кв^им^и,

Бък^ир^ит^и ск^из^ин^из^ил^и д^ин^из^ил^из^и ч^ел^и л^ин^ик^ип^из^ил^и ф^о
Б^из^ил^из^ий^и. Б^из^ир^ит^и д^ин^из^ис^ик^и Н^ист^ир^ип^и д^е
М^ин^ин^и пр^ин^им^ит^иар^и: Б^из^ир^ит^и С^иф^иш^ини^к д^е
а^зр^и, ш^и ф^ик^ил^ие не с^ит^ин^ис^и. Б^из^ир^ит^и С^ил^иа^в
Ф^еч^оар^ил^иш^ир^и ш^и л^из^ида, ш^и под^ил^иба м^ай^ич^ил^иш^и.

К^ин^ит^ир^иб^и а^к Т. І^рм^ос.

Сп^ий^им^ин^ит^иа^т з^ил^и п^от^и а^зз^ил^и д^е п^ил^ик^ич^ин^иб^и л^из^и
д^ин^из^ие^з ч^ел^и не г^ир^ин^ит^и, к^из^им^и ч^ел^и пр^ит^и л^ин^ил^и
д^е б^ин^и в^ис^и с^ил^и п^ог^ир^иж^ит^и п^иж^ин^и ш^и л^и т^ир^и: д^ин^и
п^иж^ин^ит^ие^зл^и Ф^еч^ор^ис^и ф^ик^ин^ид^из^иш^им^и, п^ин^ит^ир^и а^кв^ил^и

Н^и в

пре

пре прѣ Курата Наскъголрѣ де Дѣнеге8: кре-
дничошій ѿ мърім.

Кътъ чине алт вою скъпѣ прѣ Куратъ; оу-
нде вою алтергѣ ши мъвою мжнту8и; оунде вою
мърце ши пре чине вою гъсій Скъпарез; пре чине
грабникъ фолоситоарез; пре чине лнту8 грижай-
аж8твтоарез; спре тине днисуци нъдъждъеси,
лнту8 тине оуна мъ ла8д, ши кътъ тине нъ
алжадынд алтерг.

Примѣще рогъчонѣ мѣ чѣ сърчаки8, ши
плажнцерѣ ши Свѣтнел, ши лакръмиле мѣле
нъл е трабче к8 ведѣрѣ: чимй аж8тъкашвонъ,
шамй плини8че чѣрерѣ къ толге ле поцій: ка-
чѣл че бѣши Майніе Стъплжн8л8и ши Дѣнеге8л8и
чѣл8и атога8твтоинчос: дечй ка8тъ ши аи8м
спре оумилинца ноястрѣ ши Смеренія.

СЛАКЪ

Н8 та8те п8тінцъ аи8мърѣ мъріріле та8ле ал8и
Дѣнеге8 ми8рѣсъ, ши аджичимѣ чѣне оурмѣ
тъ аш сп8нє, ши мин8нел та8ле май пре
с8с де мінти, че файд п8рѣрѣ ла чей че к8 дра-
гости та чинетеси пре тине, ши к8 перединцъ Съ
Анкінъ ціе: чѣл че бѣши к8 алдерат Наскъ-

ТОАРЕ

ТОДЕ ДМНЕДЕХ.

ШИ АКОМ.

ЛИТРУ КЖНТЪРЪ К8 М8ЛЦВМЫТЪ ТЕМЪРЕСК, ШИ ЧИНСТЕСК НЕ МЫСВАТА МИАА ТА, ШИ ПУПЕ
РБ ТА ЧЕ М8ЛТЪ Т8Г8РУР М8РТ8РНСЕС, ШИ ФАЧЕРБ ТА ДЕ БИНЕ КАРБ АЙ Т8РНАТ ПРЕСРЕ МИИВ
ОМ8РТ8РНСЕС, ШИ ТЕ М8РЕСК К8 С8ФЛЕТ8Л ШИ
К8 ЙНИМА, ШИ К8 ГЖНАДЛ ШИ К8 ЛИМБА ПРБ
К8РАГЪ. КАПАВАСІЯ.

СОЛРБ А8МНАТЕ Н8Р: МАЙКА А8Й ДМНЕДЕХ,
ПРЕ ЧЕЛЧ СВ А8ПТЪ К8 НОЙ С8РПАЙ, К8
АРЕНТА ТА ЧЕ СТАПАННГОДРЕ ШИ АТОГ П8Г8Р-
НСЕС, ШИ ЧЕЛОРЧЕ СЖНТ 8РНСКЖУВЕ ЛЕ АЖ8П В: ПРЕ
ЧЕЙ АССПРИЦІЙ АЙ МЖНТ8АЩЕ, ШИЙ ДЕЗЛБГВ ДИИ
П8К8АЧЕ, ПРЕ ЧЕЛЧ СВ 8РЛГА ЦІЕ: КВ ТОАТЕ ЛЕ
ПОСЦІ КЖАТЕ ВОЕЩИ. Д8ПЪ АЧЕЛ.

КЛАДСС СВ ТЕ ФЕРНІМ К8 АДЕКВАТР, Н8СК-
ГОДЕ ДЕ ДМНЕДЕХ, П8Р8РБ ФЕРНЧИТЪ ШИ ПРБ
НЕ ВИНОВАТЪ, ШИ МАЙКА ДМНЕДЕХЛДИИ Н8СТР8.
ЧЕЛЧ ЕЩІЙ МАЙ ЧИНСТИТЪ ДЕ КЖАТ ХЕР8ВЕМІЙ,
ШИ МАЙ СЛАВНІТЪ ФВРЪ ДЕ АССМННАРЕ ДЕ КЖАТ
СЕРАФІМІЙ, КАРБ АН Н8СІОДТ ПРЕ ДМНЕДЕХ К8-
ВЖНТ8Л 8РНГ8Р К8РГЦІЕ, ФІЙНА Н8СКЫТ ОДЕ ДЕ
ДМНЕДЕХ, ПРЕ ТИНЕ ТЕ М8РІМ.

Ши Прѣштъл къдѣшъ, Гаръ ной кънтаръм
аѣбѣтѣ Богородицне. Глѣс ал и.

Пре чѣл че гаствай ѧнѣлтъ де кѣтъ Чѣрюриле,
ши тай кърѣтъ де кѣтъ Ст҃рѣлчирѣ соларе
и8и, кѣре нѣ8 и8еввѣтъ пре ной динблестъм, пје
Ст҃рѣлка лѣмїй къ кънтаръи съш мѣрим.

Пенгра8 пъкѣтеле мѣле чѣле мѣлте мисъ бол
нѣвѣщетрѣпъл, слѣбѣциешъ съфлете8л мїе8,
ла тѣне скап чѣл че єци плинъ де дарури, нѣ
дѣжатѣ чѣлшр фъръ де нѣдѣжде пѣмї аж8тъ.

Отъпѣнъ ши Майка и8еввѣнто8и8и, прїимѣ
цие рѣгъчнниле не врѣдинчишр рѣбнишр тѣй;
ка съ фій солито8аре кътрѣ чѣл че са8 нѣкѣ8п
дин тѣне. Ст҃рѣлка лѣмїй фій мижлочнто8аре.

Кънтаръм къ шиердїе ако8м кънтараре къ вѣкѣріе,
цие чеїй ѧнѣрѣ по8т лѣдѣтъ, Нѣкѣ8пто8аре
де Дѣнеге8, къ меѓгато8юл ѧнайнте, ши къ
то8ци сѣкѣтї, рѣагда Нѣкѣ8пто8аре де Дѣнеге8,
ка сънѣ ми8а8сѣ пре ной.

Мѣтъ съ фіе гѣра пъгжнишр, кѣрїй нѣсъ ѧн
кинъ чинстітѣи ши сѣкѣтї Ікоанї тѣл,
чеїй зѣгрѣвѣтѣ де сѣкѣтѣл Ѣпо8тол ши єнагге-
ліст Лѣтѣ, чѣл че съ кїлмъ повѣцѹнто8аре.

То8тъ

Тóлте ѿщиile ѧнциерéцъ, Мергътóрюле ѧнайи
те ал Дmнeблъй, чéй дóй спрэдъче ѧпостолъ,
ши тóцъ сфнцii, ѧнпреднъ к8 Нъскътóаръ де
Дmнeзéхъ, фáчицъ ругвчнъ ка съне мжнтуимъ.

Д8пъ ѧчѣстъ: Сфнтъ Дmнeзéхъле, Прѣ
сфнтъ Трónцъ: Ши д8пъ Тáтъл нoстъръ:
Прéштъръ: Къ атъ гáсте ѧмпвръцiлъ:

ши Тропáреле ѧчѣстъ, Глáс ал 5.

Мил8ащене пре нóй Дmнe,

Слáвъ,

Дmнe мил8ащене пре нóй:

Ши ак8мъ,

Ӯша милостивъръ дештгндеи нoлъ.

Д8пъ ѧчáста ҆бітéнїя.

Мил8ащене пре нóй Дmнeзéхъле д8пъ мáре мýла
тà, ругъмъне цiе ѧ8зине ши не мил8ащe.
ѧнкъ не ругъмъ пентръ мýла вїлца, пачъ, съ
нътатъ, мжнтуимъ, чртетгáръ, ԑртáръ, вўна
споръре, ши киверниръ рóб8лъй л8й Дmнeзéхъ
(К8тáреле:)

Дmнe мил8ащe де ӎ де ѿръ. Дéчий:
ѧ8зине пре нóй Дmнeзéхъле Мжнтуигóрюл нoс-
тръ: Ши вoзглáсъл.

Къ милостивъ ши юбнtóрю де ѿаменъ Дmнeзéхъ
бїци: Ши ѿп8истъл.

ПАСХА

ПАСХАЛИ

Къ ѿжупорюл ахъ дѣнеге 8 ахпъ ѿржидујла
Гречаскъ. Аниемнажна пре мајцини вѣсекитурне
аннлашр юе съ квадр љитажмпала. Шиј слова Пасхали
аћеј. Аничепажија дела ѿнвла аћејта.

Зтке. јашти. Јндиктуја, ё. Крѹгчал сој-
ре 8ий, зи. Мјана ѿнвла 8ий, з. Крѹгчал 8ињи, г.
спакта, кг. јемелја, ки. Слова Пасхалијеј.

Нацијеј ѿнвла хс ахъни, Мјаникаре де кајне є
съптомажни. Тријаду съ љичеје Јанвјаре ај.
Лјисатуја де кајне чеј мјаре Јанвјаре ги. Ахмјинка
лјисатуја ѿнвла де бржнցъ фенг: а. Мјана ѿнвла 8ий з.
Будакија жој ѿнвла. Съптомажни дин пост. Ј-
ледеј љи сакмекта ѿнвла Лјазар. Пашеле ѿнвла хс
мјарте ке. Бъна вестире љи Ахмјинка Пашелаши.
Лјижумътција ѿнвла ѿнвла пашеј. Сфигтуја Генјргија љи
лоји ѿнвла є съптомажни ѿнвла пашеј. Анивлаџаји
май г. Јоанни Богомолова мјарци ѿнвла съптомаж-
ни ѿнвла пашеј. Чинкијечеји май ги. Лјисатуја
де кајне ѿнвла Петр 8 май к. Постуја ѿнвла Петр 8 є
съптомажни шиј а зије. зиша ѿнвла винији.

Зткз. Ішнї. Індіктул, 5. Крѹглу сó-
ареа8ий, иї. Мжна ѿн88ий, а. Крѹглу л8нїй
лї. Епакта. Фемеїа, зї. Слова пасхáлії.

Нáщерб л8й ХС мáрци. Мжнáре дe кáрне, з.
Септъмжнї ши 5, зíле. Трїшадлу сv фнчп
Февр8аре, т. Ласатула дe кáрне чéл мáре Февр8-
аре, зї. Ласатула дe бржнз февр8аре, ид.
Еудокея винеи а. Септъмжнї дин пост. І.
дe мученичнї сжмбътъ а. Септъмжнї дин пост
Лкéзїе д8мннїсв а. дин пост. Б8на вестїре
л8нї а. Септъмжнї дин пост. Пáщелу л8й ХС
Іпрулїе дї. Сфїтту Георгїе мáрци а. Септъмж-
нї д8пв пáщї. Іоанн Богослову фнчп8рѣ
фнж8мчтвц8рїй. Лнплцáрѣ май, иг. Чинчи-
зенімѣ І8нїе, в. Ласатула дe кáрне л8й Пётр8
І8нїе, д. Постула л8й Пётр8 в., Септъмжнї,
ши 6, зíле. Віша л8й сжмбътъ,

Зткз. Ішдї. Індіктул, з. Крѹглу сó-
ареа8ий, иї. Мжна ѿн88ий, в. Крѹглу л8нїй вї.
Епакта, еї, Фемеїа, 5. Слова пасхáлії.

Нáщерб л8й ХС мчрк8рїй. Мжнáре дe кáрне
5. Септъмжнї ши 6, зíле. Трїшадлу сv фнчп

Пасхáліє

Іанчáріє кт. · Лъсáтъл де кáрне феңрұáріє ә. ·
Дұмýнікъ лъсáтъл8й де бржнзъ феңрұáріє тї.
Еңдокіл сжмебпъ ә в. Септъмжнъ днн пост.
М, де мұченічъ дұмýнекъ ә г, ғнпосғ. Ілеzгіе
л8ннй ә є, Септъмжнъ ғпосғ. Б8на вестіре мáрци
ә 5, Септъмжнъ ғпосғ. Пáщеле л8й ХС әпрі-
ліе, 5. Сфѣтъл Геѡргіе мїеркесрй ә г, Септъ-
мжнъ д8пъ пáцій. ғнж8мътъцáрѣ әпріліе, л.
Ішáнн богослов жóй ә є, Септъмжнъ д8пъ пáцій
ғнж8мъцáрѣ май єї. Җынчізечимѣ май кѣ. Лъсáтъл
де кáрне әл8й Пéтр8 І8ніе а. постъл л8й Пéтр8
г, Септъмжнъ ши 5. Зýае. Зіша л8й дұмýнікъ.

Бі-
сект

Ж

Зткн. Йаш. Індістъл н. Крўгл с0аре-
л8й к. Мжна ән8л8й ә. Крўгл л8ннй гї. Е-
пакта кт. Әлемелїл кѣ. Слóва Пасхáлієй.

Нáщерѣ л8й ХС жóй. Мжнкаре де кáрне Сеп-
тъмжнъ є, ши ә. Зýае. Трїшадъл съ ғнчѣп
Іанчáрѣ нї. Лъсáтъл де кáрне феңрұáріє а. дұ-
мýнекъ лъсáтъл8й де бржнзъ феңрұáріє, н. Ең-
докіл л8ннй ә ә, Септъмжнъ днн пост.
М, де Мұченічъ мáрци ә є, Септъмжнъ ғн пост.
Ілеzгіе мїеркесрй ә 5, Септъмжнъ ғпосғ. Б8-

на

на вестіре љи жѡл чѣ мáре. Пáциле лѹй ХС мáр
тїе ии. Інжумътъцáрѣ апрілїе ка. Сфїтъл
Геѡргїе вінерї. А д., Септъмжнъ дѹпъ пáшїй.
Інълцáрѣ май 5. Іѡанн богословула сáмбвтъ
д. 5, дѹпъ пáшїй. Чинчї зечимѣ май 26. Лъсá-
тъл де кáрне лѹй Пеѡгъ май иг. Постъл лѹй Пе-
огъ є, Септъмжнъ, ши ѿ зи. Зiша лѹй марций.

Зткд. **Лѡка.** Індіктул, д. Крѹгъл сóл-
релѹй, ка. Мжна ѿнѹль, є. Крѹгъл лѹнїй лї.
Епакта, з. Фемелїя, д. Слóва Пасхалїєй.

Нáщерѣ лѹй ХС сáмбвтъ. Мжнїаfe де кáрне
з. Септъмжнъ ши в зиle. Трюадъл съ љи чѣп
Іанѹарїе л. Лъсáтъл де кáрне чéл мáре Фенѹрѹарїе
гї. Лъсáтъл де бр҃нгъ Фенѹрѹарїе к. Ендосял
марций д. в. Септъмжнъ дни пост. ѩ, де мѹче
нáчї мїерисѹрї д. г. Септъмжнъ љи пост. Ілे�зїе
жої д. д. Септъмжнъ љи пост. Бѹна вестіре
вінерї д. є. Септъмжнъ љи пост. Пáциле лѹй
ХС апрілїе ї. Сфїтъл Геѡргїе сáмбвтъ д. в.
Септъмжнъ дѹпъ пáшїй. Інжумътъцáрѣ май г
Іѡанн богослов, дѹмнекъ д. є, дѹпъ пáшїй. Інълцáрѣ май д. ѕ. Чинчї зечимѣ май ид. Лъсáтъл

Т

ПАХАЛІС

ДЕ КАРНЕ АЛДЫ. ПЕТРУ ІВНІЕ Б.. ПОСТГЛА ЛДЫ. ПЕТРУ
Г.. СЕПТЪМЖНІЙ ШІВ, ЗІЛЕ. ЗІША ЛДЫ МІЕРІЕФІЙ.

* ЗТА. ІШКВ. ІНДІКТГЛА. Г.. КРУГЛА СОА-
РЕЛДИ. КВ.. МЖІА АНДАДИ. Т.. КРУГЛА ЛДНІЙ БІ
ЕПАКТА. НІ.. ФЕМЕЛІГА. В.. СЛОВА ПАХАЛІСІЙ.

НÁЩЕРД АЛДЫ ХС ДАМІНЕКТ МЖНІГАРДЕ ДЕ КАРНЕ
С.. СЕПТЪМЖНІЙ.. ШІ ВІЗІ.. ТРІВАДЛА СЪ ІНЧЕ-
ПЕ ІАНДАРІЕ КВ.. ЛІСАГТГЛА ДЕ КАРНЕ ФЕРДАРІЕ Б..
ДАМІНЕКА. ЛІСАГТГЛА АЛДЫ ДЕ БРЖНДЪ ФЕРДАРІЕ ВІ..
БУДОКІА МІЕРІЕФІЙ А ГІДН ПОСТ.. М.. ДЕ МЧЕ-
НІЧИЙ ЖІОНДА.. СЕПТЪМЖНІВ ІН ПОСТ.. ІЛЕДІЕ
ВІНЕРД А Б.. СЕПТЪМЖНІВ ІН ПОСТ.. БУНА ВІСТН-
ДЕ ІН САМВІГА АЛДЫ ЛАДАР.. ПАЦНІЛЕ АЛДЫ ХС
АПРІЛІЕ В.. СФІГТГЛА ГЕОРГІЕ ДАМІНЕКВ А Д.. ДАПЧ
ПАЩІЙ.. ДІНДАМВІГА ЦАРД АПРІЛІЕ КС.. ІШАНН БО-
ГОІЛОВГЛА АЛДНІЙ А Т.. ДАПЧ ПАЩІЙ.. ДІНДАЦАРД МАЙ
АГ.. ЧІНЧІЙ ЗЕЧІМД МАЙ КА.. ЛІСАГТГЛА ДЕ КАРНЕ
АЛДЫ ПЕТРУ МАЙ КН.. ПОСТГЛА АЛДЫ ПЕТРУ А.. СЕП-
ТЪМЖНІЙ.. ШІ ВІ Г.. ЗІЛЕ.. ЗІША АЛДЫ ЖІОНД.

* ЗТА. ІШКВ. ІНДІКТГЛА. Г.. КРУГЛА СОА-
РЕЛДИ. КВ.. МЖІА АНДАДИ. З.. КРУГЛА АЛДНІЙ, СІ..

ЕПАКТА

Епáкта: кв. Θемéлїј, кв. Слóва Пасхáлієй.

†

Нáщерѣ лъй ХС лънїй. Мжнка́ре де кáрне д. Септъмжнй. Трїшадл съ юнчѣпе феуруа: аї. Лъсатдл де кáрне чéл мáре феуруа: кѣ. Д8мýнека лъсатдл лънїй де бржнз в мáртие д. єндоокіа жáй юн Септъпжна бржнзїй. М де М8ченїй юн винерѣ а, сптдл: дин пост. Йлéзїе сáмвзтв а в, Септъмжнъ дин пост. Бўна вестїре д. д8мýнека а г, Септъмжнъ дин пост. Пáщеле лъй ХС ѿрілїе кв. Сфїтдл Геѡргїе ѹлънѣ Септъмжнїй чéтїй лъминате. Іѡанн Богословдл мáрци а г, Септъмжнъ д8пъ пáцїй. Анж8мвтъцáрѣ май ѿк. Анжлацáрѣ май ла. Чинчїзечимѣ 18-нїе и. Лъсатдл де кáрне алъй Пётр8 18нїе зї. Постдл лънїй Пётр8 ѿ Септъмжнъ шї д, зїле. Зїши лъй винерї.

Зглв.. Йшїга.. Індактдл вї. Кр8тдл соа редий кд. Мжна ѿн8л8н в. Кр8тдл лънїй зї.

Бі-
сект

Епáкта аї. Θемéлїј і. Слóва Пасхáлієй.

О

Нáщерѣ лъй ХС мáрци. Мжнка́ре де кáрне с, Септъмжнй, шї с, зїле. Трїшадл съ юнчѣпе Іѡнварїе кз.. Лъсатдл де кáрне чéл мá-

РЕ

Пасхаліє.

Іе феура́ріє ї. А́вгусту́л де бржн́дъ феура́ріє зі.
Б́удокіл с́амбътъ а в, Септъмжнъ ѡн пост.
М, де мчннічй дхмннека а г, ѡн пост. А́лехіе лвнй а є, Септъмжнъ ѡн пост. Б́на весті
тýре мáрцй а 5, Септъмжнъ ѡн пост. Пáциле
лвнй ХС апры́лє 5, Сфїтъл Гїшргїе мїеркврй аг.
Септъмжнъ дхпъ пáщй. А́нжуматъцárб апры́
ліє л. Івáни вогослóвљожнй а є, Септъмжнъ
дхпъ пáщй. А́нжлцárб май, єї. Чинчидечн
мѣ май кб. А́вгусту́л де кáрне а лвнй Пéтрø 18-
ніє л. Посту́л лвнй Пéтрø г, Септъмжнй. ши
5 зýле. Зіша лвнй дхмннекъ.

Зпаг. А́шкє. Індіктъл г. Крўгъл сол-
релвнй кб. Мжна апвлвнй г. Крўгъл лвнй нї.
Бпакта кв. Фемелїя кд. Слóва Пасхалієй.

Нáщерб лвнй ХС жнй. Мжнкаре де кáрне є.
Септъмжнй. ши а, зýле. Трїшадъл съ ѡнчб-
пе Іанхáріє нї. А́вгусту́л де кáрне феура́ріє а.
Дхмннека А́вгусту́л лвнй де бржн́дъ феура́ріє и.
Б́удокіл дхмннека а г, ѡн пост. М, де мчннічй
лвнй а є, Септъмжнъ ѡн пост. А́лехіе
мáрцй а 5, Септъмжнъ ѡн пост. Б́на весті

ѡн

Пасхáліє

Сн.

Ли мїеркврѣ чѣ мѣре. Пáциле лѣтъ ХС мáртіе
Ів. Анижумъгъцárѣ апріліе кв. Сфїтъл Ге-
ѡргїе жѡй а д., Септамжнъ лѣтъ вáшн. Анил
цárѣ мáй г. Іѡаннъ богословъл винерй а с., Сеп-
тамжнъ лѣтъ пáшн. Чиннъ зенімѣ Мáй гї.
Лѣтъл де кáрне лѣтъ Пѣтръ мáй кд. Постъл
лѣтъ Пѣтръ є, Септамжнъ. Зіша лѣтъ лѣтъ.

Зтад. Анишк. Індіктъл дї. Крѣгъл сoа
релѣтъ кс. Мжна ѿнлѣтъ д. Крѣгъл лѣтъ дї.
Спáкта г. Фемелїл нї. Слóвa Пасхáлїєй.

III

Нáферѣ лѣтъ ХС винерй. Мжнікарѣ дe кáрне и,
Септамжнъ, ши г, зи ле. Трїѡдъл съ лїчѣ-
пе феурдуарїе з. Лѣтъл де кáрне феурдуарїе кв.
Дѣміннса лѣтъл лѣтъ де вржнзъ феурдуарїе кн.
Будокія лѣтъ а, Септамжнъ днн пост. й,
де мѣченій мáрци а в, Септамжнъ днн пост.
Аледжїе Мїеркврї а г, Септамжнъ лн пост.
Бъна вестїре жѡй а д., Септамжнъ лн пост.
Пáциле лѣтъ ХС апріліе нї. Сфїтъл Геѡргїе лн
винерѣ Септамжнїй чеїй лѣмнáте. Іѡаннъ бо-
гословъл сѣмбълъ а г. Септамжнъ лѣтъ пáшн
Анижумъгъцárѣ мáй вї. Анилцárѣ Мáй кд.

Чинч-

Пасхаліє

Чинчийзенімѣ Івнїе 5. Апсатъл де кárне алгїй
Аетр8 Івнїе гї. Постъл алгїй Пётр8 в, Сптъ
мжнїй, шї ѿ зї. Зіша алгїй Марцїй.

Зталє. Ішкїз. Індактул єї. Крѹгъл сода
релгїй кз. Мжна йнчайз. Крѹгъл джнїй а.
бпакта дї. Фемелїа з. Слова Пасхалії-

Нашерѣ алгїй ХС сїмбатъ. Мжнкаре де кár-
не Септъмжнїй 5. шї в, зїле. Трїшадъл съ
фнчїпе Іанчарїе кг. Апсатъл де кárне фенр8: 5.
Джмїнка апсатъл алгїй де бржнзъ фенр8арїе гї.
Бндоікіж марцїй а г, Септъмжнъ фн пост. М.
де мчченїй фн мїерк8рѣ а д, днн пост. Алє-
зїе фн жѡл а є, днн пост. Бўна вестїре Ві-
нерї а 5, Септъмжнъ фн пост. Пачиле алгїй
ХС алрїлє г. Сфїтъл Геѡргїе сїмбатъ а г,
септъ: джпъ пачїй. Інжмїтъцарѣ алрїлє
кз. Ішанн Богословъл Джмїнкъ а 5, джпъ
пачїй. Інжлацарѣ май вї. Чинчийзенімѣ май кв
Апсатъл де кárне алгїй Пётр8 май кд. Постъл
алгїй Пётр8 а, Септъмжнїй, Шї в, зїле, Зіша
алгїй мїерк8рїй.

Згас. Ішкн. Індіктула а. Кръгчл сода
реалъни. Мъна ѿнчлъни з. Кръгчл лъннъ в. сект
елакта ке. Тенелю б. Слова Пасхалії.

Бі-

Г

Нашерѣ лъннъ ХС Дъмъннкъ. Мънкарѣ де кár
не є, сптъмъннъ, ши ѿ зи. Трїшадла съ дн
чбпе Іанчаре є. Азіатла де кárне чéл маје Іа
нчаре къ. Азіатла де бржнъ Фигрчаре є.
Стокія жъй ѿ д. Септъмъннъ дн пост. Мъ
де мъчннчнъ Винеръ ѿ є, дн пост. Нлехте дн
самъта лъннъ Лазар. Пачнле лъннъ КС мартїе
ке. Бъна вестире дн Дъмъннка Пачнлашр. Ап
жъмътъцарѣ ѿ прілїе иї. Сфїтла Георгїе лъннъ
и є, сптъмъннъ дъпъ пачнъ. Апчлциарѣ май,
г. Ішани богословла мърци ѿ з., сптъмъннъ
дъпъ пачнъ. Чинчайзечимъ май гї. Азіатла
де кárне ѿ лъннъ Пётръ Май к. Постла лъннъ Пётръ
и є, сптъмъннъ. ши д. зіле. зіша лъннъ Винеръ.

Зглз. Ішкн. Індіктула в. Кръгчл сода
реалъни, л. Мъна ѿнчлъни, а. Кръгчл лъннъ г.
елакта, б. Тенелю, єї. Слова пасхалії

Г

Нашерѣ лъннъ ХС мърци. Мънкарѣ де кárне, з.
СПТЪМЪННЪ, ши з., зіле. Трїшадла съ днчбпе

Пасхаліє

Феура́ріє, г. Лъсатъл де кárнē чéл мáре Феура́ріє, зї. Лъсатъл де бржнъ феура́ріє, кд. єндоқіл вінерй а. Септъмжнъ дин пост. й. де мъченічй сâмбътъ а. Септъмжнъ дин пост
йлэхїе Думінікъ а. г. дин пост. Бóна вестире
лъннй а. Септъмжнъ дин пост. Пáщелв лънн ХС
йпріліе дї. Сфітъл Геѡргїе мáрцї а. Септъмж
нъ д8пв пáщї. Ішáнн Богословъл ғн міеркұрт
ғн ж8мътъцърїй. Мнвлацáрѣ майн, кг. Чинчай-
зечимъ Ішнїе, в. Лъсатъл де кárнē а. лънн Пётръ
Ішнїе, д. Постъл лънн Пётръ в., Септъмжнъ,
шї а, зїле. Зіша лънн сâмбътъ.

О Зтли. йшл. Індіктъл, г. Крўгъл сôа-
релън, в. Мжна йнвлачън, в. Крўгъл лъннй д.
єпакта, зї, ѡемелїл, а. Слова пасхалій-
е Нáщерѣ лънн ХС міеркұрт. Мжнікáре де кárнē
с. Септъмжнъ шї а, зїле. Трїшадъл съ ғчѣп
Іанвáрїє к. Лъсатъл де кárнē феура́ріє д.
Думініка лъсатъл лънн де бржнъ феура́ріє зї.
єндоқіл сâмбътъ а. в. Септъмжнъ дин пост.
й, де мъченічй думінікъ а. г. ғн пост. йлэхїе
лънн а. Септъмжнъ ғн пост. Бóна вестире мáрцї

а 5, Сіптъмжнъ фіост. Пáщелe л8й ХС апріліе, 5. Сфіт8л Геѡргїe мїерк8рї а г. Сіптъмжнъ д8пъ пáцїй. фіиж8мвтъцáрѣ апріліе, 1. Іѡанн богослов жоў а є, Сіптъмжнъ д8пъ пáцїй фіиж8лцáрѣ май єї. Чинчїзечимѣ май кѣ. Лъсат8л де кárne л8й Пéтр8 Іѡнїе а. пост8л л8й Пéтр8 г, Сіптъмжнъ ши 5. Зіле. Зіша л8й д8мінекъ.

Зтла. Ішла. Індієт8л а. Кр8г8л сօде л8й г. Мжна їн8л д8й г. Кр8г8л д8нїй є. є-пакта ки. Фемелїж кг. Слова Пасхалієй.

Нáщерѣ л8й ХС жоў. Мжнкаре де кárne Сіптъмжнъ и, ши а. Зіле. Трішад8л с8в фіиж8п8 фенр8арїе и. Лъсат8л де кárne фенр8арїе кв. д8мінека лъсат8л д8й де бржнїзъ Мартїе, а. єудо-кія фід8мінніка бржнїзїй. й де М8ченїй л8нїй а в, Сіптъмжнъ фі пост. Йледжїе марци с8в Сіптъмжнъ фі пост. Б8навестїре мїерк8рї а д, Сіптъмжнъ фі пост. Пáщиле л8й ХС апріліе фі дї. Сфіт8л Геѡргїe, фіиж8л ю є д8мінапъ. Іѡанн богослов8л вінерї а г, Сіптъмжнъ д8пъ пáцїй. Інж8мвтъцáрѣ Май гї. Інв8лцáрѣ май ки. Чинчїзечимѣ Іѡнїе з. Лъсат8л де

Пасхáліє

карне аль Пётръ 18нїе дѣ. Постъл аль Пётръ
ко Святъмънъ. зіша аль аль.

бі- Зтм. Ішлк. Індіктъл. є. Кръгъл соа-
сектърълъ. д. Маня Інълъ. є. Кръгъл лъній. ѕ.
Епакта. д. Фмѣлъ. в. Слова Пасхалій.

Т Нáщеръл аль ХС винеръ. Маніаръ де карне з.
Святъмънъ ши в зіле. Трішада съ лн чесе
Іапъріе ла. Лвіатъл де карне чел мáре Фенръдіе
лі. Азіатъл де бржнъ Фенръдіе ка. Еудокія
мáцій є. в. Святъмънъ днн пост. Мъл амчече
нічн міерълъ. є. г. Святъмънъ лн пост. Ілвътъ
жой. є. а. Святъмънъ лн пост. Бъна вісліяре
винеръ є. є. Святъмънъ лн пост. Пáціль аль
ХС апраїе є. Сфітъл Гіоргіе сâмбътъ є. в.
Святъмънъ аль пацій. фжъмътъ май г
Ішамън вогозлобъ. аль май є. аль пацій. лн
нізація май. дї. Чічізенімъ май. кд. Азіатъл
де карне аль Пётръ 18нїе є. постъл аль Пётръ
р., Святъмънъ ши в, зіле. зіша аль аль міерълъ

Зм. Ішлк. Індіктъл. ѕ. Кръгъл соа-
рълъ. є. Маня Інълъ. ѕ. Кръгъл лъній з.

Епакта

К

Епакта, к. Фемеїа. А. СЛОВА ПАСХАЛІЙ.

Нáцирѣ л8й ХС Д8мінісъ. Мжнікаре де кáрне
с, Септъмжнй. ши ѿ зи. Трїшвла съ љнч-
пе Іануаріе ісв. Лъгатвла де кáрне фенраріе є.
Д8мініса Лъгатвла л8й де вржнзъ фенраріе. вѣ.
Будокія міересбрї а г, днн пост. т, де м8че-
ній жой а д. Септъмжнъ љн пост. Алéхіе
вінері а є, Септъмжнъ љн пост. Б8на вести-
де љи сжмвта л8й Лагар. Пáшиле л8й ХС
апріліе в. Сфїтвла Георгіе Д8мінікъ а д. д8пъ
пафі. Аижумътвцарѣ апріліе іс. Ішанн бо-
бо слобла л8ній а с, д8пъ пафі. Аижуцарѣ май
лі. Чінній зеіамб май іса. Лъгатвла де кáрне
л8й Петр8 май іса. Поствла л8й Петр8 а Сеп-
тъмжнй. ши г, зіле. Зіна л8й Жой.

Е

Зтмз. Ашал. Інікстvла з Кр8гвл солр-
л8нз. Мана л8л8й з.. Кр8гвл л8ній, и-
спакта а. Фемеїа, к. СЛОВА ПАСХАЛІЙ.

Нáцирѣ л8й ХС Ашн. Мжнікаре екáрне а.
Септъмжнй. Трїшвла съ љнчпе фенр8а: аї.
Лъгатвла де кáрне челмáре фенр8а: кб. Д8мініса
Лъгатвла л8й де вржнзъ мартіе а. Будокія жой

ЛН

Пасхáліє

Ан септвпжна бржнзїй. М де М8ченкчй ƒн
бйнерѣ а, септъ: днн пост. ƒледїе сїмбзтъ
а в, септвмжнъ днн пост. Бўна вестїре ƒ д8
мйнека а г, септвмжнъ днн пост. Пáщеле л8й
ХС ƒпрілїе кв. Сфїтвл Геѡргїе ƒл8нѣ септв
мжнїй чеїй л8мннáте. Іѡанн Богословл мрцї
а г, септвмжнъ д8пз пáщи. А нж8мвтвцáрѣ
млїи тї. А нж8лцáрѣ май ла. Чнчїзечнмѣ 18-
нїе є. Лгсатвл дe кárne ƒл8й Пeтр8 18нїе зї.
Поствл л8й Пeтр8 ƒ септвмжнъ шї а, зїле.
Зїша л8й вйнерї.

Этмг. ƒшлє. Індїктулн. Кр8гвл сол-
рел8й з. Мжна ƒн8л8й а. Кр8гвл л8нїй д.
Бпакста вї. Өемелїж д. Слóва Пасхáлїєй.

Нáщерѣ л8й ХС мрцї Мжнкáре дe кárne з.
Септвмжнїй. шї з, зїле. Трїшавл съ ƒнчї-
пe Іан8арїе кн. Лгсатвл дe кárne фенр8арїе є.
Д8мйнека Лгсатвл л8й дe бржнзъ фенр8арїе зї.
Бндоқіж вйнерї а в, ƒн пост. М, дe м8ченкчй
сїмбзтъ а г, септвмжнъ ƒн пост. ƒледїе
Д8мйнекъ а д, септвмжнъ днн пост. Бўна
вестїре л8нїй а з, септвмжнъ ƒн пост. Пáцилє

л8й

л8ий ХС апріліє 3, Сфїт8л Геѡргїє мáцрї  г,
септъмжнъ д8пъ пáций. Лж8мътгвцáрѣ мáй а.
Іѡанн Богослов8л мїерк8рї  є, септъмжнъ д8-
пъ пáций Лнълцáрѣ мáй ї. Чинчизечимѣ Май
к. Агсат8л де кárнє л8ий Пéтр8 І8нїє в. Пé-
т8л л8ий Пéтр8 г, септъмжнъ. шї , зíле.
зіша л8ий сâмбвтъ.

Зтмд. Йшлт. Іпдікт8л а. Кр8г8л сóа- ві-
рел8ий н. Мжна йн8л8ий г. Кр8г8л л8нїй і. зеіт
Епакта кг. Фемелїј к. Слóва Пасхáліє.

Нáщерѣ л8ий ХС мїерк8рї. Мжнкаре де кárнє
септъмжнъ . шї , зíле. Трїшад8л съ лн-
чбпе Іан8арїе д. Агсат8л де кárнє фенр8арїе в.
Д8мйнека л8сат8л8ий де бржнзъ фенр8арїе д.
Бндоісіл д8мйнекъ.  г, септъмжнъ фн поіст.
. де м8ченйчй л8ний,  є. днн поіст. Йлéжїе
мáрций  5, днн поіст. Бўна вестїре фн мїерк8рї
чб мáре. Пáщне л8ий ХС мáртїе к. А. Лж8мъ-
тгвцáрѣ апріліє кв. Сфїт8л Геѡргїє фжшл  д.
септъ: д8пъ пáций. Лнълцáрѣ мáй г. Іѡанн
Богослов8л мáрций  3, септъмжнъ д8пъ пáций.
Чинчизечимѣ май г.

Пасхáліс

птр8 мáй ка. Пóст8л а8н Пéтр8 є, сп8тъ-
мáй, зíша л8й л8нй.

Зтмё. Ішлз. Індікт8л т. Кр8г8л с8л-
рел8й д. Мжна ѹн8л8нй д. Кр8г8л л8нй лї.
Іспáкта а. Фемéлїа зї. Слóва Пасхáлїї.

Нáшерѣ л8й ХС в8нерї. Мжнкáрѣ дескарне и,
сп8тъмáй, шї г, зиле. Трїшад8л с8в љнчѣ-
пе фенр8арїе з. Азыат8л дескарне фенр8арїе иа.
Д8минака азыат8л8й дескарнъ фенр8арїе ии.
Індоқіл л8нй а, сп8тъмáй зи пост. М,
десм8ченій мáрцї а в, сп8тъмáй зи пост.
Іл8зїе Мірк8орї а г, сп8тъмáй љи пост.
Б8на вестіре жѡй а д, сп8тъмáй љи пост.
Пáщиле л8й ХС ап8рілє иї. Сфїт8л Георгїе љи
в8нерѣ сп8тъмáй чéтїй л8минате. Ішанн вог-
гослов8л с8меватъ а г, сп8тъмáй д8пъ пáщїй
Лижум8т8царѣ май вї. Аинзлцарѣ Май кз.
Чинчїзечїмѣ І8нїе т. Азыат8л дескарне ал8й
Пéтр8 І8нїе тї. Пóст8л а8н Пéтр8 в, сп8тъ-
мáй, шїш зї. Зíша л8й Мáрцї.

Зтмё. Ішлн Ін8к8т8л аї. Кр8г8л с8л-

рел8й

релдъї і. Мжна анвазнї є. Крвгвл аўнїй вї.
Бпакта єї. Өгмеліе ѕ. Слова пасхáлієй.
Найферѣ аўнї ХС сжмбътъ, мжнка ўе десарне
Септъмжнї ѕ. щи в. зіле. Трёшадл съ¹
лннбпе Іанвáріе ѡнн кт. Аксатвла де кárне фе-
нрвáріе ѡнн ѕ. Д8мінска льсатвла аўнї десржн-
зъ фенрвáріе ѡнн т. Будоіж ѡн мáрца ѿ г.
Септъмжнъ дин пост. І. де м8чнннй ѡн
міерк8рѣ ѿ д. дин пост. Алецтє ѡн жол ѿ є.
дин пост. Б8на вагіре ѡн винерѣ ѿ ѕ. Сеп-
тъмжнъ дин пост. Пáцнле аўнї ХС апрыліе
ѡнн т. Сфнтвла Гéвртгіе ѡн сжмбътъ ѿ г. аў
пъ пáцнї. Анж8мътъцáрѣ апрыліе ѡнн кз.
Ішанн богословла ѡн д8мінека ѿ ѕ. аўпъ пáцнї
Анвалцáрѣ майд ѡн вї. Чинч зечимб майд ѡн
кв. Аксатвла де кárне ѿ аўнї Пётр8 майд кд.
Поствла аўнї Пётр8 д. Септъмжнн ши в. зіле
зіша аўнї міерк8рї.

Этмз ёшлѣ. Індіктвла вї. Крвгвл сол-
релдъї аї. Мжна ёнвла аўнї ѕ. Крвгвл аўнїй гї.
Бпакта кт. Өмэлїж кб. Слова пасхáлієй.
Найферѣ аўнї ХС д8мінекъ, Мжнка ўе десар-

Пасхáліє

не є. Съптьмжнй, ши ѿзї. Трїшадл съ
жнчѣпе Іанчарїе єї. Лъсатъл де кárнє Іанчарїе
кв. Думынека лъсатълънъ де вржнцъ фе-
нрчарїе є. Єндоқіл жн мїеркврѣ ѿ. Съп-
тьмжнъ жн пост. М. де мѹчинїч жн жољ
а є. днн пост. Йледжїе жн вїнерѣ ѿ. днн
пост. Бўна вистїре жн съмбета чѣ маје.
Пащиле лвй ХС мартїе кв. Жнжумътцајарѣ
апрїлїе дї. Сфїтъл Геѡргїе жн думынека ѿ
думъ пашї. Жнълцајарѣ мај а. Іѡанн бо-
гослобъл лвнїй ѿ з. Сиптъ: думъ пашї. Чїн
чї земїмѣ мај дї. Лъсатъл де кárнє лвнїй Пе-
нрч мај кв. Постъл лвй Пенрч є. Съпть-
мжнй ши г. Зїлв. Зїша лвй жољ.

ВІ -
секст

Ж

Зтми. Їшм. Індіктъл г. Крчгъл съа-
ре лвй, вї. Мжна йнчлвй, а. Крчгъл лвнїй дї:
Епакта, з. Тємёлїл, дї. Слова пасхалїї
Начерѣ лвй ХС лвнїй. Мжнкаре де кárнє, н.
Съптьмжнй, Трїшадл съ жнчѣпе Фенрчарїе,
а. Лъсатъл де кárнє чёл маје Фенрчарїе, нї.
Лъсатъл де вржнцъ Фенрчарїе, кї. Єндоқіл
вїнерї а. Сиптъмжнъ днн пост. М. де мѹче-

ЧИЧИЙ СÂМБЪТВ А В. СІПТЪМЖНЪ ДНН ПОСТ.

Ллэхтє Двмннегъ А Г. днн пост. Бўна вестірі
лвнї А В. СІПТЪМЖНЪ ДНН ПОСТ. Пáщел€ лвй ХС
Апраїе лї. Сфїтвл Геѡргїе мáрци А В, СІПТЪМЖ
НЪ Двпъ пáцї. Ішанн Богослøвvl ƒн мїеркбрї
їн ж8мтвцзрїй. Лнглцáрѣ май, кг. Чинч-
зечимѣ Івнїе, в. Лвсатвл де кáрне лвнїй Пётр8
Івнїе, л. Поствл лвнїй Пётр8 в, СІПТЪМЖНЙ,
шн є. Зїле. Зїша лвнї СÂМБЪТВ.

Зтмд. Йшма. Індіктвл лї. Крўгвл сол-
релзїй гї. Мжна апвлау в. Крўгвл лвнїй єї.
спакта иї. Фемелїж г. Слова пасхалїей.

Нáщерѣ лвнї ХС мїеркбрї, Мжнікаре де кáрне
СІПТЪМЖНЙ є. шн є. Зїле. Трїшвл съ ƒн
чїпє Іанвáрїе ƒн лї. Лвсатвл де кáрне фе-
нрвáрїе ƒн в. Двмннега лвсатвл лвнїй де бржн-
зъ фенрвáрїе ƒн л. Єндоکіж ƒн СÂМБЪТВ А
Г. СІПТЪМЖНЪ ДНН ПОСТ. М. де мѹченїчї
їн двмннега А л. СІПТЪМЖНЪ ДНН ПОСТ. Ллэ-
хтє ƒн лвнї А С. СІПТЪМЖНЪ ДНН ПОСТ. Бўна
вестірі ƒн мáрца юѣ мáре. Пáщиле лвнї ХС
мáртие ƒн л. Сфїтвл Геѡргїе ƒн мїеркбрї

3

САПГЪМЖЛІЙ А - АДПЪПАЦІЙ А ФИЖОМЧГҮЦЕРІЙ
ІШАНН БОГОСЛОВЛ ІНЖОЛ А С. САПГЪМЖЛІЙ А
ПЪПАЦІЙ А ФИЖЛЦЕРІЙ. ЧІННІЙ ЗЕЧІМЪ МАЙ ФИ
АЕ. АЛКАТУА ДЕ КАРНЕ АЛДЫЙ ПЕТРУ, МАЙ КЕ.
ПОСТДА АЛДЫЙ ПЕТРУ ДЕ САПГЪМЖЛІЙ ШІ ЗІЛЕ
ЗІША АЛДЫЙ АДМІНЕКСІ.

Згн. юшмв. Інанетчлєїи. Кръгчл сопре
18й дг. Мжна юнчл 18й дг. Кръгчл Ачиниїи. сї.

Лепáкта к.д. Фемéлітъ кв. Слова Пахáлій.

Нацерѣ лѣтіи ХС жай.. Мжнѣре де кѣрне сеп-
тамбрїй и, шїа д. зіле. Трїшадл съ фпчїбп
феврларїе и. Лъсатдл де кѣрне феврларїе кв. да
минеска лъсатдл лѣтіи де бржнзъ Мартіи, а. Єндо-
кія. фадмннка бржнзїй. Т де Мачнній лѣтіи
а в., святъмжнъ фн Пост.. Іледжіе марци а г.,
септамбрїи фп пост.. Бъна вистїе мѣркѹй а д.,
септамбрїи фп пост.. Пачнле лѣтіи ХС апрілїе ф
дї. Сфншдл Георгїе. фнжол чѣ лѣтіи мѣркѹй.
Іѡаннъ вогословул вінерї а г., септамбрїи а
пъ пачнле. Апжуматъцарѣ Майї. Апжлца-
рѣ майї. Чинчї зечимѣ љвнїе з.. Лъсатдл де
кѣрне а лѣтіи Петро љвнїе дї.. Постдл лѣтіи Петро

Пасхаліє

СЕІ

В. Септъмжнй, зіша лвй лвнй.

У

Зтна ѿшмг. Індіктвл а. Крѹгвл сօарелвн
еї. Маніану лвнй а. Крѹгвл лвнй зї. Епак
та лї. Фемеліл і. Слова пасхалієй.

Нáщерѣ лвнй ХС кýнерї, Мжнкаре де кáрне
з: Септъмжнй, шї г зйле. Трїшвла съ фн
чкпе Іануарїе фн ла. Лвсатвл де кáрне чéл
мáре фенуруарїе фн лї. Лвсатвл де бржнзъ фе
нуруарїе фн ка. Бгдокіл фн лвнѣ ѿ в.. Сеп-
тъмжнъ днн пост. М де мѹченічй фн мáрца
ї г Септъмжнъ днн пост. Ілехїе фн тїркв
рѣ ѿ а. днв пост.. Бзна вестїре фн жол ѿ є.
Септъмжнъ днн пост. Пáшиле лвнй ХС ап-
ліє фн лї. Сфнтвл Георгїе фн вýнрѣ ѿ в..
Септъмжнъ лвнъ пárнї. Лнж8ицáрѣ
май фн є. Іуаникогомбвл фн сkmвїта ѿ
а.. Септъмжнъ лвнъ пárнї. Лнж8ицáрѣ май
фн є. Чинчї зчимѣ май л.. Лвсатвл де кáр-
не лвнй Петр8 І8нїе в.. Поствл лвнй Петр8
г. Септъмжнй шї ѿзї. Зіша лвнй мáрци.

Зтна ѿшмг. Індіктвл в. Крѹгвл сօар-

ві-

лвнй сеіт

Пасхаліє

лѣтъ сї. Мѣна ѿнѧлѹй т. Крѹгѹл лѹнїй иї.
ѣпакта кв. Темелюж ка. Слѹва пасхалїєй.

Д Нѣщерѣ лѹй Х҃С сїмбѹтъ. Мѣнкаре де ікар
не є. Съптумжнї шї в. зїле. Трїѡдѹл съ
їнчѣпе йанѹарїе сї. Лѹсатѹл де ікарне чеда мѣре
їанѹарїе л. Дѹмїнека бр҃жнїй фенѹрѹарїе т.
Ендоқїл їнмїеркѹгѹл ѕ д. Съптумжнъ дин пост
м де мѹченїй їн жојл ѕ є. дин пост. Йлєзїе
їн вїнерѣ ѕ т. дин пост. Бѹна вїстїре їн
сїмбѹта чѣ мѣре. Пáциле лѹй Х҃С мартїе
кв. Йиже мътвїцарѣ ѕ прїлїе дї. Сфїтѹл
Геѡргїе їн дѹмїнека ѕ є. дѹпъ пাশїй. Йиже
царѣ май д. Іѡанн богословул їн дѹмїнека
ї з. дѹпъ пাশїй. Чїнчї ӡечимѣ май дї. Лѹ
сатѹл де ікарне ѕ лѹй Пेѧтѹ май ка. Постѹл
лѹй Пеѧтѹ є. Съптумжнї шї г. зїле. Зїша
лѹй жој.

Зтїг ѕ ѕїмбѹтѣ йндїктѹл г. Крѹгѹл сїаре-
лѹй зї. Мѣна ѿнѧлѹй з. Крѹгѹл лѹнїй дї.
ѣпакта г. Темелюж иї. Слѹва пасхалїєй.

Нѣщерѣ лѹй Х҃С лѹнїй. Мѣнкаре де ікарне и.
Съптумжнї, Трїѡдѹл съ їнчѣпе фенѹрѹарїе

їн д:

ЛН А. Лъсáтъл де кárнē чéл мáре феуруáрїе
 ЛН иї. Лъсáтъл де бржнзъ феуруáрїе кѣ. єн
 докія лн жој а. Съптумжнъ днн пост. т.
 де мъченйчй лн винерѣ а в. днн пост. лéзїе
 лн съмбъта а г, съптумжнъ днн пост. Бўна
 вестире лн думнега а д. Съптумжнъ днн пост
 Пáшиле лвй ХС апрілїе єї. Сфїтъл Геѡргїе
 лн лvнѣ а в. Съптумжнъ дупъ пáшї. Ішáнн
 богословъл лн мáрца а д. Съптумжнъ дупъ
 пáшї. Лнжумътвцáрѣ май а. Лнвлацáрѣ
 май ка. Чинчй зечимѣ Ішнїе г. Лъсáтъл де
 кárнē лвй Пéтр8 Ішнїе г. Пóстъл лвй Пéтр8
 в. Съптумжнъ ши а. зíле. Зіша лвй винерї.

Зтнда. йшмс. Індікпъл а. Крѓгъл соа-
 ре лвй иї. Мáна лнв лвй а. Крѓгъл лvнїй а.
 єпакта дї. ѡемелїл з. Слобва Пасхáлїєй.

П

Нáшерѣ лвй ХС мáрци Мжнкáре де кárнë з.
 съптумжнъ ши з, зíле. Трїшадъл съ лнчк-
 пе Іанчарїе ги. Лъсáтъл де кárнë феуруáрїе г.
 думнега Лъсáтъл лвй де бржнзъ феуруáрїе зї.
 єндоکія Винерї а в, лн пост. т, де мъченйчй
 съмбат а г, съптумжнъ лн пост. лéзїе

14

Пасхаліє

Дъмніекъ а д., Септвмжнъ днн пост. Бъна
вестіре лѣнн а т., Септвмжнъ фнпост. Пáциле
лѣнн ХС апрїлє з., Сфїтвл Геѡргїе мárци а г.,
Септвмжнъ дъпъ пáци. Лж8мътвцáрѣ мáй а.
Іѡанн богословъл мéркѹрї а є., Септвмжнъ а8-
пъ пáци. Лнвлацáрѣ мáй еї. Чнчиденімѣ Мáй
кѣ. Апсатвл де кáрне лѣнн Пéтр8 І8нї в. Пост
твл лѣнн Пéтр8 г., Септвмжнъ. шї є., Зїле.
Зїша лѣнн сжмбътъ.

Б

Зтн є. Ашмз Інайтвл є. Кјдгвл сoаr-
лѣнн мї. Мжна лнвлацáрї в. Кјдгвл лнвї в. є-
пакта кѣ. Омёлїл кѣ. Слова пасхалїєй.

Нáщерѣ лѣнн ХС мéркѹрї, Мжна кáрне де кáрне
а. Септвмжнъ шї є. Зїле. Трїшвдвл съ лн
чїпе Іанварїе лн вї. Апсатвл де кáрне Іанварїе лн кѣ.
Дъмніека лъзатвл лѣнн де бржн
зъ фенрвáрїе лн в. Еудокія лн сжмбътъ а
а. Септвмжнъ днн пост. Іледжїе лн лѣнн чїп
мáже. Пáциле лѣнн ХС мáртие лн кг. Бъна
вестіре лн мáрца чїп лѣннагъ. Лнж8мъ-
твцáрѣ апрїлє еї. Сфїтвл Геѡргїе лн мéр-
кѹрї

кврѣ ѿ є, съптъмжнѣ дѹпѣ пâщї. Лнълца-
рѣ май а, Іѡаннъ вогомбвл фн жожа з, съп-
тъмжнѣ дѹпѣ пâщї. Чинчї зечимѣ май а.
Лъсатъл де кárнѣ алвї Пе́тру май нї. Пасхъл
алвї Пе́тру є, съптъмжнї, ши та зйле. Эи-
ша лвї дѹмненсъ.

Зтїс. Йшмн. Індіктул т. Крѹглосо-
арелвї к. Мжна ѹнвль а. Крѹгл лвнїй г.
Епакета т. Фемелїл єї. Слова Пасхалїї.

Нáщерѣ лвї ХС жѡй. Мжнкарѣ де кárнѣ з,
съптъмжнї, ши та зйле. Трїшадл съ лнчбпе
фенрѹарїе а. Лъсатъл де кárнѣ фенрѹарїе є.
Дѹмненка лъсатъл лвї де вржнзъ фенрѹарїе кв.
Будокїа лвїнї ѿ г, съптъмжнѣ дин пост. М-
де мученїчї мажци ѿ г, съптъмжнѣ дин пост.
Лледїе Мїерсѹри ѿ д, съптъмжнѣ фн пост.
Бўна вистїре жѡй ѿ Ея съптъмжнѣ фн пост.
Пацнле лвї ХС алрїлє аї. Сфїктул Георгїе фн
вннерѣ ѿ в, съптъмжнѣ дѹпѣ пâщї. Лнж-
мътъцарѣ май є. Іѡаннъ вогомбвл сїмвїл
а д, съптъмжнѣ дѹпѣ пâщї. Лнълца-
рѣ май а. Лъсатъл де кárнѣ алвї Пе-

Паракліс

тръ 18нїе 5. Постъл 18нїи Петъръ септъ-
мѣннїй, шї ѿ зї. Зіша 18нїи Марцїй.

Л

*Зтїз. *Лїшма. Індіктул, з. Кръгъл сол-
арелъмъка. Мана ѿблъмъ, с. Кръгъл 18нїй а.
Епактъ, зї. Тимелїя, а. Слова Пасхалїї
Начерѣ 18нїи ХС Слъмбътъ. Манікаре де Кауне 5.
Септъмѣннїй шї в зїле. Тръшъл съ љн чѣсъ
Іан8аје кг. Ласатъл де Кауне мѣл мѣре Фенръзътъ
5. Ласатъл де брънду Фенръзътъ гї. Бугакія
мѣрций а г. Септъмѣннїй дин пост. М, де мѹчи
нїчнїй мїеркърдъ а д. Септъмѣннїй љн пост. Алеџе
жої а с. Септъмѣннїй љн пост. Бъна вестнїе
вїнердъ а 5. Септъмѣннїй љн пост. Пашуле 18нїи
ХС априлїе г. Сфїтъл Георгїе Слъмбътъ а г.
Септъмѣннїй дупъ пѣцїй. Джуамътъ: Априлїе кз
Іѡаннїи Богословъ, думнїекъ а 5, дупъ пѣцїй. Д
нѣлцарѣ май вї. Чїчїзечимѣ май кв. Ласатъл
де Кауне 18нїи Петъръ май кв. постъл 18нїи Петъръ
а, Септъмѣннїй шї в зїле. Зіша 18нїи мїеркърдъ.

*Зтїи. *Лїшї. Індіктул, и. Кръгъл сол-
арелъмъ, кв. Мана ѿблъмъ, 5. Кръгъл 18нїй с.
Епактъ

Епакта ии. Тиме ліл кг. Слоба пасхалієй.

Нáщербъ л8й ХС Д8мíнікъ. Мжнікаре де кáрне
л., Септъмжнй. ши ѿ зи. Трїшадл съ фнчб-
пе фенрұаріе вї. Лъсатъл де кáрне фенрұаріе кг.
Лъсатъл де бржнзъ. мартіе є. Будокіл фн
міеркұрбъ Септъмжнїй бржнзїй тѣ, де м8че-
нічнй фн жѡж а, Септъмжнъ фн пост. Іледжє
фн вінербъ а в, Септъмжнъ фн пост. Б8на ві-
тіре фн сїмбъта а г, Септъмжнъ фн пост.
Паірнле л8й ХС әпріліе кг. Сфїшадл Георгіе фн
Д8мініка пачилар. Ішанн богоімбъл фн л8нѣ
а г, Септъмжнъ д8пв пâющ. Інж8мвтъцарб
май зї. Інълцарбъ І8нїе а. Чинчиденімѣ І8нїе
лї. Аксатъл де кáрне л8й Пётр8 І8нїе нї, Пост
тъл л8й Пётр8 ѿ Септъмжнъ. ши г, зиле.
Зіша л8й Жѡж.

Зтн д. Йшнл. Індікшадл, д., Крѹгъл с'адре
л8н, кг. Мжна йн8л8н, з. Крѹгъл л8нїй, з.
Епакта, д. Тиме ліл, вї. Слоба Пасхалієй.

Нáщербъ л8й ХС л8нїй. Мжнікаре де кáрне з,
Септъмжнй. Трїшадл съ фнчб-пе Іан8аріе ии.
Лъсатъл де кáрне челмáре фенрұа: аї. лъсатъл

ДЕ БРЖНДЪ ФЕУРДАРІЕС НІ. СУДОІСЛА ІН ЖАЖ
ВЪ СІПТЯМІНЪ ДНН ПОСТ. ІЛДЕ МІЧЕНІЙЧ ІН
ВІННЕРБ А Г. СІПТЯМІНЪ ДНН ПОСТ. ІЛЕХІЕ ІНСАМ-
БЛТА А Г. СІПТЯМІНЪ ДНН ПОСТ. БОНА ВЕСТИРІ
І ДІХІНІСКА А Е, СІПТЯМІНЪ ДНН ПОСТ. ПАЩЕ
ЛЕВІЙ ХС АПРІЛІЕ Н. СФІПТУЛ ГЕШРГЕ ІН АДНЬ
А Г. СІПТЯМІНЪ АДПЗ ПАЦІЙ. ІНДХМЧТВЦАРБ
МАЙ В. ІШАНН БОГОІЛОВЛ ІН МАРЦА А Е, СІПТЯ-
МІНЪ АДПЗ ПАЦІЙ. ІНДЦАРБ МАЙ ЗІ. ЧІНЧИ
ЗЕЧІМК МАЙ КЗ. АЛСАТУЛ ДЕІКАРНЕ АЛВІЙ ПЕГРУ
ІАННІЕ Г. ПОСГУА АЛВІЙ ПЕГРУ Г. СІПТЯМІНІ ЩІ
А Г. ЗІЛЕ, ЗІША АЛВІЙ ВІННЕРІЙ.

БІ-
сект

3

ЗТД, ІДІІВ. ІНДІКТУЛ Ї. КРУГЛА СОАРЕЛУЙ
ІА. МАЖНА АНДЛУЙ В. КРУГЛА АЛННІЙ З. ЄДАІС
ТА К. ФІМЕЛЁЖ ЗІ. СЛОВА Пасхаліє.

НАЦІЕРБ АЛВІЙ ХС МАРЦІЙ. МАМІАРБ ДЕІКАРНЕ А Е.
СІПТЯМІНІ ЩІ А Г. ЗІЛЕ. ТРІШАЛА СВА ІННІБІ
ІАНДАРІЕ К. АЛСАТУЛ ДЕІКАРНЕ ФЕУРДАРІЕ Г. АЛ
МІННЕСА АЛСАТУЛУЙ АЕ БРЖНДЪ ФЕУРДАРІЕ І. ЄУ-
ДОІСЛА ІН САМБЛТА А Г. СІПТЯМІНЪ ІН ПОСТ.
ІЛ. ДЕ МІЧЕНІЙЧ ІН ДІХІНІСКА А Л. СІПТЯМІ-
НЪ ДНН ПОСТ. ІЛЕХІЕ ІН ДІХНІСКА А СІПТЯМІ-

ΠΑΙΧΑΛΙΣ

1 Chi:

нъ дні пост. Бона вестї ре фимарца чѣ маде.
Пащале лѣтъ ХС мартїе а. Сфїтъл Геѡргїе фмї-
ерєврѣ спѣтъмжнїй а. д. 18пъ пащї. а. Лжъ-
мътъцърїй. Іѡаннъ Богословъл ржѡл а. т.
спѣтъмжнѣ 18пъ пащї а. Лнълцърїй. Чинчиз-
чимѣ майнї. Лзватъл деіарне алѣтъ Пётръ май-
кѣ. Постъл а. лѣтъ Пётръ д. спѣтъмжнїй, ши-
хъ, знаю, зіша лѣтъ думынєсъ.

**Зт҃х. Ішнг. Індістхл аї. Крғзл сөа-
релхй кб. Мажна әнчлдхй г. Крғзл Ашнайи.
Әпакста а. Өлемеаїл к. Слóвa Пасхалей.**

1

Нáщрѣ лъгъ ХС жъй. Мжіа́ре де кáрне и. Сеп-
тъмъжнїй, ши д. зыле. Трїшадъл съ юнчбпе фе-
нрұарте и. Азсатула де кáрне чéлмáре фенрұарте
кв. Азсатула де кржанъ мартїе а. Ындоқеса д.
Думиниса лъса тұлдык де бржнзъ.

માનુષાંતિ

Пасхаліє.

тъцарѣ май гї. Аиълцарабъ май, ки. Чинчий-
зечимѣ 18нїе з. Лъсатъл де кárne алъй Пётръ
18нїе аї. Постъл алъй Пётръ в. Септъмжнї.
зіша алъй лъннї.

Зтъг. Йшна. Індіктул, вї. Кръгъл с'а-
реалъй, кс. Мжна алъннї, д. Кръгъл лъннї А-
спакта, вї, фемелїл, А. Слова пасхалїй.

Нашерѣ алъй ХС винерї. Мжнкаре де кárne
з. Септъмжнї шї г, зіле. Трїшадъл с'в ф'ч'п'е
Іанъарїе ла. Лъсатъл де кárne чел м'ре фенръ
арїе дї. Думннка лъсатълъй де бржнзъ фенръ
арїе ка, єндоқіж ф'лънѣ а в. Септъмжнї дин
пост. Тм, де м'ченк'и ф'марца а г, ф'нп'ост'.
Ал'е зїе ф'нп'ерїк'врѣ а д, Септъмжнї ф'п'ост'. Бъна
вестїре ф'ж'въл а є, Септъмжнї ф'п'ост'. П'аше-
ле алъй ХС ал'єлїе, аї. Сф'н'ул Ге'врїе ф'нв'и-
нерѣ а в, Септъмжнї ал'п'я п'аций. ф'иж'мъ-
тъцарѣ май є. Ішанн богослов ф'нс'жм'в'та а
д, Септъмжнї ал'п'я п'аций. ф'нв'лцарабъ май к.
Чинчийзечимѣ май л. Лъсатъл де кárne алъй П'е-
тръ 18нїе з. постъл алъй Пётръ г, Септъмжнї
шишзи. зіша алъй марций.

*Зтъг

Зтхг. Іоанн. Індіктула гї, Кръгъл сааре-
лъй кз, Мжна ѿнълъй є, Кръгъл лънъй гї,
їпакта, кг. Ѣемелїл. ки. Слова Пасхалієй,

Нáщерѣ лъй ХС сжимбатъ, Мжнкаре де каарне
є, Септъ: ши в, зъле. Трішадъл съ ѡнчѣпе
Іанъаріе ѿ, Лъсатъл де каарне чеа мъре, Іанъ
аріе а, Дхмінека лъсатълъй де брънցъ феура
аріе ѿ. ѩудокія ѡн мърца а а, Септъ: дин
пост, т де мъченій ѡн міеркурѣ а є, Сіпту:
дин пост, ѩлехїе ѡн жѡл а ѿ, Сіпту мжнъ
дин пост. Бъна вестнре ѡн війнерѣ ѹб мъре.
Пащиле лъй ХС мартіе кз, ѩнжъмътъцарѣ
апріліе к, Сфіктула Геѡргіе ѡн съпту мжна а
а, дъпъ пащий. ѩнълъцарѣ май є, Іо-
анн богословъл ѡн дхмінека а з, дъпъ пащий.
Чинчій зечімъ май ѿ, Лъсатъл де каарне а лъй
Петръ май кв, Постъл лъй Петръ є, Съпту
мжнъ ши в, зъле. Зіша лъй міеркурї.

Зтхд. Іоанн. Індіктула аї, Кръгъл сааре-
лъй ки, Мжна ѿнълъй з, Кръгъл лънъй аї, Сіпту
їпакта а, Ѣемелїл зї, Слова пасхалій.

Нáщерѣ лъй ХС дхмінекъ, Мжнкаре де каарне

и, Септъмѣнъ, ши ѿзи. Тріѡдъл съ ՚иѣпѣ фен
ѹѣрїе є, Лѧтъл дѣ ՚аре чѣл мѣре фенѹѣрїе ՚а. -
Дѣмѣнка лѧтълѹѣй дѣ брѣнзъ фенѹѣрїе ՚а. -
Будокія ՚иѣжъл аз Септъмѣнъ днн постъ, ՚а дес
мѣченічъ ՚иѣвѣнерѣ є въ днн постъ. ՚иѣжъе ՚иѣ
сѣмѣтта є г., Септъмѣнъ днн постъ, ՚а Бѹна
вестїре ՚иѣ дѣмѣнка є д., Септъмѣнъ днн постъ
Пащене лѹѣ ХС ՚а пріїтъ єї, ՚а Сфенѹѣл Геѡргїе
՚иѣ лѹѣ є въ, Септъмѣнъ лѹѣ пащенъ. ՚иѣнн
богословъл ՚иѣ мѣрца є д., Септъмѣнъ лѹѣ пащенъ
Лиже мѣтъцарѣ май ՚а. ՚иѣлциарѣ Май ՚а.
Чиинчъ ՚иѣннѣ ՚иѣннѣ г., Лѧтъл дѣ ՚аре чѣл
Пеѧтъ ՚иѣннѣ г., Постъл лѹѣ Пеѧтъ въ, Септъ-
мѣнъ ши аз ՚иѣл. ՚иѣла лѹѣ вѣнерїе

П

Зпѣ. ՚иѣннѣ. ՚иѣннѣ. ՚иѣктул єї, Крѹгъл сѣа-
лѹѣ а, Мѣна ՚иѣлѹѣ а, Крѹгъл лѹѣ ві, ՚иѣ-
пакта єї, ՚иѣмѣлїж ՚а, Слова пасхалисъ,
Нашерѣ лѹѣ ХС мѣрци, Мѣнкаре дѣ ՚аре
и, Септъмѣнъ, ши ՚а, ՚иѣл, Тріѡдъл съ ՚иѣ
чѣпѣ ՚иѣннѣи, Лѧтъл дѣ ՚аре фенѹѣрїе
и, Дѣмѣнка лѧтълѹѣй дѣ брѣнзъ фенѹѣрїе
и, Будокія ՚иѣвѣнерѣ є въ, Септъмѣнъ днн
постъ

пост. М. де мученичй Съмбътъ а г. пост.
 Йлѣзїе ѡн а 8мѣнска а д., сеп: дин пост. Бѣна
 вестире лѣни а т., сеп: Пѣщнае лѣни Хс а прѣтъ ѡн
 з. Сѣнѣвла Геѡргїе ѡн мѣрца а г. сеп: а 8пъ
 пішь, Анижомътъцарѣ май а, Іоаннъ бого
 слобода ѡн міересврѣ а є, септъмѣнъ а 8овъ пѣ-
 ци, Анивлцарѣ май ти, Чинчй үчимѣ май
 кс. Азѣатъл де кѣрне а лѣни Пѣтръ Іѡнѣ в.
 Погода лѣни Пѣтръ г., Септъмѣнъ, ши є, зи-
 ле, зіша лѣни Съмбътъ.

Зтъз ѿшни Індѣктул а. Крѣгъл съларе-
 лѣни в. Мѣна ѿн лѣни в. Крѣгъл лѣни гї. єпак
 та кв. Фемілл кѣ. Слова пасхалієй.

Нашерѣ лѣни Хс міересврї, Мянкаре де кѣрне
 д. септъмѣнъ ши є. зи ле. Трїшадъл съ ѡн
 чѣпѣ ѿн вѣрїе ѡн вї. Азѣатъл де кѣрне ѿн вѣ-
 рїе ѡн кс. Дѣмѣнска азѣатъл лѣни де брѣн
 зъ фенрѣдѣ ѡн в. єудокія ѡн съмбъта а
 д. Септъмѣнъ дин пост. М. де мученичй ѡн
 а 8мѣнска а є, дин пост. Йлѣзїе ѡн лѣни чѣ-
 маже. Пѣщнае лѣни Хс мѣрци ѡн кг. Бѣна
 вестире ѡн мѣрца чѣ лѣни нѣтъ. Анижомъ

Пасхаліє

пъцарѣ априлїе єї. Сфїтвл Геѡргїе ѡн мїер-
кѹрѣ є, септъмжнъ дѹпъ пâющїй. Анвълцарѣ
май а, Іѡаннъ богословъл ѡн жола з, септъ-
мжнъ дѹпъ пâющїй. Чинчъ зечимѣ май аї, Дъ-
сатвл де кárne альгъ Пѣтръ май иї, Поствл альгъ
Пѣтръ є, септъмжнъ, ши ѿ зиље, Зіша альгъ
дѹмїнекъ.

Зт҃з. Йѡнна. Індіктвл в. Крѹгъл соларе-
льгъ г. Мѣна анонльгъ г. Крѹгъл лѹнїй дї. є-

Ф пакта з. Ѹемелюж дї. Слова пасхалієй.

Нáщерѣ альгъ ХС жоѡй, Мжнікаре де кárne з.
септъмжнъ ши д. зиље. Трїшадвл съ ѡнчїпє
фенрѹаřїе ѡн а. Альсатвл де кárne фенрѹаřїе
ѡн єї. Дѹмїнека альсатвл альгъ де брјнџъ фенрѹ
аřїе ѡн кв. єндоііж ѡн дѹмїнека а, дин пост
м. де мѹченїчъ ѡн альнѣ є г. септъмжнъ дин
пост. Йледїе ѡн марца є а. септъмжнъ дин
пост. Бѹна вентире ѡн мїеркѹрѣ є, септъмж-
нъ дин пост. Пáциле альгъ ХС априлїе ѡн вї.
Сфїтвл Геѡргїе ѡн жола з, септъмжнъ дѹпъ
пâющїй, ѡнжѹмѹтѹцарѣ май з, Іѡаннъ богословъ
вѹл ѡн вїнерѣ є а. септъмжнъ дѹпъ пâций. л

Пасхаліб

СКВ

нълцárѣ май ка. Чýнчй зечýмѣ май ф ла. Лъ
сáтгл де кárne алъй Пéтр8, І8нїе 3. Пóстгл
алъй Пéтр8 г. Септвмжнй Зíша лъй лўнй.

Зтън. А́лъз. Індікгл г. Крўгл сóарелъй ві -
д. Мáна ѿнълъй є. Крўгл лънїй є. Єпáк сект
та иї. јемéлїе г. Слóка пасхалїе.

Нáщерѣ лъй ХС вýнерй. мжнкаре де кárne
s. Септвмжнй шї г. Зíле. Трїшадл съ фн
чѣпе Іанчáрїе фн кд. Лъсáтгл де кárne фенр8
арїе фн 3. Д8мннка лъсáтглъй де бржнđъ фе
нр8арїе фн дї. єндоқіл фн мáрца ѕ г. Септв
мжнъ днн пост. т. де м8ченйчй фн мїерк8у
рѣ ѕ д. днн пост. А́лъзтє фн жóл ѕ є. днн пост
б8на вестїре фн вýнерѣ ѕ s. Септвмжнъ днн
пост. Пáшиле лъй ХС апрілїе фн г. Сфїтгл
Гewjгїе фн сжмвтта ѕ г. лъпъ пáши. А́нж8
мътвцárѣ апрілїе фн кз. Ішáнн богослóвул
фн д8мннка ѕ s. лъпъ пáши. А́нълцárѣ май
фн вї. Чýнчй зечýмѣ май фн кв. Лъсáшгл
де кárne алъй Пéтр8 май кд. Пóстгл лъй Пé -
тр8 д. Септвмжнй шї в. Зíле. Зíша лъй мїер
к8рї.

НЗ в

Зтън

Зпѣхъ. Ашхъ. Індиктъл а. Крѣгъл солар-
льй є. Мѣна ѿнѣахъ з. Крѣгъл лѣній зї. є-
пакста км. Темѣлія кв. Слова пасхалий.

Ю

Нашерѣ лѣй ХС дѣмѣнісъ. Мѣніа де кѣрне
а. Съпѣтъмѣній, шиѣ ѿзї. Трѣшъл съ ѿн
чѣпѣ фенрѣдіе вѣ. Лѣсаптъл де кѣрне фенрѣдіе
вѣ. Дѣмѣніса лѣсаптъл лѣй де врѣнѣ мѣ-
тие є. Ендоқія љи мѣркѣрѣ съпѣтъмѣній
врѣнѣ, т. де мѣнічай љи жољ а. Септъ-
мѣна дин пост. Ашхѣ љи вимѣрѣ ѕ. в. дин
пост. Бѣна вестіре љи сѣмѣнта ѕ. в. Септъ-
мѣна дин пост. Пашнле лѣй ХС апрѣлїе кг.
Софітъл Гешогїе љи дѣмѣніса пашнлѡр, Іѡанн
богословъл љи лѣнѣ ѕ. в. Септъл лѣпъ пашн.
Лиже мѣтъцарѣ мѣнѣ зг. Лижецарѣ Іѡнѣ а.
Чинчай зечимѣ Іѡнѣ а. Лѣсаптъл де кѣрне ѕ.
лѣй Пѣтъл Іѡнѣ иѣ. Постъл лѣй Пѣтъл а. Сеп-
тъмѣнѣ шиѣ г. Зіле. Зіла лѣй жољ.

Р

Это. Ашхъ. Індиктъл є. Крѣгъл солар-
льй, з. Мѣна ѿнѣахъ, з. Крѣгъл лѣній зї. є-
пакста, а. Темѣлія, т. Слова пасхалий.
Нашерѣ лѣй ХС лѣній. Мѣніа де кѣрне, з.

Съп.

Съптьмжій. Трішадла съ юнії пе Іанчаріє ки
Лысатчл де кárne чéл мáре Фенрчаріє, аї. Лы-
сатчл де бржіцъ Фенрчаріє, нї. Еудокія юн
жо л. в. Септъмжнъ днн пост. М. де мъче-
нічій юн вінгерѣ а. г. Септъмжнъ днн пост. Але
хіє юн склівата л. д. Септъмжнъ днн пост.
Бóна вестіре юн дъміника а. б. Септъмжнъ днн
іост. Пачеле л. в. ХС йпруеліє н. Сфітчл Е-
вріїє юн л. в. Септъмжнъ д. в. пачий. юн
дъмътъцарѣ май, в. Ішанн Богословія юн
мáрца а. б. Септъмжнъ д. в. пачий. Англіа
рѣ май зг. Чинній землемѣ май кз. Лысатчл де
кárne а. в. П. т. в. Ішніє, г. Постчл л. в. П. т. в.
Септъмжнъ ши д. в. Зіле. Зіша л. в. вінгерї.

Зг. а. йш. Індікитчл с. Кръглосодер-
ж. в. з. Маха а. в. д. Кръгчл Л. н. ії. Е
пачта кз. О мѣліж к. Слова Пасхалій.
Начерѣ л. в. ХС жої. Махігаре де паче с.
Септъмжнъ ши д. в. Зіле. Трішадла съ юнії
пе Іанчаріє к. б. Лысатчл де кárne Фенрчаріє юн
дъміника лъсатчл л. в. де бржіцъ Фенрчаріє єї. Еу-
доція юн дъміника в. днн пост. М. де мъченічій

Пасхалис

ЛН ЛУНІК А Д, СЕПТВМЖНЦ ЛН ПОСТ. ІЛЕХІЕ ЛН
МАРЦА А Е, СЕПТВМЖНЦ ЛН ПОСТ. Б'НА ВЕСТИРЕ
ЛН МІЕРКУДРБ А С, СЕПТВМЖНЦ ЛН ПОСТ. ПАЦИЛЕ
ЛВЙ ХС АПРІЛІЕ Е. СФІПЧЛ ГЕВРГІЕ, ЛН ЖОЛ А Г
С.П., АВПВ ПАЦИЙ. ЛН ЖУМУТВЦАРБ АПРІЛІЕ КД.
ІВАНН ВОГОСЛОВЛ ЛН ВІНЕРБ А Е, СЕПТВМЖНЦ
АВПВ ПАЦИЙ. ЛН ВІЦАРБ МАЙ ЗІ. ЧИЧИЙ ЗЕЧИМБ
МАЙ КД. ЛІСАПЧЛ ДЕ КАРНЕ АЛВЙ ПЕТРУ МАЙ-ЛА,
ПОСТЧЛ ЛВЙ ГЕТРУ А, СЕПТВМЖНЦ, ЗІША ЛВЙ
ЛВНІЙ.

*ЗТОВ *ЛІШДА ІНАІКПЧЛ З. КРУГЧЛ СОЛЯРУДНІ
И. МАНА ІНДЛУЙ Г. КРУГЧЛ ЛВНІЙ АІ. ЕПАК-
ТА Г. ФЕМЕЛІЯ НІ. СЛОВА ПАСХАЛІЕЙ.

НАЩЕРБ АЛВЙ ХС МІЕРКУДР. МЖНКАРЕ ДЕ КАРНЕ И.
СЕПТВМЖНЦ ШІ Е. ЗНЛЕ. ТРІШДАЛ СЧ ЛН ЧЕПЕ
ФЕУРУДАРІЕ, А. ЛІСАПЧЛ ДЕ КАРНЕ ЧЕЛ МАРЕ ФЕУРУ
ДРІЕ КГ. ДУМІНЕКА БРЖНДІЙ МАРТЧЕ А. ЕУДО-
КІЛ ЛНІУДМІНЕКА БРЖНДІЙ. М ДЕ МЧЕНІЧЙ ЛН
ЛВНІК А В. ДНН ПОСТ. ІЛЕХІЕ ЛН МАРЦА А Г.
ЛН ПОСТ. Б'НА ВЕСТИРЕ ЛН МІЕРКУДРБ А Д, СЕП-
ТВМЖНЦ, ПАЦИЛЕ ЛВЙ ХС АПРІЛІЕ АІ. СФІПЧЛ
ГЕВРГІЕ ЛН ЖОЛ СЕПТВМЖНЦ ЧЕГИ ЛВМННАПЕ ІУ

ЛІННІ БОГОСЛОВІЛ ѤН ВІНЕРІ Є Г. СЕПТІМІАНЪ ДВ
ПЗ ПАЩІЙ. ѤНЖУМЪГВЦАРІ МАЙ ГІ, ѤНІЛЦА
ГРІ МАЙ КИ. ЧІНЧІДЧІМЪ ІВНІЕ З. АВСАТІЛ
ДЕ КАРНЕ АЛ8Й ПЕТРУ ІВНІЕ ДІ. ПОСТІЛ АЛ8Й ПЕ
ТРУ В. СЕПТІМІАНІЙ. ЗІШЛА8Й АЛ8НІЙ.

ЗТОГ ѤШХЕ. ІНДІКТІЛ Н. КРУГІЛ СОАРЕЛДІ
А. МАНААНІЛ АЛ8Й А. КРУГІЛ АЛ8НІЙ А. ЄПАКТА
ДІ. ТЕМЕЛІЇ З. СЛОВА ПАСХАЛІЇ.

НАЩІРІ АЛ8Й ХС ВІНЕРІ, МАНИКАРЕ ДЕ КАРНЕ СІ
СЕПТІМІАНІЙ, ШІ Г ЗІЛЕ. ТРІШАДІ СЪ ѤНЧЕПЕ
ІАНІАРІЕ КД. АВСАТІЛ ДЕ КАРНЕ ФЕУРУАРІЕ З.
АВСАТІЛ ДЕ БРЖНДІ ФЕУРУАРІЕ ДІ. ЄУДОКІЛ ѤН
АЛ8НІЕ Є Г. СЕПТІМІАНЪ ДНН ПОСТ. М, ДЕ МЧЕ-
НІЧІЙ МАРЦІ Є А, СЕПТІМІАНЪ ДНН ПОСТ. ѤЛЕХІЕ
МІЕРКІДРІ Є є. днн пост. БОНІ ВІСТІФЕ ЖОЙ АІ.
СЕПТІМІАНЪ ДНН ПОСТ. ПАЩІЛ Е АЛ8Й ХС АПРІЛІЕ
ѤН А. СФІТІЛ ГЕОРГІЕ ВІНЕРІ Є Г. СЕПТІМІАНЪ
ДВПЗ ПАЩІЙ. ѤНІЛЦАРІ МАЙ ГІ. ЧІНЧІДЧІМЪ
МАЙ КГ. АВСАТІЛ ДЕ КАРНЕ АЛ8Й ПЕТРУ МАЙ А.
ПОСТІЛ АЛ8Й ПЕТРУ А. СЕПТІМІАНІЙ ШІ ІВЗІ.

ЗІША

Зіша лв'їй мáрцї.

Этод. *Ашх. Індіктул а. Кръгчл солар-
лв'їй і. Мжна ѿнчлв'їй є. Кръгчл лв'їй в. є-
пакта кб. Фемелїж кс. Слова пасхалїй.

Нáще рѣ лв'їй ХС сжмбутъ, Мжнкаре де кárне
є, суптъмжнй, ши в. зіле. Трїшдчл съ фн
чбпє Іанчарє фн єї. Ачіатчл де кárне чел
мáре Іанчарє фн л. Ачіатчл де вржнзъ фен-
рчарє ѹ, Буадокія фн мáрца ѕ а. Суптъмж-
нъ днн пост. М. де мчнччй фн міеркчрѣ ѕ є.
Анн пост. Іледжїе фн жож ѕ, суптъмжнъ
анн пост. Бўна вітїре фн вінчрѣ чб мáре. Па-
циле лв'їй ХС мáрти кз. Інжмътъцáрѣ ѕ-
прілїе к. Сфїтчл Геврїе фн суптъмжна ѕ а
лв'їпъ пâший. Інвлцáрѣ май є, Іѡанн бого-
словчл фн ачмннка ѕ з, двпъ пâший. Чинчй
зечимъ май єї. Ачіатчл де кárне лв'їй Пётръ
май кв, Постчл лв'їй Пётръ є. Суптъмжнй
ши в. зіле. Зіша лв'їй міеркчрїй.

Это є. *Ашх. Індіктул і. Кръгчл сола-
рлв'їй аї. Мжна ѿнчлв'їй ѹ. Кръгчл лв'їй г.

Епá

Пасхáліє

СКЕ

Ч

Впáкта 9. Θемéлїѧ єї. Слóва Пасхáлїй.

Нáщерѣ л8й ХС д8мýнекъ. Мжнкаре де кárne
и, Септъмжнкъ. ши ôзї, Трїшдл съ фнчбп
Фенрұаріе є. Лгáтъл де кárne Фенрұаріе дї.
д8мýнека лгáтъл8й де врãнъ, Фенрұаріе кс.
Бндоғіл мїерк8рї а. Септъмжнъ ғн пост. т,
де м8ченійч ғн жѡл ә в, Септъмжнъ ғн пост
Лледжї ғн вйнерѣ ә г, Септъмжнъ днн пост. Б8
на вестіре ғн сâмбъта ә д, Септъ: днн пост.
Пáшиле л8й ХС әпрілїе сї. Сфїтъл Геѡргїе ғн
д8мýнека өшмей. Ішанн богословъл ғн л8нѣ ә
д, Септъ: д8пъ пâцїй. Лнжұмътъцáрѣ майї.
Лнвълцáрѣ май кб. Чýнчидечимѣ 18нїе д. Лг
ацтъл де кárne әл8й Пётр8 18нїе дї. Постъл
л8й Пётр8 в Септъ: ши г зіле, зіша л8й жой.

Зто. Лшџи. Індістъл аї. Крѹгъл сôаре- ві-
л8й ві. Мжна ән8л8й а. Крѹгъл А8нїй д. єакт
пáкта зї. Θемéлїѧ д. Слóва Пасхáлїй.

Нáщерѣ л8й ХС мїерк8рї. Мжнкаре де кárne с,
Септъмжнкъ, ши д. Знле. Трїшдл съ фнчбп
Іанұаріе кб. Лгáтъл де кárne Фенрұаріе ғн.
д8мýнека лгáтъл8й де врãнъ, Фенрұаріе єї. Бу

Н3

докїл

Пасхаліє

доісія фадмініка в. дин пост. м. де Міченічй
 фн лінѣ а, септъмжнъ фн пост. Ілехе фн
 мірцй а є, септъмжнъ ф пост. Бѣна вистире
 фн міерквѣ а т, септъмжнъ фн пост. Пачиа
 лвї ХС апріле є. Сфітвл Геѡргіє, фнжо а г
 сп, аупъ пачїй. Інжумътцарѣ апріле к.а.
 Іѡанн богословъ фн вінерѣ а є, септъмжнъ
 аупъ пачїй. Інгулцарѣ май з. Чинчій земітв
 май к.а. Ациатвл де карне алахій Петрѣ май ла,
 поствл лвї Петрѣ а, септъмжнъ, зіша лвї
 лвїнъ.

Зтоз. Ішду. Індіктвл ві. Крѹвл сопр-
 лвї г. Мжна анвлахій в. Крѹвл лвїнї є. є-
 пакста ки. Фемелїж к. Слова пасхалії.

Начерѣ лвї ХС міерквїй, Мжніаре де карне
 и, септъмжнъ, ши є. Звле. Трювла съ фн
 чїпє фенрѹарїе фн к. Ациатвл де карне чеа ма-
 ре фенрѹарїе фн кг. Ациатвл де брѣнзъ март-
 пїе в. Бундокія фн сїмбита брѣнзїй. м. де
 міченічй фн думініка а. Спть: дин пост. Іл-
 ехе фн лінѣ а г, септъмжнъ дин пост. Бѣна
 вистире фн мачца а а, спть: дин пост. Пачиа

Пасхáліє

ае а8й ХС апрілїе к. Сфїт8л Геѡргїе днмі-
ерк8рѣ съптъмжнїй чеїй л8минате. Іѡанн бо-
гослов8л дн жѡл а г, а8пв пâцїй. Днж8мъ-
тъцарѣ май дї. Днвлцарѣ май кв, Чинч
зечимѣ 18нїе и. Лгіат8л де кárн€ а8й П6т8р8
18нїе єї, Пост8л л8й П6т8р8 ѿ съптъмжнї
шїи с. зїле. Зіша л8й д8мїнекъ.

Зтои. * Ѣшо. Індікт8л гї. Кр8г8л с6лре-
л8й дї. Мжна ѹн8л8й г. Кр8г8л л8нїй с. є-
пакста д. ѡемелїж вї. Слова пасхалїєй.

Ф

Нáшерѣ л8й ХС жѡй, Мжнкáре де кárн€ з.
съптъмжнїй шї д. зїле. Трїшад8л съ днчїпє
фенр8арїе дн а. Лгіат8л де кárн€ фенр8арїе
дн єї. Д8мїнека лгіат8л8й де бржнзъ фенр8
арїе дн кв. єудоіім дн д8мїнека а, днн пост
м. де м8ченїчї дн л8нїе а г. Септъмжнї днн
пост. Ѣледїе дн м4рца а д. Септъмжнї днн
пост. Б8на вестїре дн мїерк8рѣ а є, Септъмж-
нї днн пост, Пâцилє л8й ХС апрілїе дн кї
Сфїт8л Геѡргїе дн жѡл а в, Септъмжнї а8пв
пâцїй, днж8мътъцарѣ май с, Іѡанн bogoslo-
в8л дн вїнерѣ а д. Септъмжнї а8пв пâцїй.

НС в

нвлцарѣ

Нълцárб май ка. Чинчй дечимъ май ƒ ла. Лъ сáтчл де кárне а́лвй Пéтръ, 18ни з. Пóстчл а́лвй Пéтръ г. Септъмжнй Зіша а́лвй а́лвнй.

Ж

Зтод а́ко. Індікчл дї. Крўгчл сóарелвй ёї. Мжна ѿнвчл а. Крўгчл а́лвнй з. єпакта к. щемелёл а. Слова пасхалієй.

Нáщерѣ а́лвй ХС віненї, Мжнкаре де кárне є: септъмжнй, шї г зіле. Трїшадл съ фнчїпес Іанвáрїе зї. Лъсáтчл де кárне Іанвáрїе ƒн ла. Лъсáтчл де бржнз фенврдáрїе зї. єугаокіл ƒн а́лвнѣ а д. Септъмжнъ днн пост. ۮ, де мченичй мáрцѣ а є, септъмжнъ днн пост. А́лэхїе мїеркврї а т. Съптъмжнъ днн пост. Б҃на віс тїре ƒн жóл чїк мáре. Пáщиле а́лвй ХС мáртїе ƒн ки. А́нждмътвцárб а́прілїе ƒн ка. Сфї тчл Геѡргїе вінї рї а д. Септъмжнъ а́лвпъ пáщї. А́нзлцárб май 5. Ішáни богоілобчл ƒн сáмвъ та а т. Септъмжнъ а́лвпъ пáщї. Чинчїдичимъ май 5. Лъсáтчл де кárне а́лвй Пéтръ май кг. Пóстчл а́лвй Пéтръ є. Септъмжнй, шї ѿнвчл Зіша а́лвй мáрцї.

Зтп.

Зтп. Ішо. Індіктул єї. Кръгчл съаре-
лчн єї. Мжна ѿнчлчн ѕ. Кръгчл лчннй и. є-
пакта а. Фемелюл к. Слова пасхален.

Нашерѣ лчнн Хс съмвѣтъ, Мжнікаре де карне
и. съптулчнй, ши в. зіле. Трїшадл съ љн
їбпе фенрұаре ѕ. Азіатул де карне фенрұаре
к. Азмннека лъсатулчнй де бржнз фенрұаре
їн кз. Судокіл љн мїеркірѣ а, съптулч
нъ днн пост. Ї. де мъченіч љн жож а в,
съптулчнъ днн пост. Іледжїе љн вінерѣ а г.
днн пост. Бъна вестіре љн съмвѣта а д, съп
тулчнъ днн пост, Пачиле лчнн Хс апрылїе ѕі
Сфїтул Георгїе љн азмннека ѡшмей. Ішанн
богословул љн лчнѣ а д, сипта: азпъ пашї.
Анжумтуцарѣ май ї. Анзлацарѣ май кѣ.
Чинчї зечимѣ Ішнїе д. Азіатул де карне алчнй
Петрұ Ішнїе аї. Постул лчнн Петрұ в, сипту
мжнй ши г. зіле. Зіша лчнн жой.

Зтп. а Ішо. Індіктул а. Кръгчл съаре-
лчн, зї. Мжна ѿнчлчн, з. Кръгчл лчннй д. є-
пакта, вѣ Фемелюл, д. Слова пасхален,

Нашерѣ

Нáщерѣ л8й ХС л8нїй. Мжнкаре де кárne, з.
 Свптъмжнїй. Трїѡдл съ ƒннїе пе Іанѹарїе ки
 Лвсатѹл дe кárne чéл мáре Фенѹрѹарїе, аї. Лв-
 сатѹл дe бржнзъ Фенѹрѹарїе, иї. ҃удокіж ƒн
 жóл á в. Септъмжнїй днн пост. М. дe мѹче-
 нїй ƒн вýнерѣ аг. Свптъмжнїй днн пост. ҃лé
 щїе ƒн сжмбъта а д. Свптъмжнїй днн пост.
 Бўна вестíре ƒн д8мїнїка а в. Свптъмжнїй днн
 пост. Пáщелe л8й ХС Іпїаїе н. Офїптѹл Ге-
 ѿргїе ƒн л8нїа аг, Свптъмжнїй д8пъ пáщїй. ƒн
 ж8мптуцáрѣ мáй, в. Іуáнн Богословл ƒн
 мáрца а є. Свптъмжнїй д8пъ пáщїй. ҃нглїа-
 рѣ мáй зї, Чýннїй զечїмѣ мáй кв. Лвсатѹл дe
 кárne а л8й Пéпру Івнїе, г. Постул л8й Пéпру
 г, Свптъмжнїй шї д, зїле. Зїша л8й вýнерїй.

Офїршитѹл Пасхáлїї.



Домній Молдавії, кáре дже ѿн ѿ Домнійт,
шік житъ врбъме ѿ фосу Домнія са.

Історія Дела ХС.

Історія Дела ХС.

	Історія Дела ХС.	Історія Дела ХС.
1352.	Драгош Ввод че ѿ Ешіт дин Ірадея.	2
1354.	Сас Вогвóд.	4
1358.	Лáцко фіюл л8и Сас Вогвóд.	8
1366.	Богдан Вогвóд.	6
1372.	Петр8 Вогвóд М8шáт.	16
1388.	Рюмáн Вогвóд Фрателє л8и Петр8.	3
1391.	Стéфан Вогвóд.	7
1393.	Стéфан Вкóд ал дóнае фіюл л8и Стéфач.	1
1399.	І8га Вогвóда фіюл л8и Петр8 Ввóд.	2
1410.	Алєхáндр8 Вогвóд чéлеб8и фіюл л8и Рюмáн Вогвóд.	32
1433.	Ілїаш Вогвóд фіюл л8и Алєхáндр8.	12
1445.	Рюмáн Вкóд ал 2. фіюл л8и Ілїаш.	1
1446.	Петр8 Ввóд ал 3. фіюл л8и Стéфан.	5
1450.	Стéphan Вогвóд ал дóнае.	2
1452.	Богдан Ввóд ал дóнае че сжнгур са8 н8мýт Домнá фіюл л8и Алєхáндр8.	2
1454.	Петр8 Вогвóд ал 4. л8и к8рхл л8и	2

ЗИЧВ

ЗИЧКШИЙ АДРШН.

1456. Стéфан ввóд ал з лéчéл вóн. фíк
лúй Богдáн.

1503. Богдáн ал прéнлé фíюл лúй Стéфан.

1515. Стéфан ал 4 лéчéл тáннр фíюл лúй
Богдáн.1527. Пéтр8 Рáлеший ал 5 лéчéл фíюл лúй Стé-
фан.

1538. Стéфан ал 5 лéчéл, чéй зéк лукастп,

1540. Пéтр8 Рáлеший аdóа домнé.

1540. Йлéхáнд8 Кóрнé ал дóнлé.

1546. Йлéш ал дóнлé, фíюл лúй Пéтр8:

1554. Стéфан ал с лéчéл фíюл лúй Пéтр8 Рá-
леши,

1557. Йлéхáнд8 ал прéнлé лукошнéн8.

1562. Дeспóт Іáкш в ши васéлїе фицáю.

1564. Стéфан Тóмша ал 7 лéчéл.

1564. Йлéхáнд8 лукошнéн8, аdóа домнé:

1569. Богдáн ал 4 лéчéл, фíюл лúй Йлéхáнд8.

1570. Ішáни воеvд тýгáн8.

1576. Пéтр8 вóдз ал с лéчéл шкéшпчл фíюл
лúй Мáрк8 вóдз.

ЛІНІ ІДЕЛА ХС	СЛАД	ЛІНІ ЛІНІЙ
1581. ІАНКУ САС ВОДЪ ЛІТГЕАНДЛ.	3	7
1584. ПЕПРУ АЛ 7 ЛІК ЧЕЙ ЗІК ЧЕРЧЕЛ.	2	
1586. ПЕПРУ ШКЕНОВЧЛ АДОА ДОМНІЕ.	5	
1591. ІАРОН ВОДЪ ЧЕЛ РА8.	1	
1592. ІАРОН ТІЖ АДОА ДОМНІЕ.	2	
1595. ІЕРЕМІЕ МОГІЛА.	12	
1607. СУМІШН МОГІЛА.	2	
1609. КОНСТАНТИН МОГІЛА.	1	
1610. СТЕФАН ТОМША АЛ 8 ЛІК.	5	
1615. ДОМНА ЛІНІ ІЕРЕМІЛ ВОДЪ, КУ ФІЮЛ СА8 БОГДАН ВОДЪ.	1	
1616. РАДЛ ВОЕВОД ЧЕЛ МАРЕ.	3	
1618. ГАВРІІЛ МОГІЛА.	1	
1619. ГАШПАР ІТАЛАНДЛ.	2	
1621. ІЛЕХАНДРУ АЛ 4 ЛІК АЛ8И ІЛЮШ.	1	
1622. СТЕФАН ТОМША АДОА ДОМНІЕ.	1	
1623. РАДЛ ЧЕЛ МАРЕ АДОА ДОМНІЕ.	3	
1626. МУРОН БАРНОВСКІЙ.	4	
1630. ІЛЕХАНДРУ АЛ 5 ЛІК, ФІЮЛ ЛІНІ РАДЛ.	5	
1630. МАУСІ ВОДЪ.	1	
1631. ІЛЕХАНДРУ ІЛЮШ АДОА ДОМНІЕ.	2	
1633. МУРОН БАРНОВСКІЙ.	1	

НІЙ

ши

	ШИ ѢДАТЬ МАУСИ АДОА ДОМНІЕ	ѢНТЛУНІЙ
1634.	Васіліє альванітъл.	20
1654.	Стѣфан Геѡргіє фіюл луи Димитріашкъ Логофѣтъл.	4
1658.	Геѡргіє Гыга Каѳицехадъ луи Васіліє.	2
1660.	Стѣфан фіюл луи Васіліє.	2
1662.	Єнсіт рѣтіе дабіжа.	4
1666.	Дѣка альванікъл.	6
1666.	Илїш фіюл луи Іледзандръ.	2
1669.	Дѣка адова домніе.	3
1673.	Стѣфан ал II алѣ петречѣйкъ.	1
1674.	Димитріашкъ Кантакозинъ Чаригра дѣнъл.	2
1676.	Ингвоніе рицеръ.	3
1679.	Дѣка атреј домніе.	5
1684.	Димитріашкъ Кантакозинъ адова до- мніе.	1
1685.	Константін Кантамір.	8
1693.	Константін фіюл Дѣкъ.	3
1696.	Ингвоніе фіюл луи Кантамір.	5
1701.	Константін фіюл Дѣкъ адова Домніе	3
1704.	Махаю Раковицъ.	1
1705.	Ингвоніе адова Домніе.	3

Михаї

1708.	Михаю раковицъ ѿдѡа донніе.	2	
1710.	Ніколає мавропордат.	1	
1711.	Димитрашкѡ алѧй Кантамір.	8	
1712.	Ніколає мавропордат ѿдѡа донніе.	4	4
1716.	Михаїй раковицъ ѿтреј донніе.	11	
1727.	Григоріє Гіка воевода.	6	
1731.	Константін алѧй Ніколає мавропордат.	2	7
1735.	Григоріє Гіка ѿдѡа донніе.	6	6
1741.	Константін мавропордат ѿдѡа донніе.	1	11
1743.	Іѡанн алѧй Ніколає мавропордат.	4	
1747.	Григоріє Гіка ѿтреј донніе.		9
1748.	Константін мавропордат ѿтреј донніе.	1	6
1749.	Константін раковицъ алѧй Михаю раковицъ.	3	9
1753.	Матвій Гіка.	2	7
1756.	Константін раковицъ ѿдѡа донніе.	1	1
1575.	Скарлат Григоріє Гіка ши ѿз рабіт път архії цара де жос.	1	5
1876.	Іѡанн Феодор Калімак.	3	
1573.	Григоріє Калімак.	3	

1764.	Григоріє Гіка дин арагоман.	2	9
1766.	Григоріє Калімах Ѽдоа домніє.	2	4
1769.	Константін маврокордат Ѽпартрадоміє: ши Ѽнаатъ ступажнірѣ Ѽциниш русеций карабѣ 18 цинівт.	5	
1774.	Григоріє Гіка каре саб ляйт роб де Ѽцине русеций, дин домніял царій рушникіеш, ши Ѽйчѣ Ѽдоа домніє.	2	10
1777.	Константін М8р8з дин арагоман.	4	8
1782.	Александр фіюл ляй Константін маврокордат:	2	8
1785.	Александр фіюл ляй Іоанн маврокордат:	2	
1787.	Александр УФилант воевода.	1	
1788.	Маноле воевода,		5
	Ши Ѽнаатъ ступажнірѣ Москіяниш.	4	8
1792.	Александр М8р8з.		8
1793.	Міхайл Константін С8ц8ла.	2	4
1795.	Александр Іоанн Каїмак.	4	
1799.	Константін Александру УФилант:	2	
1801.	Александр Ніколяе С8ц8ла воевода.	1	
1802.	Александр Константін М8р8з воевода.	4	
1806.	Скарлат Александру Калімак воевода		

Ши

Ши търъш Мъръз, ши рндашъ Мос-
калей кърїй а8 стъпжнит.

812. Скарат Калимак ввода ѿ Домніе.

У́лмий че съ четеск ла врѣме де прнмѣжаїс,
рнсемнажндаусе фáлмъл, к8 лист.

Кáна съ рждикъ връжмашїй спре тїне, зи
фáлмий: г. Лист в. Аї. Лист Аї. л. Лист
Аї. л. Аї. л. Аї. л.

Кáна а8дїи де ч8мъ фáлмъ ч. Лист ра.

Кáна ай къвчт фнпъкаст. фáлмъ: н лист н г
мѣ. Лист м. м. Лист на. о. Лист об.
ов. Лист он.

Кáна мéрций ла домни съте ж8дечй к8 чине-
вà, фáлмъ: к. Лист Аї. об. Лист па.

Кáна вей къдѣ фнврещ фрїкъ, фáлмъ: с.

Лист А. з. Лист з. об. Лист п.

Кáна ай с8пъраре де дракъл, фáлмъ: лз, лист
ма. Кáна каz ла фнкиоаре, ла ро-
вїс, фáлмъ: з. л. Лист од.

Кáна варфи тръснете, ф8лцере ши гридинъ
фáлмъ: па. Лист ча.

Кънд мѣрци ла ръзбою, ѰАЛМ: кг. Лист ке
Кънд вѣй Ѡнчѣппе ла Пѣйне нода, ла він.
ла ѿрѣ че фѣлю де по аме, ѰАЛМ: лг. Лист лд.

Слѣвъ. чинсте, ши Ѡнкїнчѣн, чѣль Ѡн
Тр҃онцъ оѹнѹл Ѡмнїзѣ: Кѣре ле нѣв аж
татъ дѹпъ Ѡнчѣпѹтъ де ам ажѹнс ши Сфjurши-
тъл Кѣрци ла чѣшїл. Де ѿбще въ рѹгѹм,
ши кѹвчерниче въ пофтим, юбитօрилѡр
четитօри чѣй че вѣцї Ѡнчѣпѹтъ кѹ лѹмнѧ
рѣ мѣкци ла привѣтъ Ѡн Ӯглиида Дарѹла, въ
Бѹкѹрацнвъ Ѡнтрѹ Ѡмнѹ: Ши ѿрї че греша-
ле вѣцї афлѣ Ѡнкївните, са Ѡнслѹве, Ѡн
дрептагацї кѹ лѹхѹл блжнацелѡр: Къ Ѡнтрѹ
Съважириѣ ачестѹй лѹкѹ, де сѹфлес-
фолоситօри, шам къ мѹлте гршале
вшмфи фѹкѹтъ, оѹнеле пентѹ асемънъриле
Слѹвелѡр, присом а: де кътѹл а. в де къ-
тѹл в. и: де кътѹл н. е: де кътѹл с., Кѣ-
ре пентѹ пѹцина лѡр деспѣрцире. прии не ве-
дѣре ла четирѣ прѹбелѡр вшмфи пѹс оѹна Ѡн-
лѹкала ѡлтїл. Щрѣ ѡлтеле пентѹ сѹпѹра-
нѹпци, кѣчї ши нодитѣ демѹлте ѿрї ѿ ам

а в 8 т

Августъ лнлօկ де зи. Къ плеќчъне даръ не ру
 гъм ка съне єртаций, Къчъ ши ной шаменъ
 скнитем купрншъ де слзбчънѣ фу
 рїй, кърѣ нѣ ласъ пре ний
 чъ оун ѿм афѣ фъ
 ръ де греша
 Аъ.

Къпра тоцъ Прѣ плеќаций.

Іерей Константии Сочевам Прѹбари.

Ши є8 май мікъл лнпре Діаконъ

Ієодіакон Георгіе, йашкътю словелю.

